泰東日報

創刊 光緒三十四年十一月三日 明治四十一年十一月三日

發行人 井口陸造 編輯人 趙忠[illegible] 印刷人 李福[illegible]
社址 大連市飛驒町六十七番地
電話 編輯局 二六四三四 販賣部 二八〇九一 廣告部 二八〇九三

價目		
本埠	外埠	廣告
零售每份五分 每月壹元三角	每月一元六角五分 半年九元六角 全年十九元 郵費在內 報費先滙	每行(五號字十三字)一日 刊費壹元二角、指定特別地位加倍 長期另議

日滿華經濟互助連環 非排斥第三國貿易
日有田外相闡釋方針

【東京二十日國通電】有田外相、十九日自午后三時半、在外相官邸、邀駐東京外國新聞通信記者舉開茶會、發表聲明、同時以一問一答之形式、闡釋帝國對於事變之外交方針及見解、聲明全文如次

誠如十一月三日之帝國政府聲明、日本所希冀者、在建設足以確保東亞永遠安定之新秩序、此項新秩序之建設云云、即日滿華三國相提携、於政治、經濟、文化等方面、樹立互助連環之關係是也、日滿華三國作成緊密連絡体之必然性、在政治上由於防衛赤化魔手及機謀、東洋文明之必要、在經濟上、由於世界一般關稅障壁之傾向及將經濟的手段轉用於政治目的之傾向、不得不出以自衛手段也、使中國拔自半植民地的地位、而躋爲完全之現代國家、不獨中國國民自身、亦東亞全体之利益、而新秩序之建設即日滿華三國互助連環之關係、不外日滿華三國維持各自之獨立、充分發揮其個性、鞏固團結於東亞保全之共同使命下已爾、日本於此新秩序之建設、認爲其合於國際正義而有裨於東亞之平和、因有此鞏固信念、故於其推行上、亦具有確固之決意、關於政治文化方面之互助連環關係、容後再談、茲關於經濟方面、請詳陳之、新態勢之經濟的方面、不外因世界有自給自足之廣大經濟單位之存在、故日滿華三國、亦決結成經濟的方面之相互連環關係、本此密切之經濟的協力、强化經濟單位、斯種關係、雖有種種稱法、惟此場合之經濟集團、即決非「貿易閉鎖」之意、若此語句、含着排斥關係國以外者時、即斯語句之使用、即不適當、外間動輒解釋日滿華經濟集團之結成、日本即將把外國之企業資本貿易等凡有之經濟活動、排於東亞之外、歐美報章雜誌之批評、多有此傾向、洵屬遺憾、夫商業上之機會均等、爲日本向所强硬主張於世界者、然事實上日本之主張、恒難實現、物美價廉之日本貨、到處遭受差別待遇、日本雖至今日、仍信商業上之機會均等、足以繁榮各國及世界也、日本之經濟活動、在世界任何部分、原則上均主張自由、故由東亞完全排除歐美各國之經濟活動、不惟未曾考慮、抑亦事實之不可能也、然資源缺少之日本、國內未有市場之日本、以及經濟力貧弱之中國相成相援、確保必要物資自給自足政策所必要之生產、以謀萬一場合市場之確保、乃其存立上不可缺者、在此範圍內、限制東亞以外各國之經濟活動亦不得不爾、換言之即將來第三國在中國之經濟活動、應受三國國防及經濟的自主所必要之限制、且須不帶有政治的特權也此種限制、各國均有其必要英國美國、莫不同樣、且雖有此種種限制、列國仍可獲得廣汎之商業的經濟的活動之分野、日滿華經濟手段、雖有密切之相互關係、然與他國之貿易、決不減少、反能增加、乘此機會願附一言者、世人喜謂「滿洲國已將列國排斥出去」此則誤謬非常、試以統計觀之滿洲國總貿易額、獨立後逐年增加、獨立後一九三〇年爲十億六千萬元、至一九三七年則增爲十五億三千萬圓、且一九三七年度英美法三國對滿洲國輸入額、與獨立前比較、英國增加三五、三%、美國增九八、九%、法國增加三二、二%、該三國之貿易、可謂因滿洲國之獨立而大有增進、再滿洲國輸入之增大、以機械工具車輛金屬製品、木材等建設材料、爲最顯著、今後隨滿洲經濟建設之進展、其需要當更增加、至於未載統計表經過日本而入滿洲之貿易、猶其餘事、復次滿洲國與英美法屬領之貿易額、逐年增加、亦有注意之必要、要之帝國所企圖之東亞新秩序建設、在使東亞天地、新得恒久的安定性、列國在東亞之經濟活動、必可奠定確實之基礎、此余確信而不疑者也

波蘭對捷克 警告反波態度

【華沙二十日國通電】關於烏克蘭問題、波蘭捷克兩國反目之機運、最近頗爲濃厚、月之十六日波蘭政府、已對捷克政府關於反波政策、提出抗議、十八日波政府、又已發出警告云

前線上之閒情逸致

英美等不當援助黨府
外相與外人記者問答

【東京二十日國通電】十九日在外相官邸與在京外人記者團之有田外相之一問一答如左

問、對美國之對華借款供與問題、感想如何

答、今次之對華借款徒以促進貿易爲目的、亦能使事變之終結遷延、使第三國人之不安與紛爭、不能急釋也明矣、若至該時期、將有頗多不適處也、以從來對東亞事態持有正當認識與愼重態度之美國言、此種辦法、深爲遺憾、若如美國報紙所解釋、爲對日本行動之政治的行爲時、則危險更深矣、日本國民對此若解爲誇示其經濟的强力之國体之實力、欲以經濟力壓迫日本之示威時、其影響果當如何、恐將與美國之期待相反、收得相反之効果也、至少在東亞新体制之經濟方面、當更鞏固日滿華經濟的連帶關係結成之決意也、但自己不顧如報紙之解釋、係政治行爲也

問、最先所言者、可視爲日前關於御前會議之內容、日本政府之聲明解乎

答、否、對御前會議之內容、於茲非可涉及、日後在適當之機會、槪必能發表

問、在談話中論述商業上之機會均等等另一方面、並云在新体制下講必要之制限等言辭、兩者之間、並無矛盾乎

答、日本以原則、一向主張均等、但機會均等如在世界各國尚未實行時、日本亦不能無條件實行也

問、謂加以達成國防及經濟自主之必要制限、但始屬全部之經濟活動、無在國防之必要名義下、實行事乎

答、茲不過以廣義之意味言之、目下戰爭尚在繼續中、且新体制猶未完成、不能具体的說明

問、日本有廢棄九國條約意向否

答、雖尚未聞正式廢棄、但不適現狀之條項頗多、槪漸成時代之落伍物矣

問、日本之治外法權撤廢意向如何

答、槪漸次可以撤廢、在列國中對原則上之廢棄、豈非已得同意乎

問、外國租界如何

答、觀念的當漸次廢棄、又爲順應中國國民之要望也

問、日本主張新体制之根據如何

答、當然如對美回答中亦曾述及、古時之觀念及主義、在今日之事態下、決不能無條件的適用、況在九國條約規定中、即在中國自身、猶有違反而未實行處亦不少

問、九國條約能以條約存續否

答、可謂根據地理的接近及國際正義也、然不關人種問題

問、關稅同盟與門戶開放、如何調和

答、三國間經濟連帶之緊密順應國際情勢決定之

問、在前年成立防共協定當時案即可成立、同時對於托拉克外之援助案、倘未出一部規模等軍需品之輸入、即可與以保乃範圍云

閣下會會見新聞記者、對該協定之結果、亦有質問、閣下謂當暫時靜觀、請問其後情況如何

答、至少在歐洲方面、共產黨之活動頗微弱矣

問、在談話中謂將使中國由半植民地的地位引至現代國家云云、但香港及諸外國界等之地位如何

答、不影響及對議與他國之土地

問、有英國亦將與美國同樣供與對華借款說、此可做英美對日共同壓迫解乎

答、據傳、英國之行動、與美國無甚差別

問、蘇聯若拒絕締結漁業條約時日本之態度如何

答、雖非今日所可言明者、但日本決極力採取擁護漁業上權益之方針也

關於美對華借款 日本愼重考慮

【東京二十日國通電】對美國之對華信用供與問題、有田外相十九日與外人記者團會見時、謂對從來之遠東新事態、持正當認識、取愼重態度之美國政府之措置、深爲遺憾云云、日方以此並非美國對日本取全面的非友誼的措置之前提、純係經濟的意圖、萬一若含有政治的意味時、日方則有要求其硬措置、亦未可知、當隨愼重考慮之必要、美方若存後者之意圖時、日方必示嚴重

一、本件借款對帝國之決意及旣定方針、須無何等影響、日方必採取儼然之態度

一、美國若出公然援助帝國之敵蔣政權之態度時、帝國亦必講求與此對應之措置二方針

但與此對應時、或出此以上强硬措置、亦未可知、當隨愼重之檢討進行也、故該時、日本由各方面、對左記意見已見抬頭、以美國今次之措置、決非爲友邦所當取者

一、以中國民衆言、對蔣援助爲在東亞事態上、決定的有利之帝國現在、已不關痛癢、祇不過使中國三億民衆、久陷於苦惱中耳

一、以美國市民言、對瀕死蔣政權借與不能收回之借款、亦不過徒揮霍其資金而已

一、在同事變進行之日本有鞏固決意之今日、此等措置徒增日美間之摩擦、失掉從事日本人之對美信賴、對現地案件之解決、恐將發生障碍也

德意英法蘇等國明年 建艦計畫均極尨大

【倫敦十九日國通電】一九三八年巴金海軍年鑑十九日發行、關於英國之尨大建艦計畫及法意德蘇各國之建艦計畫、記載如左

△英國

新建戰艦五隻、航空母艦五隻、巡洋艦十八隻、驅逐艦三十二隻、潛水艦一五隻、計七十五隻、但定一九三九年三月許起工、關於戰艦業翁、蒂美刊兩號、尚無公式情報、豫想裝備十六吋砲、目下建造之戰艦五隻、裝備十四吋砲十門、又公式發表三等戰艦、更有防空設備

△法國

建艦計畫中主要者

戰艦	四隻
(均裝備十五吋砲八門)	
航空母艦	二隻
巡洋艦	三隻
驅逐艦	三二隻
水雷艇	四隻
潛水艦	二四隻
計五十九隻	

△德國

建艦計畫中主要者

戰艦 三隻
(均裝備十五吋砲八門) 其他戰艦一隻亦在計畫中

△意大利

目下建造中者

戰艦	四隻
巡洋艦	一二隻
驅逐艦	一〇隻
水雷艇	一〇隻
潛水艦	三〇隻

△蘇聯

關於蘇聯建艦計畫、此書謂日本報稱蘇聯以海參崴爲根據地有潛水艦七十隻、發動水雷艇五十隻一艦隊云云、因有與日本無關之第三者保証、故可完全支持云、更謂蘇聯計畫建造三萬五千噸級戰艦三隻、均裝備十六吋砲九門

英國難輕於援華 輸出保障案近將成立

【倫敦二十日國通電】英國政府、由於擁護在華權益之觀點、對於一時斷念之對華經濟援助、似已再作全般的考慮、輸出保障及其他援助案、具体的決定、爲時尚早、然美國政府對華借款二千五百萬弗、如爲事實則由現在情勢推之、聖誕休假以後、輸出保障制擴充法障、截至今日、外間所傳之英國對華援助案內容如下

一、對於雲南緬甸間使用之貨物汽車輸出、保障約五十萬磅

一、爲維持法幣價格、予以平衡資金之援助但英國政府對於東亞之事態、相當程度之認識固始未有、故於對華援助、似亦愼重考慮、尤其輸出保障以

日軍準備渡黃河進擊 對岸黨軍加緊固防

【太原二十日國通電】受日軍空陸猛擊、十一月十二日以來之隴海線、在潼關附近已被遮斷、僅往來於西段輸送軍需品、黨軍見日軍有渡黃河進擊体勢、最近亟力强化對岸地區之防備、由西安方面增援部隊、同時加緊構築陣地、十七日以來由西安方面調來之五百敵軍、在潼關南方高地諸部落盛行構築陣地

重要機關將遷昆明 渝爲名目上首都

【南京二十日國通電】據消息方面稱、重慶在現下之狀態、爲第三首都、諸多不便、尤以交通上更感不便、加之日有多爆炸之危險、故以重慶爲名目上之首都、由主席林森常駐之、至政府重要機關決定漸移轉於雲南省昆明方面、時期當在五中全會後、與强化雲南緬甸線同時、昆明在最近之將來、事實上以蔣政權之首都、頗占重要性云

日議會又已迫近 將展開眞摯論戰

【東京二十日電】第七十四議會之召集、已迫目前、政府爲準備提出預算案以及各種法律案、日來極爲繁忙、此次議會之特色、與上回之戰時議會以事變對策爲中心者不同、尚以東亞新建設爲目的而躍進於長期建設爲中心者也、故議會論戰、當由此觀點展開、議會與徹底達成對國民大衆之重大使命同時、更期待能宣明具体的建設方策、再就各法案截之、雖無如前議會時之重大法案、但對多年懸案之貴族院制度之改正以及米穀配給會社法案、船艇事業法案海運業組合法案宗教團体法案、等堪注目者亦頗不鮮云

廣州治維會 結成典禮

【廣州二十日國通電】華南派遣軍報道部發表、十一月廿七日成立廣州治安維持會臨時委員會、在事務開始中、準備業已終、今二十日結成廣州治安維持會、在中山記念堂舉行開會典禮、維持會委員長由彭東原氏、副委員長呂春榮氏各已就任云

陸軍荒鷲活躍

(〇〇基地二十日國通電)十九日陸軍荒鷲、冒[illegible]粵漢線樂昌附近橋梁、並猛擊在三水對岸及源潭北方地區集結之各師五百敵軍、均與以極大損害云

蒲州警備隊 潰滅殘敵

【北京二十日國通電】山西南部蒲州警備部隊、十七日在該地東方十公里山根之水峪口附近、攻擊約五百敵軍、敵已潰亂、敵遺棄屍体五十、日方無損害

政府豫定出資各社 投資特別會計歲出豫算

【新京二十日電】滿洲國特別會計根幹之投資特別會計明年度歲出豫算、總額達二十八億圓之巨額內、出資豫定額、對以下之十八會社之總額編入一億二百五十七萬元、其他金融合作社借款四十萬元、都邑計畫事業費借款九百五十萬元、

(單位千元)

滿洲圖書	二五〇
滿拓	五、〇一〇
滿洲電業	二、二一一
滿洲油化	五、〇〇〇
滿洲採金	一九、六〇〇
滿洲計器	二、五〇〇
滿洲合成燃料	一〇、二〇〇
滿洲弘報協會	一、五〇〇
滿洲航空	二、〇〇〇
滿洲映畫	六二五
滿洲鹽業	五、六二五
朝鮮鴨綠江水電	一二、五〇〇
滿洲鴨綠江水電	一二、五〇〇
奉天造兵所	一〇、二〇〇
滿洲石油	一、七五〇
熱河鑛山	二〇〇
滿洲棉花	四、七五〇
滿洲畜産	七、五〇〇

北部冀中地區 治安日臻安謐

【北京二十日國通電】北部冀中地區因被日軍之討伐後、治安漸行回復、各縣住民悉歸來從事業務、新城、霸縣、雄縣、歸還者約達一千以上、北京、固安、牛駝鎭、霸縣間、公共自動車已開始運行、被敵破壞之交通壕橋梁、道路之復舊、亦因皇軍修復、見明朗之色

西南戰區根據地 桂林行營開設

【香港二十日國通電】據韶關電、蔣政權之西南戰區根據地桂林行營、十五日已正式成立、由是廣州行營、十六日奉軍事委員長蔣介石命、一部移轉於桂林、一部解散、廣州行營參謀長程澤潤、預定本月末、整理殘務後由韶關出發桂林云

婦人病

自療秘訣 性冷月經不順 隨手治癒易如反掌

婦人病、別名叫隱病、乃患者怕人知道、因循遷延之中、遂使病症漸趨嚴重、[illegible]

婦人病的症狀[illegible]乃每日淋漓外流、臍[illegible]白帶、經血不調、經來疼痛、腰部痠痛、頭痛、肌膚粗糙、虛火上升、膩冷、失眠症、憂鬱、血

婦人病、別名叫隱病、[illegible]等、都是已受病侵犯的憑據、俗語說「十個女子、九個下寒」、這是婦人病係極普遍的疾病的意思、然而婦人病的患者自身盡知其苦、不用贅言、婦人病的症狀是已如上記、如發見某一兆候、請勿遲疑、趕速試用驅[illegible]美神丸、以期痊癒、因爲本藥係一千萬多人報告實驗、一致公認靈効、專門醫師亦齊口推奬的藥物也、名不虛傳、請速採用

沉痾治癒隨得麟兒 驚人的藥効令人佩服

因美神丸而病已痊癒 又獲掌球的大橋太々

前略「本人是今年三十歲的女性、自結婚以來、已有十年的時光、其中四五年、因無子女故每日生活異常寂寞、丈夫亦爲之發愁、屢次購來藥物、使我服用、然而均無効果、萬分焦灼、祇以六球的獲得美神丸、試用、遂能獲得健壯的女兒、本丈夫的歡喜、自不待言、人的生活亦極感興趣、因賴美神丸的一而生的女兒、故取美神的神字、命名爲「喜美」、附一現在四歲、異常健壯、近的小孩、因「百日咳」、若懨然而鄰人小女、如此美福的也不遭罹、都是美神丸的厚賜、感謝不盡、用特專函致意、略表飲水思源之忱、附呈照像係「喜美」

岩手縣膽澤郡下衣川村字池田 三浦君技敬具

美神丸係根據宮內宗家經久相沿的家傳秘法、更費長年的心血、苦心研究結果、竟發明出來的婦科聖藥、効力的非凡、自不待言、使用的簡便、價格的低廉、堪稱無四特雄、一經試用、之穎神奇也

免費奉贈

美神丸一個星期份及婦人性寶典及其他、不取分文

請用明信片註明所閱廣告之報紙名稱、及請寄下試用藥等字樣、直接寄到本舖、當即奉贈

藥價 五週份 一圓八角 十週份 三圓五角 六十週份 十五[illegible]

全國著名藥局皆有出售、惠購請由[illegible]假如[illegible]十七番、或由匯[illegible]但要急用時、用[illegible]需幾週份、由代[illegible]旨、亦可本舖立即奉上、不[illegible]

大阪市東區[illegible] 本舖 宮[illegible]

全快者

滿洲國明年度豫算
歲出入各爲十七億
可爲我國躍進之象徵

滿洲國康德六年度豫算及一般特別會計、業經主計處、審核竣事俟經二十日參議府會議手續、即行公布、豫算總額、歲出歲入、各爲四億三百三十七萬七千六百五十五元、特別會計歲入十三億五千三百九十五萬七千四百九十八元、一般會計中歲出豫算新規計畫、編列關於產業開發之經費千七百三十六元、關於國防之經費六千百三十三萬元、關於治安之經費千六百四十四萬元、關於機構整備之經費千百九十四萬元、關於物資統制之經費四百八十二萬元、關於民力更生之經費千二百四十二萬元、保健衛生及在會事業費二百四十九萬元、總計一億九千三百三十五萬元、可証滿洲國之躍進、一般會計與特別會計合計、歲入總合計十七億五千七百三十五萬五千百四十六元、歲出總合計十六億九千百六十三萬九千三百二十九元、比去年度歲入增加一億三千八百六十三萬七千九百三十八元、歲出增加一億五千五百七萬五千八十八元

【新京十九日電】康德六年度豫算一般會計歲入種目詳列如左（單位千圓）

△經常部 租稅二〇三、二九三、關稅一〇七、五五一、內國稅九五、七四二、印紙收入、一四、九八六、專賣利益金七六、六〇七、官業收入及其他諸收入四、九四九、經常部計二九九、八三七

△臨時部 普通四、九九二、特別會計撥入金一三、五四七、國債金六五、〇〇〇、剩餘金、二〇、〇〇〇、臨時部計一〇三、五四〇、經常部臨時部總計四〇三、三三七

堅持健全財政之主義
進行編成明年度豫算

【新京二十日電】戰時体制下之明年度豫算、已如前報、一般合計已達四億三百三十七萬七千元之巨額、與本年年度總預算比較、則激增九千八百十八萬二千元、則包含追加預算、與本年度預算總額三億三千九百十七萬六千元比較、尙增加六千三百萬餘元、其他特別會計、歲入十三億五千三百萬元歲出八百萬元、由此可知、本年度非常時局下之產業、國防併進預算之概要矣、對於編成上、宜注目之點如左

一、對一般會計歲出歲入之跛行的增加傾向、以財源補塡歲入公債、僅六千五百萬元而已、依然堅持健全財政主義、據觀轉入追加預算之費用項目、已達多數、故事實上、明年度預算總額、據一般觀測、將增加至五六千萬元

一、國防及治安關係新規增加增至一千六百萬元、尤宜注目者、爲停止挪用國防分担金、自明年度起、編入由各部關係費自分担之

一、基於本年十一月實施之文官令、與以往文官制度比較、在預算上、亦有顯著變化、蓋因以往雇員薪俸、係由辦公費支辦者、但對雇員中、陞進至委任官乃至委任官試補者、則將其薪俸、改由俸津費中支出之、再因實施新文官命新設恩給特別會計、並且增加共濟特別會計預算達七十萬元

明年度特別會計預算、爲二億八千萬元、與本年度預算比較約減少四千萬元、蓋本年度、有滿洲重工業會社政府出資二億二千五百萬元之實收股金一時的支出、若將其除去、實值上與本年度比較、僅增加七千萬元耳

一般會計中新規要求

【新京二十日電】明年度一般會計豫算新規要求、已如前報總額約一億九千七百萬元、茲將其中主要綱目、摘記如下

一、產業關係經費、農產物增殖費、及畜產關係經費之新規要求合計係一千七百萬元、此外投資特別會計豫算、約增至七千萬元、森林特別會計增至約五千萬元、開拓事業特別會計、增至四千二百萬元

一、國防及產業關係費新規要求爲七千七百萬元

一、因新設機構整備費、開拓總局、營繕需品局、及其他物等計畫、關係增加職員、並基於移民遂行、開拓廳之新設、及其他地方機構之擴充、故將新規要求、編入約一千二百萬元

一、教育費、民生部除在學務司新設企劃科外、並新設或擴充新京法政大學、奉天農業大學、哈爾濱工業大學、新京醫科大學、新京及奉天工鑛技術員等、又增添初中學校、因教育機構全般的擴充、故在新規要求中編入一千二百萬元

一、交通土木費之新規要求、爲一千百萬元、其大部分、充國道地方道及移民道路之擴張費、其他將自明年度起着手改修大運河理水事業等之饒陽河及營口附近擴充理水調查機構、故頗値注目

一、移民經費、新規增加額、爲九百萬元、致其理由蓋因補助金之增加、訓練部之擴充、及移民道路之新視察者也

來年度特別會計
主要歲入豫算

【新京二十日電】明年度特別會計、歲入十三億五千三百萬圓、歲出十二億八千八百萬圓、其中主要之會計歲入豫算如下（單位千圓）

恩給	
投資	
專賣作業	
郵政	
水力電氣建設事業	三〇、五六六
	五、九六六
	二八〇、三二七
	一九五、九〇四
	一四、八二四
國債金	三九六、四二八
國債整理基金	一一六、四二三
地方財政調整資金	三七、五七五
臨時國都建設局	三、一九九
國有林事業	七四、四六七

國府招集各銀行家
在昆明開金融會議
協議整頓政治金融方策

【香港二十日國通電】據昆明電稱、重慶政府財政部以調查整治、金融及建設全國經濟爲目的、最近在昆明招集各地銀行代表舉開金融會議、該金融會議當初豫定於本月初旬在香港舉開、但鑑及廣東陷落後之情勢變動、遂在昆明舉開、會議共開三日間

埠市遊擊隊歸順

【埠市二十日國通電】埠市西方白馬廟附近、駐有以朱樵松任司令之遊擊隊、數達千餘名、擁有砲一門、機關槍十挺等軍械、因連續戰敗、喪失戰意、故最近向埠市〇〇部隊、請求歸順

瓦谷訥公使歸任

【奉天二十日電】抵奉之駐滿德國公使瓦谷訥博士、歷訪日滿要人後、廿日下午

大新京國際懇談會
舉行晚餐會

【新京二十日電】曩者結成之大新京國際懇談會、十九日午後六時十分、假中銀俱樂部、舉開第一次晚餐會、會長田中中銀總裁、以及在京日本、意大利、德意志、波蘭、蒙疆聯盟自治政府、滿洲國側、約四十名出席、各就中餐之食棹盡極歡談、在和氣靄靄中、十時散會

本總領事館、省市公署各機關、八分「亞細亞」列車赴新京、作歸任之禮、搭午後一時四十

英撲之外交獲得
下院之信任

【倫敦二十日國通電】英國下院十九日午後、表決勞働黨提案之彈劾案、張伯倫外交結局以三四〇票對一四三票之大差否決該案、故張伯倫外交已得下院之信認

國務院會議
可決二案

【新京廿日電】於十九日第六十二次臨時國務院會議上程關於來年度一般、特別兩會計豫算、以及本年度國貨整理資金並金鑛精鍊事業各特別會計追加豫算、已行通過、前者基於滿洲金鑛精鍊事業特別會計事業資金借替金償還之必要、由該會計以滾入金爲財源、編成歲入歲出各四百九萬元之追加豫算；後者隨同金鑛精鍊之讓渡、爲償還同會計負担借入金以讓渡收入爲財源、歲入四百七十萬八千八百五十七元、歲出四百九萬元追加之必要

兼任統制局長

以山西人保護山西
結成曲沃青年隊

【臨汾二十日國通電】樹「由我青年之手保護山西」之大旗於山西南段之各地潑活誕生之曲沃青年隊、廿日午後一時舉行結成式、向自衛自治之途邁進、同青年隊乃曲沃縣長酈雋生氏所主倡者、隊員約一千、由縣下各部落應募者各十名、對今次皇軍聖戰之眞意之認識更深、實施嚴重的訓練、將來主旨、担當開墾荒地、並確保警備、自衛治安等、順次延及各縣頗値注目

魯東昌邑勵文禮匪
刻已完全殲滅
治安日趨明朗化

【北京廿日國通電】〇〇部隊攻擊以膠濟線濰縣北方昌邑爲中心、蟠居魯東第八區遊擊隊長勵文禮所指揮之匪團、十五日夜開始攻擊、增澤部隊由濰縣一舉北上、擊滅途中所在之敵、繼於十七日午前十時半、以同部隊井上隊爲先鋒、突入昌邑城內、另一部隊、亦迄午後二時入城、掃蕩城內及附近一方由昌邑西方濰河之右岸向北方突進之石黑部隊、十七日午後一時進出昌邑東方、另一部迫於昌邑西方、其戰果、雖尙未判明、但在三方之大包圍陣中之勵文禮匪、蓋已被殲滅

黨軍襲擊風陵渡被
日軍警備隊
當即擊退蒙殲滅重創

【太原二十日國通電】本月十七日、在七里店（潼關東方）附近、發現攤有迫擊砲數門之敵軍、詎此等可惱之小寇、竟致砲打日軍風陵渡警備隊高橋部隊、但受日方猛射後、旋則沈默

企劃院調查部長
任命黑田氏

【東京二十日國通電】黑田商工省統制局長、決轉任目下欠員之企畫院調查部長、廿日發如左之令

任企畫院調查部長 商工省統制局長 黑田鴻五

商工省商務局長 新倉利廣

維新政府要人赴北京
出席聯合委員會

【南京二十日國通電】爲出席本月二十三日起、連續三日、在北京舉行之第三次聯合委員會、故維新政府、行政院長梁鴻志、立法院長溫宗堯、外交部長陳籙諸氏、決於二十一日晨、由上海搭飛機赴北京

山西殘匪刻已肅清

【太原二十日國通電】肅清山西殘匪工作、逐漸進展最近狀況如左

一、森本部隊、自本月十三日至十五日、攻擊堰掌鎭附近蟠據山西堅固既設陣地內之敵第七師、排除頑強之抵抗與以澈底的打擊、敵遺棄屍体五五〇有餘

一、警備之東五台之眞野部隊一部、十五日、急襲在虞鄉北方地區蠢動之五百餘敵軍交戰二小時後、將敵軍擊潰獲得多大戰果、按該敵軍係獨立混成第四十七旅、其遺棄屍体將校一、兵九二

一、探知敵遊擊隊長權殿祥、潛伏於下庄、於是大井村（懷慶北方）警備隊岩切部隊之一部、十八日拂曉、急襲下庄逮捕隊長等六名

一、蟠居於忻口鎭西北地區之第八路軍、及遊擊隊六百餘名、十五日、遭日軍中井部隊急襲、遺棄屍体十五具向西北方逃潰

設華北交通會社爲機
强化日滿華交通綱
期三國間交通聯絡緊密化

【奉天二十日電】因華北方面急進、日滿華間交通聯絡、愈加頻繁、故滿鐵努力、使其聯絡圓滑迅速化、並加以擴充依新設華北交通會社、華北鐵道之經營形態確立時、日滿華交通聯絡、鑑於更將增加緊密之度、滿鐵關於以下各項、急行研究於華北

一、現行日滿華三國聯絡運輸規則、擴張其範圍、使適用

一、華北鐵道運貨規程之確立與日滿華直通運貨之確立

一、締結鮮滿華車輛直通協定

一、釜山天津間直通列車之延長、關於整備運轉等日滿華交通聯絡諸問題

據觀因華北鐵道之整備、此等諸懸案、將漸次解決、再參集滿鐵、鐵道省、朝鮮鐵道局、台灣鐵道部、及關係有志會社每年舉行一次日、鮮、滿、台聯絡協議會議、來年度華北鐵道關係者、亦行加入、華北交通會社設立後、於五月或六月左右在奉天或京城、舉開日滿華聯絡協議會、前記諸問題爲始關於應付新事態之確立日滿華交通聯絡等事、將交換種種意見

鮎川總裁
謹献寶鎧

【東京廿日國通電】滿業總裁鮎川義介氏爲祝賀來春之我國建國祭、謹向皇帝陛下献上寶鎧、刻下該氏已委託製作甲胄之權威家、東京牛込區喜久井町五、明珍宗美氏謹製、謹定於明春一月頃完成（寫眞爲謹製中之寶鎧及明珍氏父子）

公布之河川法

河川法目次

第一章 總則
第二章 河川之管理
第三章 河川之使用及關於河川附近之限制
第四章 關於河川之費用及由河川所生之收入
第五章 監督
第六章 補償、訴願及訴訟
第七章 罰則
附則

勅令第　號

河川法

第一章 總則

第一條 本法所稱河川者係指交通部大臣認定公共之利害關係上特爲重要而指定其名稱及區間之河川而言

第二條 河川之區域由管理官署定之

第三條 河川爲國有

第四條 本法所稱河川之附屬物者係指左列者而言

一 管理官署所施設國有之堤防、護岸、水制、堰堤、閘門、水門、曳船道及量水標

二 除前款外爲增進河川之公利或除却或輕減公害所施設國有之工作物而由管理官署認爲河川之附屬物者

河川之附屬物對於本法之適用視爲河川

第五條 本法所稱河川之工程者係指關於河川之新設改築及修繕之工程而言

第六條 本法得依交通部大臣之所定對於第一條河川以外之河川或水面準用其一部

第七條 本法關於河川或河川附近地之規定得依交通部大臣之所定對於因河川之工程新爲河川之區域或其附近地準用其全部或一部

第八條 河川附近地之區域由管理官署定之

第九條 因依本法之許可所生之權利義務得依交通部大臣之所定移轉之

第十條 依本法之交通部大臣之職權限於其輕易者得委任於省長

第二章 河川之管理

第十一條 河川經交通部大臣指定者由交通部大臣管理之

河川未經前項之指定者由省長管理之但有關係二省境界之部分得依交通部大臣之所定由關係省長之一管理之

第十二條 河川工程之施行及河川之維持除本法另有規定者外應由管理官署爲之

第十三條 管理官署有特別事由時得令對於河川有直接之利害關係者施行河川工程之一部或爲河川之維持

第十四條 非管理官署者得受管理官署之許可施行河川之工程或爲河川之維持

第十五條 河川之附屬物有兼有其他工作物之效用者時管理官署得令其他工作物之管理人施行關於河川附屬物之工程或爲其維持

第十六條 其他之工作物有兼有河川附屬物之效用者時管理官署得施行關於其他工作物之工程或爲其維持

前項之工程或維持對於本法之適用視爲關於河川附屬物之工程或維持

第十七條 河川之工程有因其他之工程或行爲生其必要者時管理官署得令其他之工程施行人或行爲人施行之

第十八條 其他之工程有因河川之工程生其必要者時管理官署得與河川之工程一併施行之

前項之工程對於本法之適用視爲河川之工程

第十九條 廢止河川之公用時管理官署應依交通部大臣之所定處分之

第三章 河川之使用及關於河川附近之限制

第二十條 擬新築、改築、變更或除却左列工作物者應受管理官署之許可

一 爲停滯或引用流水或預防流水之害而施設之工作物

二 爲注水於河川而施設之工作物

（未完）

小言

汎美會議、美國所提出的美洲共同防衛案、美阿間竟致對立、迄未緩和、據觀美國的企圖、將被擊破、誠然！美國居心、似乎太詭詐了、始終設法利用他國、以備防衛自國、此事、不但阿根廷恐怕其他等國也未必快諾、

×　×

瓜地馬拉外長大罵英國侵略行爲、我有同感、請問英國所誇爲「無落日國」的國土都是誰的、是否由於侵略而來？痛快！這種人是自找挨罵！

×　×

日滿華三國的經濟、連環的互助着、怎麼能說是閉鎖在華的貿易呢？奇怪！有田外相宣明方針、是對的

×　×

最近關於英美對華借欵說、頗囂塵上、據各方面的觀測或許是事實、如果爲事實、我們便要表示遺憾、因爲這樣一來、恐怕把事變的終結拖延得日長、此不但爲東亞民族計、即爲各國在華貿易計、也不是個賢明的辦法、

×　×

英國太可惡！故意曲解日本的眞意、引誘美國、謀牽制日本、他的此種態度、我們爲東洋人的、都應該大加注意

×　×

蔣介石也太可惡了、寧爲英美的傀儡、不作東洋的和平者、此種人眞正「豈有此理！」

×　×

傳蔣政權最近將政府各機關由重慶遷於成都、不知他又作何打算、他仗着國土大、不然早就無處逃了

×　×

滿洲國訪歐使節團自韓雲階團長以下十七名、已過台灣赴日、即將歸國、這一塲出使外國的功勞、實在非小、我先代表全國人民、致最敬禮同時希望團長歸國後、多談些「土產話」

含藥麥精 魚肝油

爲近代合理之療肺滋補劑本藥係選用含有多量生活素油蔻新鮮麥精與肺病專藥品阿路並數種貴重滋補藥而成專治內傷咳嗽吐血喘促各期肺百損病後失補先天不足後天虧勞心費腦之學生年高邁之老麥精魚肝油定能却病延年轉藥

價目 小瓶 一元二角 大瓶 一元 每打 十二

總發行 奉天中街 普克德藥房（各埠藥房）

(1)

下期放映

上海才到新片 初次來連 本院首映

全有京對 部聲話白 滑稽片

鴻運高照

全部有聲 京白對話 偵探冒險 歌唱巨片

◀歌場奇案 桃色慘劇▶

石破天驚

新世界影院

陽曆十二月二十日起映三天 電話③二九三六番

老先生情不自禁戀香惜玉！少爺愛上了虎口肉命在旦夕

翡翠馬驚險十倍！ 百寶圖勝強萬分！

宏濟大舞台

（十二月二十一日）每日正午十一時起映止

早晚兩塲皆映電影

票價 樓上 兩毛 樓下 一毛

滿洲硫安會社法國務院議決公布

因鑑於化學工業之國防意義

統制化學肥料製造企業

滿洲硫安工業株式會社法理由書

茲鑑於硫安及其他化學肥料需給之現勢及化學肥料工業之國防的意義、自應設立以統制化學肥料製造工業並同種企業爲目的之特殊會社、用特提出本案也

滿洲硫安工業株式會社法

第一條　政府爲謀硫酸錏及其他化學肥料工業之綜合的確立特令設立滿洲硫安工業株式會社

第二條　會社以經營左列事業爲目的

一　硫酸錏及其他化學之肥料之製造及販賣

二　各種化學工業品之製造及販賣

三　副產物之加工及販賣

四　對於關聯前列各欵事業之投資

五　第一欵至第三欵附帶之事業

會社擬經營前項第四欵及第五欵之事業時應經產業部大臣之認可

第三條　會社設本店於新京特別市

第四條　會社之資本總額定爲五千萬圓

第五條　會社之株式爲記名式每株金額定爲五十圓

第六條　會社置理事長一人、副理事長一人、理事七人以內及監事三人以內

第七條　理事長代表會社綜理其業務

理事長有事故時由副理事長執行其職務

理事長、副理事長均有事故時由理事中之一人執行理事長之職務副理事長及理事輔佐理事長掌理會社之業務

監事監查會社之業務

第八條　理事長、副理事長、理事及監事由株主總會選任之

第九條　理事長、副理事長及理事之任期爲四年、監事之任期爲三年

理事長、副理事長及從事常務之理事非經產業部大臣之許可不得從事他項業務

第十條　自會社之營業全部開始時起於五年間之每營業年度決算可得處分之利益金對於已繳之株金額未達相當於年率六釐之金額時政府補給使達其額之金額

前項之補給金額於爾後之營業年度決算可得處分之利益金對於已繳之株金額超過相當於年率六釐之金額時須以其超過金額附以依年率二釐計算之利息償還之

第十一條　會社得於已繳株金額之二倍以內募集社債

第十二條　產業部大臣認爲有必要時不論何時得使會社報告其業務或財產之狀況或派所屬官吏檢查之

第十三條　會社應於每營業年度擬定事業計畫及資金計畫預經產業部大臣之認可擬變更時亦同

第十四條　理事長、副理事長理事及監事之選任及解任、定欵之變更、利益金之處分社債之募集並之合併及解散決議非經產業部大臣之認可不發生其效力

第十五條　會社非經產業部大臣之認可不得將其重要財產讓渡於他人或供爲担保

第十六條　會社非經產業部大臣之認可不得廢止或休止事業之全部或一部

第十七條　產業部大臣關於會社之業務得爲監督上必要之命令

第十八條　產業部大臣關於會社之業務得爲公益上或事業統制上必要之命令

第十九條　產業部大臣認爲會社之決議有違反法令或定欵或有害公益時得取消其決議

產業部大臣認爲理事長、副理事長、理事或監事之行爲有違反法令、定欵或依本法之命令或有害公益時得解任之

附　則

第二十條　本法自公布日施行

第二十一條　政府任命設立委員使其處理關於設立會社之一切事務

第二十二條　設立委員應作成定欵經產業部大臣之認可

承受時設立委員應速使爲株金之繳納已有前項之繳納時設立委員應速招集創立總會

於前項情形得不依會社法第八十七條第二項之規定

第二十四條　設立委員完結會社之設立登記時應速將其事務移交理事長

第二十三條　已有株式總數之

國務院辭令

產業部大臣　呂榮寰

同次長　岸信介

經濟部次長　西村淳一郎

國務院總務廳法制處長　青木佐治彥

同主計處長　古海忠之

產業部農務司長　五十子卷三

同鑛工司長　椎名悅三郎

經濟部金融司長　青木實

總務廳參事官　神田暹

命硫安工業株式會社設立委員

農林書記官　石井英之助

農林事務官　長谷川清

全聯聯理事　田淵敬治

依囑滿洲硫安工業株式會社設立委員

滿洲對外貿易突破十七億元

據經濟部商務司調查、本年一月以降至十一月中之對外貿易額、已於十九日發表如左、十一月份滿洲國對外貿易總額爲一億七千七百三十一萬二千元、輸出有四千七百六十三萬六千元、輸入有一億二千九百六十七萬六千元、輸出入相差入超爲八千二百四萬元、若以此與上年同期比較、輸出減八十一萬三千元、輸入增四千三百六十五萬六千元、一月以降累計貿易之總額、已突破十七億、與昨年同期比較、輸出入皆有增加、再者除日本、中國第三國之貿易入超、爲二千五百萬元也、爰將十一月份貿易誌如左（單位千元）

國名	輸出	輸入	合計	相差
對日本	三三、六九九	一〇三、八九七	一三七、五九六	七〇、一九八入超
對第三國	四、九三七	二五、七七九	三〇、七一六	二〇、八四二入超
詳細				
對中國	七、九九六	一三、五五六	二一、五五二	五、五六〇入超
對德國	二、九〇〇	三、三五〇	六、二五〇	四五〇入超
其他	四、〇四一	八、八七三	一二、九一四	四、八三二入超
除中國對第三國之計	六、九四一	一二、二二三	一九、一六四	五、二八二入超

一月以降累計如左

國名	輸出	輸入	合計	相差
對日本	三六一、七三七	八六三、四〇二	一、二二五、一三九	五〇一、六六五入超
對第三國	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
詳細				
對中國	一〇二、九八四	[illegible]	[illegible]	[illegible]
對德國	[illegible]	[illegible]	七七、八七七	[illegible]
其他	一二三、五三六	一五九、六六五	[illegible]	[illegible]
除中國對第三國之計	一六七、七〇四	一九三、四五六	三六一、一六〇	二五、七五二入超

十一月下旬之滿洲貿易概況

據經濟部貿易科調查、十一月下旬之滿洲國貿易概況如左

貿易之總額（單位千元）

		輸出	再輸出	輸出總額	輸入額	輸出入總額	超過額
共計	本年	一七、〇〇七	一、四八五	一八、四九二	四七、六〇六	六六、〇九八	二九、一一四入超
	昨年	一三、七〇三	二、四四七	一六、一五〇	二八、六七四	四四、八二四	一二、五二四入超
日本	本年	四、一三九	三三三	四、四七二	三九、八六四	四四、三三六	三五、三九二入超
	昨年	七、一〇七	二三〇	七、三三七	三二、一四四	三九、四八一	二四、八〇七入超
第三國	本年	二、八六八	一、一九二	四、〇六〇	七、七五二	一一、八一二	三、六九二入超
	昨年	一、一九二	二、一一七	[illegible]	六、五三〇	[illegible]	二、二四三入超

再據貿易總額內、其與第三國之貿易詳細、輸出＝中國爲一四二六千元、德國六三六千元其他八〇六千元、再輸出＝中國爲一、一七七千元、德國九千元、其他六千元、輸出總額＝中國爲二、六〇三千元、德國六四五千元、其他八一二千元、輸入中國爲四三六一千元、德國一、五五〇千元、其他一八四一千元、輸出入總額＝中國爲六、九六四千元、德國二一九五千元、其他二、五六三千元、中國入超一、七五八、德國入超九〇五千元、其他入超一、〇二九千元、再除與中國之第三國貿易、本年之輸出爲一、四四二千元、再輸出爲一五十元、輸出總額爲一、四五七千元、輸入額爲三、三九一千元、輸出入總額四、八四八千元、入超一、九三四千元、昨年之輸出爲五、七八九千元、再輸出爲一八千元、輸出總額爲五、八〇七千元、輸入額爲六、一三三千元、輸出入總額爲一、一九四千元、入超三二六千元

重要輸出品（單位千元）

	計	昨年前期	日本	第三國
大豆	五、九〇五	五、七〇六	四、三三八	一、五六七
其他豆菽	七九	四〇九	六三〇	八九
粟	四四一	一六五	四三五	六
高粱	三三三	三三一	三三二	一
包米	五二八	三二八	四一〇	一一八
落花生	一一七	九	一一六	一
蘇子	一一九	二〇四	九七	二二
蓖麻子	三〇九	一五一	三〇九	—
豆餅	一、九六五	一、一六六	一、九三四	三一
豆油	二六五	五二三	一三	二五二
蘇子油	一〇	一四	—	一〇
蓖麻子油	三〇	—	三〇	—
煤及煉炭	四〇八	九六八	三八一	二七
苦土	二七五	八八	二三	二五四
硫酸錏	二四〇	一一八	一四	二二六
猪毛	五五	一五三	三〇	二五
其他	五、二六四	三、三三九	四、六七九	五八五
共計	一七、〇〇七	一三、七〇三	一四、一三九	二、八六八

（未完）

滿洲確立硫安工業日本補助農村物資

硫安公佈產業部當局談

硫安公佈產業部當局談化學肥料（多半爲硫安）爲日本農村必需物資、其需要量有隨年俱增之勢、故對於獎勵增產、曾講求種種方策、惟因生產資源之關係、今後之生產擴充、當有許多困難、因此根據日滿一休之方針、擬利用我國豐富價廉之石炭及電氣等資源、以謀我國硫安工業之確立並藉以振興軍需工業、充實國防、更以補助日本化學肥料之不足、此種提議、向進行於日滿官民之間、而今日竟見滿洲硫安工業株式會社法之公佈、且最近之將來、已可設立會社此由日滿共存共榮之見地觀之實堪同慶者也、且本會社爲滿洲國政府與日本農村出資合辦者、工場位置、已選定錦州省壺蘆島、其第一期計劃、年產硫安二十萬噸、其大分輸出於日本、俾確保日本農村肥料之需要云

落花生行情

普蘭店管內落花生及仁子之期現貨、造前週末之十六日、人氣由弱轉强、行情漸騰、惟於每百斤提高二角後、不以奇貨自居、而買主見天氣好轉、恐其再提價、均棄瞻望之態度、競相購置、以此實需之緊迫、人情益見堅硬、遂以造成落花生期貨之九元五、與大粒花生仁十二元之大價、其後以騰勢過猛、買者雖急於購置、復恐再落、因而觀望之姿又再度出現、交易遂步歛疲、行情亦漸跌落、果然不出買者之設想、

造落花生期貨落至九元一後、人氣復活、市況頓呈精神、惟十七日花生現貨、大澤商店買一車、賣爲巨豐、每百斤九元一、大澤商店買二車、巨豐與餘慶和各賣一車、每百斤九元一、共妥三車、二月十五日之期貨、天豐厚買一車、賣爲金發永、每百斤九元二、益發合買一車、賣爲東裕、每百斤九元二、共妥二車、當日花生仁之二月十五日期貨、金生成買五噸、賣爲永順泰、每百斤十二元、共妥五噸、三月十五日之期貨、恒豐利買一車、賣爲永順泰、

每百斤九元、玉豐祥買一車、賣爲金發永、每百斤九元一、泰來棧買一車、賣爲祥集、每百斤九元、亨豐成買一車、賣爲東裕、然至十八日之落花生市況、以繼續前日之市況、買者見害勇退、騰勢漸緩、遂由登極造峰之九元三、已落至九元一二而關門、本日行情無起伏、惟以天氣好轉與交易之暢盛與否？前途難於逆料、但當日之落花生現貨、大澤商店買二車、賣爲永順泰、每百斤九元一角五、共妥二車、當日之花生仁期現貨、雖然價格看高、而需用者益廣、故皆不惜大價、紛紛購置、但大粒子之現貨、廣增泰買五噸、賣爲永順泰、每百斤十三元、又稍次仁子泰來棧買十噸、賣爲福裕和、每百斤十元零八、共妥十五噸、一月十五日之期貨、利豐成買一車、賣爲金發永、每百斤九元一、共妥一車、二月十五日之期貨、泰來棧買十噸、賣爲永順泰、每百斤十二元、共妥十噸、三月十五日之期貨、東裕買一車、賣爲興業、福益泰買一車、賣爲東裕、玉豐祥買一車、賣爲永順泰以上每百斤九元一、共妥三車、三月末之期貨、利豐成買一車、賣爲福春茂、每百斤九元二、共妥一車、以上除賣者於三十里堡交貨外其餘殆於院內交貨

上海商品市況

【上海十九日電】前一週間之上海商品市場、因材料繼續缺乏、遂呈閑散、最近之各品、繼續歛疲後、而週末人情恢復頓呈精神

棉花　人氣薄弱、市況閑散海外市場亦因弱材料、卒致歛疲、紡績帮以小價、紛紛購置製品市場繼因不振、大宗商約俱作瞻望、外國棉之成交亦少同時由內地之登市、仍受限制因之行情稍見穩定

通州棉	六七元
火機棉	五六元
天津美棉	八八元

棉線　因遭週初之小價之當地及華南華北帮之實需、甚形精神、但買者一時停頓、其後歛疲、惟擁有高價製品之方面亦因近於年末、賣者居多、目前行情似無大變化

中國線	金城	二〇支	三五〇元
同		三二支	四二〇元
日本線	日光	一六支	二九〇元
同	藍鳳	二〇支	二九八元
同	彩球	三二支	三八〇元
同	立馬	四二支	四三〇元

生糸　以海外市場前途糢糊、人情雖穩、而賣者均市觀望、以致市況閑散、機械系白廿一支約在一二五元

小麥　市況初呈閑散、惟以料及外國麥到貨、賤之將至後乃登市亦薄、繼因面粉提價製粉帮見其價低、紛紛購置、人情似已精神、上等貨約在六元五

面粉　初因米穀低落與外國粉之壓迫、以致天津帮之買氣減退、次而低落、其後實需者因以小價、多有購置、人情恢復、二等貨四元七角五

麩子　市況繼續鈍滯、行情亦見弛緩、價在二元三角五

砂糖　推銷仍然不甚進展、市況閑散、惟因到貨不多、行情爪哇糖白二四號約在二四元五、香港糖白B二五元一、現無起伏

豆油　初因大連價高、人情精神、後因大連到貨極夥已呈歛疲繼而大連平穩、漸次下落當地之實需、亦見抬頭、市況恢復、大連豆油現貨、約在二七元三角五

豆多落餅署硬

油疲粱穩人情不快

前場　二十日午前大豆到連二百五十三車、西洋高粱六車、包米二十車、豆市多漲、本埠前因北帮心高因而人情漸演漸高、於前日收市業呈不惡之交易、及至該場餅油告快、故投機付盤桓追隨猶因盛風四伏、西洋漲價、人情愈形告硬後場前交易倍現精神、加以洋帮續收餅油、人情多有不可遏止之勢、因此放盤各品齊行提價、現大豆開爲六六二、放盤因人情過盛、北帮賣付不多、由浮把追捻、餅價太活、旋大豆大價、未幾即猛漲至六六六、纖因洋帮無甚買付、日清瓜谷三井連袂吐期、如是人情一變、不敢再追、且以到車又多、實銷欠付、觀前瞻後、遂由快情漸演猶豫、後即處於柔鬪進退維谷之情、並由油鈔餅又緩和、油坊帮雖參入略買、及洋帮豐年日清三井活動惟以實付漸多、供求相差過甚、因而人情衰跌、無濟於事、後即返疲、逐次下遊、退回六角、於六五八九左右、又演疲情、結果一直落至六五六而於不快狀收盤、期市洋帮賣付較盛、各期皆落半角以上、只有豆餅告硬其以豆油亦欠佳高粱傾疲、包米不快、經過

●大豆　現妥七百一十六車、洋帮豐年買二十車、三井買二十車、日清買十六車賣三車、三菱買二十五車賣十五車、北帮同德俊賣五十五車買十五車、益發合賣六十車買五十車、三泰賣二十五車買十五車、裕昌盛賣五十車買二十車、油坊帮共買百餘車大有、日清賣十車、三井賣十車、瓜谷賣四十車、和泰賣五十車、三泰賣二十車買十六車、期妥三百六十六車、益發合買賣各二十五車、裕昌盛賣四十五車買三十二車、福和盛賣三十六車買十三車

●豆餅　現妥八萬三千片、日清買二萬六千片、三菱買二萬三千片、期妥十三萬五千片、三井買五萬七千片、三井買七千片、三菱買三萬一千片、日清買二萬四千片、瓜谷買六千片

●豆油　現妥一萬一千五百箱、三井買四千八百箱、瓜谷買一千八百箱、加藤買一千二百箱、日清買五百箱、三菱買三千五百箱

●高粱　現大路妥八車、期妥一百五十七車

●包米　現市、東豐白城子前郭旗西安粱共妥四車

後場　各品突然告漲人情又硬

十九日午後放盤、因前場豆疲、餅隨漸歛、人情不振、投機付不貪至該場初、人心頗爲冷淡、大豆放盤首又續疲、現價開爲六五四、與前場比減三分、當時北帮賣付窄狹、交易範圍極爲不廣、嗣柔閥片刻、因實付不多、市情得支持、致放盤爲小價、繼因北帮心高、紛紛經裡洋帮日清又買期餅、如是大豆終以供不應求、賺者爭先、人情實告伸張、北帮買、浮把吞洋帮日清三菱日清豐年亦參差步後、故市情自此步步精神、往來買賣遂呈盛勢、豆價因之上遊、半分一分、節節進展、未幾超過六角、大價直標至六六二、而於極精神活潑狀收盤、餅期告現續硬、油亦漲價、高粱齊提、包米無市、經過

●大豆　現妥三百六十車、洋帮日清買十車、豐年買五車、三菱買二十車賣十五車、北帮益發合賣四十車買十六車、同德俊賣二十四車買八車、福順厚賣十車買三車、三泰賣十車、買十三車、福和盛賣二十車買二七五車、期妥一百九十六車、日清賣十車、三井賣三十車、三菱賣十五車、同德俊賣二十車、益發合買二十車賣五車、裕昌盛買二十車買二十車、福順厚買十五車、福和盛買四十車賣十五車、東亞買四十車賣二十車

●豆餅　期妥六萬一千片、瓜谷買五萬一千片、日清買二千片、期妥二萬八千片、日清買一萬八千片

●豆油　期妥五千八百箱、瓜谷買二千箱、日清買三千八百箱、期妥五千箱、洋邦發付

●高粱　現未妥、期妥一百二十六車

商品市況

大條與匯兌（十二月十九日發）

倫敦銀塊	二〇片八分一
同期市	一九片六分九
紐約銀塊	四二仙四分三
孟買銀塊	五一盧比六分一
英美匯兌	四六七仙四三
美英匯兌	四六七仙四分三
美日匯兌	二七弗二八
美中匯兌	一六弗三五
英日匯兌	一志二片〇分〇
英中匯兌	〇志八片四分三
英法匯兌	一七七法五〇
鋼鐵股票	六五弗八分一
阿那克荅股票	三四弗〇分〇
▲美棉換算（漲三五錢）	
現市	八仙七二
一月	八仙二九
三月	八仙二七
五月	八仙〇七
七月	七仙八〇
十月	七仙五五
十二月	七仙五八
▲印棉換算（落一五錢）	
勞其本期	一五七盧比八分五
同遠期	一五八盧比八分一
歐母本期	一四五盧比八分七
同遠期	一四四盧比〇分〇
奔哥爾本期	一二一盧比八分三
同遠期	一二一盧比〇分〇
▲支加哥小麥 本期	六三仙八分七
遠期	六六仙四分三
近期	六六仙八分三

本埠特產（十二月二十日前場）

▲大豆	放盤	收盤	大價	小價
現市	六六二	六五六	六六六	六五六
十二月	六六〇	六六三	六六〇	六六三
一月	六六三	六五六	六六六	六五六
二月	六六八	六六三	六七一	六六〇
三月	六六三	六六六	六七五	六六六
四月	六七八	六七一	六八〇	六七一
現妥	七百一十六車			
期妥	三百六十六車			

▲豆餅	放盤	收盤	大價	小價
現市	二四一〇	二四二〇	二四二〇	二四一〇
十二月	二四三〇	二四一〇	二四三〇	二四二〇
一月	二四一〇	二四〇〇	二四一〇	二三九五
二月	二三九五	二三九〇	二四〇五	二三九〇
三月	二三七〇	二三九〇	二三九五	二三九〇
現妥	八萬三千片			
期妥	十三萬五千片			

▲豆油	放盤	收盤	大價	小價
現市	一四〇〇	一三六五	一四〇〇	一三六五
一月	一三九五	一三六五	一三九五	一三六五
二月	一四〇五	一三八〇	一四〇五	一三八〇
三月	一四〇〇	—	—	—
四月	一四五〇	一三九五	一四五〇	一三九五
現妥	一萬一千五百箱			
期妥	一萬四千箱			

▲高粱（大路帶皮）	放盤	收盤	大價	小價
現市	五七〇			
十二月	五二八	五二八	五二八	五一八
一月	五一五	五一三	五一五	五〇八
二月	五一五	五一一	五一五	五一〇
三月	五一八	五一八	五一九	五一六
四月	五二七	五二五	五二九	五二三
現妥	八車			

滿洲行市（十二月二十日前場）

▲哈爾濱大豆　放盤 收盤 大價 小價　十二月 三二六 三二九 三二六 三二〇　一月 三二四 三二七 三四 三二六　二月 三二四 三二七 三二五 三二五　八〇〇車

▲新京大豆　十二月 三七〇 三七五 三七〇 三七〇　一月 三六〇 三七五 三六〇 三七〇　一九六車

▲大連麵粉批發價　五元九角六分　五元六角五分

▲大連股票長期　放盤 收盤 大價 小價　寶三汽船 一二〇 一二〇 一二〇 一二〇　麥船 一二二 一二〇 一二〇 一二〇

▲同短期　五品現期　新品 一二六 一二六 一二六 一二六　新紡 六九七 六九九 六九九 六九七　工鐵 一三三五 一三三五 一三三五 一三三五　重鐵 一四九〇 一四九八 一四九八 一四九〇　滿豆 六七三 六七四 六七四 六七三　東木 五九一 — — —　大五 一六〇 — — —　土 一〇九 — — —

▲大連砂糖批發價　濁糖X印 一四、二〇〇　日糖T印 一四、四〇〇　明糖YP印 一四、三〇〇　明糖角砂糖 一三、八〇〇

▲東京短期　東新取組　四九〇　五二店　四一店　三二三、五〇枚

▲神戶匯兌　日美賣 二七弗四分一　日美買 同　日英賣 一志二片〇分　日英買 同

▲大阪期米　現 中 期　放盤 三三、六九 三三、八二 三三、四四　收盤 三三、八六 三三、六六 三三、九五

特產發送

▲新京發　大豆一六九車　豆餅 一五車　高粱 一五車　雜穀 一七車

▲開原發

商品市場（十二月二十日前場）

▲包米　現市 五三七　五五五　五五五　（東豐帶皮）（白城子帶皮）（前郭旗帶皮）（前旗帶皮）　一百五十七車

▲埠頭倉庫存貨（十八日）

		比前日
大豆	一九五三車	七六
高粱	七九車	
包米	二八一車	一五
豆餅	四三八千片	

▲油房搾餅數（廿一日）　七七〇〇片

▲雜穀現貨行情表（十九日）

品名	參考價	品名	參考價
包米	五、九〇	赤小豆	七、一〇
白小豆	六、九五	花小豆	六、九五
梨小豆	六、九五	雜小豆	六、九五
豌豆	七、九〇	江豆	八、四〇
吉豆	九、一〇	大米	一三、〇〇
小米	九、〇〇	元米	一二、四〇
花生仁	九、四〇	落花生	一〇、一〇
瓜子	一二、五〇	麩子	四、一〇
小麥	九、五〇	蕎麥	四、〇〇
大麥	六、五〇	燕麥	四、七〇
大米	六、五〇	勝米	七、〇〇
棉實	一六、〇〇	黍	七、〇〇
糓子	四、七〇	蔓豆	六、〇〇
谷子	九、五〇	迷子	五、五〇
稗子	六、〇〇	粳米	六、五〇
莫豆	五、七〇	白眉豆	七、七〇
青豆	五、八〇	黑豆	六、五〇
小麻子	六、九五	大麻子	一〇、〇〇
胡麻子	二〇、〇〇	蘇子	九、一〇
黑麻子	八、七〇	蘇子油	一九、〇〇
大麻油	四五、〇〇	落花油	一八、〇〇
子油	四三、〇〇	生油	[illegible]
板餅	六、八〇	撤餅	六、七〇

（備考）單位：新麻袋裝去皮百斤之價格、包米、落花生、花生仁、撤餅舊麻袋裝、麩子、舊麻袋裝、帶皮百斤之價格、油類去皮百斤之價格（未有容器）

商品市場（十二月二十日前場）

▲大阪期米　現　中　期

後場

櫻花牌老黑筒濾水　每筒重量淨七二〇三公斤兩種　正日本製品　品質保險優良
總輸入發賣元　奉天市大和區八經路五　櫻花商事公司　雜貨部工業品部　電話㊂二〇三九二七〇九

科齒川早　第一　西通電話三九二二一七九一
科齒川早　第二　浪速町電話㊂二九〇八番

CK政記輪船行輪
阿波共同汽船會社
三阿波共同汽船行輪
丸二商會
日本郵船支店
丁朝鮮郵船大連行輪
大阪商船大連支店
日本國際觀光局
國際運輸株式會社
大連汽船株式會社
澤山商會
永和公司
丸一商會
大阪商船大連支店
三菱通行輪
近海郵船大連行輪

各地新聞 其一

開原三原街長 視察北滿各地

開原街公所。街長三原氏。爲考察北滿各地之行政及其他各業等。於日昨已離開出發視察。概約往返期爲十天云（滄）

實施生活刷新改善 非常時強調經濟 哈協和會市本部徹底主辦

哈爾濱

哈協和會市本部。爲促進市民徹底實踐廢物利用燃料節約。以及貯蓄報國種種精神。以謀非常時經濟強調。即定本月十九日起。至二十七日止。亘七日間。實施生活刷新計。其實施方針。於本週間內本會爲主体。以次全市各協和分會。並各團体一致隨同之下。徹底實踐廢物利用燃料節約。並貯蓄報國之諸種生活刷新運動等。於此間更進一步云（紀）

取締各商抬高物價 各署實施一齊檢舉

哈警察廳。對年末經濟安定。取締各商抬高物價。並對重要物質明白表示價格。一律嚴守。故日前午後二時。首假警察廳招集各署保安系。日系署員。舉行會議。由保安科長。並森山警佐列席。討論對暴利取締。並無許可之競賣者取締。說明方針。此後務求經濟安定。由保安系全体動員取締云（紀）

使市民納稅思想向上 協會之決議目標

哈協和會市本部。對於本年度全聯協議會之決定。爲使市民納稅思想向上。與濱江省稅務監督署。及哈爾濱市稅捐局。協力之下。即以實施宣傳工作。以租稅納稅期限內必須自發完納。與本年中之租稅必於本年內完納。不得延於翌年之兩大目標。本會現努力宣傳。俾喚起全市民之注意云（紀）

年末大警戒 警察廳實施

哈警察廳爲保護地方治安。特實施年末大警戒。以期達成市內商民安然計。並冰天雪地。一般無衣無食之不良份子。乘機活動。於歲期間。因此市內犯罪事件增加。開始非常警戒爲防止未然計。並由警察廳以下各署。編成遊動警戒班。固定檢問。而加以特別警戒。監督各班。由各署司法主任代。故對於歲末警戒。曾開會討論所警戒要點如左

（一）對於失業者。放浪者不逞之一份子行動。加以監視

（二）一齊檢舉。潛入市內之匪賊

（三）郵政局。銀行等。大量取欵者。加以保護

（四）旅館。料理屋。飲食店。妓館。出入者。加以檢索審問

（五）暴利取締不正當使用斗秤者。亦一律取締之

（六）有投機之行動。並無許可而對彩賣貨者。加以監視

（七）販賣鴉片麻藥者。嚴重加以取締。對於以上警戒各要點。自本月二十日起至廿九日止。爲一期。三十一日面取締。三十日。爲二期取締重點主義。各班任務集中。一月五日。則爲新年警戒。道裡道外。爲求防犯思想普及徹底。於警戒期間前。由各署招集管內有力者。舉行防犯懇談會云云（紀）

省各縣旗六年度預算 總額爲千一百念萬

濱江省公署各縣旗。對康德六年所要求之預算。業已全部提出。現由地方科查定中。總額爲一千一百二十萬元本年度當部預算額。八百七十五萬元。現竟增加三百五十萬元。於此非常之時局預算如此增額。中央是否能行通過。頗堪注目。省方於月末。對省預算額決定後。將招集全省。各縣。市。旗經理股長。開會討論一切云（紀）

開原縣署召開 村政會議 檢討資源弘報等項

開原縣公署。茲爲地方各村公所。村政中最關主要之源資。文書。弘報等要項。有會議研討之必要。故特於本月十四日起三日間。召集各關係者及各村公所之吏員等。於縣城內公會堂。開催村政會議三天

第一日爲關於各村資源調查等議案事項

第二日爲關於文書各項講習

第三日爲關於弘報要項之研究進行等項

會議由縣方縣長以下各關係者及各村公所均派員出席參加云（滄）

孫家台

悽慘之火警！ 鐵西豆杆會社工房夜兆焚 工人五名三死二傷

今年入冬以來。各都市發生之大火災。竟時有所聞。而本市開原街。於前月亦曾有數次火警之發生。雖耗財頗巨。所幸尚無有人命之發生。後經本市開原警署及地方當局。並消防隊極力宣傳冬季火災防止。迄今月餘。未有火警發生。詎於日昨本市鐵道西忽又發生一大火災。不但耗財。尚有三名苦力被火燒死。二名工人受輕重傷。茲將詳情探誌如次

十四日晚十時頃。本市鐵道西豆桿會社。鑄洋鐵瓦之工人房舍。住有苦力六名。內有一名赴站裡戲園聽戲未歸餘五名工人正睡於夢鄉之中。因屋內所燒之取暖煤爐。由裝煤之入口向外出火。遂致燒及房屋起火剎那烈火突起。烏烟滿室。該五名之工人。因適皆於酣睡中故至大火焚起之時。方由夢中驚醒。但時已滿室烟火。驚慌無錯。且因房屋四壁均已着火窗門莫辨。故有任。馬。黃三姓之工人未能逃出。遂竟葬身火場之中。餘妻。劉二工人雖得逃出。但已皆燒得遍体鱗傷（二三十歲之間）當經聞警之人報告市內警署及消防隊員。赶到撲救。因爲時已遲。後經查火因。爲該五工人入睡時。爐火未熄出火。而延燒棚壁起火。致造成此次之慘災云（滄）

協和會市本部 歲暮慰問軍警 開懇談會決定辦法

奉天

奉天當此嚴冬之際。冒酷寒活躍國境地帶及討伐匪徒之滿日軍警。披星戴月。不畏冷風。日夜防備。其爲國爲民之熱心並置勞苦於休外之忠誠。足使吾人欽感之至。協和會奉天市本部。爲慰問該等忠勇奉公將士。於本月十七日午後二時。假該部會議室。開滿日軍警慰問懇談會。當日出席者。爲第一。二。三教育會。第一軍管區。警務廳瀋陽區等代表共同討論進行事項。其實施要綱如下

一。募集方法　由協和會國防婦人會分會等。一致努力蒐集

一。募集範圍　官公署。協和會。國防婦人會。會社。銀行。工場。其他團体。學校。一般家庭等

一。募集品目　慰問袋。新聞雜誌。舊書類。慰問金等

一。募集日期　日軍新年寄贈。滿軍舊正月寄贈（潘）

小北門裡之火警

奉天城內小北門裡悅來胡同門牌九號胡魁章倉庫。執事人史悠述。於本月十七日午前六時半許。因東廂房工廠內電線漏火。燃着木板頂棚起火。幸經消防署赶到。努力施救。七時五十五分許。始行撲滅。結果損失房價約二百元。物品損失約五百元。合計損失約七百元云（潘）

各警署實施年末警戒

奉天警察廳。爲謀年末警備完璧。以期杜絕一般不良份子作祟。而保市民安然渡歲起見。於本月二十日。市內各警署一致實施年末警備云（潘）

國婦發揮槍後工作 慰問奉天陸軍病院

撫順

在「使兵士們無後顧之憂」之標語下。自日支事變以來。國防婦人會之活動。實無遺力的發揮性能。昨十一日國婦撫順支部驛分會。與第二分會合同。由各分會長率領多數會員之下特於九時四十分車赴奉一行到陸軍病院。慰問傷病兵以外尚有舞蹈。唄。手舞。漫談等作興云（五）

賀年郵件開始

年關迫近。例年均有賀年郵件辦理之郵政局。今年由二十日至二十九日期間。發表照常辦理云（五）

瘟猪 四鄉死者甚多

撫順今歲不知何故。縣下二三區一帶。家猪多獲瘟役。一病即死。若加統計。其數當能頗巨。預料舊年猪肉漲價。恐勢所必然云（五）

精神作興講習會 倶樂部筑前琵琶演奏舉行

於三十年前友邦日本與蘇聯發生之日露戰役之時之下士官所乘從軍渡滿途次。有名之常陸丸兵艦遭難。唯一得以生存者之小原料氏。而現年六十八歲之高齡。於今滿洲事變勃發以來。國民精神作興間。加入講演報國之願。此次來滿於本市開原滿鐵福址係。開催左記之講演並琵琶演奏會如次

一、時日　十二月十六日午後六時起

一、場所　開原滿鐵員倶樂部

一、講演演奏　常陸丸遭難實況與大和魂。小原料氏筑前琵琶「常陸丸」西頭氏

一、入場　無料（滄）

新築縣立病院落成 印製廣告宣傳週知

法庫

法邑縣立病院。廳舍新建。裡外一新。茲爲使一般人民徹底明瞭計。印製廣告多張。從事分發張貼。茲錄其廣告如左

本院現重建新式醫室一座。計五十餘間。現已落成。并所有舊房。亦全加補葺。面目驟新。復於本院西偏。採購隙地。令附近住戶。遷移彼處。院址益加遼擴。準備來年再築傳染病舍三十間。又於院址西北隅。利用天然小丘。栽果樹植花卉。將成公園。地勢優美。空氣新鮮。心曠神怡。宜於療病。至於內部設施完善。無物不備。醫療器械。無一不全。而所聘醫師。均系專門人材。富有經驗。診療誠懇。頗爲一般患者之福音。而看護事宜猶爲詳愼周密。足利患者之調養。今又呈請法庫縣長。增設護士養成所一班（三十人）造成所一班（三十人）造成助產人材。以資來年卒業。分派各村負婦嬰保健之責。現爲積極救護計。暫用院內舊舍修葺產室十餘間。如有意住院者凡助產治療食宿手術等費。一槪免收三星期。又關院外請求接產者亦免費一月。免費規則詳如左記。特此廣告週知

一。由康德五年十一月三十日起接產一律免費

一。住院者免費三星期（治療食宿手術等）

一。院外者免費一個月（治療醫藥等）

法庫縣立病院

池田部隊長蒞法

一夜風緊。瑞雪飄々。大地山河。盡成銀砌。十二月十七日午前十一時。鐵嶺池田部隊長蒞法視察。縣公署職員全体。迎於縣署門外。由縣長副縣長引導。而觀覽縣署新廳舍及乃木病院。以及警察分所等。千後台返鐵嶺云（亞）

遍貼標語 警醒癮者

法庫鴉片流毒。一時難斷。茲爲使人民猛醒起見。則印製標語。廣事張貼。期收宣傳之效。茲錄其標語如左

一、吸食阿片麻藥足以傷身敗家

二、吸食阿片麻藥足能傾家敗產

三、阿片麻藥爲滅種亡國之源

四、吸食阿片麻藥不啻飲鴆止渴

五、私食阿片麻藥必受嚴罰

六、阿片麻藥爲吾人之公敵（亞）

爲達成官民一体精神 決開警協座談會

我國政府。爲實現王道下之政治起見。乃與協和會當局扫成一片。使其官民表裡一体之眞精神。永久團結。近來更求明朗計。乃有每月一次之警察協和座談會之舉擧。日期在每月廿五日（協和會創設記念日）本縣關係方面。縣署警務科。與協和會縣本部兩當局。刻已互相連絡。準備屆期開首次警察協和座談會。會場已決定於縣本部內舉行云（飛）

經理橫領工人存欵 約六千八百餘元 被捕獲飽嘗鐵窗風味

鞍山

日前本市鐵道西。天盛茶莊經理人。橫領鉅欵。今已由警察廳司法科。嚴重審查中。得其原尾自康德四年三月三十日至康德五年四月十五日。其間共用金不下六千八百餘元。則內中多爲製鋼所苦力車夫等輩終年積金。委托彼茶莊代理匯兌。不料彼意想天開。竟持欵逃之夭夭。焉知天網恢恢。疏而不漏。卒至身入囹圄。飽受鐵窗風味云（川）

爲期便利市民 特築新郵局

鞍市。自市制變更以來。於本市道西。特大興土木。建造宿舍及市街區。關於商業上。亦日漸增富。大有一日千里之勢而對於郵政本局。原在道東。而新築道西市街。視爲不便。加以本局事務。終日無暇。有鑒多此。今特於明治通新築郵政分局。以援濟本局公務。自此之後。則鐵西郵寄事務。於新出局接洽辦公。較比至道東便利敏捷今已完全辦公云（川）

久貫綁搶之名匪 終被警捕獲落網

鞍山警察廳司法科。於結冰之非常時期中。出動警戒。每年末之中。市外一般無業遊民。結黨成群。橫行惡霸。欺凌農民。於暗無天日之下。今以禾稼收成。徧山皆禿。而彼等亦無藏身之地。警察廳有鑒及此於日前搜查至太家窩棚。結果卒將久居綠林之匪首天標部下之小頭目。劉成露年二十七歲報字大富。紅太雲富年四十一歲。同其弟九江好。太雲年三十九歲。三名逮捕回廳。並通匪之屯長太寶武。一一收押。現正在警察廳內。嚴重審判。以究其所做之前案云（川）

爲期地方行政圓滑 縣召開街村講習會

海倫

海倫縣公署。爲明年一月一日新街村制之正式實施。曾於上月一日。將舊保甲制廢止局時。街村公所既已成立。各項業誌本報。然對此二個月準備期間。轉瞬將屆。故行政科街村股。鑒於實施日期。迫在眉睫。乃於日前（十五日）召集全縣各街村公所之助理員及司計。開街村制實施講習會。地址在舊農民訓練所講堂內。全縣二街三十村助理司計。爲六十四名。均全部出席。講習科目。大体爲來年一月一日以後。街村公所應進行各項。如戶口調查。土地課賦。街村實務。台賬整理等二十餘項。講習期爲二週間。其終了後。於地方行政上。愈呈圓滑云（飛）

廢止年末年始虛禮 縣·協兩當局討究辦法

縣公署當局。鑑於國人舊俗。每當年節之際。輙有虛禮往還相沿已久。事成慣例。此種陋習。不惟糜費金錢。且多消耗時日。於精神方面。亦無補於益。況當茲非常時局。政府力倡生活節約運動。對於日常生活用度。極謀撙節。而該項年節餽贈或賞與等虛禮。更應廢除。故縣當局先行嚴飭所轄官

協和會地區本部 擧開聯絡會議

承德

協和會承德地區本部。於昨在省本部會議室。由軍警方面各關係者。及地區本部各委員。義勇奉公隊結成準備委員等出席之下。擧開承德協和義勇奉公隊結成連絡會議。對於義勇奉公隊之結成。有所連絡協議。至午後三時許。始行解散云（宏）

滿赤省支部 役員已決定

滿洲赤十字社熱河省支部。由砂野主事等積極準備中。日前午後一時起。於省公署由砂野主事及關係者列席之下。除決定部長（省長）副支部長（次長）主事（砂野雄飛氏）之人選外。參與幹事。商議員等役員。均已決定。但其成立。俟砂野主事赴京得本部之諒解可正式承認後。即行成立。再今後並漸次於各縣設置辦事處云（宏）

市內街衢道路 嚴禁傾潑穢水

本市警察廳因鑑及現在滴水成冰嚴寒時期。街道之上如任意傾潑積水。最易結冰對於行人車馬。時感滑倒顚覆之危險。時通飭各市民。凡於街衢之道路上。及下水道以外。嚴禁傾倒積水。以免除行人等之危險倘再故違。定依交通取締規則處罰。而示儆戒云（宏）

日小學新舍落成 舉行落成式

平泉

平泉市日本小學校。於前購置新校舍。籌備寄付金。自新校址購買後即行大規模之建築業於日前建築終了。擬不日擇期。新校舍遷入。聞其現正徵集市內城西優級。啓明。太平街女校等優秀作品。以便屆期舉行新校舍落成典禮。兼開展覽云

小麥面粉配給 當局謀適當法

拜泉

拜泉縣對於小麥面粉配給方法日前經縣當局招集面粉被造業開催懇談會。計自現在起。至康德六年度（八月末日止）預計爲九萬三千六百。年三十五萬袋亦不過三分之一既能平時節約。且對於年節可足用。並准代現銷售。業四家。計爲巨商和泰盛。福隆源福泉泰。廣盛福四家。此外尚准有担任零賣業十家。對此足徵當局關心民食。又可節約處理得當云（現）

吉市署新任 總務科長到任

吉林市公署總務科長。富永景三郎氏。奉命榮轉新京。預定於十九日離吉赴任。而新總務科長。帶金國夫氏。預定本日（十六日）午後九時二十分着吉列車來吉。涉十七日午前着任云

不孝英麟等罪孽深重禍延

顯考前清甲午科舉人閻府君諱寶琛字獻廷慟於康德五年國歷十二月十七日夏歷十月廿八日辰時壽終正寢距生於前清咸豐八年九月二十八日酉時享壽八十有一歲不孝等侍奉在側親視含殮即日遵禮成服謹擇於國歷十二月二十五日即夏歷冬月初三日開弔成主國歷十二月廿四日夏歷冬月初四日發引祖塋安葬叨在

學鄉世年交戚歷

誼哀此訃

聞

孤哀子 福振英奎文昌 麟 泣血稽顙

期服孫 鳳儀岡桐池陽 泣稽首

族繁不及備載 恕及另備訃聞

寓居關東州金州城內閻家街第八百九十番戶

受東京警廳檢查合格

大小鍋爐　補帶機器　各式花版　修理器具

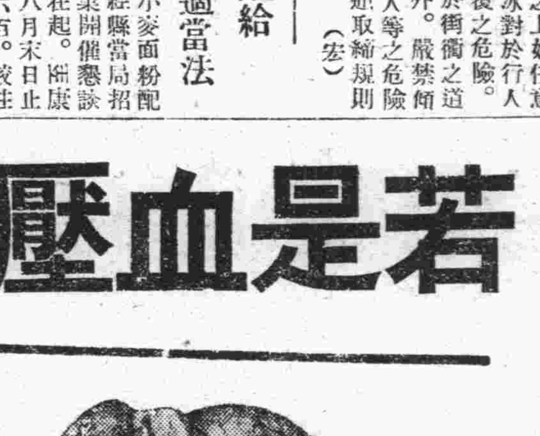
新到品報告備有現貨附代按裝說明用法

批發 遼東車行

奉天大西邊門外路北三八　電話㊂四三七九番

若是血壓高

苦於手足節節麻痺發冷痛疼　頭重・耳鳴・肩脊麻木之人



腦溢血爲中風之前兆

（甲）由於腦溢血腦髓之病變並不一樣、但因爲血壓高末梢動脈破裂與大腦核之部分的強烈且廣汎的破壞、則有多量的凝滯血塊、充滿於側腦室內、此即爲腦溢血竈、如斯則失却意識而卒倒

（乙）若不死便成了半身不遂、那是因爲溢血的程度輕、在大腦核之內部、殘留着胡桃大之卒中性囊胞、雖然停止出血、但隨時又能出血或卒倒之危險、充分的殘留人体矣

根基之病原

如爲清淨的血液不間斷的順調循環、則身体亦強健、精神亦爽快、其血液如一旦發生污濁則必妨害血行、因之榮養之供給不充分、由於抵抗力衰退、而發生種種之疾病、其中最可怕的乃是由於血管之病變、而發生之高血壓、使腦動脈之末梢部破裂而引起腦溢血、血液若爲清淨血行順調、血壓既使高漲亦必能逐漸低下、硬化之血管亦必自然軟化、即能由此種危險中脫逃出來否則血液爲何等之污濁、又污濁之血液如何可能清淨、問題即在於此

應該如何治療？

血壓降下、忘却病苦　乃絕佳之新工夫

血液污濁之原因有種種、其中的原因、對於上述之病毒、非以遺傳毒、感染毒等之梅毒性爲最初、此外尚有酒、煙之毒由於婦人之月經毒等、因此種病毒而使血液污濁、因有此種污濁之血液、如同膠皮管一樣的血管、自然必失去彈力、而發生硬化、流入其中之血液之壓力、當然不能不高漲、血壓高的結果、能影響致血管之硬化更加甚一層、此種現象現於頭部即爲腦動脈硬化症、若達至腦髓附近之動脈、血壓稍一高漲即易於破裂、此乃其根本用高血壓降下之眞正療法不可、古醫學對於此種病毒綜合的呼之爲「敗血」排泄敗血乃是唯一的治療原則、本研究所將此種原理加以再檢討、更加上現代醫學之長處、將取最合理的「敗血」之新療法之創見、已經成功、苦於上述、病毒之患者、請先一讀本療法即可得知治療之捷徑

高血壓可慮乎 頭腦感覺清醒、手足之麻木亦去

長野縣伊那郡伊那町（鐵道員）仲譯光郎

余患血壓之高、苦於頭重、鳴、便秘、自去年又發生失眠症、雖加種種之治療毫無效果、嗣由藥局購得福祿齊錠服用、漸漸頭腦清醒、肩脊麻木、手足麻痺亦去、最近求診於醫師攝謂血壓行將降至常態、一切不快皆將痊愈、引退之念已打消、亦未辭現在之職業（鐵道員）而得精神百倍的照常服務矣

由古醫學再檢討　病毒排除　血液循環與敗血療法　（四六頁美冊子）

無代進呈　以明信片通知地址即行奉寄

●有下列各病症必須一讀

▽頭重、耳鳴、肩背麻木、手足麻痺（中風神經痛）

▽動悸、呼吸短促、寢汗、冷汗、心臟衰弱

▽由於便秘而苦於風疹痣致不能成眠之人（梅毒神經衰弱）

發售處　東京市京橋區西八丁堀二の一八ノ三　古醫學研究所

電話京橋(56)二五八四番・二六三八番　振替口座東京六五三〇八番

排毒與順血

福祿齊錠

主治　梅毒　胎毒　脊髓癆　血壓亢進症　動脈硬化症　中風　半身不隨　心悸亢進症　甲狀腺腫　腺病　貧血　喘息　妻麻窒扶斯　神經痛　腦神經衰弱　神經病　頭痛　常習便秘

藥價　十一日分三圓　廿二日分五圓　五十日分十圓

（各國有名各大藥店皆有出售）

各地新聞 其二

順應產業開發國策 樹農產增殖計劃
吉實業廳計劃分三年實行

吉林 吉林省公署實業廳。基於政府當局產業開發五年計劃。爲使省下農業增殖圓滑起見。除積極進行農地造成開發外。並對吉省管下各種農產物。特定於康德六年度起始。樹立吉林省農產增殖三個年計劃。將來吉省經此次之農產增產後。當更進一步之强化云（濱）

北山滑雪場 公佈滑雪規則

吉林市之北山滑雪場。已於本月十五日正式開放。此場以前由吉林鐵道局福祉系經營。關於該場之利用規則。玆已公佈共同遵守
一、期間自十二月十五日起。至來年二月末日止。但因降雪之有無。而變更之
二、每日使用時間。自上午九時至午後六時止
三、滑雪器使用費。每小時國幣二角
四、貸與滑雪器使用時。必須注意
1、使用費。在貸與報名同時必須繳納之
2、使用滑雪器。應守監視員之指導
3、在貸與時間內。不准再行轉貸他人
4、如於滑雪器發見不合式之點。應即時告知監視員
5、監視員。要求提示貸與章時。無論何時須提示
6、滑滑雪器使用終了時。須交監視員返納
7、未帶貸與章時。停止其使用
8、除借得滑雪器外。必須與樓上一般休憩所。休憩云（濱）

滿洲電化工業 試驗工場設在吉林

滿洲電化工業之設立。爲實現在滿洲之電氣化學工業之總合開發。或苦於無原料。與日本方面業者間。以資金。技術希望其參加企業者已有多數人矣至於現在由日本化學工業以下並有數社內參加。而該社擬於松花江之水電未完成之康德八年度之暫定施設。利用新京之餘電。於吉林建設試驗場。目下正行具報之計劃中。預定由明春解冰期後。即開施興工建設云（濱）

吉鐵社員青年部 生活改善座談會

吉林鐵道局社員會青年部。以社員心身之健全。實與工作能率。俱有密切之關係。爲導獨身社員生活入於正軌。故以幹部爲中心。於本月十五日午後六時。假北大馬路。日清旅館大廳。開催座談會。獨身社員出席者。已達一百三十餘名。以改善私生活。應付非常滿鐵青年應有之覺晤爲題。互相交換意見。直至九時許。始行散會云（濱）

國婦團体擧辦 毛布節約運動

吉林協和會前曾開始一大富家强國運動。與此相互應。爲使民衆瞭解工作之內容。求其趣旨之澈底普及。省當局除令市縣。旗長妥爲提倡外。至省公署所在之吉林市。則更進一步之着手。實施棉制品。消費節約運動。其工作重點。則使國防婦女會吉林支部。與女子國民高等學校。三者互相聯繫協力。對民衆開始一大運動。少用棉製品。亦是富家。報國之一。仍請民衆注意云（濱）

永吉縣公署組 古蹟保存會

吉林省永吉縣境。開化頗早。歷史悠久。故該縣境內。所有之名勝古蹟。爲數甚夥。因之縣當局。特結成古蹟保存會。將烏拉街古城舊址。與關帝廟圓通樓。阿什哈達。以及尼什哈山等五處。指定爲古蹟妥加保護。至於保存之辦法。除將蹟誌揭示外。並用木板鐵絲網做成圍牆。以資繞護。俾防毀壞云（濱）

吉林市綜合運動場 決定在砲台山下設置

關於在本年省聯。由吉林市恰春里分會。提出之爲市民保健要望。綜合運動場設置之件。其後經市公署。對市本部之回答。預以投三十萬元之巨欵。於通天區管內砲台山下。建設綜合運動場。關於該工費擬由中央之補助與省。吉鐵以外各機關有志者等之寄附金充當之目下正在對中央方面申請中云（濱）

吉市歲末同情週間 預定同情袋三萬枚

大吉林市之省社會事業聯合會協和會吉林市本部。市公署赤十字社吉林支部。共同主催。一般貧民之救濟。由本月二十一日起始至二十七日止。擧行歲末同情週間（第四回）吉林全市預定三萬個同情袋配布。月入三百元以上者。以千分之八。三百元以下者。以千分之五（濱）

爲國盡忠朝野起敬 以身殉職家族增輝
周宣撫官告別式之哀榮

瓦房店 北安派遣日本軍宣撫官周德貴氏。系出山東省博山縣。現住復縣得利寺龍潭村。身家淸白。思想純正。一向活躍奮鬥。矢志致力於東亞的和平。對山東治安上頗多貢獻近因奉令在本縣與莊河附近宣德撫民遇匪交戰。業經奮勇將其擊退。不料流彈無形。竟致名譽戰死。殊堪痛惜之至。周公遺骨經日係宣撫官床尾氏於十六號携帶至瓦。移至縣公署。受各機關人員之禮敬。旋於午後四時三十分。經一般旋憲會同送行。復乘火車凱旋至得利寺驛站。在村所學校自衛團及鄉民等出迎之下。又相與恭送至死主家中。據聞飾終典禮及隆重之情形如下（一）十二月十八日午前十時三十分執行告別式（二）對於葬儀告別式事先相商本人家中如何辦理（三）縣當局對告別式居指導之地。具援助之誠。總期予以適切的安慰等情。似此爲國盡忠。朝野起敬。足見以身殉職家族增輝云（關）

警官調轉服務

復縣警務科警佐淺井淸一氏。於月初奉令調轉本溪縣服務去訖。遺席由瓦房店警察署特務主任高橋警尉接充。該氏精誠勇敢前途旣同深期待。而本縣救療所主任前爲王安勃氏依願免職。業經起川縣任署長勤能案著之吳鴻鈞充任。該所師容亦爲之整理一新云（關）

縣優秀科員榮陞

【建昌】縣公署經理股科員王樹功氏。品端學粹。自任職以來。兩載於玆。矢勤矢愼。久爲上峰所嘉許。最近喀喇沁左旗公署經理股長趙子亮因事辭職。遺闕以科員王樹功陞充云

警察待遇昇格 同屬委任官

據確訊新文官令實行聲中。將於明年一月起始。由警士至警佐。皆屬委任官。再無委任待遇之設法與稱呼。且支給多季及勤務地津貼。足令受者感激聞者快慰。實爲我國之善政云（閣）

小孤山協分會成立 會員約五百人儀式頗隆重

伊通 滿洲帝國協和會伊通縣本部管下小孤山分會。於本月十二日擧行發會式。由劉縣本部長及日暮事務長吳部員等。前往參加指導一切。先一日由縣本部呂玉文氏。前去指示一切與布置程式。在十二日午刻。擧行成立式。按該分會自本年八月結成準備委員會後。由趙廉勛會長努力工作。雖僅小孤山三甲住民。竟獲得會員五百多人。而希望入會者亦復不少不過是日因天陰飄雪。一般鄉人會員。多未前往。而小本街之會員。均有百人參加。但人民對於協和會之精神。已有相當之認識。再加趙廉勛正會長係該處士紳。副會長張君亦爲商界之宿望。該分會前途之發展未可量也。記者得與盛會。殊覺榮幸之至。閉會時。乃由日暮事務長招集該會役員及商民首腦。併警察官開座談會。解釋青少。團組織綱領趣旨。指示入手辦理方法。懇談約兩小時。復由趙會長備有祝賀宴一席。賓主盡歡而散。午後四時許。本部長事務長等。一行均返縣云（岐）

穀物交易場 大車雲集

東豐 穀物交易場。自成立以來。農民其受利益。實非淺鮮。而今年度。自從新粮登市以至今玆。每日賣粮大車。均有數百輛之多。至近數日間粮車更勢驚異猛增。每日竟突破兩千車以外。由早四時許。即從東門外獸如湧泉般順道前進。直至午後下班爲止。傳聞鄰近各縣農戶。前來賣粮者亦不在少數云（聲）

省立師道學校 擧行卒業典禮

東豐奉天省立東豐師道學校。擧行卒業典禮。已誌前報。今將典禮經過盛情略記如下。本年度師道本科二年甲乙級學生計八十八名。於十二月十五日午前九時。在本校禮堂隆重擧行卒業式典。玆附會序如下
一、在校生入席
二、卒業生入席
三、學生父兄入席
四、教職員入席
五、來賓入席
六、一同敬禮
七、向日滿國旗行最敬禮
八、向校旗行最敬禮
九、國歌合唱
十、詔書捧讀
一一、詔書奉答歌合唱
一二、學生代表讀誓詞
一三、證書賞狀授與
一四、省長訓詞
一五、學校長訓辭
一六、副校長訓辭
一七、來賓祝辭
一八、在校生代表致送別辭
一九、卒業生代表答辭
二〇、合唱卒業式歌
二一、一同敬禮 式後紀念撮影。於接待室茶點（聲）

協分會會成立

【東豐】協和會分會。現已成立。於前日司事務長假泰和興飯館。大會宴客連絡感情。使內外相輔。乃期宣揚建國之精神。而振興民心。於道義普及與協和之實政。而安五族於共榮。以培邦命。以固邦基者也想今後當能澈底的宣德達情。完成國民之總動員云（聲）

縣農事合作社決定 來年重要工作
內均爲改良農事開發產業

鐵嶺 鐵嶺縣農事合作社。五年度關係之重要事項。於十二月中將均告解決完了。對於康德六年度年始重要事務進行方針刻已由該社決定。即自六年一月開始積極的辦理。其中莫不均係改良農事並開發縣產業者玆特分別誌左
一、關於苞米增產種子準備之件
二、關於國檢水分設置關係之件
三、關於混保問題設置關係檢討之件
四、關於肥料對策檢討之件
五、關於砰稱買入並檢量施設之件
六、關於交換麵料關係對策協議之件
七、關於五個年倍額增產計劃之件
八、關於麻袋對策關係之件
九、關於鐵道敷設工事之件
十、關於合作社財政再審議之件
十一、關於蔬菜交易場再改善之件
十二、關於外客誘致關係之件
十三、關於土地改良對策關係之件（信）

協和會市本部 委員分會長會議

協和會鐵嶺市本部。前於市聯時聯合協議會開催時。主要者即爲今春定期市聯合協議會終了後。處理經過報告等。在本月六七兩日協議閉幕。目下正由市本部整理中。刻該會鑒於今年度即將告終。關於市本部及管下各分會本年中重要會務並明年進行方針。急待討論。是以市本部最遲於年前召集委員及各分會長會議。屆時由市本部說明六年會務進行方針。由各分會長報告本年處理會務之經過云（信）

市署向市民通告 市區會制定趣旨

鐵嶺市公署。前於五年春將全市劃分行政區域共六區。每區管內轄多數分區。嗣後市行政科方面爲力使市行政圓滑遇事無困難起見。乃於本年七月中又制定市區會新規約以前之規約。加以廢止。然市民尙多有未能澈底明瞭者。復以全市六區之區事務所均成立。故辦公費自應由市民援助完納。基於前列情形。鐵嶺市公署特將市區會改定之趣旨及市區會規約並五年度區會預算等編定。告知市民。玆將趣旨錄下
本市於客歲十二月。隨治外法權撤廢及附屬地行政權移讓同時。附屬地及鐵嶺街（含有居留地）並包括此等近郊地域。而實施如今之市制以迄今。玆市制實施係依政府之方針。及期當市行政之圓滑起見。全市區劃爲六區又於區下更形成四十八分區會。而希有機的運用萬全。關於本區劃之制定。於市制實施前。即希包括已構成之如附屬地之區或町內會。居留地之居留民會。於街則如保甲區等。既存諸制度而圖合理化。同時並參照酌核考慮市警察派出所管區。協和會分會等之區域。使保持與此等有機的關聯性。而依今區劃實施區制者（信）

六年施政計劃 縣開股長會議

鐵嶺縣公署。現以康德五年已即告終了。關於康德六年度鐵嶺縣施政計劃。先數日即由縣署各科之股長依本管事項。而運行計劃中。現因各股擬定完了。遂於昨日下午在縣會議室內開催股長會議。由各股長說明計劃辦法。並由庶務科各股向其他各股說明方針。如文書整理等各科股須一致者。由午後一時閉會云（信）

煤炭節約運動 日滿商事分配

鐵嶺市自今年冬季以來。關於市民取暖用之煤炭。初則尙不覺缺乏。其後煤之來源雖無間斷。但以需用家過於增多。因之日滿商事鐵嶺市出張所。亦感有分配上障碍。今後由市內關係機關提倡。對石炭消費力求節約報國運動。而市民需用由日滿商事更必再進一步努力圖滿分配。絕無缺乏可能。一方石炭中再混合其他下等烟煤價値亦廉。需用與石炭相同。故本市宣傳已久煤荒從未正式實現蓋由日滿商事努力（信）

農社輸送鐵道線 由滿鐵敷設

鐵嶺縣農事合作社。自今春着工之模範特產大交易場。本年秋雖未完全竣工。但一時需用上無任何困難。是以特產交易場既已開始交易。故特產運輸上更必力使其特別圓滑。乃經決定已久之鐵道敷設專用運輸線。由交易場至滿鐵鐵嶺驛間全長數千米。於今秋後由農事合作社僱工施行鐵道之土工工作。迄今將告工事完了。諒不久由滿鐵方面實施運輸送專用線鐵軌敷設。完畢後即正式輸送特產云（信）

明度年鴉片麻藥 作業預算總額
較康德五年度低減

鐵嶺市對於康德六年度鴉片麻藥作業預算總額。目下業已由鐵嶺市公署愼重編造完畢。正向關係之監督官廳呈請認可中按康德五年度鐵嶺市鴉片麻藥作業之總額爲三十九萬餘元。明年度基於政府之斷禁方針。並對於癮者斷禁並吸食量減少不正當吸食取締不合規定之購買等。是必逐漸減少。按照前列情形。鐵市鴉片麻藥作業在明我度預算之總額必定較爲減少。至對於煙政改革上。目下市署正進行云（信）

新年互禮會 決定質素擧行

鐵嶺市公署。現以光陰荏苒。歲月如流。轉瞬康德六年元旦即將至矣。在此送舊迎春之時新年互禮會自屬援例擧行。惟對於一切儀式。鑒於非常時關係。力求質素嚴肅。歷年互禮會擧行前。均先製成互禮名薄本年期既近。市署於十六日午後一時召集關係開會。協議此種辦法。結果決定如下
一、關於互禮會質素擧行之件
二、關於名簿之作成之件
三、關於申込要綱確定之件
四、申込者注意事項之件（信）

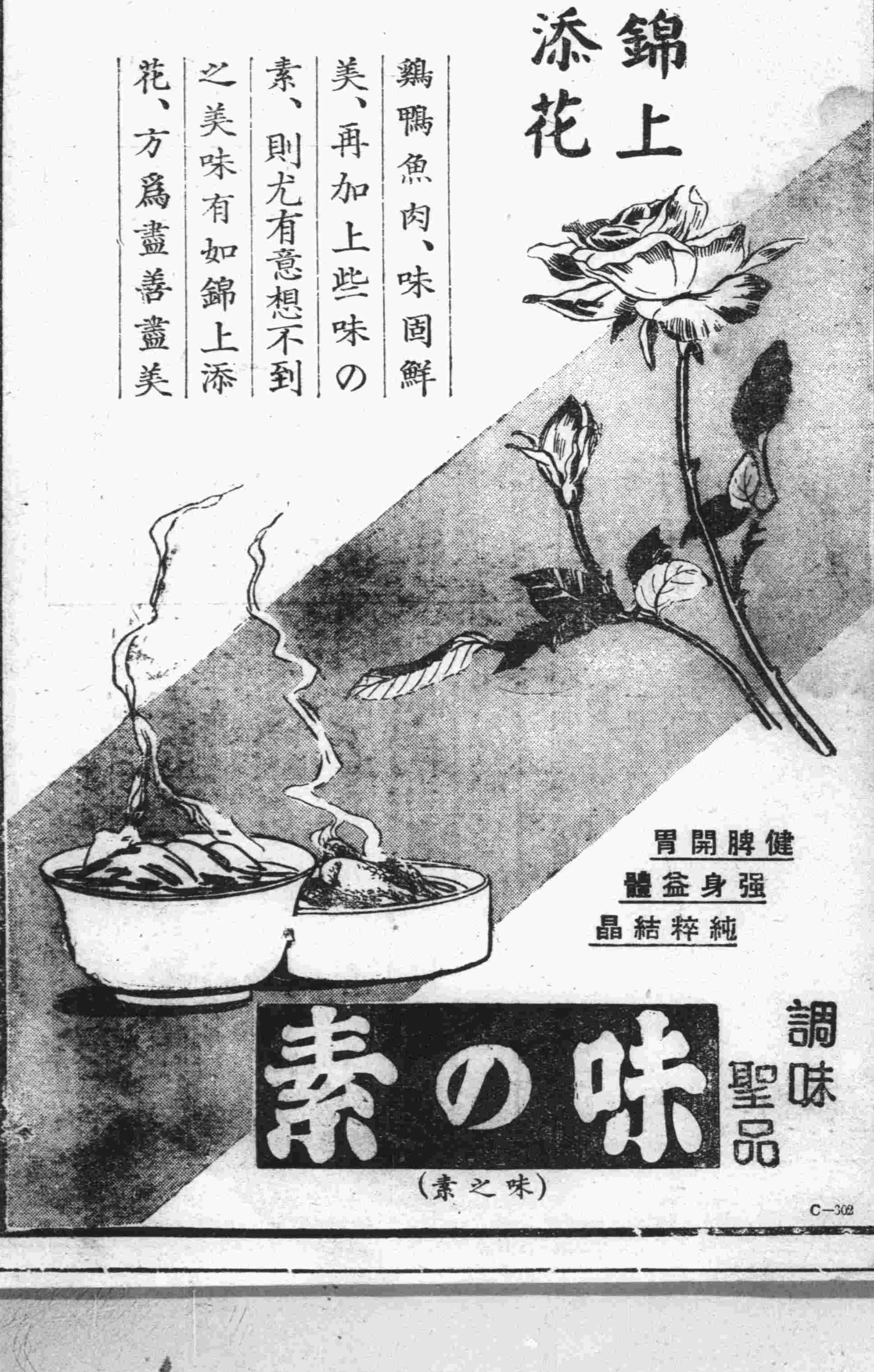
縣令各校報告 明年度計劃

鐵嶺縣公署。查五年度已將終。關於明年度縣下各學校之教育改革計劃。自應由各校長詳擬報縣備查。乃於十七日令知各村校將明年度教育計劃速行報縣備參考。關於呈報要項計左記各種
一、校務整理之辦法及意見
二、校舍擴充及增加學級之必要之點
三、學期重要行事之計劃
四、主校與分校設施上改革
五、其他重要計劃（信）

國際公司強配貨物 各商不便力請制止

洮南 茲據本城各大商號及各轉運公司報稱。本城各商號一向來往貨物均各委託轉運公司代爲運送到站。或由站領取貨物依照路局規定。歷辦有年。各商稱便。迄無舛錯。乃駐洮國際公司。近來不僱人在獨攬貨現竟巧用年末集配之達月間名義。將各商來往貨物一律强行配達。其不合之處。摘要述之於下。一、各商來貨到站。國際即行配達。送到該商家。即索配達料。至貨物短少。或有其他舛錯。槪不負責。商家以其不負責任。既非已所委託。又無餘暇檢點。是否相符。無從信証。只可拒絕配達。多不收留。國際又運回送站。仍向該商號委託之轉運公司。索取配達料。否則不准起貨。此迹涉强迫配達。於商情不合者一、二、各轉運公司。僱車送站後。將各主顧委託之貨物。國際在該運貨受託書上（即俗帶上）加蓋一集字。或一配字即作爲國際運輸之貨物。向該轉運公司索取每百斤一角五分之集配料。如是在該轉運公司一無所得。尙得賠上僱車脚費及集配料。同時國際一無所費坐享現成之集配料。此迹近白手取財。等於强取豪奪。於商情不合者二、三、國際由倉庫將貨物搬出後、詞查知貨物件數不符。或重量短少。又行交還倉庫。迫令受託之轉運公司領取。但仍向索配達料。每百斤一角五分。並索每百斤三分之保管費。殊屬不合理性者三 四、各轉運商苦守半年。恐盼冬令營業較旺。以維生活。今竟被國際一網打盡。雖僅一月間。但逼此一月營業又歸淺薄時期。實之感然。甚至有落淚者。並謂轉運商遺照路局章程營業。負担種種捐稅。今飯碗被其奪去。同歸失業。生活發生恐慌。事關生死關頭。不得不與力爭。凡換諸日滿親善。商業提携。與夫王道國家。有飯大家吃之原則。試際此舉。亦有不合者四、現在轉運商聯合一致。請求洮南驛長。及龍江鐵路局長。加以制止。並聞雜貨商。與其他來往貨物較多者。對於國際强行配達。一律感覺痛苦。業已要求雜貨組合申請路局。即日制止國際配達貨物。仍照原先辦法。由各商號自便。委託各轉運公司運送領取。以重貨物。而免舛錯。並維持各轉運商。照舊營業。而保持共同生計云（臣）

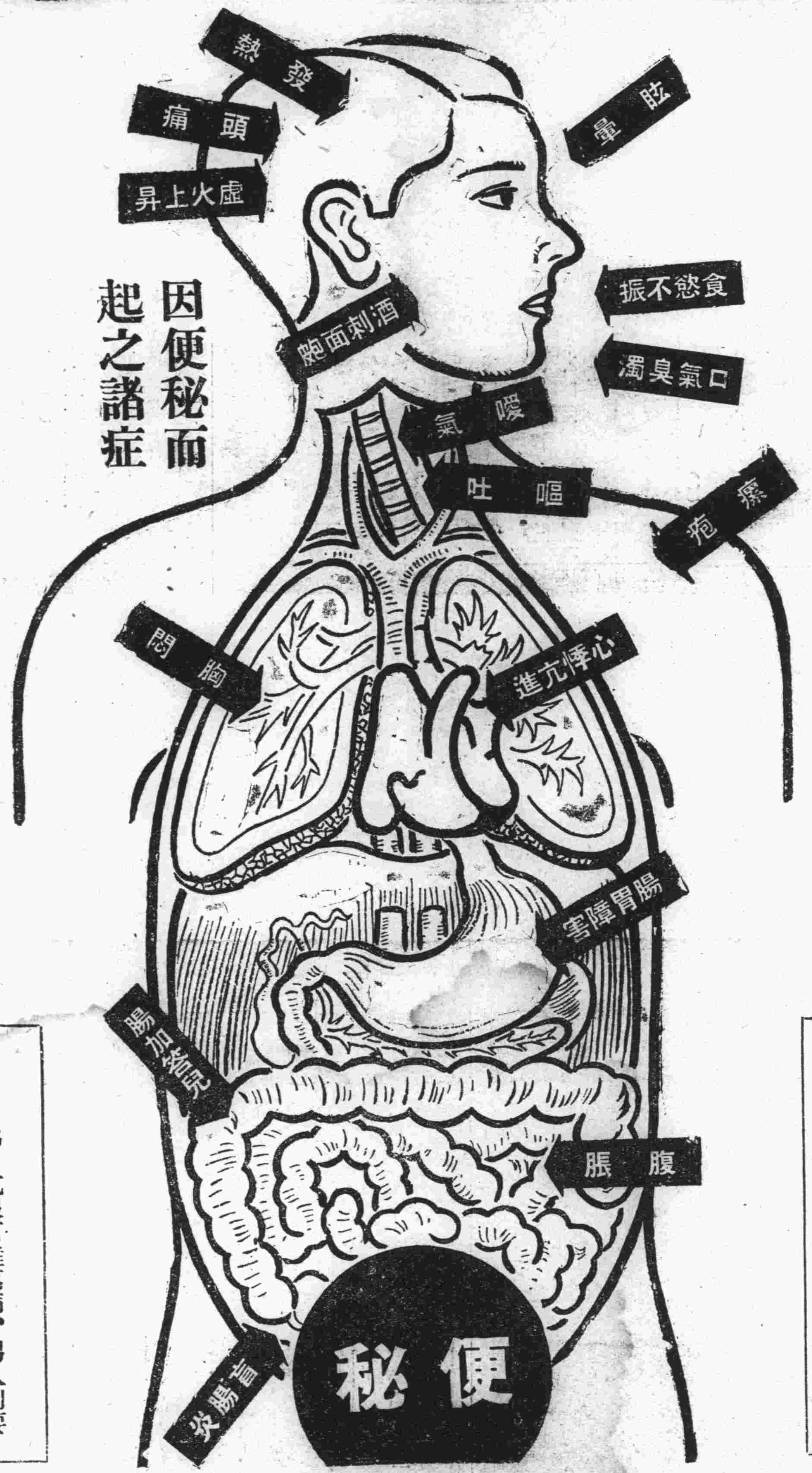
牙痛!! 頭痛!!
一服止痛
安全迅速
回効散
刺々作疼難忍的牙痛、祇以一份的回効散、立刻雲散霧消、又對於錐鑿般的劇烈頭痛、也有頃刻消退的効果。本藥不但兼收此双重的露効、而且因其常用、有健強全身神經的偉力、誠爲家々必備人々必携的聖藥也。
藥價 二十錢・三十錢・五十錢・一圓・二圓・五圓
總發售處 森田製藥所 東京——大阪



錦上添花
鷄鴨魚肉、味固鮮美、再加上些味の素、則尤有意想不到之美味有如錦上添花、方爲盡善盡美
健脾開胃
强身益體
純粹結晶
調味聖品
味の素
（味之素）
C-302

註冊　參天堂　商標

紅色健通丸



便秘倘若放任至有性命之虞

現代科學的真正不老長生法

看！此可怕的害毒！

大腸内的老廢物質卽糞便裡頭棲息有數萬々的黴菌。所以如患便秘、則這毒素混入血液、循環全身、而在不知不覺中逐漸侵害身體的各部分、以致倦怠、頭重、頭痛、虛火上升、眩暈、食慾減退、噯氣、惡心嘔吐等腸胃傷害、又心悸亢進時々發熱以成腸加答兒、盲腸炎等症的原因、往々以至斷送性命。

最近發見的秘法就是這個！

爲了克服百難萬病、男人則要想體力旺盛、老人要想恢復壯年的精力、婦人要想閉月羞花的容姿、只好服用秘法聖藥「參天堂紅色健通丸」而使大便居常整頓。因爲那是奏効最著的根本方策、而且是不老長生的科學的捷徑、乃現代名醫大家所公認的事實。

頑固便秘也能立刻暢通

參天堂紅色健通丸空前絕後的靈効

昨日的痛苦今日的快樂

嗜好鴉片的人也很歡喜

一般便秘症、自不待言、慢性常習便秘及鴉片癮者的便秘等、無論怎樣頑固的便秘一用本品、便可從速暢通、無論甚麼時候用了本品、卽可奏効安全。

特長

○味美適口　○量少効大　○連用不成習慣　○小兒老人孕產婦及身患腎臟病或心臟病的人也可安心服用　○價格極廉

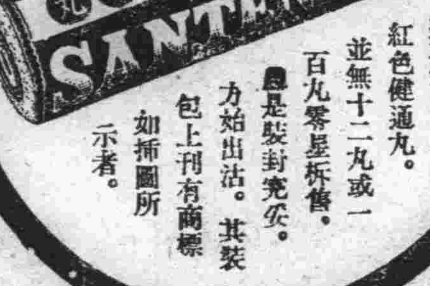
服法

助消化　每飯後服一丸
作清導　臨睡服一丸
作緩瀉　可於臨睡時服二丸
作大瀉　使腸內積便迅速排除每次可服三丸

主治

便秘、故兼治由便秘而起之各症如肝火旺盛、膽汁不調、積便頭痛飲食無味、胸腹脹悶、口氣臭濁面疹瘰疱等々、患痔者減輕其痛苦

謹防假冒



參天堂紅色健通丸。並無十二丸或一百丸零星拆售。盡是裝封完妥。方始出沽。其裝包上刊有商標如揷圖所示者。

每盒六角

發行處　日本大阪北濱　參天堂株式會社

●各埠藥房洋貨舖等處均有代售

歲暮同情週尚餘一天 望解囊者從速

早捐一天 國人貧黎多得一分救濟

本年度之歲暮同情週。已自十五日開始實施。主辦各當局暨各後援團休。相互連絡本諸宗旨努力活動。各界仁人君子。因事關義舉。殊同情展轉雪地上引頸待救之老幼哀鴻。以致大連市各代收欵機關。以及在各大街小巷按設之同情箱。樂善好施之男女老幼。每天前往擲捐者絡繹不絕。已呈集掖成裘之狀態。諸善士們。令人可欽可佩。在滿人方面日來雖有源々輸捐。但並不見若何踴躍且最後僅餘三天。到二十二日決如期截止。按吾滿人見義勇爲。亦不願落人後。惟好延遲該同情週。本年從新改變方針滿人側捐欵。委數寄附滿人。日人寄附日人。在期間中所捐者。則照同情週目的而分配與滿人哀鴻。否則若出期外捐之其欵則不合併分配。而另編入別項中。作別項慈善使用之。

望滿人各界善士。了解此意。務在期間中急速解囊擲捐也可且捐欵一元以上之芳名。皆在本報按日發表。一元以下者由方面事業助成會發表云

修旅順碼頭 一月可興工

但房屋仍須展期

隨乎戰局之進展。華北華南方面與滿洲方面之連絡。益見密接頻繁。因此旅順之港灣利用碼頭擴張問題。滿鐵本社經數次之實地調查。已確認其有必要。而樹立一年數百萬噸之船舶裝卸之方針。行將開始建築碼頭所必要之設施。但因材料騰貴。本年度不能開始。遂豫定明年一月。先開始地面工程而房屋之建築。尚須展延若干時日云

庇寒所廿二日開辦

大連市商會開會決定

大連市商會昨十八日下午自二時。假該會會長室招開常任董事會議。到有會長張本政。副會長邵愼亭劉仙洲。常董黃信之。安慈民。郭則庵。安召棠諸氏討論事項爲關於關東州貯儲組合結成事宜。由張會長報告在州廳開會並當局指示經過。經衆議決應付當局之政策。決奬勵管內各商人存欵。以期富家強國。關於手續刻在討論中。俟決定後即通知商民開始懲慂存欵。繼則協議貧民庇寒所事宜。本年因舊地跡已無。從新備用天后宮在大禮堂院內舊寄柩所中。因地狹隘。僅能收容二百五十名內外。最多不過三百名。若照往年入所庇寒人數以六七百名比較。雖能如數收留。故議決酌斟來者身分。凡能謀生計者一槪拒絕入所。且往年各庇寒哀鴻不講衛生。弄的行內骯髒不堪。便溺橫流。臭味樸鼻。惡疫時生不已。每年須由承辦人澈底負責。鼓勵哀鴻保持衛生。並在每晚。開始演說一次。以言語善導彼輩促其意志向上。在可能中萬勿依人求食。使其牢記男子當志强。一句古語。自謀生路。日期已決定在月之二十二日（舊曆冬月初一日）開所云

利用不兌現之支票騙人

檢索時被捕

日本熊本縣生人。現在大連市富久町三百三十番地共立製菓股分公司代表社員野村實太郎（卅一歲）表面裝作眞實之製菓商。而暗中與華北華中方面取得連絡而行脫稅走私。本年八月裝作軍需品運往青島。實行走私。當其商品經過天津運輸中。被捕於領事館之監視網上海四對二十日之拘留最近釋放歸連。此次又將鹹菜。木炭等輸出華北。華北方面。未得厚利。十分焦慮之中。十一月中旬有由天津來連投宿信濃町七十五番地北辰旅館之山本政一者

川畑英夫兩人。與野村結妥木炭買賣契約。以一包價值二元之炭樣子爲標準。與該二人結妥四千包。共價九千五百元之契約。並此項實欵已經收入野村之手。奸惡之野村以價值一元六角一包之木炭頂替。將一千四百包之木炭運至買方。該二人見實貨與貨樣不同遂將所運去之木炭送還。同時通告野村解除契約。要求退價。而野村已將入手之欵項用於別途已充作製菓商之資金。並爲其他之消費。已無實項退還。在無可如何之下。奇想天開。將朝鮮銀行之不付支票寄與該二人以期卸責

陷於野村之此種手段者似有相當之多數。大連署早已進行偵探中。於歲末警戒之第二夜。十八日午前二時。突然張開一齊檢擧之警網。由安藤刑事將其檢擧。現正審訊中

選拔伶俐優秀刑事 徹底檢擧智能犯

州廳自來年擴充刑事力

關東州廳警察部。爲期肅清長期聖戰下之州內。於十八日破曉以前。州內各警察署總動員以旅大兩市爲中心。一齊檢索對於不了解時局之非國民的惡行爲者。多檢擧之同時對於潛伏於法網之外而作險惡的橫領欺詐或思想的犯罪者。所謂智能犯之防止。檢擧。亦積極的活動。刻間刑事課銳意研究對策中。對於州內之强力的犯罪方面。此次以持有多年之經驗與手腕之刑事網。對於重大强力之犯罪事件。殆無剩餘的一齊檢擧

又一方面。智能犯方面。與日本內地不同。因有州內之特殊性。在此方面尚未見充分的刑事力之擴充。但因州內之發展。智能狂罪者亦逐年增加。以此爲對象。乃認爲州內刑事警察上之緊要事勢。刑事課爲灌輸刑事以檢擧智能犯所必要之各種知識同時並由州內刑事中選拔優秀刑事。專担任智能犯罪之探索檢擧。由明年度開始。開講習會。實施各種訓練。刻間刑事課。正在考究計劃案中

綏遠通志

蒙政府發行

【厚和二十日電】當此關於西北邊境之資料文獻頗少之時。蒙古聯盟自治政府。以一萬圓所編修之詳記綏遠省事情之「綏遠通志」近已出版。此綏遠通志係於民國二十五年由傅作義投一萬圓。聘請北京前政府教育廳長傅增湘爲總編纂主任。動員一流之斯界之權威着手編纂中途因事變遂告中絕。不肯捨棄。與傅主任締結契約急促脫稿。東方文化科學研究所之橋川時雄氏鳥居博士。鑒於政府由於文化振興之見地。不能與從來之通志類。相比較而予以極大之援助。在傅氏下的編纂員亦極努力意外的通行豫定來年一月末脫稿。二月以蒙古文化舘之名義發行。該通志由地理。政經。民治。產業文獻。人事之六志。而成爲六函四十八册之彪大的著述。關於分配問題。對一般希望者。將取預約出版之形勢發行。定價大体三十元前後。當今時局實爲有益之出版。各方面之豫約購買函已紛紛寄到

對州內滿人方面亦實施簡易保險制度

豫算近已向中央呈請云

關東遞信局內之簡易保險契約額。比之日本內地各都市。爲極大之高率。而日有進展。自本年十月提高保險金額。保險與儲蓄奬勵運動同時。簡易保險之契約額亦增進。截至十一月末之契約額。爲十一萬五千四百八十六份。達二千一百七十九萬零一百二十八元。由此可以謳歌爲保險關東州矣。關東遞信局。行將對州內之滿人亦實行同樣之實施簡易保險制度。目下正與大藏省當局重行折衝中。大体已得諒解。豫定明春四月之新年度開始時實施。至於所需之

在大廟前自殺 確因精神失常

該僧是奉天太清宮的素不守清規

大連西崗子天后宮前日前發生之僧人仰毒自殺案。因佛門着地。突發生此怪劇。一時引爲奇談。經該廟方丈趙介人函訊奉天太清宮。判明死僧。生前不守淸規。開解貪飲。最近精神失常。某日晚餐畢後。突如失踪。太淸宮方丈已派偵騎尋找中。據此眞像大白。該僧確因精神失常自殺而死云

奸商等陽奉陰違 暗中設法圖暴利

當局監視組合之協定價格

關東州新暴利取締令實施以來爲謀法令之圓滑的適用。官民共同繼續嚴密的協力。作爲商人與當局之連絡機構之各行各業同業組合。相繼成立。本乎統制經濟之國策。是頗堪注目

組合。四十八組合業者七百名舉行懇談會。十五日滿洲醫理科器械同業組合。實藥業組合。洋服業組合。五金業組合。十六日劑友會。（藥劑師組合）十八日皮革製造販賣業組合。十九日材木商組合等新組合亦先後成立。但其中大有利用組合所協定之價格爲依靠而用合法的方法貪圖暴利之傾向。於明碼制施行之前日因此價格之關係。有以低於定價之價格出售貨物者。但於實施明碼之翌日。因協定價格之關係。而將定價提高。附以明碼而出售。此等實例頗多。州廳保安經濟警察當局。對於此等協定價格制度。違反暴利取締令者。加以嚴重之監視。關於此事井上保安課長談

同業組合之結成。在實行統制經濟之今日。固屬甚好。亦爲當然之要求。但問題乃在於其協定價格。由於批入期之不同等而行不同之賣價不顧批發價格之高低。而組合之協定價格勢所不許其全部一律之價格。物之價格有一律準提高之傾向。使各業結成組合。但定協定價格。之標準。取最高取最低價格之時。物價勢必一律高漲。故希望組合方面對於此點加以充分之注意。保安當局基於暴利取締令。考慮批發價格等。如爲非正當之價格時決加以取締之方針

保安主任協議

州廳保安課十九日午後一時將大連四署之各保安係主任招至州廳。於明碼制實施以來之實績。由各主任報告後。以井之上課長。吉原經濟警察係主任爲中心。協議明碼制及暴利取締上之今後對策

關於對明碼制實施以來結成之各種組合之方針由井上課長作指示的種種磋商

毒死人之鎭靜劑

浪速會社在精製時 並不知混有毒藥 溴化鈣來源業已判明

【大阪二十日本報專電】大阪府警察部衛生課。以鎭靜劑「溴化鈣」在台灣。大連毒死人。案件重大。乃盤查製造與總批發之大阪市浪速製藥株式會社。經傳該會社關係者訊問。方判明由其他會社購來粉末ブロムカルシューム作原料所精製者。然不知其中竟混有酷似玻璃之劇藥「クロールカドミウム」製「ブロームカルシューム」以外。「ヨイブランリミツト」注射液亦混有。該劇藥此等多數之注射液批發於日本內地。台灣大連方面。故該府業照會各方云

大連署管內又發見毒藥

大連署衛生係。在大連市西公園町日本大阪浪速製藥大連出張所押收不良之注射藥「溴化鈣」二十三盒以後。又發見鎭靜强心劑「ヨイブラン」之注

學生高買被捕

山東省生人王亞公（二十一歲）今求學於大連市立某中等學

- ◉一九三九年將至！
- 新年送禮：
- 欲免去購買一切之勞
- 復得到受方之滿意！
- 惟有鼎新禮券
- 隆重：美觀：
- 便利：實惠：
- 大連西崗新大街門市部
- 電話㊂四七〇五
- 西服部㊂二三二八

●西崗當舖組合總會 大連西

崗子當舖業組合。十九日上午自十時。假大連西崗商會招開本年度全体總會。同時另選副組合長。（正組合長未滿期）暨協議員。到有組合長麗聘之以下全体組合員。結果蘆仁堂薛吉田連任。副組合長李成森王德凱連任。馬象賢。趙尊五社任爲評議員

射液中也含有「鹽化カドミウム」溶液。目下各在調查銷路

朝鮮九州間大隧道通過地點決定

【東京廿日國通電】大陸與日本相結之九州朝鮮間之海底隧道計畫。於日鐵道省內設置朝鮮海峽海底隧道委員會。着着進行調查。近來僅將隧道之通過地點略略決定。卽隧道由下關起點之最初之計畫加以變更。由九州唐津出發之海底成一直線。而進壹岐。此海底區間延長廿六公里七。壹岐之陸上通過爲十四公里五。更突入水底以四十九公里六之距離而渡對馬出嚴原町該島之陸上部分爲五十三公里七。三度潛入海底到達釜山。最後之路線爲五十三公里九。此第一案之外尙有由嚴原經巨濟島。出馬山之七十三公里九之考案。但建設局於決定開始調查之同時爲開始實測。而得運輸局之協力支持。對十四年度鐵道豫算要求調查費八十萬元。夢想一般的大海底隧道案亦將見諸實現之黎明矣。有史以來之此大隧道工程連結唐津。釜山。在海底下平均六十米之深處經過大体無有傾斜曲線之直線路。路寬亦取大陸之接續上上廣軌。採用電化列車之速度。亦以時速百公里之快速。現在關釜連絡船所約八小時。可短縮爲二小時。總工程費十億元。每公里所要額五十萬元之大工凱。大陸與日本之交通運輸上乃劃期的飛躍。殊堪期待

祇限於慶祝時使用紅信封

郵政總局尊重滿人習慣

新京郵政總局。以辦公與保持從業員之保健爲理由曩禁用紅色信封。今玆因尊重滿人多年來之習慣。並容納滿人之希望。將使用紅色信封事解禁。但祇限於慶祝時使用

校。不守校規。課後竟約同與一般不良友輩遊玩。十八日（星期日）在浪速町幾久屋百貨店高買襯衣及手巾等。正向腰中匿藏之間被大連署刑事發見逮捕處罰

華北開發會社大谷總裁來連

華北開發會社大谷總裁。山西神鞭兩副總裁。三雲理事一行七名十九日午後二時搭入港「青島丸」輪船來連。下陸後卽參拜忠靈塔。大連神社繼訪滿鐵本社

二十四日開方面座談會

卽招集大連方面委員。廿四日（午後二時。假長官々邸開方面座談會。以三浦長官爲中心。方面委員及方面參事全体出席會談本年度之方面事業。對於來年度事業計劃。亦進行懇談云

同情週尚有一日。廿一日爲截止日期。州廳一俟其終了之後

平齊線檢疫解除

今夏以來發生於平齊線大鄭線一帶之百斯篤。最近已經終熄。平齊線限於十二月廿二日。大鄭線限於十二月九日。解除對旅客制限及乘客之檢疫。本年度該方面之百斯篤發生累計。爲六百八十六名。其中死亡者六百六十七名治癒者十九名

王市會議員返靑

大連市會議員義聚合財東王少臣氏。十九日搭靑島丸返靑省親

小偷光顧小舖 盜去辦年貨錢

沙河口警署界內王家溝二百二十番地。是魯籍人于德芝（四十七歲）經營之雜貨商德興昌所在地。因無力擴張。範圍極小。貨架上之存貨。寥若晨星最近貨親告友籌欵三百元豫備辦理年貨。孰知被宵小偷知。閻王不嫌鬼瘦。覬覦多日。未能下手。卒於前晚。將門撬開所存三百金委被盜去。並竊麵袋三十條。各種烟捲二十大盒棉花二十斤。臨行之際。並在門外燃火取暖。態度從容。該賊可謂胆大如天。事後沙河口警署員蒞場檢証。刻正捉拿逃犯。于某被盜後。因貨已告罄所備之欵已不翅而飛。生命線已告停頓。終日大呼倒霉。睹其情殊堪可憐云

同情週捐欵

本報接收者（十七日）△二圓福源祥△一圓梁中中　統計十七圓　大連市役所（十六日）△五圓玉桂春　崔靑林△二

圓永春成　李初超△一圓曾希舜　徐國要　富泰工場　楊桂芳　于英齋　天滿洋行　安立賢　安立義等二人△三元三角王廣富等八人（十七日）△五元王源瑜△二元于圍九　林松榮△一元蘇玉田　劉祥致　程本善　趙建基　錦心　志金昌　張竹山外一名

西崗商會接收者（十七日）△五元王少臣　泰懋洋行△三元　劉潤福　包夢梅　遲敬齋△二元遲希芳　武維恭　福泉海　恒興成　于文順　陳鎭西△一元德生茶莊　沙均煒　周鈺斌　同億成　榮大洋行　初玉坤　劉魯庭　武大廣　盛興魁　孫培卿　金城洋行　怡順東　華盛利　永發成　義順盛成乘盛　德記西棧　大仁堂墨林齋　曲桂山　姚煥章　于嶺南　東源茂　豐裕興　王明山　王瑞麟　連濱公司（十八日）△三元王樹惠△二元同聚福　劉善傑　王子久　大隆百貨店　惠康號　麗華金店　阜生祥△一元巴振才　天和洋行　謙泰棧　振興隆木廠　張伯衡　志祥茶莊　同和棧　大一商店　孫晉臣　孫愼勳　王紹棠　孫盛藻　杜錫三　新誠利　王志鈞　麗聘三　仁泰錢莊　袁相峰　還生堂　耿尊元　唐常儒　天利成　方享五　張省三　康忠孝　戴子銘　劉克誠　政祥和　于相臣　雙合堂　王銘山（十九日）△五圓張大中△三圓鈺泉堂　鈺泉堂同人　藍少齋△二圓劉治琇　安鑑　李世榮　原世盛　劉汝振　廣盛福　福順德　同聚公　萬和洋行　盛發爐△一圓五角　天慶和△一圓唐瑞雲　普善堂　朱星齋　張萬義　王玉廷　狗不理　天慶和　德合藥房　同成福　永興泉　曲世寬　田鴻洲　福興泰　明江泉　天祥棧　楊永慶　質屋組合　楊壽昌　新昌順　安立昌　于永忠　同盛和　黃人義　金德陞　雙發居　劉敬亭　中華亭　王賢士　曲尊三　洪茂昌　王馨華　王心齋　聚合福　劉金銘　孫俊卿　欒誠九　傅世鐸　劉正已　安承宗　同順當　新昌順　張子英

△大連市役所接收者（十九日）△五元張玉堂。王折亭。△四元王淑娟。△二元李棠英。賴芳圃。李瑞璋。登瀛閣△一元高福成。康忠孝。趙得璣。趙從琳△一元六角高松林外三名

△本報接收者（十七日）△一元張奎東（十九日）△二元張益三△一元復昌黍。程仁甫。蔣明耀。單子耕△統計二十四元

◇大連市商會接收者（十八日）一〇〇、元 政記公司 邵尚儉 張本政▲二〇元 由獻廷▲一〇元天興福第一油坊▲五元 劉子賢 張佩瑜 裕泰五金行 楊振聲 和生祥 裕成

恒▲三元 張洪五 夏玉田　麟呈祥▲二元 谷鈞常 復昌盛 李蘭田 張惠卿 孫進勤　劉晏基 姜少堂 仁和盛 王次臯 孫壽亭▲一元 曾質齋　東泰恒 李仲泉 復發樓 同聚盛 鄒占魁 程雲生 王克敏 高明三 劉墨林 雙合盛　孫日新 德昌泰 張紹周 恒

昌號 朱家珩 鄒子宏 牟海亭 李振聲 協祥號 慶和堂　于慶鍾

募集

織物販賣有經驗者市內・北地・華北方面採用二十五歲以上要履歷書和保証人

大連市紀伊町三一　丸常

召募精巧鐵匠

把鉗子工給最好的待遇

召募期限自十二月廿日至卅日每朝八點半

希望者將履歷書隨身帶來爲盼

大連市台山町二三

株式會社 大連機械製作所

失照聲明作廢

於大同元年三月十五日因事變　土地執照兩張被匪燬損特此聲明內容表示如左

名義	照號	地畝	坐落	四至
李花	買字三〇四	玖晌	敦化沙鎭甲	東王姓　南胡姓　西張姓　北墾溝
李花	買字三〇一	二五晌二畝	敦化沙鎭甲	東王姓　南代姓　西胡姓　北大河

康德五年十二月一日　李花啓

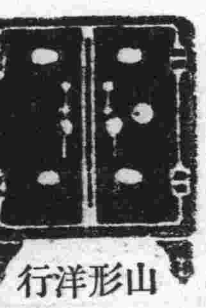
鳴謝賠欵迅速

帝國海上保險代理店新盛玉

敬啓者日前連市西崗蒙受空前火災已刊登各報敝號房產損害幸事前在帝國海上保險會社代理店新盛玉保有火險事後經新盛玉主人高堯臣君斡旋結果卒先按照損害程度圓滿賠欵如此迅速對於斯業可謂富有經驗也敝號領欵之餘端以表謝悃并爲連市投保火險者之借鏡焉

鳴謝人益豐和主人　孫品三啓

並有間宮式以及手提金庫俱全



山形洋行

大連市浪速町　電㊂三〇一五

急告!!

謙益號靴鞋店最近出品

就是大宗存貨廉價出售

1939 新式男女皮靴堅固運動布鞋

大連西崗　謙益號靴鞋部

滿洲教育兒協會附屬

各科診療 同仁醫院

大連市西崗街大衛門西

電話㊂三二六六番

附屬產院產室完備

洋服界賤賣第一家

做定及成品製

各料齊備

價二不言廉價美物

128奉天市場內二區

天增祥洋服店

電㊂一九五五

◎◎生有聾啞兒童的家庭們請加注意！

聾啞學院募集學生勿再坐失良機！

宗旨　額數　宿舍　成績　待遇　簡章

本學院專收聾啞兒童授以普通知識及技能俾解除聾啞之痛苦爲目的

豫科新生二十名（八歲以上十六歲以內精神活潑者均爲合格）

本學院備有男生及女生寄宿舍並有看護婦專任看護學生之責

本學院聾啞學生作品會兩次參加關東州內學童作品展覽會並舉行一次學藝會及展覽會並放送聾啞說話用以

滿洲聾啞教育全國各鐵道沿線學生發給減價乘車劵貧困者予以免納學費之待遇

備有詳細簡章及聾啞教育說明函索即寄

金州聾啞學院啓

子宮疾患最新治療劑

膣球及軟膏　華羲卓蘭

Vagitoran　Vaginal-Kapseln u. Salbe

入膣完全溶解滲透吸收迅速鎭痛消炎殺菌奏効作用確實

適應症

大阪市東區平野町二丁目　總發行處　吉萬商店

滿洲產天然甘味葡萄酒

坪內博士門下指導

本舖滿蒙飲食料品研究所吟讓

本品　奉天交通採地宜金運速

△味甘適口　△增加食慾　△淸爽精神

全滿洲總代理店　大連市惠比須町一三一番地

批發店　罐頭類　海產物　食料品　雜貨類

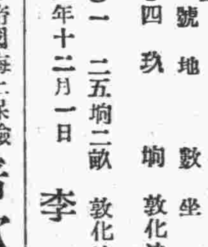
合德山號

電話長㊂二六九三　㊂三九〇七　電略（トクヤマ）或（トク）振替口座大連六五二九

專招女生

祝同漢文女子傳習所大連浪速町二番勝利洋行簡章附郵三分

胃腸良藥 補天靈



功能　健康肉体　增加飲食　助理消化

總銷處

大連西崗新大街大仁堂藥店

電話㊂二四二九番

罐詰！富士！

◎紅燒牛肉

◎塔印牛肉

◎大和煮

滿洲特產

◎白濱貝

外製造各種以應定購

本工場備置新式機器特聘名師製造各種罐詰著名就地水產菜介飛禽走獸等搜羅佳品製煉精以推廣全球而副惠顧之雅意

大連市惠比須町一六〇

富山罐詰工場

電話㊂四六二三番

保嬰事務所 十月份統計

【北京】北京特別市公署衛生局。所屬保嬰事務所。十月份婦嬰衛生工作。業經該局統計竣事。計是月該所此項門診四百七十五次。出診七十次。接生九十七次。家庭訪視一千〇三十八次云

濟南都市計劃 着手於初步建設 兩段公路開始興修

【濟南】市公署前奉省署令。以濟南二路工程局爲促進濟南都市計劃建設起見。特委派市署代爲修築東郊靑島線（自永固門至永靖門）及南北路線北段（自成豐後義威橋至洛口黃河岸）一節。迭誌本報。玆聞市署奉令後。即日飭建設局加派工人。分別趕築修理。決於本月底竣工。至南北幹線南段現正拆除地上建築物。及清理路基。一俟年後。亦即開工修築云

廿八年度收支概算 行政委員會令各省市 限期編造收支概算書

【北京】臨時政政。行政委員會。以每年自一月一日起。至十二月三十一日止。爲會計年度。前經公佈施行在案。玆距離年度開始之期。僅餘一月。關於各省市公署。及所屬各機關二十八年度全年收支概算。極應造報。以便審核。該會頃特訓令各省市公署。一律將二十八年度。全年收支款項。迅即分別編造收支概算書。限本月十五日前。彙呈行政委員會以憑核辦云

寧鎭一日中發生 誘拐案四起

【蘆台】本鎭於前日同日同時所發生之至前四起大拐案。已誌前報。現各該家長。倩人分頭尋覓。杳無音信。致使精神失常者有之。呻吟床榻者有之爲顏面攸關焦灼萬分。該女郎等。醉心自由。驟然出走。一且囊資告罄。難免失足墜落。一貽誤此生殊堪痛惜云

京奉路訓令 預防車輛損壞

【北京】京奉鐵路局。以該路局最近以來。一切客貨運輸。日漸激增。但担任運輸之客貨車輛。不免時有中途發生損壞之處。頃該路局。玆爲防預車輛中途有發生損壞情事。頃特訓令該路各段站長。及關係路員。以及主管首領。切實注意預防。並加以指導訓練。以資交通暢行云

胡匪夜搶麵鋪 被警當場捕獲

【濟南】省會警察局。商埠第二分局第三分駐所。巡官高可臨。於本月二日晚十時許。接緯三路一一七號蚨聚恒麵舖電話。報告該號有匪人闖入。高巡官據報後。立帶一等警長王祥霖。三等警劉子文。二等警徐心廷。韓厚基。三等警季緒瑛。馳往現場殆赶到時。匪人張傳志。已被緯三路北口値勤一等警孔慶堯按倒在地。混撕一團。該匪並持缺把槍拚命掙扎。高巡官等即向前將匪擒獲崗警孔慶堯。右中手被匪咬傷隨將該匪及蚨聚恒副經理殷天道。一併帶至分局。經分局長張作明訊問。據該匪張傳志供認持槍搜索錢財未遂。被警捕獲並將其妻張吳氏及其表祖父程澤普傳至分局。備文轉呈總局訊辦。警察局彙局長張亞東據呈後。將一干人犯。交由司法科審訊。以該一等警孔慶堯隻身擒獲槍匪。致被咬傷。足見該一等警士服務勇毅。至堪嘉尙。特以警長記名。遇缺即升。並賞洋三元。以示優異。巡官高可臨。警長王祥霖等。各記大功一次。以資鼓勵云

烟台市慶祝 政府成立週年

【烟台】前日爲北京臨時政府成立一週年紀念。各機關商民團休。均放假一日。結彩懸燈掛旗祝賀。官民一体同申慶祝在此朝氣昇騰。民衆歡欣雀躍中。於上午十時。各機關長官各團休代表。齊假教育局舉行慶祝式典。計出席者。有張市長。袁秘書長。耿局長陳參謀長。教育局孫局長。商會鄒主席。輔仁社代表李子居。學校代表趙校長。友邦方面齋藤司令。日本領事。特務機關長等。各界代表約有二百餘人。

張道尹巡視各縣 歸來後訓勉各職員

【烟台】烟台市長兼魯東道尹張化南氏。自日前赴各縣巡視軍政情形歸來後。前日下午二時許。特召集道署各職員訓話大意以各職員處理公務。頗爲認眞。服公辛勞。話多勗勉至在職人員。須有團体觀念。諸事要以個人利益爲小。而以團体利益爲大。拋除私見。互相提携。關於長官或他有非難之處切莫灰懈。須知此爲鼓勵我們向上。倘對此不甚了解。即存私見。或灰懈之意。不但有妨公務。且是個人前途不利。在道署訓話畢。復至市署召集各科職員訓話云

烟市至廣州 電報恢復

【烟台】友邦海陸軍自攻陷廣州後。地方秩序。已恢復治安狀態。商民均得安居樂業。玆悉本市芝罘電報局。現已開始收發由本市至廣州電報無論和文華文歐文。均一齊收發。至於收取電費。聞經該局規定。與由本市拍往日本及台灣者。同一價目。已於前日分函各界知照云

啓迪民智宣揚新政 一週間講演計劃已告完成

【濟南】歷城縣公署教育科社會教育組。爲糾正人民思想。宣揚新政權。使人民澈底明瞭共產之荒謬宣傳。特組織宣傳隊。分赴各鄉區。召集民衆講演。其巡廻講演計劃。業經擬定。於十三日起。實行云。玆將巡廻講演預定計劃。誌之如下

十二月十三日赴冷水溝講演。講演員許承甫。講「社會教育之重要性。」李樹勳講「農村反共救國工作」

十四日赴辛甸莊。羅晉講「本縣舉辦社會教育之意義」李樹勳講「欲救國須先反蔣」

十五日赴周家莊。潘越嶺講「家庭教育之方法。」李樹勳講「蔣介石之末路」

十六日赴祝甸莊。李樹勳講演「復興農村應先恢復固有道德」趙文俊講「明哲保群」

十七日赴小辛莊。許承甫講「農村經濟破產之原因及救濟方法。」李樹勳講「親仁善鄰」

秦皇島統稅稽徵所 查緝土藥以免偷替

【臨榆】秦皇島唐山統稅分局秦島稽徵所。爲奉令辦理土藥貼戳証事項。一再佈告通告在案。關於民衆明瞭固屬不少。惟恐陽奉陰違者以多報少。或偷頂代替。希圖蒙混。故對於稽查手續極爲認眞辦理。於昨已飭令稽查員認眞查緝。以重稅收云

唐第二小學舉行 學生家長同樂會 成績甚佳博得好評

鐘鳴十點後。即振鈴開會。首由張市長致訓詞。嗣因張市長日前赴各縣視察甫經歸來。沿途飽受風霜之苦。嗓音失調。繼由袁秘書長代表致詞。陳參謀長。耿局長。商民代表等及齋藤司令。日本領事。特務機關長先後致詞。各代表講演畢。同聲高呼口號。末由教育局孫局長致閉會詞云

【唐山】本市豐潤第二小學校玆爲聯絡感情起見。於本月十日舉行學生家長同樂會。由新民會市指導部代表張景栻氏蒞場指導一切。首由金校長致開會辭。及報告開會宗旨。繼則學生家長學校教師分別致辭至十時開始遊藝會。由男女學生扮演謌舞新劇矓術國術等項共十七幕。最後爲展覽會。成績甚佳。陳列整齊。博得好評迄午後五時。始圓滿閉幕

（又訊）本市各中小學校。奉令召開學生家長同樂會。玆悉均於本月廿四日前一律舉行云

德縣近舉辦 農產品評會

【德縣】德縣縣公署宣撫班。及新民會魯北道地區辦事處。以恢復農村。必先改良農事。爲圖增加生產。玆特主催德縣農產物品評會。內部組織計爲會長一人。副會長一人。幹事若干名。審查委員若干名。均爲名譽職。聞該會已推戴張縣知事爲會長。縣建設科劉科長爲副會長。至農產物品之徵集普通農村由縣公署提出通知。愛護村方面。由宣撫班提出通知。品評會日期。自十二月十五日在新民會魯北道地區辦事處舉行。至出品之收受。亦設在新民會辦事處。昨據新民會井關幹主事談稱。現在新中國欲謀發展產業。復興農村。必對農產物先行徵集品評。分別鼓勵。而圖改良。此次舉辦德縣農產物品評會。本會預備多種賞品。藉資鼓勵。預料此次會後。當對德縣農事之改良。農村之復興。多所裨益云（國通）

北京市政公署 發行市政旬刊

【北京】市署爲使市民知與市政息息相通之關係。及市署對市政建設進程。得以隨時報告於大衆起見。特擬發行一種「市政旬刊」每十日發行一期。委託市內銷售較多之大小報紙隨時附送。不取分文。其篇幅爲報紙四開。如同平時營業小報。內容爲市署及附屬各機關之法令文告。及逐日工作情形。行政消息等項。聞於發刊之日內即可發刊云

兒童防共教育 播音講授日內開始

【北京】北京中央廣播電台主辦。軍宣撫班本部。新民會協助。新民報社。晨報社。實報社後援之「兒童防共教育播音講授會」已決定十五日開始舉行。至本月三十日講授終了。參加者。共計市私立小學校教員。男女四十八人。全部名單已收齊云

張市長與武田機關長 函謝冬賑襄助人員

【烟台】張市長與武田機關長。爲舉辦冬賑義劇及遊藝。籌款。經由市署秘書處第三科負責辦理。現此事已告結束。所當原價亦全數收齊。特於昨日分函各界襄助人員。表示謝意。原函略謂「敝科此次承辦冬賑義務戲及遊藝會。深蒙熱心贊助。共成義舉。本市貧苦同胞。得沾實惠。皆諸君之所賜也。除將收支情形詳細列單登報聲明週知外。相應專函致謝。」即希查照爲荷云

北塘新民分會成立 特開鄉民慶祝大會

【蘆台】寧河縣新民會指導部部長朱寶仁。主任永松佐敏。爲推廣工作範圍。進行會務便利。養成團結精神。擴張自衛力量。特於日昨率員赴北塘舉行新民分會成立靑少年團結成鄉民大會。到場民衆一千二百人。情況熱烈。巡視之際。全鄉長並作懇談。民衆持旗三呼萬歲。響遏九雲。大會遂於樂聲悠揚中閉幕。玆誌開會順序如次（一）開會之辭（二）晉樂隊奏樂（三）全体肅立向國旗敬禮（四）新民歌（五）部長訓話（六）主任訓話（七）民衆代代答辭（八）奏樂新民歌（九）閉幕中華民國萬歲。大日本萬歲三唱（十）撮影云

京市日本商店 將立十大公會

【北京】首都市面繁榮。日華商業開展。支邦各店業。爲求業務上進展。聯絡盛情起見。有創設日本商會之必要。聞日方各商店公司等。已得計劃大致擬定。分各商業。爲十大同業公會。限期設立。玆將名稱錄下。土建同等公會。自動車業公會。洗濯業公會。書籍業公會。質屋業公會。旅店業公會。飲食店業公會。料理店業公會。印刷業公會。服裝業公會。

新民少年團 講習終了

【北京】新民少年團。指導員講習會。自開始在市立第四中學訓練後。工作進行。頗爲良好。前日在大雪紛飛中。由該團總隊長。矢作乙五郎氏。率領全体團員。赴西郊遠足。精神頗爲喚發。十二日已屆完了之期。定於下午三時半。在市立第四中學校舉行終了式云

女子師範學院 •反共•講演•四週開始•

【北京】國立北京女子師範學院。玆以首都反共救國第四週業已開始。該院遵守既定方針於十日。在該院第十一教室。舉行反共救國第四週講演會。屆時由該院訓導股。黃曦峰主講。題爲「共產主義之批判」全体學生。均出席聽講。迄二時始散會云

華北鐵路局訓令 運輸火酒等須呈報

【北京】華北鐵道當局。頃爲注重各鐵路運輸之貨物安全起見。玆特訓令京奉京漢。京包津浦。正太等。各鐵路局。轉飭各該路各段站營業處。嗣後凡關於裝運火柴石油等類之危險性質物品。愼重運輸並須先呈請當局核准。始能起運云

警察局整頓交通秩序 舉行三次交通安全週

【北京】京市公署警察局。爲安全交通。整理秩序起見。本年內。曾兩次舉行交通安全週規定整頓秩序辦法。切實施行數月以來。市面交通。井然有序。所獲成績頗稱良好。該局更進一步。促進交通安全。及灌輸市民交通知識起見。特於十日早。開始舉行第三次交通安全週。並發表舉辦意義。曉諭人民。以期本市之交通。將有最好之成績云

北京市教育局 調查各校狀況

【北京】京市教育局。頃爲明瞭本市市私立中小學校內部狀況起見。特於日內頒發調查表格。令各校逐欄塡明。遞送第三科設計股備查。該項調查表分名稱。地址。電話號。學生人數。教員人數。職人數。修業年限。校舍面積。体育場面積。房間數。試驗室。宿舍。講堂。設備等多項。實爲詳盡云

警令嚴勵取締 •私•售•火•柴•抬•高•價•格•

【北京】警察局據社會局函。爲平抑火柴價格。規定零售標準價格。公告各商遵照等情。業經警局通令知照。近據查報。各經售火柴舖商。仍有不按標準價格。私售高價情形。該局以奸商此種行動。既屬故違功令。且亦於民生有甚大影響。若不加以嚴勵取締。殊不足以符功令。而維民生。頃特訓令內外城及各郊區署。飭即隨時密查。嚴加取締云

建設總署決定測量 豫魯黃河沿岸

【北京】建設總署爲期澈底勘測黃河水利工程。遂由該署水利局技正孔兆義氏領導測量員三十餘人。均係前華北水利委員會。選拔來保之經驗人員。使之組成黃河測量隊。該署爲愼重其事。特由日聘請專家來華。聞該專家日內即可來京。隨同該隊施行治黃之觀測。又水利局特於昨日將全隊之測量儀器及需品發給各測量員。該隊預定於本月下旬由京出發。其測量區域爲河南山東兩省之黃河沿岸。此項工作。顯然繁重。刻下各員均振刷精神待機中云（國通）

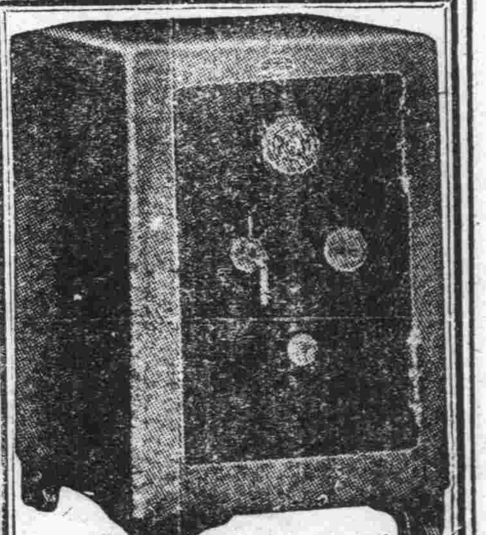
新民會一週年紀念日 寧河舉行慶祝週間

【蘆台】中華民國新民會。自成立以來。樹立新民主義。締造東亞和平。民安國治。人和年豐。今月二十四日。欣逢一週年紀念。萬民同慶。薄海騰歡。寧河縣新民會指導部。已定自十八日起。舉行慶祝大會一週。首日爲習字競寫大會。由部長朱寶仁。主任永松佐敏部員廣功富。井上及中學完小校長担任審查。並備有賞狀獎金。以示鼓勵。玆誌大會規程於次

（一）報到地點 蘆台新民會寧河縣指導部（二）競書日期 十二月十八日午後一時（三）資格 甲、初級小學生 乙、高級小學生 丙、中學生 丁、靑年團員 戊、一般學者及民衆（四）文具 自帶毛筆。紙墨由本部供給（五）對於競書優秀者。分爲五組五等賞與之（六）本指導部長及主任等。充競書審查。必得公平。至賞狀或獎金。務希各界踴躍參加云

縣長注意地方安寧 令各莊公打義更 夜間親赴各莊查勤

【濟南】歷城縣知事周鼎。自到任以來。對於地方安寧。極爲關心。每日派保衛團及警察局警士。隨時出外巡梭。嚴查不良份子。以保閭閻。現以冬防吃緊。爲保護地方安謐。惟恐有鞭長莫及之處。特令各鄉莊頭。公打義更。以免宵小乘機蠢動。而保地方之安寧。周知事爲愼重將事。嚴防鄉民無知偷懶。致誤事機起見。將於夜間。親行率員出巡。抽查勤務云



眼科專門 光明醫院
院長 王義心
（入院隨意）
大連市西崗得勝街九番地
（新開大街南頭路西）
電話㊂一一〇七番

泰東日報廣告部 電話（三）八〇九三 振替大連一三七三

康德六年度招生 新生 插班生 廣告
一、招額
▲本科
商工科（第一學年（優級國民學校卒）第二學年（插班生國高一年修了）第四學年（國高三年修初中三卒））
留學日本中學部（第一學年（公學堂卒日語通曉者）第二學年（日檢二等以上學力者））
▲專修科
日語專攻部（第一學年（日檢定四等程度者）第二學年（日檢定三等以上者））
高等受驗專攻部（甲科（國高四年卒同等學力者）乙科（初中三年卒））
二、並有宿舍詳細簡章郵票二分寄
奉天東亞商工學校總務課啓
附設日本語專修學堂 留學日本中學堂
總校址奉天大北邊門外中央大馬路南蓋平街三番地 電話㊃二六二八

社會小說 胭脂夢（最新出版）
「柳暗花明胭脂色」「秦樓春深紅粉夢」
胭脂夢 是寫盡了粉陣班頭歌妓心跡 是述盡了紈袴子弟熟戀情深 「落溷花叢多情女」「風月場中知心郎」
筆記小說 蕙芳日記（最新出版）
全書二大厚冊三百八十頁 實價七角・特價八扣・寄費一角四分
是少女懷情啼笑怨歡的史記
是愛的波紋生離死別的小傳
字字使你流淚—句句使你痛心
・香艷處是與紅樓夢並駕齊驅・哀怨處是與玉梨魂先後比美・
▲全書一冊一百七十頁・實價三角・特價八扣・寄費一角二分
武俠小說 少林女俠（最新出版）
「巾幗英雄・仗義除奸」「紅粉丈夫・劍胆琴心」
內容 超過昔日十三妹的事跡—描寫蓋世無雙的絕技令人稱嘆 超過當代花木蘭的古記—記載驚天動地的奇事令人吃驚
「寫劍俠・則叱咤風雲豪雋爽適」
「寫香情則旖旎溫馨纏綣幽情」
▲全書二大冊四百餘頁 實價七角・特價八扣・寄費一角四分▼
・奉天中央書店出版・ 奉天大東書局代售

贈青年夫婦 性病自療法
1你是青年、何以遺精頻次、記憶薄弱面黃肌瘦呢？2夫妻勃谿、弄得閨房中烏烟瘴氣、是不是有了陽痿早洩的隱病嗎？3、男女的淋濁白帶、能使愛情冰冷、視床第上如地獄刀山這人生最痛苦的事情啊！4、夫婦相怨、爲的是不能生育家庭間缺少了小寶貝、這是多麼枯寂啊！君欲解決上面四個問題、請剪報附滿郵五分函上海安納金路榮生里蔣種玉堂立即寄奉「青年自療新書」兩冊、本書能指示你走上健康幸福的路上去（泰東）

雙層化積膏 筋骨疼痛 四肢麻木 腰腿背痛 風寒濕痺 胃脘腹痛 五積六聚 多年痞塊 腎寒疝氣 婦女血積 經血不調 經閉白帶 每份壹圓
萬靈虎骨酒 手足拘攣 筋骨麻木 中風中寒 痿痺癱瘓 半身不遂 腰腿背痛 心腹疼痛 腎寒疝氣 陽痿囊縮 婦女血寒 子宮寒冷 每瓶貳圓
特製至寶三腎丸 精關不固 夢遺自遺 陽痿早洩 房勞過度 腎虧腰痛 精神萎弱 精乏隨空 氣力短促 神經衰弱 淋濁疝氣 下元虛冷 每盒參圓
外埠函購郵費不加惟虎骨酒至少須三瓶方能寄再信內裝欵（匯票）務祈掛號
總發行 奉天市鐘樓南路四 德潤堂藥局

精固・造血 胃健・補肺

柳乇補藥 之爲一極有價値
恢復健康良藥、蓋其功効、能開胃補血、防癆固精、健肺强心、增勁長力、病後体憊血虧、氣虛精枯、食慾不振、久咳多痰、如法服之、不難於最短期內、可使身强力壯、健康恢復、快樂之精神垂手可得矣
歐美藥品專門貿易商
股份公司 柳韓洋行 大連分行
大連駿河町十九番地 電話㊂一四一三
（4）

泰東副葉

肺之摘出療法
結核患者──一大福音
阪大外科收穫奇蹟的効果

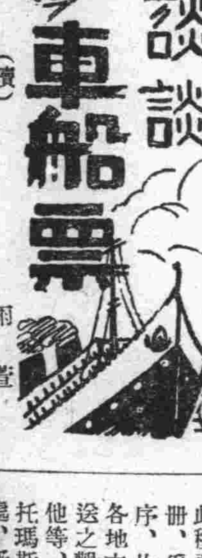
一八八二年德人羅伯特（Robert）發見結核菌以來、關於結核病急速的研究、以求療法的進步、可是終究成了一件遺憾的事、因爲直到現在、對肺結核還沒有一個確實的療法、就是有也不過是些死守成法子、什麼空氣、榮養、安靜三大原則、所謂的自然療法、同時還得十年如一日的去療養

最近在阪大小澤外科、對肺的下葉患有孤立性肺結核的重症患者施以、手術刀切去患部、竟獲得了奇蹟的効果、不用一個月的靜養、患者就可自由的行動、這樣對切除的手術不是很有効果的嗎？

現在德國英國對肺結核也很盛興着切除的手術、可是這不過對氣管支擴張症或肺臟膿症、而在肺上把一部分切去、然而對於肺結核則不能施使這種割除手術、因爲肺結核症不只是限於肺的一局部、若把患處割去、它還能在他部分重患、所以割除的手術是無効的

現在々日本很盛興着所謂肺結核外科的療法、就是胸廓整形術、而收有極大的効果、療法是以切斷肋骨壓迫肺、而間接使肺內的結核空洞、消於無影爲目的。

像阪大外科所施行的手術在肺結核患者的肺部、插入手術刀施以外科的療法、而能有莫大的効果、這誠是肺結核患者的一大福音、更是結核盛行的今日、療法又進了一步、實在是很可慶幸的事



談談車船票（續）

雨萱

一、愛德曼森式車票

此種車票、係各國鐵路之車站所出售、爲小形厚紙之車票、縱三、〇五糎、橫五、七糎、此在車票式樣之中、一般使用此式者極多、此式係美國人愛德曼森所發明、是以即採用其名、稱之爲愛德曼森式車票、此種式樣、不惟在日滿華等國有所使用、即在歐美各國鐵路、亦均採用其式、但除鐵路以外、比較的頗少使用之日本國內、則有大阪商船會社、於其本州近海航路之船票、亦行採用此種式樣

查愛德曼森車船票之特質、較諸他種式樣之票類、因旅客之攜帶、殊甚便利、且無毀損之虞、並以能以使用濕式日戳機、使發行速而且易、故旅客倘若一時擁擠急於購票之時、則殊能增加出票之能率、他如印刷迅速簡易、其票類製造之原價、極爲低廉等、猶其餘事也、惟票面上倘必須列舉許多表示之事項時、則因此小形、頗不適宜

二、撕取式車票

此票之大小、並無規定、大抵以大至愛德曼森式車票之四五倍爲標準、其紙厚爲愛德曼森式車票之二分之一、如滿洲及中國之日本觀光局所經售之日本鐵道省線、或朝鮮鐵路之地方的車票、及日本內地之觀光局所經售之滿鐵地方的車票、即乃此等環遊撕取車票是也

此種票類、係以數票裝訂成冊、爲一車票小賬、方法程序、均極方便、如對於環遊各地方並無設立之聯絡及運送之觀光旅客、或商人及其他等、則瓦袞里觀光會社及托瑪斯克商會等之車票代售處、受各關係運輸機關、委託後、即發售之、以是該處乃發行環遊撕取車票、按旅行之順序、重行與該店自製極其美觀之紙面、以裝釘之然後再交致於旅客、此爲該經售處依據此種紙面、以宣傳其經營之事業、或依據情形、於其紙面之背面、亦可代替運費及費用之領收証、

日鮮滿周遊車票、即屬此種式樣、又如滿鐵之廻遊車票及回數票、亦即此種式樣之一種、此因旅客連續乘車數區間、若僅只一枚車票、殊不足用、雖屬如此、但若無如次所述之冊子式車票、爲冊子式車票如嫌有種種障碍或有不經濟之時、則可採用此種式樣

以故旅客於旅行中、毫無站購取車票之煩、非惟能以享受與聯絡運送相同之便宜、且因有此紙面、又可使車票並無汚損遺失之憂、此於旅行中之攜帶與保管、誠乃極其妥當方便者也

各運輸機關與車票之經售處、鑑於此種車票之効果、特於愛德曼森式車票之外、爲適應其必要、並分配環遊撕取車票、以使之經售、俾獲優良之便宜

三、數票裝釘之連綴撕取式車票

此爲大形之車票、於縱或橫之處、以機器針穿孔數處、用時可按據旅行之順序、逐票撕取、使用極爲便利、如

四、撕取冊頁式車票

撕取式車票、無論若干枚、均按旅行之順序將車票附以賬皮、連綴裝釘成爲一冊、亦謂爲冊子式車票、如現在使用之歐亞聯絡車票、東亞遊覽券、觀光局出售之日本內地各種遊覽券、及華北觀光券等是也、此若係國際聯絡運輸之時、因參加之運輸機關、爲數頗多、爲期清算運費之嚴正無訛、則各運輸機關、與鄰接之運輸機關、在接續車站、認爲有自旅客收回所發自綫內車票之必要時、即可採用此種式樣、誠乃最適宜之一種車票也（未完）

葉玲
羞於冰上
舞

滿洲映畫協會寬城子滑冰場、每天在銀盤上漫舞的人、總是雙雙對對的、雖然是連日北風、溫度大降、可是這些時代兒女、並不因爲嚴冷挫折了她們的銳氣、那廣平的銀盤、眞像是另一個境界、另一種氣候、大家在這個烏托邦、轉呀舞的、大家在這冬天裡的春天滑呀跑的、

遠遠的看見梁影仙攜着手、「葉苓、快來呀！」都說葉苓會滑冰、滑起來是像是輕飛、又像是狂舞、來、一步一步的向了「慢、無論是滑一個吧！」「小葉苓、呀來」都說不滑的好、葉苓滑一趟看看、快們慢吧終究是走到滑冰場走來走得是那、葉苓才從女演員宿舍出

人前不敢

脫‖繡‖鞋

場裡、場外七嘴八舌的鬧着、鬧呀鬧的葉苓害起羞來了、當着不少的人不敢換鞋、「葉苓、你不敢脫鞋！」「有洪羊洞、洪羊洞！」激呀、諷呀的、無該說什麼、葉苓是不上場、這台戲就唱不成、堅持了好久、也沒有結果、

據說、在人散之後、小葉苓自已大鬧滑場、玩了一個痛快（寫眞葉玲）

滿映二李
明（右）與香蘭（左）

談談北京茶館（一）
書茶館──清茶館
茶酒館──野茶館

書茶館約聘一年的說書人、例在年前預定、預備酒席、欵待先生、名曰「請交」、一年一次、就是死轉也得激請、不請交的書館很少、有的不清交、名曰「不買書」以前交道口朝陽胡同小陳書館、便永遠不請交的、說書每日收入、皆按三七下賬、書館三成、先生七成、遇有零頭三二十枚銅元、便不下賬、統歸先生、不過我也曾見過一家書館、永遠不抹小零的、乃也很少見罷了、說書先生過有相知在書錢以外另給的錢、應全歸先生、例如楊雲濤說書時、曾君伯英每次總是加贈一元的、說書先生在每轉的首日末日、所得書錢不下賬、皆歸說書人所有、在每轉末一日、凡是常聽書的老書座、都在書錢以外另贈「送行錢」、三毛兩毛不拘多少、以資聯絡感情、書茶館以演述評詞爲主也有唱曲或說竹板書大本書的、亦稱書館、如上次「大茶館」一文中所說燈市口廣泰軒、便是鼎々大名「隨緣樂」的久站之地、唱曲的書館、大致和詩詞書書館極同、當隨緣樂在世時、以「子弟票友」名義出台、書館主人在開場時須給說書人請安、請其消遣、以資幫忙、後來慢慢消滅了還種規制

野茶館、北京在前清時代、禁苑例不開放、故宮、太廟社稷壇、三海、當然不能開放、就是什刹海的臨時市場也是民國五年才開辦的、城內除陶然亭、窰台以外、是沒有遊憩地方的、所以那時都人遊憩、都遠走城外、夏日二閘、有香會、十不閑、八角鼓助興、「大花障」、「望海樓」、十分興盛、一進五月、朝陽門、東便門、二閘、來往遊船、絡繹如織、兩岸蘆荻槐柳、船頭唱着「蓮花落」、不但熱鬧非常、而且清涼爽快的、還有永定門外沙子口「四塊玉茶館」、也是北京郊外、有名茶館、有跑道可以跑車跑馬、每年春秋兩季、十分熱鬧、夏天有八角鼓十不閑小曲、上自貴族王侯、名伶大賈、都要前去消遣的、再有東直門外自來永廠東北、「紅橋茶館」規模宏大、由明代到清末興盛三百多年、前清末年、抓髻趙曾在此唱蓮花落、於今片瓦無存了、以上所說二閘、四塊玉、紅橋等處、雖然在郊外、但不能謂之野茶館、因爲這三處茶館以娛樂爲目標、和清末民初的朝陽門外「菱角坑」相等、都是唱曲小戲的所在、野茶館是以幽靜清雅爲主、矮々的幾間土房、支着芦箔的天棚、判條花障上生着牽牛扫盆花、砌土爲桌凳、沙包的茶壺、黃沙的茶盆、沏出濃黑的苦茶、與鄉村野老談一談年成、話一話桑麻、理亂不聞、改朝換帝也不知、眼所見的天際白雲、耳所聽的蛙鼓蛩吟、才是「野茶館」的本色呢！大概大酒缸與於唐代、李白「長安市上酒家眠」就是唐朝大酒缸

古城談趣

北京市容無上海、天津之繁榮、而整齊嚴肅則過之、無南京依山近水之秀麗、而古樸雄壯則過之、無長安、成都、開封、洛陽歷史之悠久、而街市之緊湊則過之、明清兩代、創始於前、民國復加修飾於後、若建築之油飾、馬路之改善、公園之設置、樹木之倍養、禁苑之開放、市場之增加近年以來、實於古色古香之凸城、增色不少、以京城之繁榮區域論、昔日京民有口號曰：東四、西單、鼓樓前、」今仍其舊、惟西單日益繁榮、較東四、鼓樓大見進化、又云「大觀鮮、一日進一千、」亦舊諺也、大、爲大柵欄、觀、爲觀音寺、鮮爲鮮魚口、乃前外之大商衢、故有一日可進千金之諺、今則商區分立、並不專在乎是、故「大觀鮮」之商肆仍舊、而日進千金者、恐非昔比矣、又諺云：「北京小販別發愁、一二三四五牌樓、」言此五牌樓、悉爲熱鬧之所、便於小販營業也「一牌樓、指東西單牌樓而言、或曰（東單之石坊、今移於中央公園者是、）二牌樓、指平則門大街大王廟東西兩過街坊而言、每値白塔寺廟會、小販營業、恒滿路旁、三牌樓、指國子監二坊與雍和門前、坊而言、每値年節、兩處開放、小販悉雲集之、四牌樓、即東西四牌樓也五牌樓、指前門南五龍坊而言俱道其繁華、有益於小營業者又諺：「北城狗、南城猫、東城頭、西城脚、」北城居民、在旗籍者多（或內監）、大都喜豢狗、如八狗、獅子狗等類、形形色色、其狀不一、然皆以鼻凹眼巨者爲上品、至小者、尤爲貴重、實有身大如鼠、以袖裡作乾坤者、據云某王有之某公子有之、其重視不殊昂昂千里駒也、風習所尙家家如是、故北城人、多以清晨除手提鳥籠外、另牽成群之小狗、謂之「蹓狗」、周匝已畢、齊集於茶肆中、於是鳥喝狗叫、喧鬨不已、其主人、則爭以狗之優劣、比評之、故曰北城狗、南城因舖戶多、則須豢猫以捕鼠因而猫種猫類、甲於全城、內城欲覓猫者、每以南城爲淵藪、某紅菓店、以豢山東臨清猫著名、是猫狀若雛師長毛數寸、色作雪白、殆楊貴妃所愛之「雪猧子」一類歟？此猫、每一頭可售百兩銀、故曰南城猫、東城悉爲富人居、滿漢梳裝、務於奇樣故東城婦女之梳頭、冠於京中之巾幗隊也、西城滿此居者頗多、概皆纖纖蓮瓣之婦女、旗籍人視之、以爲纖娜動人耳、故曰西城脚、人以西城之老話、今已不然、以上種種、皆爲昔諺！而今之王府井大街、別稱「小巴黎」因京馬路之舖瀝靑、以王府井爲最早、路既光耀、復有東安市場、中原公司、及各洋行之設立、東與協和相通、西連東華之勝、南訖租界地帶北至燈市漢之天主堂洋樓、縱目遙望、歐化十足故以法京形容之、然以之曰「北京小巴黎」尙可、若謂巴黎之小者、則形容未免太差、西長安街、別號三多街乃「照像館多、飯館多、醫院多、」自長安牌樓以西、至於西單、果然爲此三種營業佔滿矣、其中尤以「十家春」爲最、十家春者、大都皆南菜館、各以春字列舖名京城辦喜事者、恒借字號春開座娶親、會記上年春日、十家春、同日有人包席作喜慶事、當時車龍水馬、不絕如縷、電炬彩坊光躍迎眸、各家之音樂悠揚、大有響遏行雲之勢、懿歟盛哉、據云十家春尙不止也除春字外、近又有數處不到春字者？嗚呼！大嚼之地也歟！

談聯

「聯語」切忌堆砌、雖上下聯應對仗工穩、但不可過於膠柱、致使性靈、若夫金玉紅綠字樣滿紙、則不若不爲之愈也、然當腔悲憤之際、出語崢嶸、則是率眞天籟、無縫巧合、句爲聯之上選、玆錄二聯爲介、

某生自挽聯

上聯是「五千里北轍南轅、看人富貴受人憐、落拓窮途、何處灑狂生涕淚」？

下聯是：「十一次東塗西抹、嘔我心肝催我命、倉皇歧路、再休提名士風流」！

有聘而未娶、遽賦悼亡、挽之以聯云：

上聯是：「爾何人、我何人、無端六禮相成、惹出者番煩惱」、

下聯是：「生不見、死不見、倘若三生有幸、好圖再世姻緣」！

前一聯「某生自挽」傷心萬感、牢騷滿篇、賚志以終、能不爲之斷腸？而且人死也哀、大徹大悟、所謂「再休提名士風流」者、其心委曲百結、大可爲後世人一當頭棒喝、後之未聘而亡、一面未謀妥有同穴之義而無結褵之實、則自是前生寃孽、語氣盪人氣魄、抑何哀而傷之乃爾！

貧窮的蘇聯
女性・兒童鵠形鳩面極襤褸
一位美國婦人旅行歸來談

據最近之美國雜誌「紐歐康斯帖鼓」登載美國婦人與斯卡、亞爾巴特夫人同他的女孩子李麗蓮遊歷蘇聯的一篇談話、在美國婦女眼簾裡所映出來的貧困蘇聯全貌、在這一篇文字裡、已竟赤裸裸的表現出來了

沒有乳母車的國

△沒有人形的國

蘇聯的物價、無論什麼都是貴的、在紐約用四元美金買的寶石、在蘇聯就値八元美金、想要買一座裝飾用的人形、像這類的東西、到那兒也沒有賣着、同行的一位紳士、想要定做一套洋服、竟得六百盧布、約一百二十元美金、而且盧布不能拿出國外、所以不做了、又同行的一位婦人、把身穿一件絨襯衫、以十二元美金的價錢賣給蘇聯婦人、所謂資本主義國貧民階級的女性、比較一般蘇聯女性、也幸福的多了、我們向來也未曾見過像蘇聯女性、兒童那鵠形鳩面的樣子、而且都是衣服襤褸的了不得

△沒有乳母車的國

因爲這種關係、所以蘇聯兒童們、沒有玩具又沒有乳母車、他們的母親、把他們寄存在沒有玩具、沒有乳母車的托兒車、和男子同樣的從事土工、或電車運轉手的工作、蘇聯雖然是共產主義、也有家室但是要租房子、必須有政府最難的許可、就是賣冰餻的女子、也必得把賣項的一部交給政府

△杳無人影兒

據嚮導我們入的說、反對斯塔林政策的人沒有了、麥田像似熟了、但是像做生意的簡直看不見、海港無論那兒連一隻船影也看不着、旅館僅僅在夏天做生意、到了冬天就關了門

（華盛頓）

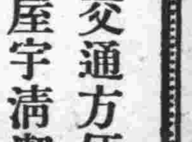
「鍍金的城」觀後感
是富有幽默性的小品文
是純諷刺的喜劇型佳作

一九三八年在滿公映的上海影片、除「馬路天使」「四千金」「雷雨」比較是有力的佳作外、此外實在沒有什麼好片公映、即是有幾部如「新舊時代」「古塔奇案」等也只可算是充數的作品、多沒有把握住時代性的中心力、可說很少使觀衆觀後能留有餘感的力作、就近來在滿公映過的上海影片看來、可說聯華公司攝製的「鍍金的城」、似乎比「四千金」是好得多了、非且是相當的幽默、而且是具有深刻的諷刺性、確實給與不少的刺激雖然故事的結構祇是一連串的人事糾紛、矛盾的笑話、但是、並不描寫都市生活中的貧苦與黑暗、更不描寫馳的繁華與光明、原作名劇作家洪深在劇本上說：「上海是一個作面子的地方、上海是一座裡面破銅爛鐵、外面鍍着金子的城、……瘋狂似的說大話、板起來正經面孔撒謊欺騙、這些在上海已經不算是罪惡、」當然、所謂「鍍金」祇是外表好看罷了、不過「鍍金的城」可未必一定是上海、在這新舊衝突畸形發展的時代下、差不多各大都市的外表都是鍍着金子的城、正是充滿着許多人事的糾紛、矛盾的笑話、可冷眼看來全劇似很平淡、可是劇作者確寫作得有力化了的喜劇、全劇的取材可說是以幽默的筆調寫成這諷刺性是很可使我們滿意了、這是洪深寫作劇本的成功、全片看來、細一玩味、可說是一篇好的幽默小品文、具有相當諷刺性的刺激力的

導演費穆以往是有着好的成績、此次的導演「鍍金的城」、是比他片的導演手法改變得新穎而別緻得多了、剪接上的緊湊、演員角色上分配的適當、尤其是對演員小動作的注意、差不多都是必需的、所以在劇的力上是增強了不少、即在發笑的滑稽場面、毫無造作氣、純是吻合着自然的、表現着極大的幽默力、筆者想費穆的導演此片、確實是煞費苦心的演員是以劉瓊飾之朱鹿鳴、洪警玲飾之陳伯勤最佳、張翼飾之羅開基、白璐飾之華其珠亦甚努力、其餘雖在演技上雖略見差、然均算稱職如尤光照、歐陽莎櫻、恒勵等是攝影亦佳、錄音稍差、光線甚好、音響効果尙可、乾脆的說、「鍍金的城」是本年來滿最佳的一部影片了、此外只有「馬路天使」可以並論、「四千金」雖不錯、則決不能與「鍍金的城」相比了、雖說也是洪深原作

──叔夏──

在大連最舒適的

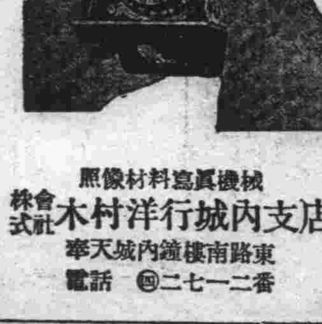


交通方便　屋宇清潔　宿費低廉　招待殷勤　洗澡無料　定食（朝食四角　夕食五角）　歡迎團体　格外優待

中央旅館

大連驛西鄰　電話㊂三八七九

旅行必需品



照像材料寫眞機械

株式會社木村洋行城內支店

奉天城內鐘樓南路東　電話㊃二七一二番

新書出版

文藝小說

春天裏的秋天

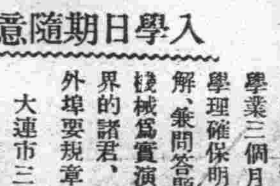
巴金作　徐嘯夫編輯

●本書以超拔的筆致描寫愛情的神秘●令人百讀不厭美不勝收至結構老鍊詞句精華文法變化尤其餘事不但作吾人茶前飯後的消遣品又可爲一般青年男女學生們作課外的讀物誠一滿洲文壇現可多得之說部也本書定價四角售特不價三角五分書有無多愛讀文藝小說者勿失此良機也

發行所　奉天大西關成平里二條　日新書局

代售處　全滿各大書局　招聘外城代售利潤從優

聖隆自動車講習所



入學日期隨意

學業三個月卒業、學費低廉、學理確保明瞭、學科皆用圖解、兼問答題目、並有解剖的機械爲實演、有志願自動車界的諸君、歡迎至本校參觀、外埠要規章者祈郵票四分

大連市三春町二番地

所長兼講師　畢序齡

（兼收夜學生）

解毒清淋丸

此藥本堂歷有年矣、主治花柳、楊梅、下疳、魚口便毒、左右橫痃、楊梅口瘡……

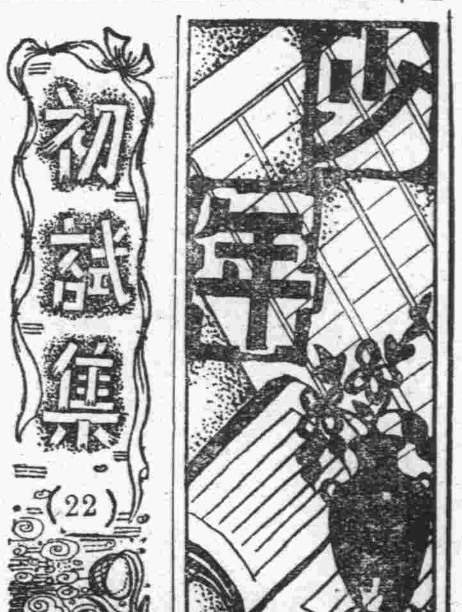
德源堂藥店

總發行所奉天城內小東門裡大街路南

心胃止痛丸

此藥係本堂歷有餘年、專治男婦……

價目每小袋國幣五角　大袋一圓



初試集 (22)

(三七)小別

杯盤交錯的席上
擺着不同的臉譜
每人在苦着
—遠別的滋味
我持着一顆顫動的心
眼睛淌着慌張的泪
使命在催促着時光
零零碎碎的哀吟
綰住了遊子的心繩
我是一愛酒者
讓它迷惘了
我的靈魂
—把別離、看做歡聚
使前情後恨
都付一無絃的琵琶

一九三八、十一月於吉林

(三八)街頭的故事

黃昏里、送來天主堂的晚鐘
夜色吻着野原的百合
我步在嘈雜的馬路上
唱着野孩子的濫調

×

曠野擒兒着夜影
天風吹落了殘陽
咆哮的喊聲、掠過耳畔
我奇異地、踏入熱鬧街坊

×

見一位着洋服的青年
咀里叨咕着胡言
迷迷糊々的—
假莊着醉者的瘋癲

×

車夫在旁哀求着說
—大爺…可憐……
—今天只拉您一個坐…………
語完後象徵了悲哀

×

觀衆的心頭鷄蓄着笑意
乞憐塞住了車夫的咽喉
長噓短嘆……
逼得他淚向心流

×

車夫默視着青年的家
眼睛急得一勁冒花
唉!泪呵!血呵!
滴落在地、擁抱泥砂

×

夜深了
馬路上稀少車馬
夥夥傍觀的人兒
亦漸漸散去—歸家

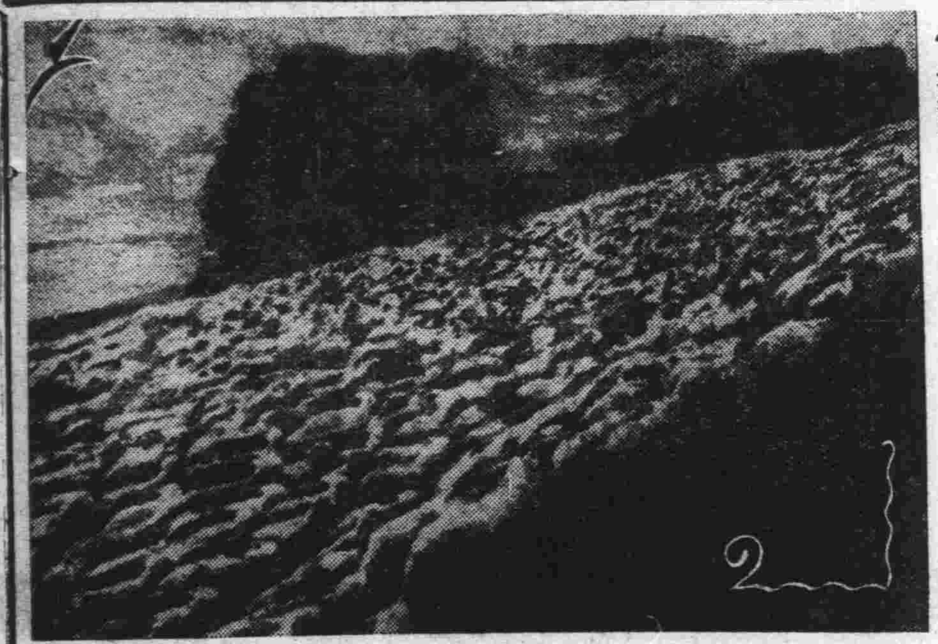
×

街坊、時而擁起輕蔑的笑聲
笑聲里藏着人世的冰冷
在這都邑、更大的都邑
昨日今日幾許人在不平鳴

—草於吉林

澳洲羊

一提起羊毛、都能聯想起澳大利亞、一百五十年前、羊才入於澳洲大陸、此後、他們努力飼育良種、現在已竟成爲澳洲最大産之一、那裡一共養有一億頭羊(佔世界總羊數的一成五)年産羊毛可繞地球一周、小朋友、你們想想看、牠的産量是有幾何大哩?現在的澳洲全土都是英屬



創作　悲苦的人 (43)

鄒飛雲

沒有多久、我全熟悉了、我有參加在他們隊裡說笑扫閙的勇氣、可是這樣並不好、他們把我作爲趣味的中心、不厭的取笑着、有一個姓張的同事、他總是嘻皮笑臉的願意講說女人、我們在樓梯上或別的幽靜的時候、他總是很親近的過來和我說幾句話、一隻手搭在我的肩頭、把嘴唇擱着貼緊我的臉頰……我不知他這舉動是甚麼意思、但我覺得像得到安慰有說不出的愉快和幸福、他立誓保護我、幫助我不使別人隨便欺服

△

我入一個夜學校讀書去了、這個夜學校是在一條到晚上最熱鬧的街頭、是個青年會館、晝間也有學生上課、晚上多數是些有職業的青年和孩子們來研究或補習語學、有一座撞球台、一個乒乓球案、一間圖書室、裡面有各種報紙和雜誌、隨意觀覽、最後面的院裡是三間武術室、許多青年和少年在那裡汗流浹背的鍛鍊身体、其中有幾個健壯的少女、和男子一樣的練着刀槍劍戈、這些成人或孩子分外的充溢着奮鬥的朝氣、這個會館裡沒有衰老和廢的氣象、有的只是向上猛進、快活、憤慨、努力不息的血氣!圖書室裡坐着的是埋頭在書報的智慧堆裡致々的研究不厭的青年、當然這群衆之間、不免也有許多是吃得飽、住得舒服、閒暇無事、抱着消遣的目的來閒闘牙的花々公子、把臉蛋擦得粉白、然而這少數的特權階級畢是沒有許多、當上課的警鈴釘鐺響起以後、大多數的人都竟拿着書本走上黑暗狹道裡的樓梯、到教室裡靜靜的聽講、拳術房裡的成年人、把拳脚敲打得砰吶有力的聲響、外屋排着一列橫隊、只穿着褲叉和背心的少年、各流是强健的筋肉、可愛的天眞的面龐、輪流着出場鍛鍊、老師熱烈的指導着合法的教育着、嚴勵的監督訓練、這些迅速的成長的少年、是須要眞的善的指導、門外、在玻璃窗上鑑賞着的許多人就是譴誠這種訓練的鐵証、我的一班裡、有五十幾名年齡不等的學生、在這些親切的同學裡、我認識了在報館裡排鉛字的一個姓薛的大眼睛很淸瘦的少年、和一個在輪船公司裡打雜的圓臉孩子、和一個父親當教員而他却讀不起書的張財、我還認識許多……我的眼界寬廣不少了—我自己覺很有點長進呢?我看得懂報章正頁的題目、但我愛好那些文藝欄好像愛惜我自己的生命一樣啊!雖然那長長的一大篇字眼很難懂、可是我愛惜漫々的、咀嚼着它究竟是甚麼味道、在公司裡、淸天早晨、我爭搶番把一份最偏愛的報紙搶到手裡、一天的藏在身邊不放、我時常到倉庫裡取物品、那裡堆着一摞比我高若干倍、都釘得很整齊的報紙、我偷空跑了去、把凡是文藝作品、不問他是一年前二年登載的都全數剪了下來、勝利一般的貼在本子上、我剪得眞不少啊!無事的時候我忙碌得比有事的時候還加倍、同事們不大和我不厭的開玩笑了、父親時常到D埠買木材順便來看我、我把薪餉剩餘的兩三塊錢全數給了他、他在宿舍裡和我睡在一個舖上、我還和他到各處閒走、父親最歡喜洗澡我陪着他去、並且到小飯館裡吃一碗家常麵、我在廚房裡偷拿一個大饅頭給他吃、這樣可以省下半頓飯錢放假的日子、我坐火車回家啊!我幾乎把母親忘記了呢!她有多麼想念我呀!當我提着小包袱到家、剛一腳門母親就迎了出來、弟弟跳着向我跑來、鄰居的人都誇獎說我長得俊了?、妹妹長得很高!

魚類出水即死　原因是在出水過暴

韓滋曼教授的新研究

魚出水面立即死去之原因世人均認爲魚之鰓部在水中能吸收養氣、在空中不能吸收養氣所致、然據最近在科學雜誌上登載之特倫德大學韓滋曼教授之研究、該說係錯誤、彼稱魚出水面死去係因魚過勞体內堆積老廢物所致、據韓滋曼教授之實驗、死魚之組織中、毫無形成生物的活素、又其血液中蓄積多量生理老廢物之乳酸、此係証明魚之死因並非窒息、係出水過暴之故也、又如刀魚、或黃花魚、在水中極爲活潑、然因出水面過暴而立即死去、又如鯰或鰻之動作緩慢魚、雖出水面、然仍能繼續生活、故此點可証明上說正確也

秋

潔俠

於是室內又恢復了從前的寂靜、唯有那束菊花一團擁擠的葉子相維着向我發出一種媚然的微笑、由電燈光的照射、一簇美麗的菊花、更顯得純潔了、映在壁上的影子是那樣窈窕、妮娜、簡直使我陶醉了、這一陣瘋狂似的喧嘩、消失了她倆的豐姿、並且送走了一場有趣而幼稚的小宴會、從此解散了當時只以爲是一時解散、誰料想到就造有了現在的別呢?唉!這種甜蜜的美夢、在我的生活史上、只有一行短短的記載、不料却又被一個「別」給埋沒了呢?」一個年前會經有過這樣的甜蜜的事跡、不知今年的今日還能否見到她倆的影子呢?不能了她倆都在千里之外哪!時代的進行曲子在奏着哪!我追念着她們的事跡、我追念着她們此刻是否在回憶着我們已竟過去的甜蜜的夢……她們已竟到千里之外了、她們的麗影不能復現於這閒室內了遺留給我的是去年的笑語的殘音、尚在耳際繚繞不時鑽進耳鼓中、—疲乏加在我的身上、迷網罩住我的心靈、我愛波的胖臉、她有一雙流活的眸子、並且含着一種不可思議的表示、她年歲和我相差不多、但是她却比我嫵嬌得多、不像我的愚笨樣子並且不像我的農夫似的老手、臉、她素有本地標准美人的稱呼、的確她美、不—不但是美而且具有一幅樸厚的性情、是不能不使人愛慕的、至於塵她却是一個活潑而天眞的女孩子他有一頭烏黑的曲髮粗黑的皮紅紫色的肉、是一個具有健康美的女性、她的面貌雖不甚美然而她在我眼中却是一個可欽的誠厚人物、尤其是在我回憶中她們更使我癡—呆了、還時我斜倚在床柱上、一雙無神而凝神的眼睛、又移到那盒蘭花上、不由主的攸蕩着的心靈又划到了她們的身上、去年的今日不是她們還送給我一束蘭花嗎?可是現在面前的蘭花、是有她們的甜情嗎?這種顯然的引誘休、不能不使我惘然了—「潔俠!在家嗎?「聽出了是傑的聲音

「啊!在屋哪!等候好久啦!請進來吧!」我答應着站起來這時我甜蜜的回憶已竟驚失了心中暗想着、這次的第十六個生辰、所看見是傑、蒼、娣、哇、雖然她們也是我的好友、可是只有半年多些的歷史比不得波、塵、的深淵、—我的第十六個生辰、却怎樣去消磨呢?

一九三八、十一月、復瓦

五分鐘傳記 154

加奈基著　侯如五譯

そして一時は、肺臟と腎臟の內出血で危篤の狀態に陷つたが、辛うじて一命だけは取止めることが出來た。しかし其後十二年間は、殆んど半病人の狀態であつた。だが、その間に彼は、他日の世界的名聲を得る素地を作つたのである即ち、十二年の後の五六年の間、彼は無暗矢鱈に書きなぐつたのだ。彼の書いた原稿は、一時はまだ極めて生硬なもので、世に問ふほど價値のあるものではなかつた。ウエルスは夫れをよく自覺してゐた。それで或日、その原稿の大部分を一束にして燒却してしまつたのである。少し健康を取戾してから後、彼は再び他の學校の教師となつたが、彼の受持つてゐる生物學のクラスに、カザリーン、ロビンスといふ一人の美しい娘がゐた。彼女は纖弱な病身らしい娘であつたが、ウエルスも亦同樣病身であつたので、ふたりは互に同情し合ひ理解し合つて後結婚をした

因爲肺臟和腎臟里頭出血一時陷於危篤、然而好容易檢了一條性命。可是他從那以後十二年間差不多竟鬧病、然而在這期間、他養成了在後來所以能夠得到世界的名聲的素地、即在十二年後五六年間、他總是亂寫。他寫的原稿一時都能堆到好幾尺高。並且都是些極生硬的東西、所以也沒有問世的價值。威爾斯對那個有點自覺了。他有一天把那個原稿的大部分束成捆燒燼了。他在健康稍微恢復了以後、又到別的學校去當教師、在他担任生物學理裡有一個名叫賈翟琳、魯濱孫漂亮的姑娘。她是一個苗條的病身姑娘。因爲威爾斯也是一個同樣的病身、所以他倆互相的同情、互相都很理解、後來也就結婚了

再來一集

(五)(一)　慈燈

「你詳細的說說、關於那件事從頭到尾、把你所看見的」大掌櫃這樣下了命令、他因爲感到事件的興趣、所以裂着厚唇雖然對「下面人」說話、也格外合氣

老劉更快的擠着眼皮、他想了一想、開始講

「這話、是一個多月以前了!那時候、我還不留心、直到最近五六天以內、我才……才留心到這件事

「起初、這個少婦住在西樓三號、—這、二掌櫃也知道、她住在這裡、也不是一兩天、從她丈夫被逮捕以後、已經三個月、她就住在西樓、忽然、她搬到東樓去了、這自然是件很平常的事

「他在西樓住的頭一月、我不是常上去送水麼?她就問過我

「是的!她是叫我上她屋子裡去的、她問東問西、好像是無事閒談、我也不在意、隨便答她的話、後來她問:「我那東樓的茶房、不像個當茶房的人是不是?」我告訴她、富義本來是個讀書人、是這裡經理的親戚、他起先到旅館來閑住、等着我職業、後來東樓茶房不幹了、他就接着幹起來了、是個好小伙!」她沉思着、不知她在沉思些甚麼

「富義每天傍晚把樓上的窗戶打開、伏在窗台上閑眺、她的窗戶正對着富義、我在樓下、坐在茶爐旁邊、抬頭看得淸淸楚楚、但是廊下過道的門把我擋住、他們在上面一點看不見我、她看富義打開窗戶、她也打開、互相看着、這樣一連有兩三天、他們竟相對着點頭、微笑、不過沒有談話

「有一天、我看見她把一個紙球之類的東西扔給富義、扔得非常準確、一下投到富義的懷裡、富義歡歡喜喜的拿了進去住不多時、富義也弄個紙球扔給她、她拿着進去了

第二天他們又扔紙球、我想他們一定是寫的甚麼字、這樣很便利的傳達着

那天晚上、我上西樓送開水、下來的時候、在樓梯上碰見富義、他急急忙忙的走了上去、我又轉身走上去、在後面偷看三號門悄悄的開了、富義進去了、門悄悄的關上了、我從門縫看進去、看得很分明!」

「看得見麼?看見了甚麼?」

大掌櫃聽裡情急的插嘴問

「是呀!因爲屋裡開着電燈、所以看得分明、富義從袋裡掏出幾張紙來、伏在桌上就寫、她伏在旁、聚精會神的看、他寫了半天、也不知他在寫些甚麼、他寫一氣、抬頭看看她、好像是問:「你明白麼?」她對他點點頭、好像是說:「我明白了!」

他寫完一張紙、交給她、她拿起細看、然後疊了一疊、裝進袋裡、富義坐了片刻立了起來也沒有做甚麼、我看他是要走的樣子、趕緊閃開、好像在做着事、沒有理會他們似的

「以後我沒有看見甚麼、富義到她的屋子去了沒有、我全不知道

上月初十、她忽然搬東樓去了這麼以來、他們的來往更方便了!

大前天、我知道他上街去了一趟、回來的時候、帶些萍菓、住不大時、富義嘴背着萍菓到茶爐去打水、我問他:「你眞好運道!」他對我眉了看、說:「別嫉妒!」

「就是這些、這都是我所知道的實情、我已經對二掌櫃說過了、是吧?二掌櫃!」

二掌櫃點點頭、表示承認

大掌櫃好像走到五里霧中一樣莫明其妙的歪着禿腦瓜

紅白黑公主 (一)

…景琛譯…

從前有一個國王、鎮日價只知打獵、什末事他都不管、每天都帶着他的馬和獵狗在樹林裡面闊個整天、只要一聽見角聲、就把國家大事置之腦後、人家勸了他許多次、要他娶妻以作國家的後嗣、他只要在樹林中的綠枝下、聽見他的狗叫、也就不管什末娶妻不娶妻了

有一天他獨自在樹林中散布、走後一塊潔白的大理石旁、一隻剛被打死的烏鴉躺在這大理石上面、這可憐的烏的血把白石沾污了、他自言自語的說、「這黑白和紅!啊!我若是能悍到這樣一個女人、面孔白又紅、跟這大理石一樣、頭髮很黑跟這烏鴉一樣、我可要把她愛壞了、我要冊立她爲后、但是我到什末地方去找這樣一個女人呢、他很憂傷的回家、想這一天的增加、他找不到這樣一個面紅白石、髮黑如鴉的美麗女子、所以國王梅路却失望了、面色蒼白形容消瘦從此不再打獵他的哥々琴那里羅非常愛他、問他爲何悶々不樂、終於國王將他的願望和失望告訴了他、哥々說「我可以替你把她找來、就是走到天涯地角也要去找的」於是琴那里羅改扮一個商人、帶了一船商品、往威尼斯駛去、再從威尼斯向東方走、他到了開羅、遇見一個人、手裡弄一隻鷹、他把鷹買了來、自言自語的說「他日我的弟々看見這鷹、一定是很高興的、如果我把鷹帶回家、給他、也許他要重行打獵

能飛一萬　公甲的鴿子

最近在意大利里古里亞海岸的崖石上、發見一隻鴿子、依照牠腳上的輪子看可以判明牠是由南亞美利加洲、阿根廷國都布宜諾斯亞利斯飛來的、所飛的路程也足有一萬基羅

白鴿

陳莪

白鴿的眼睛紅紅的望着我
翅兒不時的展着
蹀蹀的走到了盛着高粮的盆子
低下頭去啄着
一邊的來望我

×

我伏在桌上寫字、牠在我的
腳前躍着
我寂寞了
看看白鴿也在一邊打瞌睡
無聊的寧吟幾句散碎詩文
牠也在一邊孤獨的唱着孤孤
白鴿忠實的安慰了惆悵人的心
惆悵人的一棵幽鬱着的心
也就有白鴿在安慰

—瓦街寓中午夜

午夜憶亡友

麗松

夜深了!室內沈靜得很、只有壁上的鐘、在滴答……的擺動着

今天晚上、底確是奇怪、不知怎麼我的精神是非常的活潑、我的腦海裡是特別的紊亂、我用盡了一切沈着的方法、也沒能安隱走進夢鄉去、無形中我那過去的舊事、像電影般一幕一幕映在我的心頭上、猛然憶起亡去的友、娟!使我更加上一些傷心—流淚—

是一個春天的早晨、學校裡、開始第一堂功課、教室裡靜悄悄沒有一點聲息、學生們都很用心聽着先生在解釋着代數的公式

上課時間、已經過去三十幾分了、惟有坐在我後面的娟、今天不見他來上課、我自己的心在猜疑着娟「爲甚麼今天不來了呢?娟平素日子很知道用功還有些天才、各門功課、都占在人的上峰、並沒有落過後、他又不是一個好逃學的學生、他怎麼今天會不來呢?不能、他今天必是有事、一會兒一定會來的」

下課的鐘聲噹噹……響了一振一時教室裡的寂寞、隨着又復活了、先生背着手、一步一咳喇的走出了教室、那一群天眞活潑的學生們、又提高了嗓子亂喊起來

娟還未來、我眞有點忍耐不住了、悄悄走遥芬的桌子前、正好芬在忙着解算他的算術、因爲芬平素最愛用功的人、就是在下課的十分鐘、也是老不閒着、我這棵心、只是掛着娟、不管他怎樣的忙、我也是要想來問他

芬是娟的隣居相隔也不過幾步遠、他大概會知道的、娟今天爲甚麼不來上學、所以我要來問他

「芬!忙甚麼呢?下課了你還用功麼」我帶着笑臉對他說

(未完)

老牌 註册商標

珞玲粉

「皮膚的健康」是選擇化粧品上的第一條件。敷了增美、洗後肌膚滋潤而嫩細這就是珞玲粉的特長。

滿洲代理店

皮膚營養

珞玲雪花膏

本廠自製、珞玲雪花膏、質良價廉久蒙社會歡迎、際茲寒風漸烈、冷度日增顏面手足多有凍裂之弊、如用本號珞玲雪花膏時常搽之、可保無虞、且能增潤顏色男女均可合用、請嘗試之、各洋貨舖均有代售

珞玲化粧品製造廠啓

鳴謝　奉天市大西門裡　濟康醫院戒煙迅速

啓者鄙人鴉片成癖竟逾十年有奇初因身患微疾略吸一點立解痛苦久而久之以作良藥之用更兼及任營長之職在東邊道剿匪終日紛忙疲病交加故而吸量增加癖病日甚久日深感鴉片不濟於癮又改吸海洛英或注射嗎啡有因一如此癮病並來大有不堪救治之險有務方自醉藥退已逾二年有餘久欲戒除苦無良方幸蒙友人介紹於濟康醫院院長處戒煙醫病經兩星期間未感絲毫痛苦戀病忽然若無敝人身体復原已脫苦海無計可酬特登報端略表謝忱望有同病者速往該院試戒方知言之不謬也

鳴謝人　奉天大東關五聖園胡同十號　董英臣敬啓

新高

駱駝牌糖

新環蕉香　高球蜜味　糖跐化佳　果名糖絕

新高

香蕉糖

含有維他命　ABCDE　榮養保健之　第一駱駝糖

附帶彩品

新高製菓大連工場

大連　中央文具店　浪速町五十四番地　電話一六五五五番

擦破損傷 良藥

武田謹製

家庭常備　如意膏　撒可喜龍

瀋陽中國銀行

存款　匯款　放款　其他　業務

定期　活期　電匯　信匯　抵押　放款　貼現　放款　其他存款利息優厚手續簡捷　匯票國內外各埠均可通匯　進出口押匯代理收付事項

城內行　營業　專用　電話　㊃二〇三一(5)　㊃二六一七　㊃三二五三　南滿站事辦處　電話　㊂四四一八(2)　㊂四四一〇

新流行的照像機…是現代人必需備之品

不用暗室　カテイカメラ特賣宣傳

現在的氣候—正是攝影的佳期—

居斯良好時光敬號折本賤賣請速購勿錯過良機
一、不用暗室手續敏捷
一、幼稚的小學生亦能立攝影像

各照像機附屬品在定價內
二寸版照像機圓形三元三毛
三寸版同方形五元
三寸版照像機圓形五元八毛
四寸版同方形八元八毛
郵費每架三角五(凡用郵票代貨金者須照價加一)
價目表函索即寄(但須付來郵票二分)

附屬品

膠板一打　印畫紙一袋　現像藥二瓶　定像皿一個　洗像紙一袋　現像鋏一枚　格羅紙一枚　台紙一枚　說明書一枚

カテイカメラ本舖　吉野洋行　新京東三道街　振替新京二六九三番

(1)

家庭

評論　給賢慧的主婦們

王開菱

親愛的小寶々經過妳們十個月的姙娠而分娩出來、就日夜不離妳們的懷抱、想々還是多麼喜歡、多麼愉快的事呀！尤其是在第一次聽到了他（或她小寶々）清脆而細小的啼聲的時候、妳們全家都會感到無限的安慰、和慶幸吧！

現在有些青年的主婦們、常々以爲小孩是個滋擾可厭的東西、存有這種觀念的主婦們、完全是錯悞的、要知一個身体健康、撫育得法的孩子是不會討厭的、使他滋擾討厭那只是妳們作母親的責任、而不是孩子們的過失

一個初生的小孩、他除了啼哭以外、便是食的問題、假如母乳充足的時候、他所育養的嬰兒、一定活潑可愛、這是毫無疑意的、不過有些母親們、常常因爲身体的不健康而不能自己哺乳的很多、此外尙有因爲職業的關係、而不能自己哺乳的亦不少、因爲種種的原因、那就不得不走入雇用乳母的一路了、然而對於乳母的一切、性情的優劣、体質的盛衰血行的快緩、乳汁濃淡、疾病有無……等問題又須待詳細的考查、方能雇用、那麼在這種場合裡、除了雇乳母以外惟一的可以却去雇乳母、便是代以鮮潔的牛乳其營養價値並不亞於人乳、即可減少雇用乳母之麻煩、復可使嬰兒之成長正常、但是用時、不要忘掉了牛乳蘊藏許多可怕的病菌、如果毫不經意的採用、那是很危險的、維一的方法、就得經過了科學的方法採取、保証鮮潔無菌、賢明的主婦們、以爲如何？草於夜闌一九三九、十二、九

我的家庭

老趙

唉！老天爺你眞不睜眼、你看看我這三個孩子怎麼辦、我正愁苦的這麼想着、二小子三丫頭鬧起來了！

「爹！他打我！」三丫頭尖銳的喊

「我沒有打她！她踢我屁股呀！」二小子辯白

我氣得直瞪眼、大吼起來

「小東羔子！赶緊給我睡！」

這樣、他們才老實

怎麼辦呢？老媽媽耳聾眼花還得做飯、大小子每天得上學讀書、能叫他做飯麼？我做了兩噸、把飯做糊了、因之老媽媽不準我做、唉！困難極了！

我是三十歲的人了、而且有了三個孩子、不錯、魔登姑娘很多、但是誰能嫁我呢、不要說嫁我、就是講講戀愛她們也不願和我講、她們年輕、愛惜年輕小伙、我就是給她們跪下嘆咚嘆咚叩一百個響頭也怕不發生効果呀！

唉！眞他媽的倒運！如果我沒有三個孩子、事情也好辦而我又不能把孩子像拋棄廢紙似的扔掉、所以說—這就不好辦了

唉！唉！我怎麼辦呢？我怎麼辦呢？

我橫想豎想、越想越難、覺也睡不着了！

我是當教員的人、也有幾個女同事、然而她們都年輕、一個一個、都是十八九、二十嘟歲的人、穿西服、戴眼鏡、一舉一動都是外國式有了三個孩子的人、她們肯嫁麼？一定是不願嫁的、我在她們身上、不要說希望、就是做夢也不敢做的！

唉！唉！我的命眞苦啊！

我一想起這些、連死的心思也有、不過我沒有死的勇氣所以、還是這麼對付活着！

看々別人、人家都是戀愛結的婚、非常高尙、非常自由非常幸福、非常神聖……我呢、非常苦命！非常糟糕！非常倒霉！非常傷心！……

寫到此處、我的眼淚就如泉湧一般！（續完）

一九三八年十二月九日　於大連

姙婦之衛生（下）

產前產後注意事項

（四）分娩

姙娠經過二百八十日以後、即達生產之日期、胎兒將離開母体、乃自然之生理作用此時須選其經驗之產婆、醫士、或到醫院中、以免意外之危險、然亦有逾期或早期者、所以分娩之時期論、尙可分流產、早產、定期產、晚產四種、流產極爲危險、須注意保養、早產之胎兒体質必柔弱、定期產及晚產之胎兒皆健全、爲成熟兒

（五）分娩前之準備

以普通之病室爲產室、即可用綿布製產衣、須輕快寛大用極柔軟之綿布、製嬰兒之衣服、用極輕軟之白綿製繦褓與寢具等、以其汚垢易現若用舊布時、須先行消毒、以五十倍之石炭酸水浸入片刻、然後用清水洗濯、產時之用品、備小形褥子兩個、油布兩張、藥綿五磅、藥布兩打、繃帶、洗臉盆、便溺器、肥皂、溫水、冰囊、葡萄酒、硼酸水等等

（六）產婦分娩後之注意

（一）保養身体—產後二三日內宜靜臥、身体雖輕動、亦當審愼、三星期後方可起床然不可過於勞力、六星期後方能恢復健康

（二）食物—產後可用稀粥、牛熟雞卵、牛乳等、一星期後可食脂肪較少之魚肉類、粥飯等、且禁食有刺激及含酒精者

（三）安靜精神—室內宜薄暗避免騷音、使其安眠、因分娩後之產婦身心疲憊異常、尤禁作長時間之談話

（四）注意淸潔—產後須經一度消毒、以防產褥熱等病、用藥布作腹帶、促進子宮收縮、而防腹壁之弛緩、三星期後方可沐浴、產婦且不可忽略、睡眠—產婦睡眠必須充足、然亦不可過度、臥床宜輕軟、使心情快愉、睡眠安穩、（非）

少女們怎樣保持妳的容顏美麗

有很多年青而又美麗的女子、但是當她結了婚、生了孩子做了家庭的主婦的時候、她的美麗的容顏、便會因家事的操勞、養育兒女的麻煩、而使之逐漸衰失、於是就這樣使自已對於家庭的生活、在心之深處、感到憂鬱起來以爲自已容顏的凋謝、青春快樂的消逝、對自已的一生實是一件很大的損失、但是在忙碌中的主婦們、你們眞不會知道、這是有方法補救的、現在讓我把怎樣保持你們年青時容顏美麗的方法介紹給妳們吧、我相信只要你們能審察自已面容的屬於那一種而去履行、這是不會使你失望的

如果你的面容是蒼白色的、那就是因爲皮膚中的血液循環不佳所以皮膚也就因此受其影響、在這樣的情形下妳們根本的辦法就是多素多食多運動、多與日光接近並且每當飯前或飯後應該稍爲吃些水菓、但是局部的治療法、却是用紹興酒裝在瓶內、加入去了皮的蘋菓、隔三天、加入小蕃麥粉、再隔三天用紗布濾過、於是將濾出的水裝入瓶內、在每天大早晨漱洗後、取出在面部磨擦這樣便可使蒼白色退去而變成紅潤的面顏了

如果妳的面容是黑點的、那就是因血液的循環不順、治療法在每天早用豆腐和萍菓皮搗碎、放在掌中摩擦面部、或者每天用冷水洗臉、再用乾手巾磨擦、這些方法都可使面容呈白嫩顏色、但是妳的面容是屬於粗糙外紋的、那就應該在每天修飾前用紙浸入冷水取出去輕紋過、擦在面部、再塗上胡瓜和絲瓜榨出的水、這樣便可逐漸免去皮膚的粗糙和外紋了

再還有很多嬌俊的女人、她們美麗的嘴唇、常是會增多縐紋和皺裂、像這樣的嘴唇是用石一、雷沙爾阿丁二、刺比亞戈姆五、蒸溜水五、配合起來、在漱洗後磨擦（紫）

家庭常識　火傷與凍瘡救急治療法

益三

（火傷）天氣甚冷、吾人易與火接近、偶一不甚、皮膚悞觸火焰、沸湯、蒸氣等、即受傷、致傷處紅腫而起水泡、甚至有焦灼者、彼時患者疼痛難忍、令患者浸患部於水、次塗以蛋淸或油類、水泡則用消毒針刺破、徐徐將水壓出、浸以油類或用石灰一公斤、用水將石灰攪拌濾之、用淸水和以香油十分攪拌之、即成糊狀膏塗於患部、立刻止痛、効驗非常若傷在指趾等處、勿總包之

（凍傷）此乃感受寒氣所致居於嚴寒地者尤甚、如凍瘡人等之患、治法先以雪或冷水摩擦之、患部腫脹者處理之法與治火傷略同、潰瘍狀者應用三十倍之硼酸華攝林（即硼酸一〇瓦華攝林三〇、〇瓦）又在雪地中每有凍死者、治之將患者置於冷靜室內、勿動搖以防骨折、除去衣服、全身用雪、或冰水摩擦之、使微溫再行人工呼吸法、迨其已能呼吸、再移入溫室裡、穿暖衣、再家庭爲主婦者、也應注意小兒的火傷與凍傷

一九三八年十二月十五日投於沙河

放送節目　大連JQAK

十二月二十一日（星期三）

七、五〇（新京）國歌、八、一五（新京）初等日本語講座高宮盛逸、八、四〇（全滿）淸晨音樂、九、〇〇（新京）氣象通報、九、〇〇（新京）格言、唱片、佛以衆生爲一体聖人爲一体、侯淑貞、九、四五（新京）建國体操、一二、四五（全滿）經濟市況、繼續（新京）經濟市況、一二、五二（新京）學校講話、歷史爲甚麼有必要、新京市公立第二國民高等學校、裴文章、一、一〇（新京）新聞、一、一五（哈爾濱）經濟市況、繼續（全滿）經濟市況、繼續（新京）經濟市況、四、四〇（新京）新聞、四、五五（哈爾濱）經濟市況、繼續（全滿）經濟市況、繼續（新京）經濟市況、氣象通報、五、二〇（新京）英語新聞、五、三〇（新京）兒童時間、兒童劇、少女之志、新京市私立萃文女子國民優級學校兒童、陳德明、五、五〇、（新京）兒童新聞、五、五五（新京）中等日本語講座、五五百木元、六、二、〇（全滿）日本語兒童新聞、七、三〇、（哈爾濱）講演、農事合作社之目的與其事業、哈爾濱市公署農政科長、麗樹蕃、八、三〇（新京）舞台中繼、自新京紀念公會堂中繼、楊盛春、陳麗芳、九、一〇（新京）國民時間、康德五年度、四、五六月之歷史、大同報社社論主任柏乘伊、九、二五（新京）新聞、九、四〇、報時、一〇、〇〇（新京）新聞再放送、一〇、一〇（新京）舞台中繼、自新京紀念公會堂中繼、譚富英

怎樣維繫着夫婦間永久的愛情　5

白樸

7、相對的要求解放

一個懦弱的婦人、始終不敢顧問到丈夫的生活而愛着丈夫、丈夫的生活就直接間接的影響到了她的生活、丈夫的絕對自由的生活、就在給他的夫人製造各種怪醜的憂臉愁顏和那些莫須有的眼淚與嘆息當眞、懦弱的、不敢顧問丈夫的生活的、而被丈夫的絕對自由的生活絞痛」感情的妻子、在今天、還是要多少有多少啊！她們的所謂生活的幸福、全給丈夫的自由生活哄騙或是强迫的赶到「無有」中去了

那過大地自强不息的婦人呢在今日、也是要多少有多少從早晨到夜、從黃昏到天明從丈夫的每根汗毛到一些聲響、不單是從頭到足、而且是從皮膚到骨頭、她就每分鐘抓住丈夫的一切、丈夫打個呵欠、伸個懶腰、她也得追緊問爲什麼、這樣子形容她管束丈夫雖是近乎滑稽、但、丈夫從辦公處回來、比昨天遲了五分鐘、就當作了不得的一回事、緊緊究查個不休、這確是事實、她們要丈夫的活動經過自已的指臂要丈夫的生活種種都先向自已的知覺註册、「丈夫的自由、那是夢藝」、這樣的主張着愛她的丈夫、可是你瞧丈夫們兜上了氣、幾夜不歸一回家就先鬧了起來、鄰居們明天早上會探首探腦的刺探爲什麼昨夜熱鬧得累人家睡不着

丈夫們更會患還種錯誤、不顧問妻子的自由生活的丈夫據我所知、實在太少、嚴格地監視妻好的眼睛怎樣一睞笑的時候嘴角邊顯露着何等神色的丈夫、可就多得太多啦、頂無聊的、妻子愛穿黑色的外套、丈夫必須要她着鵝黃色的、妻子今天高興塗了一點兒唇膏、丈夫當作大問題來給她訓斥一番、無聊到如此無聊地吵起架來、打碎花瓶、撕破抬氈、夫婦的小房間成倆爲胡鬧滑稽劇的演出的小舞台了！至於妻子會一個男子或是男親戚、寫一封信給某人等々、丈夫們是必須再三審查而再四考慮的、「妻子的自由、放屁！」這樣惡辣的丈夫給他的夫人過着囚犯的生活、愛吧！愛到血都乾了也是惱恨與不幸、而一點不過問妻子的生活呢、絕對自由的妻子也終於會不成爲一個妻子的！妻子與丈夫間、雖然不須要嚴格的監視、但也不能放任對方完全自由活動、要知道夫妻間的生活是三角形的、夫的生活、妻的生活、夫生活、只站在夫妻生活的立場上互相管理對方、那就消失了夫妻的個人應有的生活的自由、同時也破壞了夫妻的愛情

做妻子的對於丈夫、必須站在生活的立場上、顧到自已的個人生活而使得有相當的丈夫應得的生活自由、同樣的、做丈夫的也應該如此對待妻子

兒童善導的急務（九）

朱湘芸

△亦不可爲過分的誇奬

有許多作母親的、總是不斷的申叱兒童、可是還有些作母親的、老是無味的誇奬兒童、也就是過分的誇奬了幼小的兒童、能够走路了、便誇奬他、跌倒不哭的時候也誇奬他、一個人坐在那裡默默的玩耍、也誇奬他、這時候、他還小、你這樣的誇奬、他是喜歡的、可是漸漸成長以後、你還是照舊的如此誇奬、他便以爲這種話沒有意義、不去理會了、所以這一點我們也不能不注意尤其是甚麼理由也沒有的時候、便誇奬他、那更是不應當了、因爲有的家庭裡面、子女特別稀少、如果年歲已大、只有一個兒子的時候、不肯說是分外的疼愛了、那麼在這種情形之下有的人便容易犯這種一味誇奬的毛病

△適當的誇奬

誇奬程度的輕重、要以其所作的事情爲標準、若是作了一件非常好的事情、可以重一點的誇奬他、若是沒有多大價値的一件小事、當然也無須那樣的誇奬了

不過也不是沒有例外、如一點向上心也沒有的兒童、偶然好轉、就應當重一點的來誇奬他

例如一個成績非常良好的兒童、第一學期考了第一、本來這很値得人的誇奬了、不過這時候、即使不奬勵他也沒有甚麼關係、若是一個成績一向落後的兒童（未完）

失了方向的風　64

黃旭著　徐小舟繪

「那都是普通車的小站、急行車是不站的」

「那好極了！我恨不得即刻就到大連、到大連、還得幾點鐘呢？」

「得八點—你手裡那本指南不是印着時間表末？」

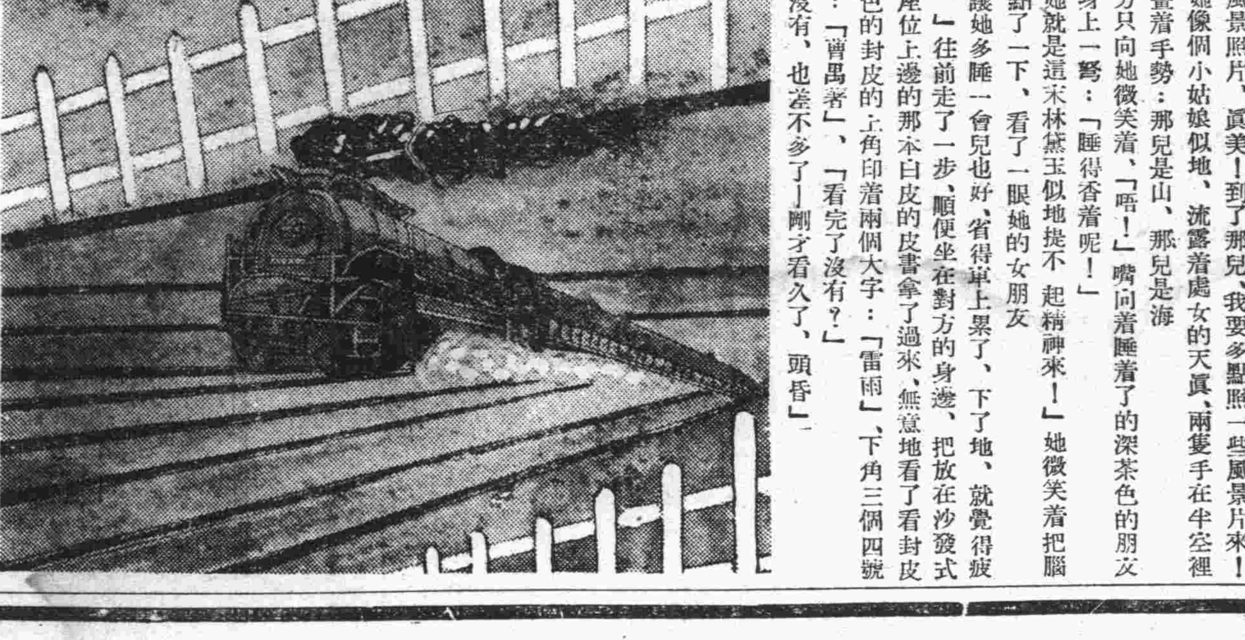
「大連眞是個好地方、那兒有山、有海、不像我們那邊一馬平坡、乾燥得很、刮起風來、飛沙走石地！大連、還有高大的洋樓、有最流行式的汽車跟電車、是不是？我看見過那兒的風景照片、眞美！到了那兒、我要多點照一些風景片來！」她像個小姑娘似地、流露着處女的天眞、兩隻手在半空裡比畫着手勢：那兒是山、那兒是海

對方只向她微笑着、「唔！」嘴向着睡着了的深茶色的朋友的身上一努：「睡得香着呢！」

「她就是這末林黛玉似地提不起精神來！」她微笑着把腦袋點了一下、看了一眼她的女朋友

「讓她多睡一會兒也好、省得車上累了、下了地、就覺得疲乏、」往前走了一步、順便坐在對方的身邊、把放在沙發式的座位上邊的那本白皮的皮書拿了過來、無意地看了看封皮白色的封皮的上角印着兩個大字：「雷雨」、下角三個四號字：「曹禺著」、「看完了沒有？」

「沒有、也差不多了—剛才看久了、頭昏」



「是的、低着頭、再加上車的顚波、是不應該多用工夫看書的、最容易頭昏」

「我很替那個繁漪的遭遇的人掉眼淚了」

「噢、你又要替書本兒裡邊的人掉眼淚了」

「我認爲像她這種女性最苦了：一腔熱烈的愛、而不能够自由地發展！作了老爺的太太、又作了少爺的情婦、少爺也愛過她、可是她終於又受了少爺的拋棄！眼看著自已的愛人被人家四鳳給搶了去、可是爲了環境、她這痛苦是說不出的！雖然這痛苦摧殘得她要瘋狂了、可是假如她不忍受這痛苦、社會就要批判她是」逆倫」的罪人、得受所謂法律的制裁、可是構成「逆倫」的責任的、並不是她一個人呵！少爺萍兒也應該有責任的！可是少爺自私地逃了、他帶着他的新的愛人四鳳走了、拋棄他的舊的愛人繁漪了！可憐的繁漪、爲了愛他、只有忍受着內心的苦痛、看着自已的靈魂叫他犧牲地摧殘了、看着自已的不負責任的愛人重結了新歡！少爺多末狠心呵、哼！男人們的心狠、於此可見一般……」她咬着下嘴唇這似乎是發牢騷了、這牢騷還沒有發完

靠前邊車門一邊的座位上睡得正香甜的那個異國的胖子、突然「啊嚏、啊嚏」地從鼾聲中一連打了過來三四個噴嚏、鼻涕跟吐沫星子到處飛、噴了對面空着的一座位、「啊嚏」之聲、一時壓過了火車機輪的「突突吐吐」、驚醒了他自已掏出手絹來連擦着掛在他的人中跟嘴唇上的鼻涕跟吐沫、怪累贅地

這邊的天藍色的女人跟她的男朋友也似乎受了點兒驚張、回頭看了那個一眼、轉回身子來、怪不好意思地相對微微一笑這兒、女人的「讀書有感」的牢騷就中止了發表、男的也似乎抽過一口窩塞的氣來、他的眼睛再投到那一位深茶色衣裳的躺着的女人身上

營業科目

南天製版所

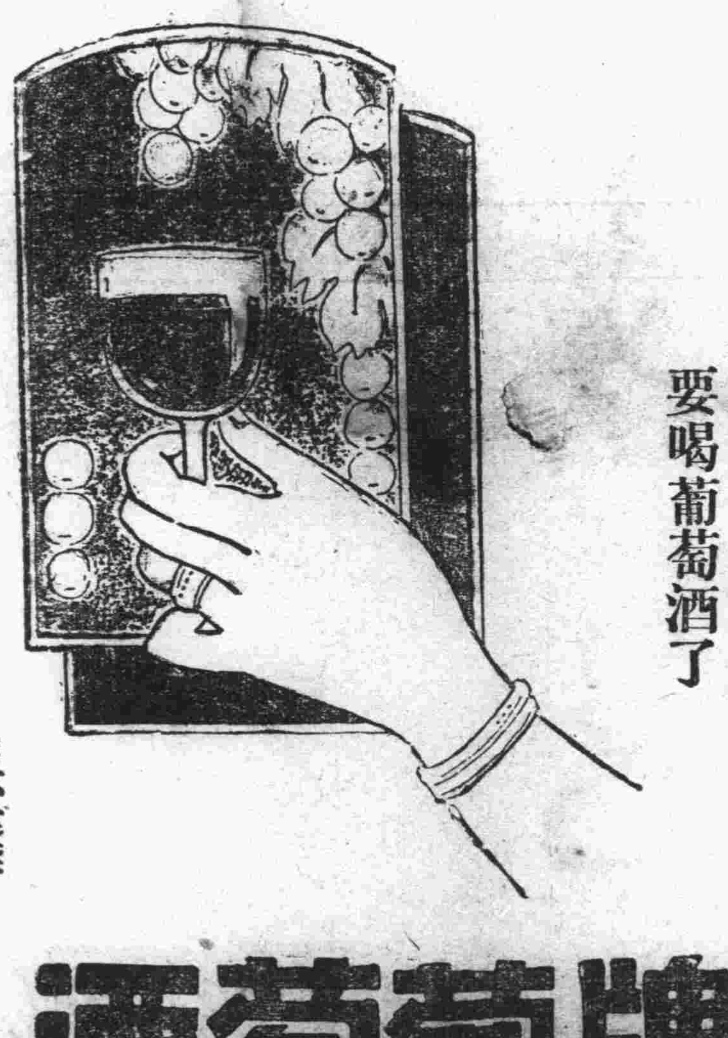
寫眞銅版　夾銀禮品
凸版凹版　各種風景
機械商標　電刻銀像
ネームプレート　美術銀盾

喜壽慶賀　謹頌

風景銀盾

電話（二）三九九一

奉天大西邊門外北路



補血强壯

赤玉牌葡萄酒

鼻涕常流　鼻氣不透

最迅速而正當的治療新方法

流鼻涕…鼻氣不透…臭…乾…嗅覺不良人等、乃發生蓄膿症肥厚性鼻炎…鼻茸…鼻加答兒等惡鼻病之證據、面貌不良、必陷入極度之腦神經衰弱、苦於頭痛或頭重、記憶力…思索力、大形減退、目耳胃腸、亦至不好、身體中發生種種餘病工作讀書皆不能進行、★如罹鼻病、何以腦內臟、面貌皆不良乎？★危險的鼻病之診查法與治療法★何種食物不宜乎？★日常生活之鐵則、鼻病一切之疑問、一讀「鼻與腦解說」之書、任何人亦能了解…患者請來明、片索要、必定無費贈呈…鼻子不良之人、必在下記症狀之內、望在病症之旁書上〇印、將其剪下、用信郵至、則必將閣下之養生法與詳細之注意事項、與書一同、全部無費懇切回答、即請一試…

鼻子不好則腦與身體面貌亦必不好

申込所　東京市芝區南佐久間町二ノ二　確報堂藥品部

病狀報告用紙

（泰東日報）

鼻汁	多、少、濃淸鼻涕靑黃色、臭、乾
鼻塞	不塞、時常塞住、一左右操班塞住、雙方時常塞住、皆常塞住
嗅覺	知味、稍知味、一點不知味
其他	頭痛、頭重、視力弱、耳聾、耳鳴記憶力思索力減退、喘息、失眠、鼻氣臭、眠發鼾聲、越灑越乏、鼻涕流入咽喉、鼻聲、呼吸困難、張口睡、胃腸不良食慾衰退

從懷孕到生產
最新醫學所示的南針

生產是婦人一生的大事、所以記者特把和斯界名家醫學博士大島靖氏的問答摘錄如下以作讀者參考

惡阻的豫防和調理

【問】病的惡阻和非病的惡阻有怎樣的分別呢。

【答】大概是於妊娠初期即兩三個月左右、發現食物的好惡、或流酸水、或覺嘔氣、但隨時日的經過自然痊癒。此症未嘗非病但一般孕婦十之八九皆有此患、所以算是妊娠兆候之一。

但所可注意的、是此等症狀、愈趨惡化、愈犯嘔吐飲食都不收納、体熱上昇甚至脈搏增至一百二十以上的事往々有之。病到這層、已屬病的惡阻、若是放任不加調理、則頗有生命之危險。

【問】病的惡阻怎樣調理纔行哪。

【答】如到了這個地步除採取妊娠中絕的方法以外、再沒有準確的調理法。所以惡阻未成病的以前、預加調理乃爲上策。

古來以熊膽爲惡阻的特効藥、今則有膽汁酸製劑、最近學者多以英舒林、鈣維他命乙的不足爲惡阻的主要原因、於是補給此等成分的方法、盛行一時。

惟目下所最堪推奬的是活性黑菲菌劑『若素』的內服方法、乃因此藥不但含有上記的成分、又含諸多貴重成分故也。

小產早產的原因

【問】請問小產和早產的原因。

【答】此症的原因極爲複雜總之胎兒陷於發育不能的時候發現此種病症、例如母体染患流行病而胎兒受其感染時、或因繁劇的瀉痢或咳嗽而子宮遽起收縮時、或因過激的運動或腰部受冷等等原因而起。又胎兒爲其發育所必需的榮養、不得盡量補給的時侯也起小早產。最近又有一新學理提倡據說維他命乙之不足爲其主要原因、蓋維他命乙爲胎兒發育上不可缺少之貴重榮養素、故如缺少此物則使胎兒不克發育、結果造成小產。

——懷孕和癆病——

結核素質的婦人不但其胎兒發育不利、生後虛弱、易染癆病、而且母体於胎前惡阻厲害、產後衰弱特甚、發潮熱或起血虧、往々而有性命之虞。凡有這種習慣的婦人、只好常用活性黑菲菌劑『若素』、因爲本劑不但能加强腸胃改善榮養、提高抵抗力、且能防止惡阻補給胎兒所必需的成分、爲求母体的健全、惟有採服此最合理想的藥劑。

加强母親的体質 使得安產健兒

【問】難產是因何而起?

【答】生產的難易是除了異常妊娠以外、均由產婦的体質或臨產時的健康狀態如何而定。例如骨盤狹小的人、生產較爲沈重乃爲常例。他如腺病質或病弱的人、因子宮及產道的抵抗力已在衰弱中、故亦易招來難產、然而不無身体羸弱且能平穩生產的這是只限胃腸强壯、每愼偏食而榮養佳良的人所能獨享的恩典。所以懷孕期內的養生、須以胃腸的健全和榮養的充實爲第一條件。

胃腸障碍怎…樣可以防止…

【問】懷孕後損傷腸胃的情事、確是很多、怎樣可以豫防呢!

【答】因爲婦人一旦受孕必須攝取自已和胎兒兩人份的榮養、所以孕婦常有飢餓感和旺盛的食慾乃爲正常。但實際上因有運動不足或胎兒壓迫腸胃等々情事、容易陷於消化不良或常習便秘。對於這樣人、敢欲推奬的是上述的活性黑菲菌劑『若素』的內服法。

因爲本藥含有活性酵素而具有所謂「細胞原形質賦活作用」、故人若服用本劑則腸胃細胞柔弱的變爲强健、消化吸收、排泄諸機能隨之旺盛起來、結果雖爲日常食品、也可化作美善的補品、本藥此外更含有種々貴重的榮養素、故能提高抵抗力、以使孕婦穩然生產。

黑菲菌劑…的選擇法

【問】黑菲菌劑無論那一種的都是一樣有効麽。

【答】不然々々、原來黑菲菌是對數百種黴菌的總名稱、就中有完全沒有藥用價值的、亦同屬黑菲菌劑然視其原菌的培養方法或乾燥製劑法的好歹、其成分和効果、未免有根本的差異。

【問】那麼應當以何者爲選擇的標準呢。

【答】是以動物實驗和臨床成績而下判斷、乃爲最準確的方法。至於資料宜用各醫科大學或專門大家的實驗報告書。第二個方法、乃爲選用最暢銷的藥品、因爲沒有効驗的藥劑誰都不肯購買、所以銷路廣大的藥劑、便是効果準確的憑據。

代表的…黑菲劑…

【問】聽說銷路最暢的黑菲菌劑是『若素』、不是

【答】代表的黑菲劑、還是可推那個吧。因爲無論由生產額數而說、或由工廠設備而說、由特許專利之製劑方法而說、或由醫科大學及其他的動物實驗以及臨床大醫的報告而說、莫不表明其卓越不羣的偉効。尤其是據日本京都帝國大學的實驗報告書、則可判明『若素』的主菌即黑菲所具有增血及細胞再生的作用、對於產後的衰弱及貧血的恢復上、可有驚人効果的事實。

大島博士鄭重推奬的『若素』是由日本東京市芝公園大門內際、若素本舖(振替東京一七〇〇番)發賣。分有三百片裝、一千片裝二種一日藥價不過五、六分錢(小兒僅二、三分錢)低廉無比。

惡阻解消 安產胖兒

(天津)陳淑美

我在二十二歲時結婚、今有四個子女、每胎定患厲害的惡阻、無不攪擾醫生所產的嬰兒也都是弱体、頭一的是產後不久而死亡第二的是只賴醫藥生存、第三的還是体弱多病、第五子在胎時惡阻作祟比前尤甚、見食慾嘔、勉强進食便吐原物、身体日益衰弱精神鬱悶、日坐愁城、當時某姪來舍問病云『若素』既宜於惡阻、又宜胎兒、倘若不信、一試便知等語乃囑他購來一大瓶、開始服用、果然不出數日嘔心平定、胸口爽快、誠如所言、由此得力每飯前後必服三五片、飲食隨之增加精神煥發出產時非常平穩所得嬰兒均甚健胖、純是『若素』之厚賜。

百用百效

心腹藥

心腹病症 百用百效
多年胃病 信者得救

此藥專治 噎膈轉食 嘔吐酸水 時常打嗝 心腹膨悶 兩脇攻心 刺痛 及心口疼痛 心腹脹痛 積聚癥瘕虫積寒積 食積水積 氣積血積 肉積面積 因氣肝鬱諸般臌症 腹內病塊 以及肝氣不舒 消化不良 停食停水 氣滯血瘀 心腹一切病症速服 此藥 平肝順氣 開胃健脾 化積消聚 散瘀除瘕 去寒退熱 增進飲食 潤腸通便 消除煩悶 舒暢氣血 通暢百脈 凡係氣裹食所得 等症 服之 無論老幼 積年累月者 皆能治之 百用百效

外埠函購概不加郵費每袋壹元半打五元

總發行奉天大東門裏棗行胡同

德春堂藥店

奉天 漢英女子打字學院 招生

「原名華英打字學校」

本院優點

一、創辦最早 二、設備良好 三、機器完全 四、費用很少 五、教材優良 六、技術精妙 七、生路有望 八、入學不考

凡中途失學或因環境不良而欲在社會謀獨立生活者可投入本校四個月的工夫就有服務社會的希望並備有宿舍、一學簡章函索附郵票二分即寄、本校備有樓房宿舍、一、不放寒假、一、本校校址奉天市大南門裡二工部衙門胡同、一、本院隨時均有優秀打字員待聘、二、本院代打各界文件潔格低廉

金城銀行大連分行

本行辦理存欵放欵匯兌商業銀行一切業務各大都會均有分行辦事處或特約代理機關

行址 大連市山縣通三番地

電話代表、(二)六一一三 (二)六一一四

匯兌部專用電話(二)一〇四三

本行特種小額存欵利息優厚手續簡便

虎骨花蛇藥酒

本藥酒專治腰腿疼痛四肢麻木肝胃氣痛小腸疝痛口眼歪斜半身不遂及婦女經血等症大瓶三元小瓶壹元八角外城函購無論多寡均加郵費三角但小瓶藥酒每次至少須購足兩瓶

頭痛藥

專治偏正頭痛各神經痛及暈眩更能消除鴉片癮者體內之積毒每袋三角每打三元函購每次郵費壹角

虎骨熊油膏

專治腰腸四肢疼痛胃腹寒積痞塊腎寒宮冷經痛帶下等症每張壹元小張六角函購每次另加郵費壹角

老福順堂

奉天大南關西大什字街電話四・二八七〇號

大宗批發價碼克己來號面議或函商均可

純粹椿製

香油（イヅツコウユ）

無論東西式樣髮型、對髮是最好的香油

榮養毛根、禿頭髮、稀、或紅黃頭髮、都能變成美的烏髮

有名藥局、化粧品店、百貨店均有出售

本舖 東京人形町 井筒

本品含有豐富之維他命A、D、它是頭髮必需的榮養素

品質優良香味長遠光澤爲近代人所喜用

純植物性

井筒ポマード

有此良藥 老可益壯

英男兒萌（エナルモン）

英男兒萌者、即由男性青年尿中提鍊而得之男性荷爾萌也。其治療力價俱曾經過動物試驗而嚴定單位、又據各方面臨症應用之結果、咸認此劑確能增進食慾、改良血色、增加體重減退疲勞、振勵精神、以至於心身愉快、行動活潑、尤如對於初老衰弱・老年衰弱・病後衰弱之人、其效更著云々。

【主治範圍】

初老期（即四五十歲左右之人）之頭痛・頭重 睡眠不良・眼精疲勞・全身疲乏・生殖器性神經衰弱・能率低下等。

老衰期之皮膚彈力性缺乏・失眠・疲乏感・尿意頻數・食慾減退・肩凝・腰痛・耳鳴・心悸・記憶不良等。

青春期之生殖器性神經衰弱・早漏・遺精等

（詳細仿單 函索即寄）

本劑有片劑及注射劑兩種

各大藥房均有經售

株式會社 武田長兵衛商店 總行 日本大阪市東區道修町 支店 奉天市春日町十三番地

泰東日報

創刊　光緒三十四年十一月三日　明治四十一年十一月三日

發行人 井口陸造　編輯人 逯忠忱　印刷人 李福綿
社址 大連市飛驒町六十七番地
電話 編輯局 二―四三三四　販賣部 二―〇九一　廣告部 二―〇九三

價目
本埠 零售每份五分 每月壹元三角
外埠 每月一元六角五分半年九元六角全年十九元郵費在內報費先滙
廣告 每行（五號字十三字）一日刊費壹元二角、指定特別地位加倍長期另議

蒲州警備隊 潰滅殘敵

【北京二十日國通電】山西南部蒲州警備部隊、十七日在該地東方十公里山根之水峪口附近、攻擊約五百敵軍敵已潰亂敵遺棄屍体五十、日方無損害

日滿華經濟互助連環 非排斥第三國貿易
日有田外相闡釋方針

【東京二十日國通電】有田外相、十九日自午后三時半、在外相官邸、邀駐東京外國新聞通信記者舉開茶會、發表聲明同時以一問一答之形式、闡釋帝國對於事變之外交方針及見解、聲明全文如次

誠如十一月三日之帝國政府聲明、日本所希冀者、在建設足以確保東亞永遠安定之新秩序、此項新秩序之建設云云、即日滿華三國相提携、於政治、經濟、文化等方面、樹立互助連環之關係是也、日滿華三國作成緊密連絡休之必然性、在政治上由於防衛赤化魔手及擁護東洋文明之必要、在經濟上、由於世界一般關稅障壁之傾向及將經濟的手段轉用於政治目的之傾向、不得不出以自衛手段也、使中國拔自半植民地的地位、而躋爲完全之現代國家、不獨中國國民自身、亦東亞全体之利益、而新秩序之建設即日滿華三國互助連環之關係、不外日滿華三國維持各自之獨立、充分發揮其個性、鞏固團結於東亞保全之共同使命下已爾、日本於此新秩序之建設、認爲其合於國際正義而有裨於東亞之平和、因有此鞏固信念故於其推行上、亦具有確固之決意、關於政治文化方面之互助連環關係、容後再談、玆關於經濟方面、請詳陳之、新態勢之經濟的方面、不外因世界有自給自足之强大經濟單位之存在、故日滿華三國、亦決結成經濟的方面之相互連環關係、本此密切之經濟的協力、强化經濟單位、斯種關係、雖有種種稱法、惟此場合之經濟集團、則決非「貿易閉鎖」之意若此語句、含蓄排斥關係國以外者時、則斯語句之使用、即不適當、外間動輒解釋日滿華經濟集團之結成、日本即將把外國之企業資本貿易等凡有之經濟活動、排於東亞之外、歐美報章雜誌之批評、多有此傾向、洵屬遺憾、夫商業上之機會均等、爲日本向所强硬主張於世界者、然事實上日本之主張、恒難實現、物美價廉之日本貨、到處遭受差別待遇、日本雖至今日、仍信商業上之機會均等、足以繁榮各國及世界也、日本之經濟活動、在世界任何部分、原則上均主張自由故由東亞完全排除歐美各國之經濟活動、不惟未曾考慮、抑亦事實之不可能也、然資源缺少之日本、國內未有市場之日本、以及經濟力貧弱之中國相成相援、確保必要物資自給自足政策所必要之生產、以謀萬一場合市場之確保、乃其存立上不可或缺者、在此範圍內、限制東亞以外各國之經濟活動、亦不得不爾、換言之即將來第三國在中國之經濟活動、應受三國國防及經濟的自主所必要之限制、且須不帶有政治的特權也此種限制、各國均有其必要英國美國、莫不同樣、且雖有此種種限制、列國仍可獲得廣汎之商業的經濟的活動之分野、日滿華經濟手段、雖有密切之相互關係、然與他國之貿易、決不減少、反能增加、乘此機會願附一言者、世人喜謂「滿洲國已將列國排斥出去」此則誤謬非常、試以統計觀之滿洲國總貿易額、獨立後逐年增加、獨立後一九三〇年爲十億六千萬元、至一九三七年則增爲十五億三千萬圓、且一九三七年度英美法三國對滿洲國輸入額、與獨立前比較、英國增加三五、三%、美國增九八、九%、法國增加三三、二%、該三國之貿易、可謂因滿洲國之獨立而大有增進、再滿洲國輸入之增大、以機械工具車輛金屬製品、木材等建設材料、爲最顯著、今後隨滿洲經濟建設之進展、其需要當更增加、至於未載統計表經過日本而入滿洲之貿易、猶其餘事、復次滿洲國與英美法屬領之貿易額、逐年增加、亦有注意之必要、要之帝國所企圖之東亞新秩序建設、在使東亞天地、新得恒久的安定性、列國在東亞之經濟活動、必可奠定確實之基礎、此余確信而不疑者也

英美等不當援助黨府 外相與外人記者問答

【東京二十日國通電】十九日在外相官邸與在京外人記者團之有田外相之一問一答如左

問、對美國之對華信用供與問題、感想如何

答、今次之對華借款縱以促進貿易爲目的、亦能使事變之終結遷延、使第三國人之不安與紛爭、不能忿釋也明矣、若至該時期、將有頗多不適處也、以從來對東亞事態、持有正當認識與愼重態度之美國言、此種辦法、深爲遺憾、若如美國報紙所解釋、爲對日本行動之政治的行爲時、則危險更深矣、日本國民對此若解爲誇示其經濟的强力之國休之實力、欲以經濟力壓迫日本之示威時、其影響果當如何、恐將與美國之期待相反、收得相反之効果也、至少在東亞新体制之經濟方面、當更鞏固日滿華經濟的連帶關係結成之決意也、但自己不顧如報紙之解釋、係政治行爲也

問、最先所言者、可視爲日前關於御前會議之內容、日本政府之聲明解乎

答、否、對御前會議之內容、於玆非可涉及、日後在適當之機會、槪必能發表

問、在談話中論述商業上之機會均等等另一方面、並云在新体制下講必要之制限等言辭、兩者之間、並無矛盾乎

答、日本以原則、一向主張均等、但機會均等如在世界各地尙未實行時、日本亦不能無條件實行也

問、謂加以達成國防及經濟自主之必要制限、但殆屬全部之經濟活動、無在國防之必要名義下、實行事乎

答、玆不過以廣義之意味言之、目下戰爭尙在繼續中、且新体制猶未完成、不能具体的說明

問、日本有廢棄九國條約意向否

答、當然如對美回答中亦曾述及、古時之觀念及主義、在今日之事態下、決不能無條件的適用、況在中國自身、猶有違反而未實行處亦不少

問、九國條約能以條約存續否

答、雖尙未聞正式廢棄、但不適現狀之條項頗多、槪漸成時代之落伍物矣

問、日本之治外法權撤廢意向如何

答、槪漸次可以撤廢、在列國中對原則上之廢棄、豈非已得同意乎

問、外國租界如何

答、觀念的當漸次廢棄、又爲順應中國國民之要望也

問、日本主張新体制之根據如何

答、可謂根據地理的接近及國際正義也、然不關人種問題

問、關稅同盟與門戶開放、如何調和

答、三國間經濟連帶之緊密順應國際情勢決定之

問、在前年成立防共協定當時閣下曾會見新聞記者、對該協定之結果、亦有質問、閣下謂當暫時靜觀、請問其後情況如何

答、至少在歐洲方面、共產黨之活動頗呈微弱矣

問、在談話中謂將使中國由半植民地的地位引至現代的國家云云、但香港及諸外國租界等之地位如何

答、不影響及對讓與他國之土地

問、有英國亦將與美國同樣供與對華借款說、此可做英美對日共同壓迫解乎

答、據傳、英國之行動、與美國無甚差別

問、蘇聯若拒絕締結漁業條約時日本之態度如何

答、雖非今日所可言明者、但日本決極力採取擁護漁業上權益之方針也

關於美對華借款 日本愼重考慮

【東京二十日國通電】對美國之對華信用供與問題、有田外相十九日與外人記者團會見時謂、對從來之遠東新事態、持正當認識、取愼重態度之美國政府之措置、深爲遺憾云云、日方以此並非美國對日本取全面的非友誼的措置之前提、純係經濟的意圖、萬一若含有政治的意味時、日方則有要求其嚴重考慮之必要、美方若存後者之意圖時、日方必示唆

一、本件借款對帝國之決意及既定方針、須無何等影響、日方必採取儼然之態度

一、美國若出公然援助帝國之敵蔣政權之態度時、帝國亦必講求與此對應之措置二方針、但與此對應時、或出此以上强硬措置、亦未可知、當隨愼重之檢討進行也、故該時、日本由各方面、對左記意見已見抬頭、以美國今次之措置、決非爲友邦所當取者

一、以中國民衆言、對蔣援助之帝國現在、已不關痛癢、祇爲在東亞事態上、決定的有利不過使中國三億民衆、久陷於苦惱中耳

一、以美國市民言、對瀕死蔣政權借與不能收回之借款、亦不過徒揮霍其資金而已

一、在向事變進行之日本有鞏固決意之今日、此等措置徒增日美間之摩擦、失掉從事日本人之對美信頼、對現地案件之解決、恐將發生障碍也

德意英法蘇等國明年 建艦計畫均極尨大

【倫敦二十日國通電】一九三八年巴金海軍年鑑十九日發行、關於英國之彪大建艦計畫及法意德蘇各國之建艦計畫、記載如左

△英國

新建艦戰艦五隻、航空母艦五隻、巡洋艦十八隻、驅逐艦三十二隻、潛水艦一五隻、計七十五隻、但定一九三九年三月許起工、關於戰艦業翁、蒂美刊兩號、尙無公式情報、豫想裝備十六吋砲、目下建造之戰艦五隻、裝備十四吋砲十門、又公式發表三等戰艦、更有防空設備

△法國

建艦計畫中主要者

戰艦 四隻
（均裝備十五吋砲八門）
航空母艦 二隻
巡洋艦 三隻
驅逐艦 二二隻
水雷艇 四隻
潛水艦 二四隻
計五十九隻

△德國

建艦計畫中主要者

戰艦 三隻
（均裝備十五吋砲八門）其他戰艦一隻亦在計畫中

△意大利

目下建造中者

戰艦 四隻
巡洋艦 一二隻
驅逐艦 二〇隻
水雷艇 一〇隻
潛水艦 三〇隻

△蘇聯

關於蘇聯建艦計畫、此書謂日本報稱蘇聯以海參崴爲根據地有潛水艦七十隻、發動水雷艇五十隻一艦隊云云、因有與日本無關之第三者保証、故可完全支持云、更謂蘇聯計畫建造三萬五千噸級戰艦三隻、均裝備十六吋砲九門

美國援華態度露骨 延長中美銀協定

【華盛頓二十日國通電】昨年七月九日成立之中美新銀協定至本年末滿期、毛劍索美財務長官、十九日會見新聞記者團宣稱右記協定無期延長、同時記者質問右記協定之延長、及最近發見之對華借款、得毋違反美國中立法精神乎、毛長官答稱、吾人不過對於友好國實行商交易爾、即不適用約翰孫法之任何一國、如希訂締結同樣協定、美國亦欣然應諾云

【上海廿日國通電】華美銀協定無期延長之訊、又纖二千五百萬弗美國對華借款成立訊之後而來、故與上海財界以美國之對華援助、益趨露骨之印象、此與陳光甫渡美後所傳來之華美銀協定延期一年說、係同一事實否、尙未判明、故一班均不加批評、國府自抗戰以來、斷行移出銀塊五億元、但其一部尙未達美國、故依華美銀協定之延長、中國之存銀及輸送中之銀塊、販路當益暢舒、但國府將來流出多量銀塊、能使華美銀協定圓滿進行否、實繫於國府對外交通線之確保程度如何也、故滇越滇緬兩路線之擴充完備、由此意義言之、亦成焦眉急務、再則先日成立之二千五百萬美弗借款、其擔保當包含銀塊、可見國府爲徹底抗戰、搏蒐內外存銀、作殊死努力矣

日軍準備渡黃河進擊 對岸黨軍加緊固防

【太原二十日國通電】十一月十三日以來之隴海線、受日軍空陸猛擊、在潼關附近已被遮斷、僅往來於西段輸送軍需品、黨軍見日軍有渡黃河進擊休勢、最近亟力强化對岸地區之防備、由西安方面增援部隊、同時加緊構築陣地、十七日以來由西安方面調來之五百敵軍、在潼關南方高地諸部落盛行構築陣地

陸軍荒鷲活躍

【〇〇基地二十日國通電】十九日日陸軍荒鷲、冒密雲爆炸粤漢線樂昌附近橋梁、並猛擊在三水對岸及源羅北方地區集結之各師五百敵軍、均與以極大損害云

重要機關將遷昆明 渝爲名目上首都

【南京二十日國通電】據消息方面稱、重慶在現下之狀態、爲第三首都、諸多不便、尤以交通上更感不便、加之日有多爆炸之危險、故以重慶爲名目上之首都、由主席林森常駐之、至政府重要機關決定漸移轉於雲南省昆明方面、時期當在五中全會後、與强化雲南緬甸線同時、昆明在最近之將來、事實上以蔣政權之首都、頗占重要性云

英國難輕於援華 輸出保障案近將成立

【倫敦二十日國通電】英國政府、由於擁護在華權益之觀點、對於一時斷念之對華經濟援助、似已再作全般的考慮、輸出保障及其他援助案、具体的決定、爲時雖早、然美國政府對華借款二千五百萬弗、如爲事實、則由現在情勢推之聖誕休假以後、輸出保障制擴充法案即可成立、同時對於托拉克等軍需品之輸華、即可與以保險、截至今日、外間所傳之英國對華援助案內容如下

一、對於雲南緬甸間使用之貨物汽車輸出、保障約五十萬磅

一、爲維持法幣價格、予以平衡資金之援助、但英國政府對於東亞之事態、[illegible]範圍云

廣州治維會 結成典禮

【廣州二十日國通電】華南派遣軍報道部發表、十一月廿七日成立廣州治安維持會臨時委員會、在事務開始中、準備業已終、今二十日結成廣州治安維持會、在中山記念堂舉行開會典禮、維持會委員長由彭東原氏副委員長呂春榮氏各已就任云

【廣州二十日國通電】廣州治安維持會之首腦部名單如次
委員長彭東原、副委員長呂春榮、委員商衍鎏、同廖銘、同卓球、同陳紹唐、同梁永棟

大新京國際懇談會 舉行晚餐會

【新京二十日電】曩者結成之大新京國際懇談會、十九日午後六時十分、假中銀俱樂部、舉開第一次晚餐會、會長田中中銀總裁、以及在京日本、意大利、德意志、波蘭、蒙疆聯盟自治政府、滿洲國側、約四十名出席、各就中餐之食棹、盡極歡談、在和氣靄靄中、十時散會

瓦谷訥公使歸任

【奉天二十日電】抵奉之駐滿德國公使瓦谷訥博士、歷訪日本總領事館、省市公署各機關作歸任之禮、搭午後一時四十八分「亞細亞」列車赴新京

日美綿業協定 延長二年間

【東京二十日國通電】至本年度末滿期之日美綿業協定經日美雙方交涉結果、十九日決定更新二年間兩國代表已行簽字

企圖奪絳縣之 黨軍被擊退

【臨汾廿日國通電】曩欲奪還曲沃、絳縣、侯馬鎮各要衝而北上之第二戰區總指揮衛立煌麾下第十四、第十五軍、此種意圖、完全爲日軍所知、即施以神速果敢之作戰、出敵軍意表、使敵未達目的、即行後退、十九日絳縣東北地區一帶、聞有敵軍部隊侵入之情報、絳縣守備中村部隊、即以其一部向里冊村（絳縣東北約一公里）而以其主力向寒壓（絳縣東北約八公里）攻擊前進、敵軍聞風喪膽即行退却

前線上之閒情逸致

婦人病

自療秘訣
性冷月經不順
隨手治癒易如反掌

婦人病、別名叫隱病、是個秘密病、乃患者怕人知道、因循遷延之中遂使病症漸趨嚴重、以至醫藥罔効束手待斃之境、這種實例、實屬屢見不鮮、這可怕的婦人病、是由女性的生命線、即子宮卵巢喇叭管等處、染受病毒或依賀爾蒙分泌的異狀等々複雜的原因而起、繼而漸々發現出下記的

病症

乃每日淋漓外流腌髒醒臭令人不快的白帶、經血不調、經來疼痛內股牽痛、腰肩痠痛、頭痛眩暈、虛火上升、厥冷、肌膚粗糙、失眠症、憂鬱、血分病、歇思忒利亞、久不受孕、流產早產、夫婦生活不滿意的人等々、都是已受病侵犯的憑據、俗語說「十個女子、九個下寒」、這是婦人病係極普遍的疾病的意思、然而婦人病的害毒、不用贅言、患者自身盡知其苦、婦人病的症狀是已如上記、如發見某一兆候、請勿遲疑、趕速試用靈藥美神丸、以期痊癒、因爲本藥係一千萬多人躬自實驗、一致公認靈效、專門醫師亦齊口推獎的藥物也、名不虛傳、請速採用

沉疴治癒隨得麟兒
驚人的藥効令人佩服

因美神丸而病已痊癒
又獲掌珠的大橋太々

前略「本人是今年三十歲的女性、自結婚以來、已有十年的時光、其中四五年、因無子女故每日生活異常寂寞、丈夫亦爲之發愁、屢次購來藥物、使我服用、然而均鮮効果、萬分焦灼、祇有六獲得美神丸、試服後幸而遂能獲得健壯的女兒、丈夫的歡喜、自不待言、本人的生活亦極感興趣、因美神丸而生的女兒、故取美神的一字、命名爲「喜美」、現在四歲、異常健壯、附近的小孩、因「百日咳」苦惱、然而鄙人小女、連傷風也不遭罹、如此美滿的結果都是美神丸的厚賜、感謝不盡、用特專函致意、略表飲水思源之忱、附呈照像係「喜美」岩手縣擔澤群下衣川村字池田

三浦君技敬具

美神丸係根據宮內崇家經久相沿的家傳秘法、更費長年的心血、苦心研究結果、竟發明出來的婦科聖藥、効力的非凡、自不待言、使用的簡便、價格的低廉、堪稱無匹、事實遠勝雄辯、一經試用、方知藥効之穎特神奇也

免費奉贈

美神丸一個星期份及婦人性寶典及其他、不取分文

請用明信片註明所閱廣告之報紙名稱、及請寄下試用藥等字樣、直接寄到本舖、當即奉贈

藥價
五週份 一圓八角
十週份 三圓五角
六十週份 十五圓
病院用壹賣亦可

全國著名藥局皆有出售、謹防假冒、惠購請由轉匯（大阪五十七番）或由匯兌、尤爲安全、但要急用時、用明信片、註明需幾週份、由代收辦法寄送等旨、亦可本舖接到來信之後、立即奉上、不取郵費

本舖 大阪市東區南久寶寺町胡筋 宮內善進堂 振替大阪五七番

全快者極多的婦人藥

美神丸

對日蘇漁業暫定協定 日方堅持年內解決

第六次會談雙方意見仍對立

【東京廿日國通電】關於日蘇漁業問題在十七日東鄉、李維諾夫第六次會談席上、對於暫定協定、日蘇主張仍然對立之情形、已誌前報、仍未得成果散會、故決於一兩日內、舉行第七次會談、日本政府、始終堅持年內締訂該協定、並以日方正當提案爲內容、再第六次會談要旨如下

東鄉大使 雖然我方屢次促督、但因蘇聯於漁業條約修正協定商議後、終未採取何等必要之措置、致將該條約怠慢二年、詎突然提議欲變更兩國政府、持有悠久歷史之漁業現狀、蓋因暫定協定、在短時期內、決不能解決、然此種企圖、豫料在此短時期內之暫定協定交涉期間、決不能整備完全之事實、凡稍具常識者、極易了解、如將此次交涉內容、正確發表時、必能查知蘇側謀惹起波瀾之事實、若再事敷衍、交涉不調之責任、完全應由蘇聯蘇方担負者、決無可疑、我方暫定協定之基礎、主張現狀、已亘兩三次、故無論在法律上、或依照蘇方過言明、殊屬正當、關於本日向日本政府之回答、加以愼重考核、並考量本漁業問題、對政治影響之所及後、再作回答、督促蘇聯方反省後、又追及關於封鎖日本海日人漁區之蘇方調查、是時

李維諾夫 竟出以回避的態度語曰：

閣下將蘇方提案、完全駁回時、則僅餘關於日本海、有議論之價値矣！

於是東鄉大使立即駁曰：

因日本海漁區全部、皆由日人經營、如將其除外、則違反條約之事實、亦係閣下所承認者、故尊方之意圖、實違背樸茨蒂斯條約、極屬明瞭

其後、李特維諾夫委員、關於遲延漁業條約修正協定商議、又用言語支開、再言及以解決北鐵交涉爲先決問題、重提及前月二十八日無理由之提案、故東鄉大使隨即提出曰、本政府從來之主張曰：

漁業條約交涉、與北鐵代償支付、決無關聯

堅持健全財政之主義 進行編成明年度豫算

【新京二十日電】戰時体制下之明年度預算、已如前報、一般合計已達四億三百三十七萬七千元之巨額、與本年度總預算比較、則激增九千八百十八萬二千元、即包含追加預算、與本年度預算總額三億三千九百十七萬六千元比較、尙增加六千三百萬餘元、其他特別會計、歲入十三億五千三百萬元、歲出八百萬元、由此可知、本年度非常時局下之産業、國防併進預算之槪要矣、對於編成上、宜注目之點如左

一、對一般會計歲出歲入之跛行的增加傾向、以財源補塡歲入公債、僅六千五百萬元而已、依然堅持健全財政主義、據觀轉入追加預算之費用項目、已達多數、故事實上、明年度預算總額、據一般觀測、將增加至五六千萬元

一、國防及治安關係新規增加增至一千六百萬元、尤宜注目者、爲停止挪用國防分担金、自明年度起、編入由各部關係費自分担之

一、基於本年十一月實施之文官令、與以往文官制度比較在預算上、亦有顯著變化、蓋因以往雇員薪俸、係由辦公費支辦者、但對雇員中、陞進至委任官乃至委任官試補者、則將其薪俸、改由俸津費中支出之、再因實施新文官命新設恩給特別會計、並且增加共濟特別會計預算達七十萬元

明年度特別會計預算、爲二億八千萬元、與本年度預算比較約減少四千萬元、蓋本年度有滿洲重工業會社政府出資二億二千五百萬元之實收股金一時的支出、若將其除去、實値上與本年度比較、僅增加七千萬元耳

一般會計中 新規要求

【新京二十日電】明年度一般會計豫算新規要求、已如前報、玆總額約一億九千七百萬元、玆將其中主要綱目、摘記如下

一、産業物增殖費、及畜産關係經費之新規要求合計係一千七百萬元、此外投資特別會計豫算、約增至七千萬元、森林特別會計增至約五千萬元、開拓事業特別會計、增至四千二百萬元

一、國防及産業關係費新規要求爲七千七百萬元

一、因新設機構整備費、開拓總局、營繕需品局、及其他物等計畫、關係增加職員、並基於移民遂行、開拓廳之新設、及其他地方機構之擴充、故將新規要求、編入約一千二百萬元

一、教育費、民生部除在學務司新設企劃科外、並新設或擴充新京法政大學、哈爾濱工業大學、奉天農業大學、新京醫科大學、新京及奉天工鑛技術員等、又增添初中學校、因教育機構全般的擴充、故在新規要求中編入一千二百萬元

一、交通土木費之新規要求、爲一千百萬元、其大部分、充國道地方道及移民道路之擴張費、其他將自明年度起着手改修大遼河理水事業等之饒陽河及營口附近擴充理水調查機構、故頗値注目

一、移民經費、新規增加額、爲九百萬元、致其理由蓋因補助金之增加、訓練部之擴充、及移民道路之新視察者也

來年度特別會計 主要歲入豫算

【新京二十日電】明年度特別會計、歲入十三億五千三百萬圓、歲出十二億八千八百萬圓、其中主要之會計歲入豫算如下

（單位千圓）

國債金	三九六、四二八
國債整理基金	一一六、四二三
地方財政調整資金	三七、五七五
臨時國都建設局	三、一九九
國有林事業	七四、四六七
水力電氣建設事業	三〇、五六六
恩給	五、九六六
投資	二八〇、三二七
專賣作業	一九五、九〇四
郵政	一四、八二四

鮎川總裁 謹獻寶鎧

【東京廿日國通電】滿業總裁鮎川義介氏爲祝賀來春之我國建國祭、謹向皇帝陛下獻上寶鎧、刻下該氏已委託製作甲冑之權威家、東京牛込區喜久井町五、明珍宗美氏謹製、豫定於明春一月頃完成（寫眞卽謹製中之寶鎧及明珍氏父子）

國府招集各銀行家 在昆明開金融會議

協議整頓政治金融方策

【香港二十日國通電】據昆明電稱、重慶政府財政部以調查整治、金融及建設全國經濟爲目的、最近在昆明招集各地銀行代表舉開金融會議、該金融會議當初豫定於本月初旬在香港舉開、但鑑及廣東陷落後之情勢變動、遂在昆明舉開、會議共開三日間

飛機痛炸東邊匪團 百餘匪悉化飛塵

【通化二十日電】十九日午後一時半、許可與通化討伐司令部之內山上尉、荒川操縱士同搭乘輕炸擊機之記者、竟成爲踴躍國軍精銳機上之人、斯日萬里無雲飛機快翔於通化飛行場後方之有名的惡氣流之東邊道上空、一氣飛於集團部落龍頭村哈喜溝上空、通過輯安、通化之縣境天橋溝上頃、屢次遭遇氣流、眼下見岩山起伏、成爲銀世界、愈近共匪蟠居之地帶、荒川操縱士、向內山上尉、以單手打信號、機忽由高度漸々低下、降至七百米內山上尉之視線、凝視谿間、見紫色之連悠々上騰、機更由高度低下、以二百米之低空向西進、發見匪團百名前後、在途端有二架之敵機關槍朝向我機、響音不息、斯時內山上尉遂摑起爆彈、以單手伸出機外、荒川操縱士斯時以手投下之信號、恰正在敵群中央落下、爆音震撼山谷、約擲七、八回、更盤旋於敵上空約三分間、投下一發復一發不止、以四散之敵匪爲目標、乃轉舵向東北方、越過渾江之淸流、翔破北方密林地帶上空、入於三岔子附近之山地、在畑發見點々之足跡接踵、遂低其高度、凝視東北方、約達數秒、遂發見約五十名之匪影、該匪見飛機追踪而至、遂繞大樹躱藏、卽成爲當方絕好之目標、確認共匪後、機遂轉方向、午後四時半安還通化飛行場

任命黑田氏 企劃院調查部長

【東京二十日國通電】黑田商工省統制局長、決轉任目下欠員之企畫院調查部長、廿日發如左之令

商工省統制局長　黑田鴻五
任企畫院調查部長
商工省商務局長　新倉利廣
兼任統制局長

北部冀中地區 治安日臻安謐

【北京二十日國通電】北部冀中地區因被日軍之討伐後、治安漸行回復、各縣住民悉歸來從事業務、新城、霸縣、雄縣歸還者約達一千以上、北京、固安、牛駝鎭、霸縣間、公共自動車已開始運行、被敵破壞之交通壕橋梁、道路之復舊、亦因皇軍修復、見明朗之色

武漢三鎭初雪

【漢口廿日國通電】自數日來繼續降雨、自廿日晨遂變雨爲雪、此爲武漢三鎭之初雪、漢口法國街等外人街以及繁華街江漢路、中山路亦均結凍、

設華北交通會社爲機 强化日滿華交通網

期三國間交通聯絡緊密化

【奉天二十日電】因華北方面急進、日滿華間交通聯絡、愈加頻繁、故滿鐵努力、使其聯絡圓滑迅速化、並加以擴充依新設華北交通會社、華北鐵道之經營形態確立時、日滿華交通聯絡、鑑於更將增加緊密之度、滿鐵關於以下各項、急行研究

一、現行日滿華三國聯絡運輸規則、擴張其範圍、使適用於華北

一、華北鐵道運貨規程之確立與日滿華直通運貨之確立

一、締結鮮滿華車輛直通協定

一、釜山天津間直通列車之延長、關於整備運轉等日滿華交通聯絡諸問題

據觀因華北鐵道之整備、此等諸懸案、將漸次解決、再參集滿鐵、鐵道省、朝鮮鐵道局、台灣鐵道部、及關係有志會社每年舉行一次日、鮮、滿、台聯絡協議會議、來年度華北鐵道關係者、亦行加入、華北交通會社設立後、於五月或六月左右在奉天或京城、舉開日滿華聯絡協議會、前記諸問題爲始關於應付新事態之確立日滿華交通聯絡等事、將交換種種意見

魯東昌邑勵文禮匪 刻已完全殲滅

【北京廿日國通電】〇〇部隊攻擊以膠濟線濰縣北方昌邑爲中心、蟠居魯東第八區遊擊隊長勵文禮所指揮之匪團、十五日夜開始攻擊、堉澤部隊由濰縣一舉北上、擊滅途中所在之敵、繼於十七日午前十時半、以同部隊井上隊爲先鋒、突入昌邑城內、另一部隊、亦迄午後二時入城、掃蕩城內及附近一方由昌邑西方濰河之右岸向北方突進之石黑部隊、十七日午後一時進出昌邑東方、另一部追於昌邑西方、其戰果、雖尙未判明、但在三方之大包圍陣中之勵文禮匪、蓋已被殲滅

山西殘匪刻已肅清

【太原二十日國通電】肅淸山西殘匪工作、逐漸進展最近狀況如左

一、森本部隊、自本月十三日至十五日、攻擊堰掌鎭附近蟠據山西堅固既設陣地內之敵第七師、排除頑强之抵抗與以激底的打擊、敵遺棄屍体五五〇有餘

一、警備之東五台之眞野部隊一部、十五日、急襲在虔鄉北方地區蠢動之五百餘敵軍交戰二小時後、將敵軍擊潰獲得多大戰果、按該敵軍係獨立混成第四十七旅、其遺棄屍休將校一、兵九二

一、探知敵遊擊隊長權殿祥、潛伏於下庄、於是大井村（懷慶北方）警備隊岩切部隊之一部、十八日拂曉、急襲下庄逮捕隊長等六名

一、蟠居於忻口鎭西北地區之第八路軍、及遊擊隊六百餘名、十五日、遭日軍中井部隊急襲、遺棄屍体十五具向西北方逃潰

埠市遊擊隊歸順

【埠市二十日國通電】埠市縣西方白馬廟附近、駐有以朱樵松任司令之遊擊隊、數逾千餘名、擁有砲一門、機關槍十挺等軍械、因連續戰敗、喪失戰意、故最近向埠市〇〇部隊、請求歸順

黨軍襲擊風陵渡被 日軍警備隊

當卽擊退蒙殲滅重創

【太原二十日國通電】（潼關東方）本月十七日、在七里店附近、發現擁有追擊砲數門之敵軍、詎此等可惱之小寇、竟敢砲打日軍風陵渡警備隊高橋部隊、但受日方猛射後、旋則沈默

公布之河川法

河川法目次

第一章 總則
第二章 河川之管理
第三章 河川之使用及關於河川附近之限制
第四章 關於河川之費用及由河川所生之收入
第五章 監督
第六章 補償、訴願及訴訟
第七章 罰則
附則

勅令第　號

河川法

第一章 總則

第一條 本法所稱河川者係指交通部大臣認定公共之利害關係上特爲重要而指定其名稱及區間之河川而言

第二條 河川之區域由管理官署定之

第三條 河川爲國有

第四條 本法所稱河川之附屬物者係指左列者而言

一 管理官署所施設國有之堤防、護岸、水制、堰堤、閘門、水門、閘、船道及量水標

二 除前款外爲增進河川之公利或除却或輕減公害所施設國有之工作物而由管理官署認爲河川之附屬物者

河川之附屬物對於本法之適用視爲河川

第五條 本法所稱河川之工程者係指關於河川之新設改築及修繕之工程而言

第六條 本法得依交通部大臣之所定對於第一條河川以外之河川或永面準用其一部

第七條 本法關於河川或河川附近地之規定得依交通部大臣之所定對於因河川之工程新爲河川之區域或其附近地準用其全部或一部

第八條 河川附近地之區域由管理官署定之

第九條 因依本法之許可所生之權利義務得依交通部大臣之所定移轉之

第十條 依本法之交通部大臣之職權限於其輕易者得委任於省長

第二章 河川之管理

第十一條 河川經交通部大臣指定者由交通部大臣管理之

河川未經前項之指定者由省長管理之但有關係二省境界之部分得依交通部大臣之所定由關係省長之一管理之

第十二條 河川工程之施行及河川之維持除本法另有規定者外應由管理官署爲之

第十三條 管理官署有特別事由時得令對於河川有直接之利害關係者施行河川工程之一部或爲河川之維持

第十四條 非管理官署者得受管理官署之許可施行河川之工程或爲河川之維持

第十五條 河川之附屬物有兼有其他工作物之效用者時管理官署得令其他工作物之管理人施行關於河川附屬物之工程或爲其維持

第十六條 其他之工作物有兼有河川附屬物之效用者時管理官署得施行關於其他工作物之工程或爲其維持

前項之工程或維持對於本法之適用視爲關於河川附屬物之工程或維持

第十七條 河川之工程有因其他之工程或行爲生其必要者時管理官署得令其他之工程施行人或行爲人施行之

第十八條 其他之工程有因河川之工程生其必要者時管理官署得與河川之工程一併施行之

前項之工程對於本法之適用視爲河川之工程

第十九條 廢止河川之公用時管理官署應依交通部大臣之所定處分之

第三章 河川之使用及關於河川附近之限制

第二十條 擬新築、改築、變更或除却左列工作物者應受管理官署之許可

一 爲停滯或引用流水或預防流水之害而施設之工作物

二 爲注水於河川而施設之工作物

（未完）

小言

汎美會議、美國所提出的美洲共同防衛案、美阿間竟致對立、迄未緩和、據觀美國的企圖、將被擊破、誠然！美國居心、似乎太詭詐了、始終設法利用他國、以備防衛自國、此事、不但阿根廷恐怕其他各國也未必快諾、

×　×

風地馬拉外長大罵英國侵略行爲、我有同感、請問英國所誇爲「無落日國」的國土都是誰的、是否由於侵略而來？痛快！這種人是自找挨罵！

×　×

日滿華三國的經濟、連環的互助着、怎麼能說是閉鎖在華的貿易呢？奇怪！有田外相宣明方針、是對的

×　×

最近關於英美對華借款說、頗囂塵上、據各方面的觀測或許是事實、如果爲事實、我們便要表示遺憾、因爲這樣一來、恐怕把事變的終結拖延得日長、此不但爲東亞民族計、卽爲各國在華貿易計、也不是個賢明的辦法

×　×

英國太可惡！故意曲解日本的眞意、引誘美國、謀牽制日本、他的此種態度、我們爲東洋人的、都應該大加注意

×　×

蔣介石也太可惡了、寧爲英美的傀儡、不作東洋的和平者、此種人眞正「豈有此理！」

×　×

傳蔣政權最近將政府各機關由重慶遷於成都、不知他又作何打算、他仗着國土大、不然早就無處逃了

×　×

滿洲國訪歐使節團自韓雲階團長以下十七名、已過台灣赴日、卽將歸國、這一場出使外國的功勞、實在非小、我先代表全國人民、致最敬禮同時希望團長歸國後、多談些「土産話」

宏濟大舞台
早場 電影午後一時起映六時止（十二月二十一日）
清明時節
明星出品 京話對白 家庭悲慘 凄凉離奇巨片
主演 黎明暉 趙丹
票價 二毛 一毛
晚場 京戲午後七時開演十一時半止
劉淑琴 鴻禧 周瑞安 艷陽樓 魏蓮芳 紅線盜 侯喜瑞 陳少霖 魏蓮芳 全部法門寺

新世界
陽曆十二月二十日起映三天 電話②二九三六番
全部有聲 京話對白 偵探冒險 歌唱鉅片
◀歌場奇案 桃色慘劇▶
老先生情不自禁戀 香惜玉！ 少爺愛上了虎口肉 命在旦夕
石破天驚
比翡翠馬驚險十倍！ 比百寶圖勝强萬分！

下期放映
上海才到新片 初次來連本院首映
全部有聲 京話對白 滑稽鉅片
鴻運高照

含藥麥精 魚肝油
爲近代合理之療肺滋補劑
本藥係選用含有多量生活素之鰲魚肝油新鮮麥精與肺病專劑阿蘇及數種貴重滋補藥品配合而成專治內傷咳嗽痰喘各期肺病等諸虛百損病後失補先天不足後天虧勞心費腦之學生年高邁之老人服藥麥精魚肝油定能却病延年轉弱爲强
價目 小瓶一元二角 大瓶二元 每打十二元
總發行 奉天中街 普克德藥業商行（各埠藥房均有代售）

滿洲硫安會社法 國務院議決公布

因鑑於化學工業之國防意義

統制化學肥料製造企業

滿洲硫安工業株式會社法理由書

玆鑑於硫安及其他化學肥料需給之現勢及化學肥料工業之國防的意義、自應設立以統制化學肥料製造工業並同種企業爲目的之特殊會社、用特提出本案也

滿洲硫安工業株式會社法

第一條　政府爲謀硫酸錏及其他化學肥料工業之綜合的確立特令設立滿洲硫安工業株式會社

第二條　會社以經營左列事業爲目的

一　硫酸錏及其他化學之肥料之製造及販賣

二　各種化學工業品之製造及販賣

三　副產物之加工及販賣

四　對於關聯前列各欵事業之投資

五　第一欵至第三欵附帶之事業

會社擬經營前項第四欵及第五欵之事業時應經產業部大臣之認可

第三條　會社設本店於新京特別市

第四條　會社之資本總額定爲五千萬圓

第五條　會社之株式爲記名式每株金額定爲五十圓

第六條　會社置理事長一人、副理事長一人、理事七人以內及監事三人以內

第七條　理事長代表會社綜理其業務

理事長有事故時由副理事長執行其職務

理事長、副理事長均有事故時由理事中之一人執行理事長之職務副理事長及理事輔佐理事長掌理會社之業務

監事監查會社之業務

第八條　理事長、副理事長、理事及監事由株主總會選任之

理事長、副理事長及理事之任期爲四年、監事之任期爲三年

第九條　理事長、副理事長及從事常務之理事非經產業部大臣之許可不得從事他項業務

第十條　自會社之營業全部開始時起於五年間之每營業年度決算可得處分之利益金對於已繳之株金額未達相當於年率六釐之金額時政府補給使達其額之金額

前項之補給金額於爾後之營業年度決算可得處分之利益金對於已繳之株金額超過相當於年率六釐之金額時須以其超過金額附以依年率二釐計算之利息償還之

第十一條　會社得於已繳株金額之二倍以內募集社債

第十二條　產業部大臣認爲有必要時不論何時得使會社報告其業務或財產之狀況或派所屬官吏檢查之

第十三條　會社應於每營業年度擬定事業計畫及資金計畫預經產業部大臣之認可擬變更時亦同

第十四條　理事長、副理事長、理事及監事之選任及解任、定欵之變更、利益金之處分、社債之募集竝之合併及解散決議非經產業部大臣之認可不發生其效力

第十五條　會社非經產業部大臣之認可不得將其重要財產讓渡於他人或供爲担保

第十六條　會社非經產業部大臣之認可不得廢止或休止事業之全部或一部

第十七條　產業部大臣關於會社之業務得爲監督上必要之命令

第十八條　產業部大臣關於會社之業務得爲公益上並事業統制上必要之命令

第十九條　產業部大臣認爲會社之決議有違反法令或定欵或有害公益時得取消其決議

產業部大臣認爲理事長、副理事長、理事或監事之行爲有違反法令、定欵或依本法之命令或有害公益時得解任之

附　則

第二十條　本法自公布日施行

第二十一條　政府任命設立委員使其處理關於設立會社之一切事務

第二十二條　設立委員應作成定欵經產業部大臣之認可

第二十三條　已有株式總數之承受時設立委員應速使爲株金之繳納已有前項之繳納時設立委員應速招集創立總會於前項情形得不依會社法第八十七條第二項之規定

第二十四條　設立委員完結會社之設立登記時應速將其事務移交理事長

國務院辭令

產業部大臣　呂榮寰

同次長　岸信介

經濟部次長　西村淳一郎

國務院總務廳法制處長　靑木佐治彥

同主計處長　古海忠之

產業部農務司長　五十子卷三

同鑛工司長　椎名悅三郎

經濟部金融司長　靑木實

總務廳參事官　神田暹

命硫安工業株式會社設立委員

農林書記官　石井英之助

農林事務官　長谷川淸

全聯聯理事　田淵敬治

依囑滿洲硫安工業株式會社設立委員

滿洲確立硫安工業 日本補助農村物資

硫安公佈產業部當局談

化學肥料（多半爲硫安）爲日本農村必需物資、其需要量、有隨年供增之勢、故對於奬勵增產、會講求種種方策、惟因生產資源之關係、今後之生產擴充、當有許多困難、因此根據日滿一体之方針、擬利用我國豐富價廉之石炭及電氣等資源、以謀我國硫安工業之確立並藉以振興軍需工業、充實國防、更以補助日本化學肥料之不足、此種提議、向進行於日滿官民之間、而今日竟見滿洲硫安工業株式會社法之公佈、且最近之將來、已可設立會社、此由日滿共存共榮之見地觀之、實堪同慶者也、且本會社爲滿洲國政府與日本農村出資合辦者、工場位置、已選定錦州省壺蘆島、其第一期計劃、年產硫安二十萬噸、其大分輸出於日本、俾確保日本農村肥料之需要云

十一月下旬之滿洲貿易概況

查重要輸出品之一月以降累計本年之大豆爲二〇〇、七一二千元、其他豆菽一二、四六七千元、粟一八、〇一五千元、高粱一八、三三四千元、包米一五、六七〇千元、落花生一一、六一四千元、蘇子六、六二四千元、蓖麻子二、一三二千元、豆餅六二、九六三千元、豆油一二、八四〇千元、蘇子油四、四六〇千元、蓖麻子油四一三千元、煤及煤炭二五、九千元、苦土四、五三五千元、猪毛四、九五五千元、其他一六六、八四一千元、共計五八二、九九四千元單位千元

重要輸入品（計　昨年同期　日本　第三國）

塗料及染料	五三	四一	五二
米及籾	三六八	二八	二六二
魚類	一、〇〇三	一、一六〇	九九三
砂糖	三三七	八二七	三三七
茶	二〇七	七一	二七一
葉莨	四〇五	一五	七三
蓆及原料	一七三	八二	八二
木材	八八七	五五〇	八八六
棉花	二、九九六	一、一四九	一
棉布	一、一五五	三、七二四	一、一五五
毛織物	九九九	五二九	九二七
人絹布	三、〇〇一	六九二	三、〇〇一
麻袋	六六八	一、〇五七	三七
紙類	一、三三三	九〇三	一、一二四
鐵類	二、一一八	二、五二九	一、二六九
銅	二九五	一五一	二五四
鉛	一三四	一〇二	四五
錫	一	一九七	一
電氣器具及裝置	一、三三六	[illegible]	[illegible]

…三千元、人絹布四八元、麻袋一六、九二二千元、紙類三二、七四六千元、一一四、六〇一千元、〇三千元、錫一、四電氣機器及裝置三、一千元、車輛及附屬、九七四千元、機械及、五三七千元、其他、三九七千元、共計一、六〇六千元（完）

落花生行情

普蘭店管內落花生及仁子之期現貨、迨前週末之十六日、人氣由弱轉强、行情漸騰、惟於每百斤提高二角後、騰勢漸穩、但貨主視有利可圖、不以奇貨自居、而買主見天氣好轉、恐其再提價、均棄瞻望之態度、競相購置、以此實需之緊迫、人情益見堅硬、遂以造成落花生期貨之九元五、與大粒花生仁十二元之大價、其後以騰勢過猛、買者雖急於購置、復恐再落、因而觀望之姿又再處出現、交易遂步歇疲、行情亦漸跌落、果然不出買者之設想、迨落花生期貨落至九元一後、買氣復活、市況頓呈精神、惟十七日花生現貨、大澤商店買一車、賣爲巨豐、每百斤九元一、大澤商店買二車、巨豐與餘慶和各賣一車、每百斤九元一、共妥三車、二月十五日之期貨天豐厚買一車、賣爲金發永、每百斤九元二、益發合買一車賣爲東裕、每百斤九元二、共妥二車、當日花生仁之二月十五日期貨、金生成買五噸、賣爲永順泰、每百斤十二元、共妥五噸、三月十五日之期貨、恒豐利買一車、賣爲永順泰、每百斤九元、玉豐祥買一車、賣爲金發永、每百斤九元一、泰來棧買一車、賣爲祥集、每百斤九元、亨豐成買一車、賣爲東裕、每百斤九元一、共妥四車、然至十八日之落花生市以繼續前日之市況、買者見害勇退、騰勢漸緩、遂由登極造峰之九元三、已落至九元一二、而關門、本日行情無起伏、惟以天氣好轉與交易之暢盛與否？前途難於逆料、但當日之落花生現貨、大澤商店買二車、每百斤九元一角、賣爲永順泰、每百斤九元二、三月末之期貨、利豐成買一車、賣爲福春茂、每百斤九元二、共妥一車、以上除賣者於三十里堡交貨外其餘殆於院內交貨、紛紛購置、但大粒子之現貨、廣增泰買五噸、賣爲永順泰、每百斤十三元、又稍次仁子泰來棧買十噸、賣爲福裕和、每百斤十元零八、共妥十五噸、二月十五日之期貨、利豐成買一車、賣爲金發永、每百斤九元一、共妥一車、二月十五日之期貨、泰來棧買十噸、賣爲永順泰、每百斤十二元、共妥十噸、三月十五日之期貨、福益泰買一車、賣爲興業、玉豐祥買一車、賣爲東裕、買爲永順泰以上每百斤九元一、共妥三車、期現貨、雖然價格看高、而需用者益廣、故皆不惜大價、

豆多落餅署硬 油疲粱穩人情不快

前場　二十日午前大豆到連二百五十三車、西洋高粱六車、包米二十車、本埠前因北帮心高豆市多漲、故投機付盤桓追隨餅油告快、因而人情漸演漸高、於前日收市業呈不惡之交易、及至該場猶因盛風四伏、西洋帮告硬後場前交易情愈形告硬、加以洋帮續收餅油神、多有不可遏止之勢、現大豆各品齊行提價、由浮把追過盛、放盤因人情過盛六二、實付不多、由浮把追太活、旋大豆大價、繼因洋帮漲至六六六、日淸瓜谷三井連袂吐期、付、日淸瓜谷三井連袂吐期、如是人情一變、不敢再追、且以到車又多、實銷欠付、觀前瞻後、遂由快情漸演猶豫、後即處於柔關進退維谷之情、並由油餅又緩和、油坊帮雖參入略買、及洋帮豐年日淸三井活動惟以賣付漸多、供求相差過甚、因而人情衰跌、無濟於事、後即返疲、逐次下遊、退回六角、於六五八九左右、又演疲情、結果一直落至六五五六而於不快狀收盤、期市洋帮賣付較盛、各期皆落半角以上、只有豆餅告硬其以豆油亦欠佳高粱稍疲、包米不快、經過

大豆　現妥七百一十六車、洋帮豐年買二十車、三井買二十車、日滿買十六車賣三車、三菱買二十五車賣十五車、北帮同德俊賣五十五車買十五車、益發合賣六十車買五十車、三泰賣二十五車買十五車、裕昌盛賣五十車買二十車、油坊帮共買百餘車大有、期妥三百六十六車、日淸賣十車、瓜谷賣四十車、三井賣十車、和泰賣五十車、三泰賣二十車買十六車、益發合買賣各二十五車、

裕昌盛賣四十五車買三十二車、福和盛賣三十六車買十三車

豆餅　現妥八萬三千片、日淸買二萬六千片、三菱買三萬三千片、三井買七千片、期妥十三萬五千片、三井買五萬七千片、三菱買三萬一千片、日…

高粱　現大路妥八車、期妥一百五十七車

包米　現市、東豐白城子前郭旗西安粱共妥四車

後場　人情不高　各品續演疲跌

二十日午後放盤、因前場多落、人情疲低、如足至該場、除現豆僅得支持外、餘皆形諸疲色、現價開爲六五五六、開場北帮賣付不多、浮把心情高者、以落價道多、此場必不至再疲、因而

豆餅　現妥一萬五千片、三井買五千片、恒裕買一萬片、期妥八萬九千片、三井買二萬七千片、三菱賣一萬片、恒裕買二萬片

豆油　現妥七千箱、三井買二千一百箱、三菱買二千六百箱、期妥二千五百箱、三井三菱各買五百箱

高粱　現大路妥二車、期妥一百八十八車

包米　現市哈拉海窰門新京邊高粱共妥五車

大豆　現妥二百八十五車、洋帮豐年買五車、瓜谷賣五車、三井套五車、三菱買二車賣八車、北帮益發合賣十車、裕昌盛買二十車賣五車、同德俊賣五車、三泰買二十車、福和盛賣十車、期妥二百二十二車、豐年賣六車、瓜谷賣十四車賣三十五車、裕昌盛三泰買二十一車、二十車賣十車、東亞賣五車

落、包米再縮、經過

告疲、餅油不着忙情、高粱再而於極剩靡狀收盤、期市一致濟於事、結果小價直六五一五井套換、惟又因瓜谷吐現、無闊、中間雖由洋帮豐年微買三豆價下遊、半分一分、反復柔情由此逐步呈遜、人情益歉、浮把慌張、吐售存貨、故爾市又吐期市、因此人情蒙其影響五六五繼則因洋帮靜觀、瓜谷買者較盛、旋漲半分、大價六參差往裡、初場因賣付不多、

公主嶺農事試驗場 開大豆標本展示會 五年產大豆粒多不完全

康德五年度產國營檢查大豆標準貨樣展示會、十八日於公主嶺農事試驗場、計有呂產業部大臣代表松井特產科長、師富鐵道總局貨物課長、早川混保檢查所長、松島特產中央會專務理事、柳澤國營檢查副所長香村公主嶺農事試驗場長等及大連特產關係三團体代表七名並哈爾濱、新京、奉天、開原四平街、公主嶺、安東、營口各地代表等三十餘名出席、已盛大開展、據大連側出席者之談稱、惟於同席上雖無提出之問題、但五年度產大豆、多有不完全粒及損傷粒、以致合格率減退、又改良大豆、非加嚴重之檢查規定、品質難於向上、故實際發生不適於各等級之結果、關於此等諸點、希望當局加以考慮、爰將五年度產標準品理化學分析內容誌次（百分比）

△黃大豆

	黃	豆	
	完全粒	損傷粒	不實粒
特等	九三、〇	四、一	一、四
一等	八六、〇	八、五六	二、八
二等	八一、〇	一一、一	三、七
三等	七七、〇	一三、七	四、四
四等	六八、〇	一九、二	六、三

	色	豆		
	靑豆	茶豆	黑豆	夾雜物
特等	〇、五	〇、五	〇、〇	〇、五
一等	〇、八	〇、八	〇、一	一、一
二等	一、五	一、五	〇、二	一、一
三等	二、〇	二、〇	〇、四	一、五
四等	二、三	二、三	〇、四	一、五

△改良大豆

	改良種	異品種	損塲粒
特等	七七、〇	九、〇	一〇、五
一等	七四、〇	九、〇	一三、〇
二等	六八、〇	一三、〇	一四、〇

	不實粒	色豆	夾雜物
特等	二、〇	一、〇	〇、五
一等	二、〇	一、〇	一、〇
二等	二、五	一、五	一、〇

再最近四年間之混保大豆貨樣調查試驗及黃大豆調查試驗平均績如左（百分比）

	完全粒	損傷粒	不實粒
昭和十年	八三、五	一三、〇四	八、五
十一年	八七、四	九九三	五、一
康德四年	八七、五	九三七	六、八
五年	八四、二	一三、五六	一、三六

同和自動車社 擴大工場

奉天同和汽車、對於該工場之擴充、極力計劃、據聞現在之組織、除在修理工場外、增設車体工場、並滿洲幾乎不能製造之附屬品製造工場、擬於來春解凍期、興工建設、八月前後即可竣工

中國聯銀發行 小額紙幣

【北京廿日電】關于中國聯銀之小額紙幣發行、曾行準備、已由二十日經北京市總行、天津、唐山、山海關、濟南、靑島、烟台、石家莊、太原之各分行。一致發行、新小額紙幣分爲五分、一分、半分之三種此於中國聯銀使命所規定者、至於半分之紙幣、曩所稀見、右與一分、五分、均現欲補充華北銅幣之缺乏、惟與從來河北銀錢局所發行之銅元幣。並駕齊驅一致流行、再與右同時並發行二角一角、之小額紙幣、其額與五分、一分、半分、共約三千萬元、再聯銀劵發行額、逐日增加、年內當可達到一億五千萬元、其發行增加量

視作如左

一、玆當農產物之登市期、地方面之需要、益爲…

一、近來舊法幣甚示跌落、於來年三月九日禁用舊法幣之所迫

一、舊法幣發行銀行之中交通兩銀行、竊極一時…

一般視爲不穩

商品市況

大條與匯兌（十二月十九日發）

倫敦銀塊 二〇片…

同期市 一九片…

紐約銀塊 四二仙…

孟買銀塊 五一盧比…

美英匯兌 四六七仙…

英美匯兌 四…

美日匯兌 二七…

美中匯兌 一六…

英日匯兌 一志二片…

英中匯兌 一志八片…

英法匯兌 一七七…

鋼鐵股票 六五弗…

阿那克答股票 三四弗…

▲美棉換算（漲三…）

▲印棉換算（落一…）

本埠特產（十二月二十日前場）

滿洲行市（十二月二十日前場）

商品市場（十二月二十日後場）

特產發送

後場 本埠特產

▲埠頭倉庫存貨

▲油房搾餅數

▲雜穀現貨行情表

科齒川早　第一 西通九三二一一七 ／ 第二 浪速町電話(二)九八〇番

櫻花老牌 黑筒滴水　每筒重量淨七三公斤　品質優良　日本製正純品

總代理輸入發賣元　櫻花商事公司　奉天大和區八緯路五

各地新聞 其一

開原三原街長 視察北滿各地

開原街公所。街長三原氏。爲考察北滿各地之行政及其他各業等。於日昨已離開出發視察。槪約往返期爲十天云（滄）

實施生活刷新改善 非常時强調經濟 哈協和會市本部徹底主辦

哈爾濱

哈協和會市本部。爲促進市民徹底實踐廢物利用燃料節約。以及貯蓄報國種種精神。以謀非常時經濟强調。即定本月十九日起。至二十七日止。亘七日間。實施生活刷新計。其實施方針。於本週間內本會爲主体。以次全市各協和分會。並各團体一致隨同之下。徹底實踐廢物利用燃料節約。並貯蓄報國之諸種生活刷新運動等。於此間更進一步云（記）

取締各商抬高物價 各署實施一齊檢舉

哈警察廳。對年末經濟安定。取締各商抬高物價。並對重要物質明白表示價格。一律嚴守。故日前午後二時。首假警察廳招集各署保安系。日系署員。舉行會議。由保安科長。並森山警佐列席。討論對暴利取締。並無許可之競賣者取締。說明方針。此後務求經濟安定。由保安系全体動員取締云（記）

使市民納稅思想向上 協會之決議目標

哈協和會市本部。對於本年度全聯協議會之決定。爲使市民納稅思想向上。與濱江省稅務監督署。及哈爾濱市稅捐局。協力之下。即以實施宣傳工作以租稅納稅期限內必須自發完納。與本年中之租稅必於本年內完納。不得延於翌年之兩大目標。本會現努力宣傳。俾喚起全市民之注意云（記）

年末大警戒 警察廳實施

哈警察廳爲保護地方治安。特實施年末大警戒。以期達成市內商民安然計。並冰天雪地。一般無衣無食之不良份子。乘機活動。因此市內犯罪事件增加。於歲期間。開始非常警戒。爲防止未然計。並由警察廳以下各署。編成遊動警戒班。固定檢問。而加以特別警戒。監督各班。由各署司法主任代。故對於歲末警戒。曾開會討論所警戒要點如左

（一）對於失業者。放浪者不逞之一份子行動。加以監視

（二）一齊檢舉。潛入市內之匪賊

（三）郵政局。銀行等。大量取欵者。加以保護

（四）旅館。料理屋。飲食店。妓館。出入者。加以檢索審問

（五）暴利取締不正當使用斗秤者。亦一律取締之

（六）有投機之行動。並無許可而賭彩賣貨者。加以監視

（七）販賣鴉片麻藥者。嚴重加以取締。對於以上警戒各要點。自本月二十日起至廿九日止。爲一期。三十日。三十一日面取締。爲二期取締重點主義。各班任務集中。一月五日。即爲新年警戒。道裡道外。爲求防犯思想普及徹底。於警戒期間前。由各署招集管內有力者。舉行防犯懇談會云（記）

省各縣旗六年度預算 總額爲千一百念萬

濱江省公署各縣旗。對康德六年所要求之預算。業已全部提出。現由地方科查定中。總額部預算額。八百七十五萬元。爲一千一百二十萬元本年度當現竟增加三百五十萬元。於此非常之時局預算如此增額。中央是否能行通過。頗堪注目。省方於月末。對省預算額決定後。將招集全省。各縣。市。旗經理股長。開會討論一切云（記）

開原縣署召開 村政會議 檢討資源弘報等項

孫家台

開原縣公署。茲爲地方各村公所。村政中最關主要之源資。文書。弘報等要項。有會議研討之必要。故特於本月十四日起三日間。召集各關係者及各村公所之吏員等。於縣城內公會堂。開催村政會議三天

第一日爲關於各村資源調查等議案事項

第二日爲關於文書各項講習

第三日爲關於弘報要項之研究進行等項

會議由縣方縣長以下各關係者及各村公所均派員出席參加云（滄）

凄慘之火警！ 鐵西豆杆會社工房夜兆焚 工人五名三死二傷

今年入冬以來。各都市發生之大火災。竟時有所聞。而本市開原街。於前月亦曾有數次火警之發生。雖耗財頗巨。所幸尙無有人命之發生。後經本市開原警署及地方當局。並消防隊極力宣傳冬季火災防止。迄今月餘。未有火警發生。詎於日昨本市鐵道西忽又發生一大火災。不但耗財。尙有三名苦力被火燒死。二名工人受輕重傷。茲將詳情探誌如次

十四日晚十時頃。本市鐵道西豆桿會社。鐵洋鐵瓦之工人房舍。住有苦力六名。內有一名赴站裡戲園聽戲未歸餘五名工人正睡於夢鄉之中。因屋內所燒之取暖煤爐。由裝煤之入口向外出火。遂致燒及房屋起火剎那烈火突起。烏烟滿室。該五名之工人。因適皆於酣睡中故至大火焚起之時。方由夢中驚醒。但時已滿室烟火。驚慌無錯。且因房屋四壁均已着火窗門莫辨。故有任。馬。黃三姓之工人未能逃出。遂竟葬身火場之中。餘姜。劉二工人雖得逃出。但已皆燒得遍体鱗傷（燒死之三人均年二三十歲之間）當經聞警之人報告市內警署及消防隊員。赶到撲救。因爲時已遲。後經查火因。爲該五工人入睡時。爐火未熄出火。而連燒棚壁起火。致造成此次之慘災云（滄）

協和會市本部 歲暮慰問軍警 開懇談會決定辦法

奉天

奉天當此嚴冬之際。冒酷寒活躍國境地帶及討伐匪徒之滿日軍警。披星戴月。不畏冷風。日夜防備。其爲國爲民之熱心並置勞苦於休外之忠誠。足使吾人欽感之至。協和會奉天市本部。爲慰問該等忠勇奉公將士。於本月十七日午後二時。假該部會議室。開滿日軍警慰問懇談會。當日出席者。爲第一。二。三教育會。第一軍管區。警務廳瀋陽區等代表共同討論進行事項。其實施要綱如下

一。募集方法　由協和會國防婦人會分會等。一致努力蒐集

一。募集範圍　官公署。協和會。國防婦人會。會社。銀行。工塲。其他團体。學校。一般家庭等

一。募集品目　慰問裝。新聞雜誌。舊書類。慰問金等

一。募集日期　日軍新年寄贈。滿軍舊正月寄贈（瀋）

小北門裡之 火警

奉天城內小北門裡悅來胡同門牌九號胡魁章倉庫。執事人史悠述。於本月十七日午前六時半許。因東廂房工廠內電線漏火。燃着木板頂棚起火。幸經消防署趕到。努力施救。七時五十五分許。始行撲滅。結果損失房價約二百元。物品損失約五百元。合計損失約七百元云（瀋）

各警署實施 年末警戒

奉天警察廳。爲謀年末警備完璧。以期杜絕一般不良份子作祟。而保市民安然渡歲起見。於本月二十日。市內各警署一致實施年末警備云（瀋）

國婦發揮槍後工作 慰問奉天陸軍病院

撫順

在「使兵士們無後顧之憂」之標語下。自日支事變以來。國防婦人會之活動。實無遺力的發揮性能。昨十一日國婦撫順支部驛分會。與第二分會合同。由各分會長率領多數會員之下特於九時四十分車赴奉一行到陸軍病院。慰問傷病兵以外尙有舞蹈。唄。手舞。漫談等作興云（五）

賀年郵件開始

年關迫近。例年均有賀年郵件辦理之郵政局。今年由二十日至二十九日期間。發表照常辦理云（五）

瘟猪 四鄉死者甚多

撫順今歲不知何故。縣下二三區一帶。家猪多獲瘟役。一病即死。若加統計。其數當能頗巨。預料舊年猪肉漲價。恐勢所必然云（五）

新築縣立病院落成 印製廣告宣傳週知

法庫

法邑縣立病院。廳舍新建。裡外一新。茲爲使一般人民徹底明瞭計。印製廣告多張。從事分發張貼。茲錄其廣告如左

本院現重建新式醫室一座。計五十餘間。現已落成。并所有舊房。亦全加補葺。面目馨新。復於本院西偏。採購隙地。令附近住戶。遷移彼處。院址益加遼擴。準備來年再築傳染病舍三十間。又於院址西北隅。利用天然小丘。栽果樹植花卉。培成公園。地勢優美。空氣新鮮。凡助產治療食宿手術等費。一槪免收三星期。又關院外請求接產者亦免費一月。免費規則詳如左記。特此廣告週知

一。由康德五年十一月三十日起接產一律免費

一。住院者免費三星期（治療食宿手術等）

一。院外者免費一個月（治療醫藥等）

法庫縣立病院（亞）

精神作興講習會 俱樂部筑前琵琶演奏舉行

於三十年前友邦日本與蘇聯發生之日露戰役之時之下士官所乘從軍渡滿途次。有名之常陸丸兵艦遭難。唯一得以生存者之小原料氏。而現年六十八歲之高齡。於今滿洲事變勃發以來。國民精神作興間。加入講演報國之願。此次來滿於本市開原滿鐵福址係。開催左記之講演並琵琶演奏會如次

一、時日　十二月十六日午後六時起

一、場所　開原滿鐵員俱樂部

一、講演演奏　常陸丸遭難實況與大和魂。小原料氏筑前琵琶「常陸丸」西頭氏

一、入場　無料（滄）

池田部隊長蒞法

一夜風緊。瑞雪飄々。大地山河。盡成銀砌。十二月十七日午前十一時。鐵嶺池田部隊長蒞法視察。縣公署職員全体。迎於縣署門外。由縣長副縣長引導。而觀覽縣署新廳舍及乃木病院。以及警察分所等。午後始返鐵嶺云（亞）

警醒癮者 遍貼標語

法庫鴉片流毒。一時難斷。茲爲使人民猛醒起見。則印製標語。廣事張貼。期收宣傳之效。茲錄其標語如左

一、吸食阿片麻藥足以傷身敗家

二、吸食阿片麻藥是能傾家敗產

三、阿片麻藥爲滅種亡國之源

四、吸食阿片麻藥不啻飲鴆止渴

五、私食阿片麻藥必受嚴罰

六、阿片麻藥爲吾人之公敵（亞）

經理橫領工人存欵 約六千八百餘元 被捕獲飽嚐鐵窓風味

鞍山

日前本市鐵道西。天盛茶莊經理人。橫領鉅欵。今已由警察廳司法科。嚴重審查中。得其原尾自康德四年三月三十日至康德五年四月十五日。其間共用金不下六千八百餘元。則內中多爲製鋼所苦力車夫等輩終年積金。委托彼茶莊代理匯兌。不料彼意想天開。竟持欵逃之夭夭。焉知天網恢恢。疏而不漏。卒至身入囹圄。飽受鐵窗風味云（川）

爲期便利市民 特築新郵局

鞍山市。自市制變更以來。於本市道西。特大興土木。建造宿舍及市街區。關於商業上。亦日漸增富。大有一日千里之勢。而對於郵政本局。原在道東。而新築道西市街。視爲不便。加以本局事務。終日無暇。有鑒多此。今特於明治通新築郵政分局。以接濟本局公務。自此之後。則鐵西郵寄事務。於新出局接洽辦公。較比至道東便利敏捷今已完全辦公云（川）

久貫綁搶之名匪 終被警捕獲落網

鞍山警察廳司法科。於結冰之非常時期中。出動警戒。每年末之中。市外一般無業遊民結黨成群。橫行惡霸。欺凌農民。於暗無天日之下。今以禾稼收成。徧山皆禿。而彼等亦無藏身之地。警察廳有鑒及此於日前搜查至太家窩棚。結果之卒將久居綠林之匪首天標部下之小頭目。劉成露年二十七歲報字大富。紅太雲富年四十一歲。同其弟九江好。太雲年三十九歲。三名逮捕回廳。並通匪之屯長太寶武。一一收押。現正在警察廳內。嚴重審判。以究其所做之前案云（川）

爲期地方行政圓滑 縣召開街村講習會

海倫

海倫縣公署。爲明年一月一日新街村制之正式實施。會於上月一日。將舊保甲制廢止同時。街村公所既已成立。各項業誌本報。然對此二個月準備期間。轉瞬將屆。故行政科街村股。鑒於實施日期。迫在眉睫。乃於日前（十五日）召集全縣各街村公所之助理員及司計。開街村制實施講習會。地址在舊農民訓練所講堂內。爲全縣二街三十村助理司計。六十四名。均全部出席。講習科目。大体爲來年一月一日以後。街村公所應進行各項。如戶口調查。土地課賦。街村實務。台賬整理等二十餘項。講習期爲二週間。其終了後。於地方行政上。愈是圓滑云（飛）

廢止年末始虛禮 縣·協兩當局討究辦法

縣公署當局。鑑於國人舊俗。每當年節之際。輒有虛禮往還相沿已久。事成慣例。此種陋習。不惟糜費金錢。且多消耗時日。於精神方面。亦無補於益。況當茲非常時局。政府力倡生活節約運動。對於日常生活用度。極謀撙節。而該項年節餽贈或賞與等虛禮。更應廢除。故縣當局先行嚴飭所轄官公吏。至本屆年末年始之無味虛禮。首先廢止。并聯絡協和會當局。曉諭縣民週知。嚴格遵行。并另行有效方法。刻間正在研討中。以期達到實踐精神爲目標云（飛）

協和會地區本部 舉開聯絡會議

承德

協和會承德地區本部。於昨在省本部會議室。由軍警方面各關係者。及地區本部各委員。義勇奉公隊結成準備委員等出席之下。舉開承德協和義勇奉公隊結成連絡會議。對於義勇奉公隊之結成。有所連絡協議。至午後三時許。始行解散云（宏）

滿赤省支部 役員已決定

滿洲赤十字社熱河省支部。由砂野主事等積極準備中。日前午後一時起。於省公署由砂野主事及關係者列席之下。除決定部長（省長）副支部長（次長）主事（砂野雄飛氏）之人選外。參與幹事。商議員等役員。均已決定。但其成立。俟砂野主事赴京得本部之諒解可正式承認後。即行成立。再今後並漸次於各縣設置辦事處云（宏）

市內街衢道路 嚴禁傾潑穢水

本市警察廳因鑑及現在滴水成冰嚴寒時期。街道之上如任意傾潑積水。最易結冰對於行人車馬。時感滑倒顛覆之危險。時通飭各市民。凡於街衢之道路上。及下水道以外。嚴禁傾倒積水。以免除行人等之危險倘再故違。定依交通取締規則處罰。而示儆戒云（宏）

日小學新舍落成 舉行落成式

平泉

平泉市日本小學校。於前曾購置新校舍。籌備寄付金。自新校址購買後即行大規模之建築業於日前建築終了。擬不日新校舍遷入。聞其現正徵集市內城西優級。啓明。太平街女校等優秀作品。以便屆期舉行新校舍落成典禮。兼開展覽云

爲達成官民一体精神 決開警協座談會

我國政府。爲實現王道下之政治起見。乃與協和會當局打成一片。使其官民表裡一体之眞精神。永久團結。近來更求明朗計。乃有每月一次之警察協和座談會之舉。日期在每月廿五日（協和會創設紀念日）本縣關係方面。縣署警務科。與協和會縣本部兩當局。刻已互相連絡。準備屆期開首次警察協和座談會。會場已決定於縣本部內舉行云（飛）

小麥面粉配給 當局謀適當法

拜泉

拜泉縣對於小麥面粉配給方法日前經縣當局招集面粉被造業開催懇談會。計自現在起。至康德六年度（八月末爲止）預計爲九萬三千六百。較往年三十五萬袋亦不過三分之一既能平時節約。且對於年節尙可足用。並准代現銷售。業四家。計爲巨商和泰盛。福隆源福泉泰。廣盛福四家。此外尙准有担任零賣業十家。對此足徵當局關心民食。又可節約處理得當云（現）

吉市署新任 總務科長到任

吉林市公署總務科長。富永景三郎氏。奉命榮轉新京。預定於十九日離吉赴任。而新總務科長。帶金國夫氏。預定本日（十六日）午後九時二十分着吉列車來吉。於十七日午前着任云

聞

不孝英麟等罪孽深重禍延顯考前清甲午科舉人閣府君諱寶琛字獻廷慟於康德五年國歷十二月十七日即夏歷十月廿八日辰時壽終正寢距生於清咸豐八年九月二十八日酉時享壽八十有一歲不孝等侍奉在側親視含殮即日遵禮成服謹擇於國歷十二月廿四日即夏歷冬月初三日開吊成主國歷十二月二十五日即夏歷冬月初四日發引祖塋安葬叨在

學鄉世年愚交戚　誼哀此訃

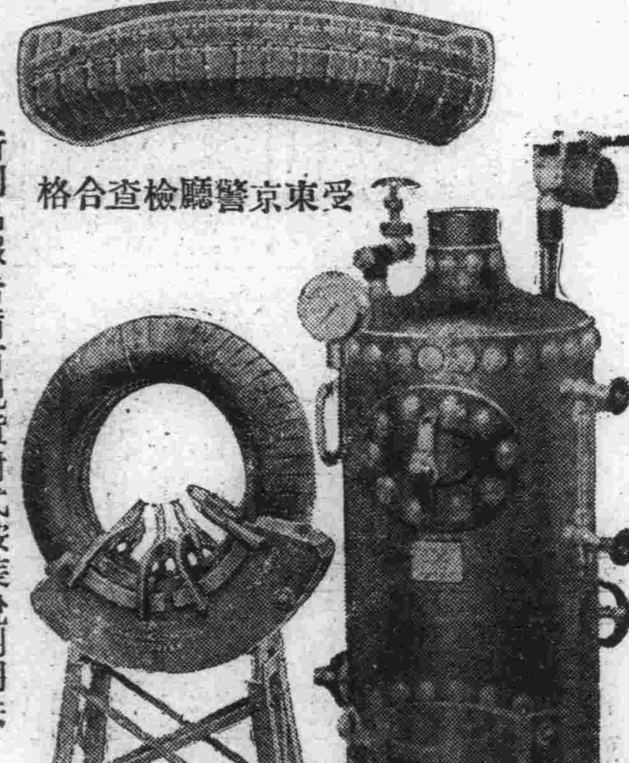
孤哀子　英麟　泣血稽顙

福振　英奎　文昌

期服孫　鳳儀　鳳岡　鳳桐　鳳池　鳳陽　泣稽首

族繁不及備載　恕及另備訃聞

哀居關東州金州城內閣家街第八百九十番戶



受東京警廳檢查合格

新到品報告備有現貨附代按裝說明用法

大小鍋爐　補帶機器　各式花版　修理器具

批發

遼東車行

奉天大西邊門外路北三八　電話㊂四三七九番

苦於手足節節麻痺發冷痛疼 頭重·耳鳴·肩脊麻木之人

若是血壓高

（甲）由於腦溢血腦髓之病變並不一樣、但因爲血壓高末梢動脈破裂與大腦核之部分的强烈且廣汎的破壞、則有多量的凝滯血塊、充滿於側腦室內、此即爲腦溢血竈、如斯則失却意識而卒倒

（乙）若不死便成了半身不遂、那是因爲溢血的程度輕、在大腦核之內部、殘留着胡桃大之卒中性囊胞、雖然停止出血、但隨時又能出血或卒倒之危險、充分的殘留人体矣

腦溢血爲中風之前光

根基之病原

如爲清淨的血液不間斷的順調循環、則身体亦強健、精神亦爽快、其血液如一旦發生汚濁則必妨害血行、因之榮養之供給不充分、由於抵抗力衰退、而發生種種之疾病、其中最可怕的乃是由於血管之病變、而發生之高血壓、使腦動脈之末梢部破裂而引起腦溢血、血液若爲清淨血行順調、血壓既使高漲亦必能逐漸低下、硬化之血管亦必自然軟化、即能由此種危險中脫逃出來否則血液爲何等之汚濁、又汚濁之血液如何可能清淨、問題即在於此

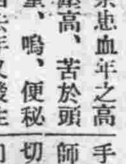
應該如何治療？

血壓降下、忘却病苦 乃絕佳之新工夫

血液汚濁之原因有種種、其中以遺傳毒、感染毒等之梅毒性爲最初、此外尙有酒、煙之毒由於婦人之月經毒等、因此種病毒而使血液汚濁、因有此種汚濁之血液、如同膠皮管一樣的血管、自然必失去彈力、而發生硬化、流入其中之血液之壓力、當然不能不高漲、血壓高的結果、能影響致血管之硬化更加甚一層、此種現象現於頭部則爲腦動脈硬化症、若達至腦髓附近之動脈、血壓稍一高漲即易於破裂、此乃其根本的原因、對於上述之病毒、非用高血壓降下之眞正療法不可古醫學對於此種病毒綜合的呼之爲「敗血」排泄敗血乃是唯一的治療原則、本研究所將此種原理加以再檢討、更加上現代醫學之長處、將取最合理的「敗血」之新療法之創見、已經成功、苦於上述、病毒之患者、請先一讀本療法即可得知治療之捷徑

高血壓可慮乎 頭腦感覺清醒、手足之麻木亦去

長野縣伊那郡伊那町（鐵道員）仲澤光郎



余患血年之高壓、苦於頭重、鳴、便秘、自去年又發生失眠症、雖加種種之治療毫無效果、嗣由藥局購得福祿齊服用、漸漸頭腦清醒、肩脊麻木手足麻痺亦去、最近求診於醫師據謂血壓行將降至常態、一切不快皆將痊愈、引退之念已打消、亦未辭現在之職業（鐵道員）而得精神百倍的照常服務矣

排毒與順血

福祿齊錠

主治　梅毒　胎毒　脊髓癆　血壓亢進症　動脈硬化症　中風　半身不隨　心悸亢進症　甲狀腺腫　腺病　貧血　喘息　麥麻質斯　神經痛　腦神經衰弱　神經病　頭痛　常習便秘

藥價　十一日分三圓　廿二日分五圓　五十日分十圓

（各國有名各大藥店皆有出售）

無代進呈

由古醫學再檢討 血液循環與敗血療法（四六頁美冊子）

以明信片通知 地址即行奉寄

病毒排除

●有下列各病症必須一讀

▽頭重、耳鳴、肩背麻木、手足麻痺（中風神經痛）

▽動悸、呼吸短促、寢汗、冷汗、心臟衰弱

▽由於便秘而苦於風疹痣致不能成眠之人（梅毒神經衰弱）

發售處　東京市京橋區西八丁堀二の一八ノ三　古醫學研究所

電話京橋(55)二五八四番·二六三八番　振替口座東京六五三〇八番

各地新聞 其二

順應産業開發國策 樹農産增殖計劃
吉實業廳計劃分三年實行

吉林 吉林省公署實業廳。基於政府當局産業開發五年計劃。爲使省下農業增殖區滑起見。除積極進行農地造成開發外。特並對吉省管下各種農産物。定於康德六年度起始。樹立吉林省農産增殖三個年計劃。將來吉省經此次之農産增殖後。當更進一步之强化云（塘）

北山滑雪場 公佈滑雪規則

吉林市之北山滑雪場。已於本月十五日正式開放。此場以前由吉林鐵道局福祉系經營。關於該場之利用規則。玆已公佈共同遵守

一、期間自十二月十五日起。至來年二月末日止。但因降雪之有無。而變更之

二、每日使用時間。自上午九時至午後六時止

三、滑雪器使用費。每小時國幣二角

四、貸與滑雪器使用時。必須注意

1、使用費。在貸與報名同時必須繳納之

2、使用滑雪器。應守監視員之指導

3、在貸與時間內。不准再行轉貸他人

4、如於滑雪器發見不合式之點。應即時告知監視員

5、監視員。要求提示貸與章時。無論何時須提示

6、滑滑雪器使用終了時。須交監視員返納

7、未帶貸與章時。停止其使用

8、除借得滑雪器外。必須與樓上一般休憩所。休憩云（塘）

滿洲電化工業 試驗工場設在吉林

滿洲電化工業之設立。在滿洲之電氣化學工業之總合開發。或苦於無原料。以資金。技術方面業者間。望其參加企業者已有多數入矣。至於現在由日本化學工業以下。並有數社內參加。而該社擬於松花江之永電未完成之康德八年度之暫定施設。利用新京之餘電。於吉林建設試驗場。目下正行具報之計劃中。預定由明春解冰期後。即開施興工建設云（塘）

吉鐵社員青年部 生活改善座談會

吉林鐵道局社員會青年部。以社員心身之健全。實與工作能率。俱有密切之關係。爲導獨身社員生活入於正軌。故以幹部爲中心。於本月十五日午後六時。假北大馬路。日清旅館大廳。開催座談會。獨身社員出席者。已達一百三十餘名。以改善私生活。應付非常滿鐵青年應有之覺悟爲題。互相交換意見。直至九時許。始行散會云（塘）

國婦團体舉辦 毛布節約運動

吉林協和會前會開始一大富家約運動。其工作重點。則使國防婦女會吉林支部。與女子國民高等學校。三者互相聯繫協力。對民衆開始一大運動。少用棉製品。亦是富家。報國之一。仍請民衆注意云（塘）

永吉縣公署組 古蹟保存會

吉林省永吉縣境。開化頗早。歷史悠久。故該縣境內。所有之名勝古蹟。爲數甚夥。因之縣當局。特組成古蹟保存會。將烏拉街古城舊址。與關帝廟圓通樓。阿什哈達。以及尼什哈山等五處。指定爲古蹟妥加保護。至於保存之辦法。除將蹟誌揭示外。並用木板鐵絲網做成圍牆。以資繞護。俾防毀壞云（塘）

吉林市綜合運動場 決定在砲台山下設置

關於在本年省聯。由吉林市怡春里分會。提出之爲市民保健要望。綜合運動場設置之件。其後經市公署。對市本部之回答。預以投三十萬元之巨款。於通天區管內砲台山下。建設綜合運動場。關於該工費擬由中央之補助與省。吉鐵以外各機關有志者等之寄附金充當之。目下正在對中央方面申請中云（塘）

吉市歲末同情週間 預定同情袋三萬枚

大吉林市之省社會事業聯合會。協和會吉林市本部。市公署赤十字社吉林支部。共同主催。一般貧民之救濟。由本月二十一日起始至二十七日止。舉行歲末同情週間（第四回）吉林全市預定三萬個同情袋配布。月入二百元以上者。以千分之八。二百元以下者。以千分之五（塘）

瓦房店

爲國盡忠朝野起敬 以身殉職家族增輝
周宣撫官告別式之哀榮

北支派遣日本軍宣撫官周德賞氏。系出山東省博山縣。現住復縣得利寺龍潭村。身家清白。思想純正。一向活躍奮門。矢志致力於東亞的和平。對山東治安上頗多貢獻。近因奉令在本縣與莊河附近宣撫民遇匪交戰。奮勇將其擊退。不料流彈無形。竟致名譽戰死。殊堪痛惜之至。周公遺骨經日係宣撫官床尾氏於十六號攜帶至瓦。移至縣公署。受各機關人員之禮徹。旋於午後四時三十分。經一般旋憲會同送行。復乘火車凱旋至得利寺驛站。在村所學校自衛團及鄉民等出迎之下。又相與恭送至死主家中。據聞飾終典禮及隆重之情形如下（一）十二月十八日午前十時三十分執行告別式（二）對於葬儀告別式事先相商本人家中如何辦理（三）縣當局對告別式居指導之地。具援助之誠。總期予以適切的安慰等情。似此爲國盡忠。朝野起敬。足見以身殉職家族增輝云（關）

警官調轉服務

復縣警務科警佐淺井滿一氏。於月初奉令調轉本溪縣服務去訖。遺席由瓦房店警察署特務主任高橋警尉接充。該氏精誠勇敢前途既同深期待。而本縣救療所主任前爲王安勃氏依願免職。業經起用歷任署長勤能素著之吳鴻貢充任。該所歸容亦爲之整理一新云（閣）

縣優秀科員榮陞

【建昌】縣公署經理股科員王樹功氏。品端學粹。自任職以來。兩載於玆。矢勤矢愼。久爲上峰所嘉許。最近喀喇沁左旗公署經理股長趙子亮因事辭職。遺缺以科員王樹功陞充云

警察待遇昇格 同屬委任官

據確訊新文官令實行聲中。將於明年一月起始。由警士至警佐。皆屬委任官。再無委任待遇之說法與稱呼。且支給冬季及勤務地津貼。足令受者感激聞者快慰。實爲我國之善政云（閣）

伊通

小孤山協分會成立 會員約五百人儀式頗隆重

滿洲帝國協和會伊通縣本部管下小孤山分會。於本月十二日舉行發會式。由劉縣本部長及日幕事務長吳部員等。前往參加指導一切。先一日由縣本部呂玉文氏。前去指示一切與布置程式。在十二日午刻。舉行成立式。按該分會自本年八月結成準備委員會後。由趙廉勛會長努力工作。雖僅小孤山三甲住民。竟獲得會員五百多人。而希望入會者亦復不少。不過是日因天陰輕雪。一般鄉人會員。多未前往。而小孤山本街之會員。均有百人參加。但人民對於協和會之精神。已有相當之認識。再加趙廉勛正會長係該處士紳。副會長張君亦爲商界之宿望。該分會前途之發展未可量也。記者得與盛會。殊覺榮幸之至。閉會時。乃由日幕事務長招集該會役員及商民首腦。併警察官開座談會。解釋青少。團組織綱領趣旨。指示入手辦理方法。懇談約兩小時。復由趙會長備有祝賀宴一席。賓主盡歡而散。午後四時許。本部長事務長等一行均返縣云（岐）

東豐

穀物交易場 大車雲集

穀物交易場。自成立以來。農民其受利益。實非淺鮮。而今年度。自從新粮登市以至今玆。每日賣粮大車。均有數百輛之多。至近數日間粮車更勢驚異猛增。每日竟突破兩千車以外。由早四時許。即從東門外猷如湧泉般順道前進。直至午後下班爲止。傳聞鄰近各縣農戶。前來賣粮者亦不在少數云（聲）

省立師道學校 舉行卒業典禮

東豐奉天省立東豐師道學校。今舉行卒業典禮。已誌前報。今將典禮經過盛情略記如下。本年度師道本科二年甲乙級學生計八十八名。於十二月十五日午前九時。在本校禮堂隆重舉行卒業式典。玆附會序如下

一、在校生入席
二、卒業生入席
三、學生父兄入席
四、教職員入席
五、來賓入席
六、一同敬禮
七、向日滿國旗行最敬禮
八、向校旗行最敬禮
九、國歌合唱
十、詔書捧讀
一一、詔書奉答歌合唱
一二、學生代表讀誓詞
一三、證書賞狀授與
一四、省長訓詞
一五、學校長訓辭
一六、副校長訓辭
一七、來賓祝辭
一八、在校生代表致送別辭
一九、卒業生代表答辭
二〇、合唱卒業式歌
二一、一同敬禮 式後紀念撮影 於接待室茶點（聲）

協分會會成立

【東豐】協和會分會。現已成立。於前日司事務長假泰和興飯館。大會宴客連絡感情。使內外相輔。乃期宣揚建國之精神。而振與民心。於道義普及與協和之實政。以培邦命。以固邦基者也。而安五族於共榮。想今後當能澈底的宣德達情。完成國民之總動員云（聲）

鐵嶺

縣農事合作社決定 來年重要工作
內均爲改良農事開發産業

鐵嶺縣農事合作社。五年度關係之重要事項。於十二月中將均告解決完了。對於康德六年始重要事務進行方針刻已由該社決定。即自六年一月開始積極的辦理。其中莫不均係改良農事並開發縣産業者玆特分別誌左

一、關於苞米增産種子準備之件
二、關於國檢水分設置關係之件
三、關於混保問題設置關係檢討之件
四、關於肥料對策檢討之件
五、關於秤稱買入並檢量施設之件
六、關於交換種籽關係對策協議之件
七、關於五個年倍額增産計劃之件
八、關於麻袋對策關係之件
九、關於鐵道敷設工事之件
十、關於合作社財政再審議之件
十一、關於蔬菜交易場再改善之件
十二、關於外客誘致關係之件
十三、關於土地改良對策關係之件（信）

市署向市民通告 市區會制定趣旨

鐵嶺市公署。前於五年春將全市劃分行政區域共六區。每區管內轄多數分區。嗣後市行政科方面爲力使市行政圓滑遇事無困難起見。乃於本年七月中又制定市區會新規約以前之規約。加以廢止。然市民尚多有未能澈底明瞭者。復以全市六區之區事務所均成立。故辦公費自應由市民援助完納。基於前列情形。鐵嶺市公署特將市區會改定之趣旨及市區會規約並五年度區會預算等編定。告知市民。玆將趣旨錄下

本市於客歲十二月。隨治外法權撤廢及附屬地行政權移讓同時。附屬地及鐵嶺街（含有居留地）並包括此等近郊地域。而實施如今之市制以迄今。玆市制實施係依政府之方針。及期當市行政之圓滑起見。又於區下更形成四十八分區會。而希有機的運用萬全。關於本區劃之制定。於市制實施前。即希包括已構成之如附屬地之區或町內會。居留地之居留民會。於街則如保甲區等。既存諸制度而圖合理化。同時並參照酌核考慮市警察派出所管區。協和會分會等之區域。使保持與此等有機的關聯性。而依今區劃實施區制者（信）

六年施政計劃 縣開股長會議

鐵嶺縣公署。現以康德五年已即告終了。關於康德六年度鐵嶺縣施政計劃。先數日即由縣署各科之股長依本管事項。而遂行計劃中。現因各股擬定完了。遂於昨日下午在縣會議室內開催股長會議。由各股長說明計劃辦法。並由庶務科各股向其他各股說明方針。如文書整理等各科股須一致者。由午後一時閉會云（信）

協和會市本部 委員分會長會議

協和會鐵嶺市本部。前於市聯合協議會開催時。主要者爲今春定期市聯合協議會總會。處理經過報告等。在本月六七兩日協議閉幕。目下正由市本部整理中。刻該會鑒於今年度即將告終。關於市本部及管下各分會本年中重要會務並明年進行方針。急待討論。是以市本部最遲於年前召集委員及各分會長會議。屆時由市本部說明六年會務進行方針。由各分會長報告本年處理會務之經過云（信）

煤炭節約運動 日滿商事分配

鐵嶺市自今年冬季以來。關於市民取暖用之煤炭。初則尚不覺缺乏。其後煤之來源雖無間斷。但以需用家過於增多。因之日滿商事鐵嶺市出張所。亦感有分配上障碍。今後由市內關係機關提倡。對石炭消費力求節約報國運動。而市民需用由日滿商事更必再進一步努力圓滿分配。絕無缺乏可能。一方石炭中再混合其他下等烟煤價値亦廉。需用與石炭相同。故本市宣傳已久煤荒從未正式實現蓋由日滿商事努力（信）

農社輸送鐵道線 由滿鐵敷設

鐵嶺縣農事合作社。自今春着工之模範特産大交易場。今年秋雖未完全竣工。但一時需用上無任何困難。是以特産交易場既已開始交易。故特産運輸上更必力使其特別圓滑。乃經決定已久之鐵道敷設專用運輸線。由交易場至滿鐵鐵嶺驛間全長數千米。於今秋後由農事合作社僱工施行鐵道之土工工作。迄今將告工事完了。諒不久由滿鐵方面實施運輸送專用線鐵軌敷設。完畢後即正式輸送特産云（信）

明度年鴉片麻藥 作業預算總額
較康德五年度低減

鐵嶺市對於康德六年度鴉片麻藥作業預算總額。目下業已由鐵嶺市公署愼重編造完畢。正向關係之監督官廳呈請認可中。按康德五年度鐵嶺市鴉片麻藥作業之總額爲三十九萬餘元。明年度基於政府之斷禁方針。並對於癮者斷禁並吸食量減少不正當吸食取締不合規定之購買等。是必逐漸減少。按照前列情形。鐵市鴉片麻藥作業。在明我度預算之總額必定較爲減少。至對於遵政改革上。目下市署正進行云（信）

新年互禮會 決定質素舉行

鐵嶺市公署。現以光陰荏苒。歲月如流。轉瞬康德六年元旦即將至矣。在此送舊迎春之時。新年互禮會自屬援例舉行。惟對於一切儀式。鑒於非常時關係。力求質素嚴肅。歷年互禮會舉行前。均先製成互禮名薄本年期既近。市署於十六日午後一時召集關係開會。協議此種辦法。結果決定如下

一、關於互禮會質素舉行之件
二、關於名簿之作成之件
三、關於申込要綱確定之件
四、申込者注意事項之件（信）

縣令各校報告 明年度計劃

鐵嶺縣公署。查五年度已將終。關於明年度縣下各學校之教育改革計劃。自應由各校長詳擬報縣備查。乃於十七日令知各村校將明年度教育計劃速行報縣備參考。關於呈報要項計左記各種

一、校務整理之辦法及意見
二、校舍擴充及增加學級之必要之點
三、學期重要行事之計劃
四、主校與分校設施上改革
五、其他重要計劃（信）

洮南

國際公司强配貨物 各商不便力請制止

玆據本城各大商號及各轉運公司報稱。本城各商號一向來往貨物均各委託轉運公司代爲運送到站。或由站領取貨物依照路局規定。歷辦有年。各商稱便。迄無舛錯。乃駐洮國際公司。近來不僱人在街攬貨現竟巧用年末集配之達月間名義。將各商來往貨物一律强行配達。其不合之處。摘要述之於下。一、各商來貨到站。國際即行配達。送到該商家。即索配達料。至貨物短少。或有其他舛錯。概不負責。商家以其不負責任。既非已所委託。又無餘暇檢點。是否相符。無從信証。只可拒絕配達。多不收留。國際又運回送站。仍向該商號委託之轉運公司。索取配達料。否則不准起貨。此迹涉强迫配達。於商情不合者。一、二、各轉運公司。僱車送站後。將各主顧委託之貨物。國際在該運貨受託書上（即俑帋上）加蓋一集字。或一配字即作爲國際運輸之貨物。向該轉運公司索取每百斤一角五分之集配料。如是在該轉運公司一無所得。倘得賠上僱車脚費及集配料。同時國際一無所費坐享現成之集配料。此迹近白手取財。等於强取豪奪。於商情不合者二、三、國際由倉庫將貨物搬出後。嗣查知貨物件數不符。或重量短少。又行交還倉庫。迫令受託之轉運公司領取。但仍向索配達料。每百斤一角五分。並索每百斤三分之保管費。殊屬不合理性者三 四、各轉運商苦守半年。恐盼冬令營業較好。以維生活。今竟被國際一網打盡。雖僅一月間。但通此一月營業又歸淡薄時期。言之慼然。甚至有落淚者。並謂轉運商遵照路局章程營業。負担種種捐稅。今飯碗被其奪去。同歸失業。生活發生恐慌。事關生死關頭。不得不與力爭。且按諸日滿親善商業提携。與夫王道國家。有飯大家吃之原則。國際此舉。亦有不合者四、現在轉運商聯合一致。請求洮南驛長。及龍江鐵路局長。加以制止。並聞雜貨商。與其他來往貨物較多者。對於國際强行配達。一律感覺痛苦。業已要求雜貨組合申請路局。即日制止國際配達貨物。仍照原先辦法。由各商號自便。委託各轉運公司運送領取。以重貨物。而免舛錯。並維持各轉運商。照舊營業。而保持共同生計云（臣）

牙痛!!頭痛!!

一服止痛 安全迅速

回効散

刺々作疼難忍的牙痛、祇以一份的回効散、立刻雲散霧消、又對於錐鑿般的劇烈頭痛、也有頃刻消退的効果。本藥不但兼收此双重的靈効、而且因其常用、有健强全身神經的偉力、誠爲家々必備人々必携的聖藥也。

藥價 二十錢・三十錢・五十錢・一圓・二圓・五圓

東京—大阪

總發售處 森田製藥所

錦上添花

鷄鴨魚肉、味固鮮美、再加上些味の素、則尤有意想不到之美味有如錦上添花、方爲盡善盡美

健脾開胃
强身益體
純粹結晶

調味聖品

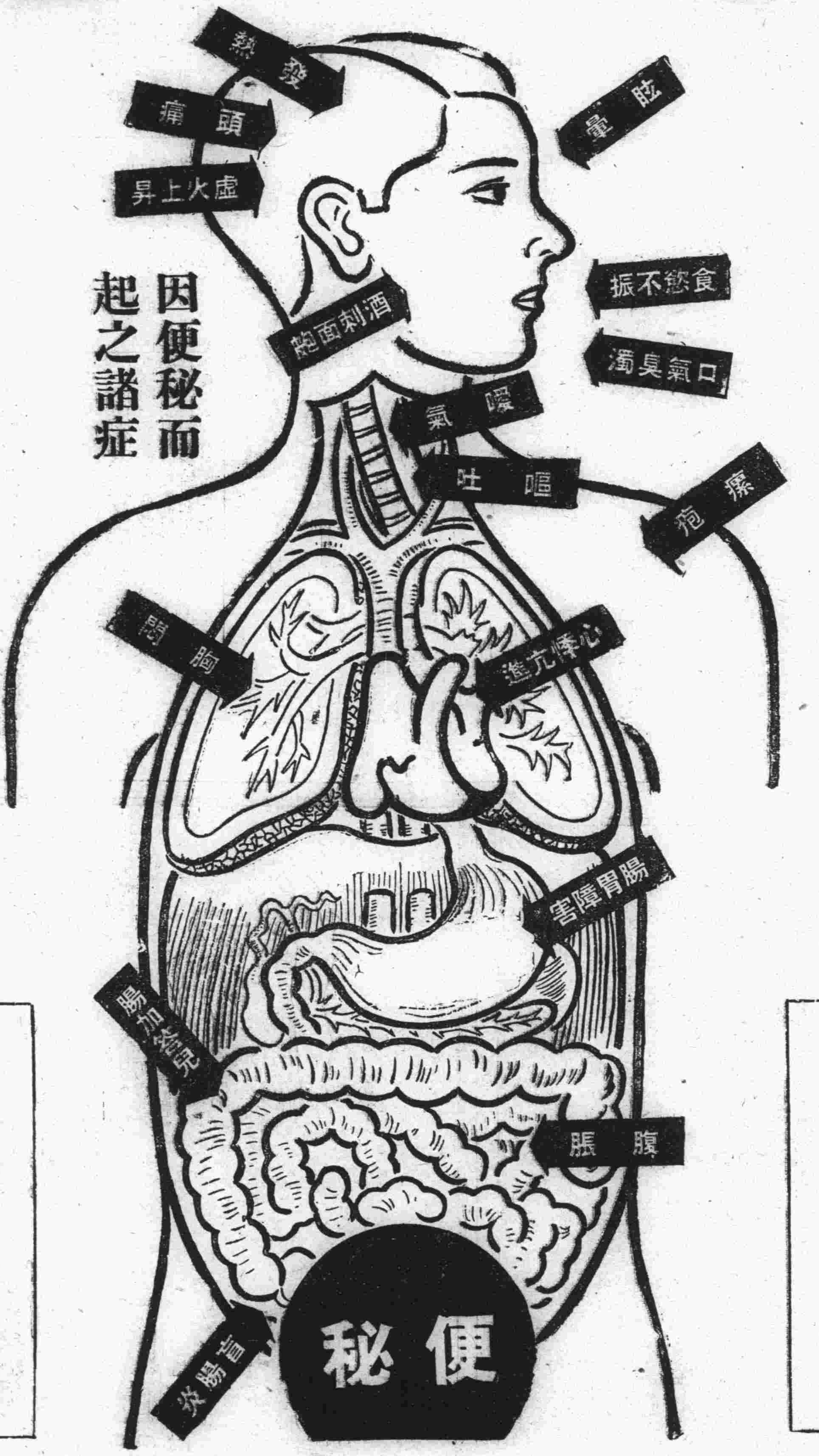
味の素
（味之素）

C-302

註册 參天堂 商標

紅色健通丸

便秘倘著放任 至有性命之虞



現代科學的 真正不老長生法

看！此可怕的害毒！

大腸內的老廢物質卽糞便裡頭棲息有數萬々的黴菌。所以如患便秘、則這毒素混入血液、循環全身、而在不知不覺中逐漸侵害身體的各部分、以致倦怠、頭重、頭痛、虛火上升、眩暈、食慾減退、噯氣、惡心嘔吐等腸胃傷害、又心悸亢進時々發熱以成腸加答兒、盲腸炎等症的原因、往々以至斷送性命。

最近發見的秘法 就是這個！

爲了克服百難萬病、男人則要想體力旺盛、老人要想恢復壯年的精力、婦人要想閉月羞花的容姿、只好服用秘法聖藥「參天堂紅色健通丸」而使大便居常整頓。因爲那是奏効最著的根本方策、而且是不老長生的科學的捷徑、乃現代名醫大家所公認的事實。

頑固便秘也能立刻暢通

參天堂紅色健通丸空前絕後的靈効

昨日的痛苦今日的快樂

嗜好鴉片的人也很歡喜

一般便秘症、自不待言、慢性常習便秘及鴉片癮者的便秘等、無論怎樣頑固的便秘一用本品、便可從速暢通、無論甚麼時候用了本品、卽可奏効安全。

特長

○味美適口 ○量少効大
○連用不成習慣 ○小兒老人孕產婦及身患腎臟病或心臟病的人也可安心服用 ○價格極廉

服法

助消化 每飯後服一丸
作清導 臨睡服一丸
作緩瀉 可於臨睡時服二丸
作大瀉 使腸內積便迅速排除每次可服三丸

主治

便秘、故兼治由便秘而起之各症如肝火旺盛、膽汁不調、積便頭痛飲食無味、胸腹脹悶、口氣臭濁面疹瘰疱等々、患痔者減輕其痛苦

謹防假冒

參天堂紅色健通丸。並無十二丸或一百丸零星拆售。總是裝封完妥。方始出沽。其裝包上刊有商標如揷圖所示者。

發行處 日本大阪北濱 參天堂株式會社

●各埠藥房洋貨舖等處均有代售

浪速會社精製時
並不知混有毒藥
溴化鈣來源業已判明

毒死人之鎮靜劑

【大阪二十日本報專電】大阪府警察部衛生課。以鎮靜劑「溴化鈣」在台灣。大連毒死人。乃對查案件重大。經傳該會社關係者訊問。方判明製造與總批發之大阪市浪速製藥株式會社。由其他會社購來粉末ブロームカルシューム作原料所精製者。然不知其中竟混有酷似發病之劇藥「クロールカドミウム」製「ブロームカルシューム」以外。「ヨイブランリミット」注射液亦混有。該劇藥此等多數之注射液批發於日本內地。台灣大連方面。故該府業照會各方云

國人醫院之注射液
毒藥何其多也

大連四署衛生係互取連絡。徹底的調查市內各醫院藥局等。以資一掃害人之有毒性注射液結果十九日在小崗子署管內不老街若華醫院押收含有「臭化カドミウム」溶液之鎮靜強心劑「ヨイブラン、リミットA」二十七管。其他無記號者十三管。此外在沙河口署管內劉家屯某醫院押收六管。目下仍在繼續調查

大連署管內
又發見毒藥

大連署衛生係。在大連市西公園町日本大阪浪速製藥大連出張所押收不良之注射藥「溴化鈣」二十三盒以後。又發見鎮靜強心劑「ヨイブラン」之注射液中也含有「鹽化カドミウム」溶液。目下各在調查銷路

不辦則已辦則來年
應講未雨綢繆大計
臨機無所措手舊寄柩所洵非良所
市民對庇寒所之評語

冬至迫於眉睫。大地寒氣隨之增高。窮黎生活。益見艱難若不拯救。凍餒溝底路傍。以爲意中事。彼輩近來被迫飢寒已陷忐忑不安狀態。其惟一仰仗者。即希求關心人道機關出頭設法援濟衣食。於是例年之貧民庇寒所。即爲彼輩惟一救星。以衣食飽暖者觀之。似乎爲窮黎苟延殘喘之地。但以窮黎思之實爲求之不得的天堂。擁查往入所窮黎身分。其中能維持生活者。大財其迷。亦混雜在內。仰求賜與居食。按其原因殆爲依賴性大。不能獨立謀生。亦覥不知恥。自暴自棄甘心丟醜。願作此種卑陋之舉本年承辦人大連市商會暨西崗商會。因新地點厝柩所狹隘。不能多數收容。決酌斟身分命其入所。關於此點。關心人道者。希望慎重行之。更盼能有一分生計能力者。勿自討其下賤。以男兒當志强之觀念。自去謀生。方不負承辦人方面之意志。但在市上一部份之聲浪。以厝柩所。建築過久。其中停柩。經月不斷。年復一年且往往因柩棺漏縫。屍血流而出之積於地下。日久成僵石。難能除掉。以衞生上並人道上之見地。殊替窮黎大抱不滿。但在承辦者面。本年因米珠薪桂豫算困窮。大費苦心設法籌備姑不具論。匪爲地點一事。東奔西找。已煞費苦心。其亦確非良所。但此爲不得已者不過一般所希望者。來年不辦則已。要照舊辦時。殊望先擇佳地然後行之云

西崗商會派員
大事消毒

承辦者之一之西崗商會。決派專員洗刷寄柩所。並大事消毒。以免安靜窮黎心神。並防發生惡疫

對州內滿人方面亦
實施簡易保險制度

關東遞信局內之簡易保險契約額。比之日本內地各都市。爲極大之高率。而日有進展。自本年十月提高保險金額。保險費。小兒保險契約年齡之改正與儲蓄獎勵運動同時。簡易保險之契約額亦增進。截至十一月末之契約額。爲十一萬五千四百八十六份。達二千一百七十九萬零一百二十八元。由此可以謳歌爲保險關東州矣關東遞信局。行將對州內之滿人亦實行同樣之實施簡易保險制度。目下正與大藏省當局重行折衝中。大休已得諒解。豫定明春四月之新年度開始時實施。至於所需之豫算近已向中央呈請云

二十四日開
方面座談會

同情週尙有一日。廿一日爲截止日期。州廳一俟其終了之後即招集大連方面委員。廿四日午後二時。假長官々邸開方面座談會。以三浦長官爲中心。方面委員及方面參事全体出席會談本年度之方面事業。對於來年度事業計劃。亦進行懇談云

州廳員成立
儲蓄組合

關於非常時下之國民儲蓄獎勵生活刷新運動。已屢誌本報。已見關東州儲蓄獎勵委員會及生活刷新同盟之結成。行將舉關東州全休官民分別開始活動矣。州廳率先示範着手儲蓄報國生活刷新之實行。廿日午前十時半於本廳會議室舉開部課長會議。協議之結果。對於「一關東州廳員國民儲蓄組合」及「一關東州廳員生活刷新同盟」兩案已無異議而行決定矣。「國民儲蓄組合」一俟儲金率決定後即由明年一月開始實施

關東州廳員國民儲蓄組合係以州廳在勤者爲組合員。其事業則爲組合員之存欵銀行之斡旋。有儲蓄心之普及涵養之組合長石橋秘書課長。理事（四名）經理課長之外三課長。評議員（若干名）各課主任。生活刷新同盟之主旨乃在於勵行時間。禮儀改善等之生活之刷新實踐。其人員方面則爲實行委員長由秘書課長担任。副實行委員長學務課長。實行委員（若干名）幹事二名

暴露商人醜態
各家派代表充數多不負責
迭開會議亦無從決定

綢緞商聯合會難產

死灰復燃再組織之綢緞聯合會（假稱）邇來由永裕新昌。義聚隆。裕信祥。協茂盛。同安等十五家籌備委員進行組織中。終日雖假籌備處協議。但所派出席人員。有者因階級關係。不能當場負責。返櫃稟報經過。經理或財東聞言。以其有違個人心理。多不承認。○袖而去。以致弄得籌備員。無法進行。屢坐暗礁心甚憂之。故有識者。殊望負責人出頭負責協議。以期早日安然誕生

查全大連市。同業約有七、八十家。已承認入會者有五十九家。其餘各家。亦必照章入會。據聞刻下盤旋於暗礁上之原因。多爲不敢（就）坐會長椅子。其意懼怯發生是非。不利己身。尤恐個人財疎學淺。不能勝任。有誤前途該會之設。實根據關東州實業組合而設者。各家若能遵從會之定欵。公平交易。除掉貪利心思。順應當局意旨。協力作去。各組合員更須勿抱私見。不拾高價。以脅迫民生。當衆開誠佈公。誓約今後遵章交易。凡被選爲首腦者。預想皆能諾而應之。不至推辭。否則鬧出笑話一大堆。日久天長。終無解決曙光。亦爲意中事也

州廳選拔優秀刑事
徹底檢舉智能犯

關東州廳警察部。爲期牖淸長期聖戰下之州內。於十八日破曉以前。州內各警察署總動員以旅大兩市爲中心。一齊檢索對於不了解時局之非國民的惡行爲者。多檢舉之同時對於潛伏於法網之外而作險惡的橫領欺詐或思想的犯罪者。所謂智能犯之防止。檢舉。亦積極的活動。刻間刑事課鋭意研究對策中。對於州內之强力的犯罪方面。此次以持有多年之經驗與手腕之刑事網。對於重大强力之犯罪事件。殆無剩餘的一又一方面。智能犯方面。與日本內地不同。因有州內之特殊性。在此方面尙未見充分的刑事力之擴充。但因州內之發展。智能犯罪者亦逐年增加。以此爲對象。乃認爲州內刑事警察上之緊要事勢。刑事課爲灌輸刑事以檢舉智能犯所必要之各種知識同時並由州內刑事中選拔優秀刑事。專担任智能犯罪之探索檢舉。由明年度開始。開講習會。實施各種訓練。刻間刑事課。正在考究計劃案中

水上署管內
第二期警戒

大連水上警察署年末警戒。自十日開始以來。第一期已告閉。自二十日第二期開始。聞第一期成績甚好。第二期署員照例分組嚴重警戒於管內

修旅順碼頭
一月可興工
但房屋仍須展期

隨乎戰局之進展。華北華南方面與滿洲方面之連絡。益見密接頻繁。因此旅順之港灣利用碼頭擴張問題。滿鐵本社經數次之實地調查。已確認其有必要。而樹立一年數百萬噸之船舶裝卸之方針。行將開始建築碼頭所必要之設施。但因材料騰貴。本年度不能開始。遂豫定明年一月。先開始地面工程而房屋之建築。尙須展延若干時日云

新療病院
臨時收容
固腸窒扶斯猖獗

大連療病院由於本年之腸窒扶斯之大流行及白喉之猖獗等全部病室已告人滿之患。雖曾數度設法以期患者之收容。但此備病室仍不足分配。爲緩和緊急之事態。州廳衛生課竹谷技師赴京與關東局折衝之結果。已得到相當之對策。即決定將入院之一部患者移往傅家庄新築中之療病院。爲此增加二萬元之臨時豫算。傅家庄之新築療病院。已經竣工。一俟其附屬建築物之完成。即於明年五六月開院。由於本年腸窒扶斯之大流行。無可如何而將已經竣工之本院之一部先行臨時使用云

在大廟前自殺
確因精神失常
……該僧是奉天太淸宮的素不守淸規

大連西崗子天后宮前日前發生之僧人仰毒自殺案。因佛門着地。突發生此怪劇。一時引爲奇談。經該廟方丈趙介人函訊奉天太淸宮。判明死僧。生前不守淸規。開解貪飲。最近精神失常。某日晚餐畢後。突如失踪。太淸宮方丈已派偵騎尋找中。據此眞像大白。該僧確因精神失常自殺而死云

祗限於慶祝時
使用紅信封
郵政總局尊重滿人習慣

新京郵政總局。以辦公與保持從業員之保健爲理由曩禁用紅色信封。今茲因尊重滿人多年來之習慣。並容納滿人之希望。將使用紅色信封事解禁。但祗限於慶祝時使用

市噴水汽車
在華南活躍
軍部函謝市役所

大連市役所當局。派市噴水車在華南戰線上活動。以便利街路之淸潔。所經數月間。忽於前日由派遣隊所屬某氏函致謝市當局

刷新生活宣傳單

大連市生活刷新同盟會。爲廣事宣傳。使全市民澈底知曉計特印刷宣傳單。趣意書。規約等五萬枚分與公學堂。小學校中等學校及各機關。會社。區長等願一致作生活刷新運動即▽公學堂。小學校。中等學校各五十枚▽全市區長共三萬五千枚▽各機關。會社各三十或五十

◉一九三九年將至！
新年送禮：
欲免去購買一切之勞
復得到受方之滿意！
惟有鼎新禮券
隆重：美觀：
便利：實惠：
大連西崗新大街門市部 電話㊂四七〇五
西服部㊂二三二八

熱河省青龍縣村長
來旅大參觀

熱河省青龍縣管下村長關東州參觀團張金祥等九氏。由縣經理股長朱乾剛氏率領。十四日由縣啓程。經由奉天。新京。哈爾濱等處十八日來連。十九日午後參觀本報。二十日赴旅順參觀會制。二十三日搭晚車離連北返云

交通協會擬添
設交通信號

交通安全協會。以市內十字路口車馬之往來。屢次發生事故決添設交通信號。以資免除交通禍。計劃按設交通路口如左

▽奥町。監部通
▽信濃町。岩代町
▽若狹町。壹岐町

・西崗當舖組合總會・ 大連西崗子當舖業組合。十九日上午自十時。假大連西崗商會招開本年度全体總會。同時另選崗組合長。（正組合長未滿期）暨協議員。到有組合長龐聘之以下全体組合員。結果蕭仁堂薛吉田連任。副組合長李成森王德凱連任。馬象賢。趙尊五社任爲評議員

・法政學院放假・ 大連滿洲法政學院。新年休假。自二十日開始。來年一月十日照常開課

王市會議員返青 大連市會議員義聚合財東王少臣氏十九日搭靑島丸返靑省親

人事

孫副會長母堂逝世 大連雜貨聯合會副會長（鈞泰號財東）孫國鈞氏母堂。十二月八日在故鄉山東逝世。孫氏因病休虛弱。不克返里。擇於二十二日午後四時。於惠比須町自宅舉行望祭。嗣後再擇期開弔云

市參事會 大連市參事會。二十三日午後二時。於市會議室開會。討論追加豫算與收受寄附金事

同情週捐欵

◇西崗商會接收者（二十日）[illegible]

◇全州△三樹〇元 大連商會接收者 [illegible]

◇大連方面事業助成會接收者（二十日）[illegible]

◇大連市役所接收者（二十日）[illegible]

募集

織物販賣有經驗者市內・北地・華北方面採用二十五歲以上要履歷書和保証人
大連市紀伊町三一 丸常

失照聲明作廢

於大同元年三月十五日因事變土地執照兩張被匪燬損特此聲明內容表示如左

名義	照號	地數	坐落	四至
李花	買字三〇四	玖晌	敦化沙鎮甲	東王姓南胡姓西張姓北鄧滿
李花	買字三〇一	二五晌二畝	敦化沙鎮甲	東王姓南代姓西胡姓北大河

康德五年十二月一日 李花啓

改組聲明

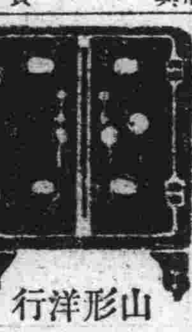
本洋行自開創以來業已多年多蒙各方光顧今次自（十二月一日）另行改組福順洋行「衡記」委任經理等照例經營如常但以往之對外一切往來債權債務或担保蓋章等事項全歸前事對今次之改組毫無關係恐未週知特登報聲明
大連市雲井町一番地 福順洋行衡記啓

洋服界賤賣第一家
做定及成品製
各料齊備
價不二言 價廉物美
奉天市場內二區128
天增祥洋服店
電㊂一九五五

宗旨 額數 宿舍 成績 待遇 簡章
◎◎生有聾啞兒童的家庭們請加注意！
聾啞學院募集學生勿再坐失良機！
本學院專收聾啞兒童授以普通知識及技能俾解除聾啞之痛苦爲目的
豫科新生二十名（八歲以上十六歲以內精神活潑者均爲合格）
本學院備有男生及女生寄宿舍並有看護婦專任看護學生之責
本學院聾啞學生作品曾兩次參加關東州內學童作品展覽會並舉行一次學藝會及展覽會並放送聾啞說話用以提倡滿洲聾啞教育
全國各鐵道沿線學生發給減價乘車券貧困者予以免納學費之待遇
備有詳細簡章及聾啞教育說明函索即寄
金州聾啞學院啓

滿洲教育兒童協會附屬
各科診療
同仁醫院
大連市西崗大衛門西
電話㊂三六二六番
附屬 產院完室備

就是1939
大廉價出售
宗存貨
大連西崗
謙益號靴鞋部
急告!!
謙益號靴鞋店最近出品
新式男女皮靴
堅固運動布鞋


大連市浪速町 電㊂三〇一五
山形洋行
並有間宮式以及手提金庫俱全

診療科目 內科 小兒科 戒烟科 產科 婦人科 外科 一般
醫師 德玉芝
產婆 黃賴氏桃
大連市沙河口西町一五三番地
同春醫院
電話㊃〇六八四番

召募精巧鐵匠
把鉗子工給最好的待遇
召募期限自十二月廿日至卅日每朝八點半
希望者將履歷書隨身帶來爲盼
大連市台山町二三
株式會社 大連機械製作所

老山人葠廉價出售
大連市淺間町二番地
永和長
電話㊂一九四九番

鳴謝 帝國海上保險代理店新盛玉 賠欵迅速
敬啓者日前連市西崗蒙受空前火災已刊登各報敝號房產亦遭損害幸事主人在帝國海上保險會社代理店新盛玉保有火險事後經新盛玉主人高堯臣君斡旋結果率先按照損害程度回滿賠欵如此迅速對於斯業可謂富有經驗也敝號領欵之餘以表謝悃并爲連市投保火險者之借鏡焉
鳴謝人 益豐和主人 孫品三啓

滿洲產天然甘味葡萄酒
坪內博士門下指導
本舖滿蒙飲食料品研究所謹吟
本品奉天驛、滿洲各地用、貨能採頌宜爲、相金既稅運、無送亦

ミタカラ 三寶牌 葡萄酒
△味甘適口
△增加食慾
△清爽精神
纖頭類 海產物 食料品 雜貨類 批發店
全滿洲總代理店 大連市惠比須町一二三番地
合德山號
電話長㊂二六九三 ㊂三九〇七番
電略（トクヤマ）或（トク）振替口座大連六五二九

Vagitoran
Vaginal-Kugeln u. Salbe
子宮疾患最新治療劑
膣球及軟膏
華氏卓蘭
入膣完全溶解滲透吸收迅速鎮痛消炎殺菌奏効作用確實
適應症 子宮內膜炎、實質炎、附屬器炎、周圍炎、喇叭管炎、膣炎、壓迫性子宮後屈症等
包裝
大阪市東區平野町二丁目 總發行處 吉萬商店

專招女生
祝同漢文女子打字傳習所 大連浪速町二番勝利洋行樓上 簡章附郵三分即寄

補天靈
胃腸良藥
功能 健康肉体 增加飲食 助理消化
總銷處
大連西崗新大街大仁堂藥店
電話(三)四二二九番

罐詰！富士！
◎紅燒牛肉
◎塔印牛肉 大和煮
◎白濱貝
滿洲特產
外製造各種以應定購
本工場備置新式機器特聘名師製造各種罐詰著名就地水產禽獸等搜羅佳品製煉精以推廣全球而副惠顧之雅意
大連市惠比須町一六〇
富山罐詰工場
電話㊂四六二三番

華北版

保嬰事務所十月份統計

【北京】北京特別市公署衛生局。所屬保嬰事務所。十月份結嬰衛生工作。業經該局統計竣事。計是月該所此項門診四百七十五次。出診七十次。接生九十七次。家庭訪視一千〇三十八次云

濟南都市計劃 着手於初步建設 兩段公路開始興修

【濟南】市公署前奉省署令。以濟南二路工程局爲促進濟南都市計劃建設起見。特委派市署代爲修築東郊青島線（自永固門至永靖門）及南北路線北段（自成豐後義威橋至洛口黃河岸）一節。迭誌本報。茲聞市署奉令後。即日飭建設局加派工人。分別赶築修理。決於本月底竣工。至南北幹線南段現正拆除地上建築物。及清理路基。一俟年後。亦即開工修築云

廿八年度收支概算 行政委員會令各省市 限期編造收支概算書

【北京】臨時政府。行政委員會。以每年自一月一日起。至十二月三十一日止。爲會計年度。前經公佈施行在案。茲距離年度開始之期。僅餘一月。關於各省市公署。及所屬各機關二十八年度全年收支概算。極應造報。以便審核。該會頃特訓令各省市公署。一律將二十八年度。全年收支欵項。迅即分別編造收支概算書。限本月十五日前。彙呈行政委員會以憑核辦云

寧鎮一日中發生 誘拐案四起

【蘆台】本鎭於前日同日同時所發生之空前四起大拐案。已誌前報。現各該家長。倩人分頭尋覓。杳無音信。致使精神失常者有之。呻吟床榻者有之。爲顏面攸關焦灼萬分。該女郎等。醉心自由。驟然出走。一旦囊資告罄。難免失足墜落。貽誤此生殊堪痛惜云

京奉路訓令 預防車輛損壞

【北京】京奉鐵路局。以該路局最近以來。一切客貨運輸。日漸激增。但担任運輸之客貨車輛。不免時有中途發生損壞之處。頃該路局。茲爲防預車輛中途有發生損壞情事。頃特訓令該路各段站長。及關係路員。以及主管首領。切實注意預防。並加以指導訓練。以資交通暢行云

胡匪夜搶麵舖 被警當場捕獲

【濟南】省會警察局。商埠第二分局第三分駐所。巡官高可陞。於本月二日晚十時許。接緯三路一一七號狄聚恒麵舖電話。報告該號有匪人闖入。高巡官據報後。立帶一等警長王祥霖。三等警劉子文。二等警徐心廷。韓厚基。三等警李緒璞。馳往現場殆赶到時。匪人張傳志。已被緯三路北口值勤一等警孔慶堯按倒在地。混撕一團。該匪並持鉄把槍拚命掙扎。高巡官等即向前將匪擒獲。局警孔慶堯。右中手被匪咬傷。匪及狄聚恒副經理殷天陸將該匪道。一併帶至分局。經分局長張作明訊問。據匪張傳志供認持槍搜索錢財未遂。被警捕獲並將其妻張吳氏及其表祖父程澤普傳至分局。備文轉呈總局訊辦。警察局兼局長張亞東據呈後。將一干人犯。交由司法科審訊。以該一等警孔慶堯隻身擒獲槍匪。致被咬傷。足見該一等警士服務勇毅。至堪嘉尚。特以警長記名。遇缺即升。並賞洋三元。以示優異。巡官高可陞。警長王祥霖等。各記大功一次。以資鼓勵云

煙台市慶祝 政府成立週年

【煙台】前日爲北京臨時政府成立一週年紀念。各機關商民團休。均放假一日。結彩懸燈。掛旗祝賀。官民一休同申慶祝。在此朝氣昇騰。民衆歡欣雀躍中。於上午十時。各機關長官。各團体代表。齊假教育局舉行慶祝式典。計出席者。有張市長。袁秘書長。耿局長。陳參謀長。教育局孫局長。商會鄒主席。輔仁社代表李子居。學校代表趙校長。友邦方面齋藤司令。日本領事。特務機關長等。各界代表約有二百餘人。鐘鳴十點後。即振鈴開會。首由張市長致訓詞。嗣因張市長日前赴各縣視察甫經歸來。沿途飽受風霜之苦。嗓音失調。故由袁秘書長代表致詞。繼由陳參謀長。耿局長。商民代表等及齋藤司令。日本領事。特務機關長先後致詞。各代表講演畢。同聲高呼口號。末由教育局孫局長致閉會詞云

張道尹巡視各縣 歸來後訓勉各職員

【烟台】烟台市長兼魯東道尹張化南氏。自日前赴各縣巡視軍政情形歸來後。前日下午二時許。特召集道署各職員訓話大意以各職員處理公務。頗爲認眞。服公辛勞。話多勗勉至在職人員。須有團体觀念。諸事要以個人利益爲小。而以團体利益爲大。拋除私見。互相提携。關於長官或他有非難之處。切莫灰懈。須知此爲鼓勵我們向上。倘對此不甚了解。即存私見。或灰懈之意。不但有妨公務。且是個人前途不利。在道署訓話畢。復至市署召集各科職員訓話云

烟市至廣州 電報恢復

【烟台】友邦海陸軍自攻陷廣州後。地方秩序。已恢復治安狀態。商民均得安居樂業。茲悉本市芝罘電報局。現已開始收發由本市至廣州電報無論和文華文歐文。均一齊收發。至於收取電費。聞經該局規定。與由本市拍往日本及台灣者。同一價目。已於前日分函各界知照云

秦皇島統稅稽徵所 查緝土藥以免偷替

【臨楡】秦皇島唐山統稅分局秦皇島稽徵所。爲奉令辦理土藥貼證事項。一再佈告通告在案。關於民衆明瞭固屬不少。多違照章規貼毀。惟恐陽奉陰違者以多報少。或偷頂代替。希圖蒙混。故對於稽查手續極爲認眞辦理。於昨已飭令稽查員認眞查緝。以重稅收云

啓迪民智宣揚新政 一週間講演計劃已告完成

【濟南】歷城縣公署教育科社會教育組。爲糾正人民思想。宣揚新政權。使人民澈底明瞭共産之荒謬宣傳。特組織宣傳隊。分赴各鄉區。召集民衆講演。其巡廻講演計劃。業經擬定。於十三日起。實行云。茲將巡廻講演預定計劃。誌之如下

十二月十三日赴冷水溝講演。講演員許承甫。講「社會教育之重要性。」李樹勳講「農村反共救國工作」

十四日赴辛甸莊。羅晉講「本縣舉辦社會教育之意義」李樹勳講「欲救國須先反蔣」

十五日赴周家莊。潘越嶺講「家庭教育之方法。」李樹勳講「蔣介石之末路」

十六日赴祝甸莊。李樹勳講演「復興農村應先恢復固有道德」趙文俊講「明哲保群」

十七日赴小辛莊。許承甫講「農村經濟破産之原因及救濟方法。」李樹勳講「親仁善鄰」

唐第二小學舉行 學生家長同樂會 成績甚佳博得好評

【唐山】本市豐潤第二小學校。茲爲聯絡感情起見。於本月十五日舉行學生家長同樂會。由上午九時起。開懇談會。並有新民會市指導部代表張景栻氏蒞場指導一切。首由金校長致開會辭。及報告開會宗旨。繼則學生家長學校教師分別致辭。至十時開始遊藝會。由男女學生扮演話劇新劇魔術國術等項。共十七幕。最後爲展覽會。成績甚佳。陳列整齊。博得好評。迄午後五時。始圓滿閉幕（又訊）本市各中小學校。奉令召開學生家長同樂會。茲悉均於本月廿四日前一律舉行云

德縣近舉辦 農產品評會

【德縣】德縣縣公署宣撫班。及新民會魯北道地區辦事處。以恢復農村。必先改良農事。力圖增加生産。茲特主催德縣農產物品評會。內部組織計爲會長一人。副會長一人。幹事若干名。審查委員若干名。均爲名譽職。聞該會已推舉張縣知事爲會長。縣建設科劉科長爲副會長。至農產物品之徵集。普通農村由縣公署提出通知。至愛護村方面。由宣撫班提出通知。品評會日期。自十二月十五日在新民會魯北道地區辦事處舉行。至出品之收受。亦設在新民會辦事處。昨據新民會幷闢幫主事談稱。現在新中國欲謀發展產業。復興農村。必對農產物先行徵集品評。分別產物之優劣。加以獎償。以資鼓勵。而圖改良。此次舉辦德縣農產物品評會。本會預備多種賞品。藉資鼓勵。預料此次會後。當對德縣農事之改良。農村之復興。多所裨益云（國通）

新民會一週年紀念日 寧河舉行慶祝週間

【蘆台】中華民國新民會。自成立以來。樹立新民主義。締造東亞和平。民安國治。人和年豐。今月二十四日。欣逢一週年紀念。萬民同慶。薄海騰歡。寧河縣新民會指導部。已定自十八日起。舉行慶祝大會一週。首日爲習字競寫大會。由部長朱寶仁。主任永松佐敏。部員厲功富。井上及中學完小校長担任審查。並備有賞狀獎金。以示鼓勵。茲誌大會規程於次（一）報到地點 蘆台新民會寧河縣指導部（二）競書日期 十二月十八日午後一時（三）資格 甲、初級小學生 乙、高級小學生 丙、中學生 丁、青年團員 戊、一般學者及民衆（四）文具 自帶毛筆。紙墨由本部供給（五）對於競書優秀者。分爲五組五等賞與之（六）本指導部長及主任等。充競書審查。必得公平。至賞狀或獎金。務希各界踴躍參加云

張市長與武田機關長 函謝冬賑襄助人員

【烟台】張市長與武田機關長爲舉辦冬賑義劇及遊藝。集賑籌欵。經由市署秘書處第三科負責辦理。現此事已告結束。所得原價亦全數收齊。特於昨日分函各界襄助人員。表示謝意。原函略謂「敝科此次承辦冬賑義務戲及遊藝會。深蒙熱心贊助。共成義舉。本市貧苦同胞。得沾實惠。皆諸君之所賜也。除將收支情形詳細列單登報聲明週知外。相應專函致謝。即希查照爲荷云」

北京市政公署 發行市政旬刊

【北京】市署爲使市民知與市政息息相通之關係。及市署對市政建設進程。得以隨時報告於大衆起見。特擬發行一種「市政旬刊」每十日發行一期。內容爲市署及附屬各機關之法令文告。及逐日工作情形。行政消息等項。聞於委託市內銷售較多之大小報紙營業小報。隨時附送。不取分文。其篇幅爲報紙四開。如同平時發刊之日內即可發刊云

新民少年團 講習終了

【北京】新民少年團。指導員講習會。自開始在市立第四中學訓練後。工作進行。頗爲良好。前日在大雪紛飛中。由該團總隊長。矢作乙五郎氏。率領全体團員。赴西郊遠足。精神頗爲喚發。十二日已屆完了之期。定於下午三時半。在市立第四中學校舉行終了式云

女子師範學院 •反•共•講•演•四•週•開•始•

【北京】國立北京女子師範學院。茲以首都反共救國第四週業已開始。該院遵守既定方針。於十日。在該院第十一教室。舉行反共救國第四週講演會。屆時由該院訓導股。黃曦峰主講。題爲「共產主義之批判」迄二時始散會。全体學生。均出席聽講。

兒童防共教育 播音講授日內開始

【北京】北京中央廣播電台主辦。軍宣撫班本部。新民會協助。新民報社。晨報社。實報社後援之「兒童防共教育播音講授會」已決定十五日開始舉行。至本月三十日講授終了。參加者。共計市私立小學校教員。男女四十八人。全部名單已收齊云

北塘新民分會成立 特開鄉民慶祝大會

【蘆台】寧河縣新民會指導部部長朱寶仁。主任永松佐敏。爲推廣工作範圍。進行會務便利。養成團結精神。擴張自衛力量。特於日昨率員赴北塘舉行新民分會成立青少年團結成鄉民大會。到場民衆一千二百人。情況熱烈。巡視之際。鄉長並作懇談。民衆持旗三呼萬歲。響遏九霄。大會遂於樂聲悠揚中閉幕。茲誌開會順序如次（一）開會之辭（二）音樂隊奏樂（三）全体肅立向國旗敬禮（四）新民歌（五）部長訓話（六）主任訓話（七）民衆代代答辭（八）奏樂新民歌（九）閉幕中華民國萬歲大日本萬歲三唱（十）撮影云

華北鐵路局訓令 運輸火酒等須呈報

【北京】華北鐵道當局。頃爲注重各鐵路運輸之貨物安全起見。茲特訓令京奉。京漢。京包。津浦。正太等。各鐵路局。轉飭各該路各段站營業處。嗣後凡關於裝運火柴石油等類之危險性質物品。愼重運輸並須先呈請當局核准。始能起運云

警察局整頓交通秩序 舉行三次交通安全週

【北京】京市公署警察局。爲安全交通。整理秩序起見。本年內。曾兩次舉行交通安全週。規定整頓秩序辦法。切實施行數月以來。市面交通。井然有序。所獲成績頗稱良好。該局更進一步。促進交通安全。及灌輸市民交通知識起見。特於十日早。開始舉行第三次交通安全週。並發表舉辦意義。曉論人民。以期本市之交通。將有最好之成績云

京市日本商店 將立十大公會

【北京】首都市面繁榮。日華商業開展。支那各店業。爲求業務上進展。聯絡盛情起見。有創設日本商會之必要。聞日方各商店公司等。已得計劃大致擬定。分各商業。爲十大同業公會。限期設立。茲將名稱錄下。自動車業公會。洗濯業公會。書籍業公會。質屋業公會。旅店業公會。飲食店業公會。料理店業公會。印刷業公會。服裝業公會

建設總署決定測量 豫魯黃河沿岸

【北京】建設總署爲期澈底勘測黃河水利工程。遂由該署水利局技正孔兆義氏領導測量員三十餘人。均係前華北水利委員會。選拔來保之經驗人員。使之組成黃河測量隊。該署爲愼重其事。特由日聘請專家來華。隨同該隊施行沿黃之觀測。聞該專家日內即可來京。又水利局特於昨日將全隊之測量儀器及需品發給各測量員。該隊預定於本月下旬由京出發。其測量區域爲河南山東兩省之黃河沿岸。此項工作。顯然繁重。刻下各員均振刷精神待機中云（國通）

北京市教育局 調查各校狀況

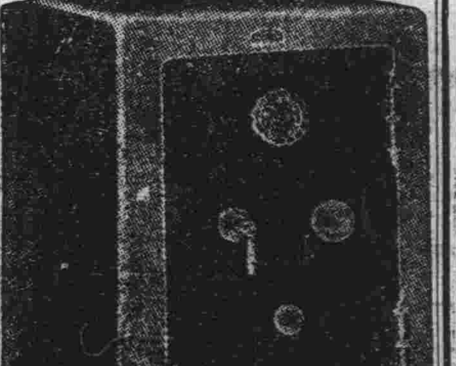
【北京】京市教育局。頃爲明瞭本市市私立中小學校內部狀況起見。特於日內頒發調查表格。令各校遂欄塡明。逕送第三科設計股備查。該項調查表分名稱。地址。電話號。學生人數。教員人數。職人數。修業年限。校舍面積。体育場面積。房間數。試驗室。宿舍。講堂。設備等多項。實爲詳盡云

私•售•火•柴•抬•高•價•格• 警令嚴勵取締

【北京】警察局據社會局函。爲平抑火柴價格。規定零售標準價格。公告各商遵照等情。業經警局通令知照。近據查報。各經售火柴舖商。仍有不按標準價格。私售高價情形。該局以奸商此種行動。既屬故違功令。且亦於民生有甚大影響。若不加以嚴勵取締。殊不足以符功令。而維民生。頃特訓令內外城及各郊區署。飭即隨時密查。嚴加取締云

縣長注意地方安寧 令各莊公打義更 夜間親赴各莊查勤

【濟南】歷城縣知事周鼎。自到任以來。對於地方安寧。極爲關心。每日派保衛團及警察局警士。隨時出外巡檢。嚴查不良份子。以保閭閻。現以冬防吃緊。爲保護地方安謐。惟恐有鞭長莫及之處。特令各鄉莊頭。公打義更。以免宵小乘機盜勸。而保地方之安寧。周知事爲愼重將事。嚴防鄉民無知偷懶。致誤事機起見。將於夜間。親行率員出巡。抽查勤務云


亞細亞金庫店
大連市監部通泰華樓前

眼科專門
光明醫院
院長 王義心
（入院隨意）
大連市西崗得勝街九番地
（新開大街南頭路西）
電話③一一〇七番

泰東日報廣告部
電話（三）八〇九三
振替大連一三七三

康德六年度 招生 新生 插班生 廣告
一、招額
▲本科 商工科（第一學年（優級國民學校卒）第二學年（插班生國高一年修了）第四學年（國高三年修初中三卒）第一學年（公學堂卒日語通曉者）第二學年（日檢二等以上學力者））留學日本中學部
▲專修科 日語專攻部（第一學年（日檢定四等程度者）第二學年（日檢定三等以上者））高等專攻受驗部（甲科（國高四年卒同等學力者）乙科（初中三年卒））
二、並有宿舍詳細簡章郵票二分寄
奉天東亞商工學校總務課啓
附設日本語專修學堂 留學日本中學堂
總校址奉天大北邊門外中央大馬路南蓋平街三番地 電話㊃二六二八

社會小說 胭脂夢（最新出版）
「柳暗花明胭脂色」「秦樓春深紅粉夢」
胭脂夢 是寫盡了粉陣班頭歌妓心跡 是述盡了紈袴子弟熱戀情深
「落溷花叢多情女」「風月場中知心郎」
全書 二大厚冊 三百八十頁 實價七角・特價八扣・寄費一角四分
筆記小說 蕙芳日記（最新出版）
是少女懷情啼笑怨歡的史記
是愛的波紋生離死別的小傳
字字使你流淚—句句使你痛心
•香艷處是與紅樓夢並駕齊驅•哀怨處是與玉梨魂先後比美•
▲全書一冊一百七十頁•實價三角•特價八扣•寄費一角二分
武俠小說 少林女俠（最新出版）
「巾幗英雄・仗義除奸」「紅粉丈夫・劍胆琴心」
內容 超過昔日十三妹的事跡—描寫蓋世無雙的絕技令人慨嘆 超過當代花木蘭的古記—記載驚天動地的奇事令人吃驚
「寫劍俠・則叱咤風雲豪雋爽適」「寫香情則旖旎溫馨纏綣幽情」
▲全書二大冊 四百餘頁 實價七角・特價八扣・寄費一角四分▼
•奉天中央書店出版• 奉天大東書局代售

雙層化積膏 筋骨疼痛 多年痞塊 四肢麻木 腎寒疝氣 腰腿背痛 婦女血積 風寒濕痺 經血不調 胃脘腹痛 經閉白帶 每貼六聚 每份壹圓
萬靈虎骨酒 手足拘攣 心腹疼痛 筋骨麻木 腎寒疝氣 中風中寒 陽痿囊縮 痿痺癱瘓 婦女血寒 半身不遂 子宮寒冷 腰腿背痛 每瓶貳圓
特製至寶三腎丸 精關不固 精乏隨姦 夢遺自遺 氣力短促 陽痿早洩 神經衰弱 房勞過度 淋濁疝氣 腎虧腰痛 下元虛冷 精神萎弱 每盒參圓
外埠函購郵費不加惟虎骨酒至少須三瓶方能寄再信內裝欵（匯票）務祈掛號、總發行 奉天市鐘樓南路四 德潤堂藥局

贈 青年夫婦 性病自療法
1你是青年、何以遺精頻次、記憶薄弱而黃肌瘦呢？2夫妻勃谿、弄得閨房中烏烟瘴氣、是不是有了陽痿早洩的隱病嗎？3、男女的淋濁白帶 能使愛情冰冷、視床第上如地獄刀山這人生最痛苦的事情啊！4、夫婦相怨、爲的是不能生育家庭間缺少了小寶貝、這是多麼枯寂啊！君欲解決上面四個問題、請剪報附滿郵五分函上海安納金路榮生里蔣鍾玉堂立即寄奉「青年自療新書」兩冊、本書能指示你走上健康幸福的路上去（泰東）

精固◇血造 胃健◇肺補

柳屯補藥 爲一極有價値之恢復健康良藥、蓋其功効、能開胃補血、防癆固精、健肺强心、增勁長力、病後体憊血虧、氣虛精枯、食慾不振、久咳多痰、如法服之、不難於最短期內、可使身强力壯、健康恢復、快樂之精神垂手可得矣
歐美藥品專門貿易商
股份公司 柳韓洋行 大連分行
大連駿河町十九番地 電話㊂一三四一 (4)

泰東副葉

肺之摘出療法
結核患者——一大福音
阪大外科收穫奇蹟的効果

一八八二年德人羅伯特（Robert）發見結核菌以來、即對結核病急速的研究、以求療法的進步

可是終究成了一件遺憾的事因爲直到現在、對肺結核還沒有一個確實的療法、就是有也不過是些死守成法子、什麼空氣、榮養、安靜三大原則、所謂的自然療法、同時還得十年如一日的去療養

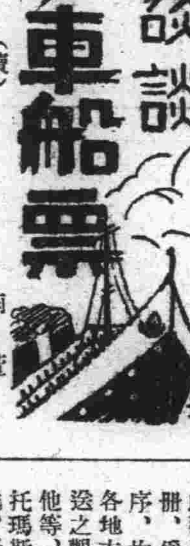
最近在阪大小澤外科、對肺的下葉患有孤立性肺結核的重症患者施以、手術刀切去患部

竟獲得了奇蹟的効果、不用一個月的靜養、患者就可自由的行動、這樣對切除的手術不是很有効果的嗎？現在德國英國對肺結核也很盛興着切除的手術、可是這不過對氣管支擴張症或肺膿瘍症、而在肺上把一部分切去、然而對於肺結核則不能施使這種割除手術、因爲肺結核症不只是限於肺的一局部、若把患處割去、它還能在他部分重患、所以割除的手術是無効的

現在々日本很盛興着所謂肺結核外科的療法、就是胸廓整形術、而收有極大的効果

療法是以切斷肋骨壓迫肺、而間接使肺內的結核空洞、消於無影爲目的

像阪大外科所施行的手術在肺結核患者的肺部、揷入手術刀施以外科的療法、而能有莫大的効果、這誠是肺結核患者的一大福音、更是結核盛行的今日、療法又進了一步、實在是很可慶幸的事



談談車船票（續）

雨萱

一、愛德曼森式車票

此種車票、係各國鐵路之車站所出售、爲小形厚紙之車票、縱三、〇五糎、橫五、七糎、此在車票式樣之中、一般使用此式者極多、此式係美國人愛德曼森所發明、是以即採用其名、稱之爲愛德曼森式車票、此種式樣、不惟在日滿華等國有所使用、即在歐美各國鐵路、亦均採用其式、但除鐵路以外、比較的頗少使用之日本國內、則有大阪商船會社、於其本州近海航路之船票、亦行採用此種式樣

查愛德曼森車船票之特質、較諸他種式樣之票類、因旅客之攜帶、殊甚便利、且無毀損之虞、並以能以使用菅沼式日鑿機、使發行速而且易、故旅客倘若一時擁擠急於購票之時、則殊能增加出票之能率、他如印刷迅速簡易、其票類製造之原價、極爲低廉等、猶其餘事也、惟票面上倘必須列舉許多表示之事項時、則因此小形、頗不適宜

二、撕取式車票

此票之大小、並無規定、大抵以大至愛德曼森式車票之四五倍爲標準、其紙厚爲愛德曼森式車票之二分之一、如滿洲及中國之日本觀光局所經售之日本鐵道省線、或朝鮮鐵路之地方的車票、及日本內地之觀光局所經售之滿鐵地方的車票、即乃此等環遊撕取車票是也

此種票類、係以數票裝訂成冊、爲一車票小賬、方法程序、均極方便、如對於環遊各地方並無設立之聯絡及運送之觀光旅客、或商人及其他等、則瓦宸里觀光會社及托瑪斯克商會等之車票代售處、受各關係運輸機關、委託後、即發售之、以是該處乃發行環遊撕取車票、按旅行之順序、重行與該店自製極其美觀之紙面、以裝訂之然後再交致於旅客、此爲該經售處依據此種紙面、以宣傳其經營之事業、或依據情形、於其紙面之背面、亦可代替運費及費用之領收証、

日鮮滿周遊車票、即屬此種式樣、又如滿鐵之廻遊車票及回數票、亦即此種式樣之一種、此因旅客連續乘車數區間、若僅只一枚車票、殊不足用、雖屬如此、但若無如次所述之冊子式車票、爲冊子式車票如嫌有種種障碍或有不經濟之時、則可採用此種式樣

以故旅客於旅行中、毫無站驛取車票之煩、非惟能以享受與聯絡運送相同之便宜且因有此紙面、又可使車票並無汚損遺失之憂、此於旅行中之攜帶與保管、誠乃極其妥當方便者也

各運輸機關與車票之經售處鑑於此種車票之効果、特於愛德曼森式車票之外、爲適應其必要、並分配環遊撕取車票、以使之經售、俾獲優良之便宜

三、數票裝訂之連綴撕取式車票

此爲大形之車票、於縱或橫之處、以機器針穿孔數處、用時可按據旅行之順序、票撕取、使用極爲便利、如

四、撕取冊頁式車票

撕取式車票、無論若干枚、均按旅行之順序將車票附以賬皮、連綴裝訂成爲一冊、亦謂爲冊子式車票、如現在使用之歐亞聯絡車票、東亞遊覽券、觀光局出售之日本內地各種遊覽券、及華北觀光券等是也、此等係國際聯絡運輸之時、因參加之運輸機關、爲數頗多、爲期淸算運費之嚴正無訛、則各運輸機關、與鄰接之運輸機關、在接續車站、認爲有自旅客收回所發自線內車票之必要時、即可採用此種式樣、誠乃最適宜之一種車票也（未完）

舞 葉玲羞於冰上
人前不敢 脫‖繡‖鞋

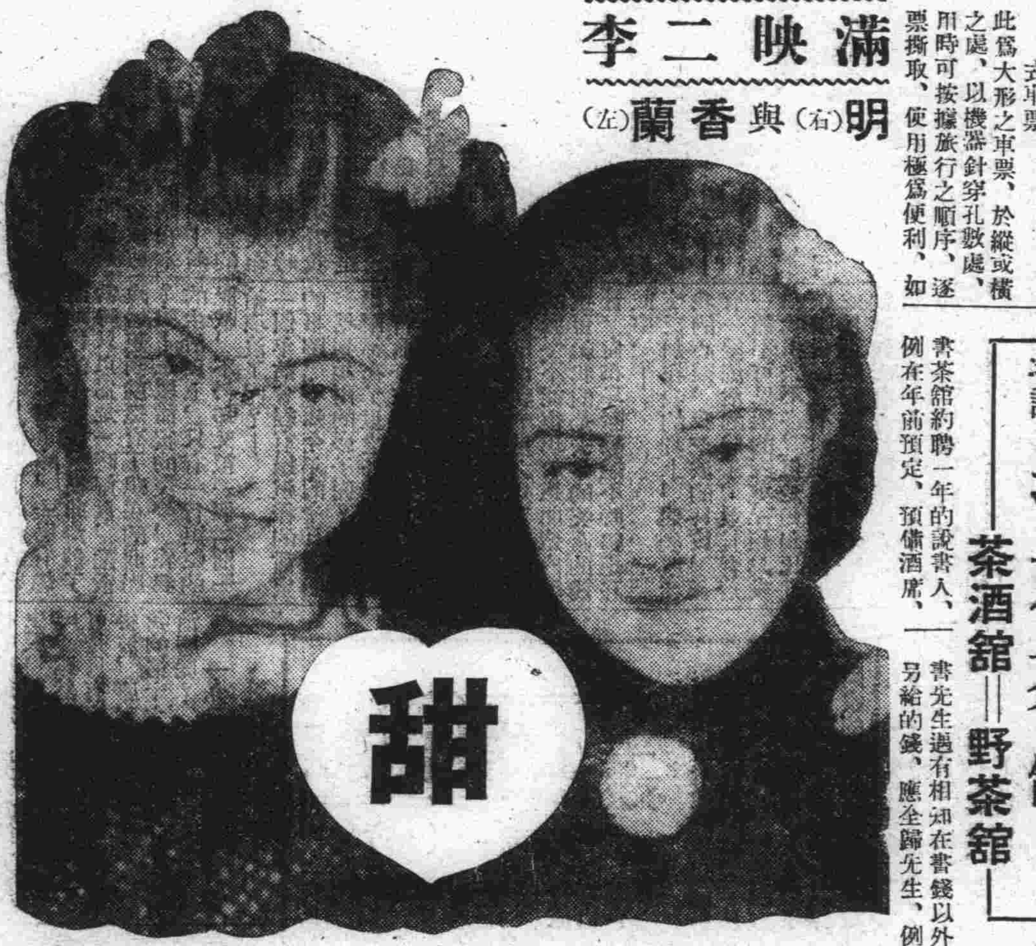
滿洲映畫協會寬城子滑冰場、每天在銀盤上漫舞的人、總是雙雙對對的、雖然是連日北風、溫度大降、可是這些時代兒女、並不因爲嚴冷挫折了她們的銳氣、那廣平的銀盤、眞像是另一個境界、另一種氣候、大家在這個烏托邦、轉呀舞的、大家在這冬天裡的春天滑呀跑的、

遠遠的看見梨影仙擺着手、「葉苓、快來呀！」

都說葉苓會滑冰、滑起來是像是輕飛、又像是狂舞

葉苓才從女演員宿舍出來、一步一步的向滑冰場走來走得是那慢、無論是快們慢吧終究是走到了「葉苓滑一趟看看」都說不滑的好」「滑一個吧！」「小葉苓、呀來」場裡、場外七嘴八舌的鬧着、鬧呀鬧的葉苓害起羞來了、當着不少的人不敢換鞋、「葉苓、你不敢脫鞋！」「有洪羊洞、洪羊洞！」激呀、諷呀的、無論說什麼、葉苓是不上場、這台戲就唱不成、堅持了好久、也沒有結果、

據說、在人散之後、小葉苓自已大鬧滑場、玩了一個痛快（寫眞葉玲）



滿映二李 明（右）與香蘭（左）

談談北京茶館（一）
書茶館—淸茶館 茶酒館—野茶館

……書先生遇有相知在書錢以外另給的錢、應全歸先生、例

欵待先生、名曰「請支」、一年一次、就是死轉也得激請、不請支的書館很少、有的不淸支、名曰「不買書」以前交道口朝陽胡同东陞書館、便永遠不請支的、說書每日收入、皆按三七下賬、書館三成、先生七成、遇有零頭三二十枚銅元、便不下賬、統歸先生、不過我也曾見過一家書館、永遠不抹小零的、乃也很少見罷了、說

如楊雲淸說書時、曹君伯英每次總是加贈一元的、說書先生在每轉的首日末日、所得書錢不下賬、皆歸說書人所有、在每轉末一日、凡是常聽書的老書座、都在書錢以外另贈「送行錢」、三毛兩毛不拘多少、以資聯絡感情、書茶館以演述評詞爲主也有唱曲或說竹板書大本書的、亦稱書館、如上次「大茶館」一文中所說燈市口廣泰軒、便是鼎々大名「隨緣樂」的久站之地、唱曲的書館、大致和許詞書書館極同當隨緣樂在世時、以「子弟票友」名義出台、書館主人在開場時須給說書人請安、請其消遣、以資幇忙、後來慢慢消滅了這種規則

野茶館、北京在前淸時代、禁苑例不開放、故宮、太廟社稷壇、三海、當然不能開放、就是十刹海的臨時市場也是民國五年才開辦的、城內除陶然亭、窰台以外、是沒有遊憩地方的、所以那時都人遊憩、都遠走城外、夏日二閘、有香會、十不閑、八角鼓助興、「大花障」、「望海樓」、十分興盛、一進五月、朝陽門、東便門、二閘、來往遊船、絡繹如織兩岸蘆荻槐柳、船頭唱着「蓮花落」、不但熱鬧非常、而且淸涼爽快的、還有永定門外沙子口「四塊玉茶館」也是北京郊外、有名茶館、有跑道可以跑車跑馬、每年春秋兩季、十分熱鬧、夏天有八角鼓十不閑小曲、上自貴族王侯、名伶大賈、都要前去消遣的、再有東直門外自來水廠東北、「紅橋茶館」規模宏大、由明代到淸末興盛三百多年、前淸末年、抓髻趙曾在此唱蓮花落、於今片瓦無存了、以上所說二閘、四塊玉、紅橋等處、雖然在郊外、但不能謂之野茶館、因爲這三處茶館以娛樂爲目標、和淸末民初的朝陽門外「菱角坑」相等、都是唱曲小戲的所在、野茶館是以幽靜淸雅爲主、矮々的幾間土房、支着芦箔的天棚、剝條花障上生着牽牛打盌花砌土爲桌凳、沙包的茶壺、黃沙的茶盌、沏出濃黑的苦茶、與鄉村野老談一談年成、話一話桑麻、理亂不聞改朝換帝也不知、眼所見的天際白雲、耳所聽的蛙鼓蛩吟才是「野茶館」的本色呢！大概大酒缸與於唐代、李白「長安市上酒家眠」就是唐朝大酒缸

古城談趣

北京市容無上海、天津之繁榮、而整齊嚴肅則過之、無南京依山近水之秀麗、而古樸雄壯則過之、無長安、成都、開封、洛陽歷史之悠久、而街市之聚湊則過之、明滿兩代、創始於前、民國復加修飾於後、若建築之油飾、馬路之改善、公園之設置、樹木之培養、禁苑之之開放市場之增加近年以來、實於古色古香之凸城、增色不少以京城之繁榮區域論、昔日京民有口號曰：東四、西單鼓樓前、」今仍其舊、惟西單日益繁榮、較東四、鼓樓大見進化、又云「大觀鮮、一日進一千、」亦舊諺也、大、爲大柵欄、觀、爲觀音寺、鮮爲鮮魚口、乃前外之大商衢、故有一日可進千金之讚、今則商區分立、並不專在乎是、故「大觀鮮」之商肆仍舊、而日進千金者、恐非昔比矣、又諺云：「北京小販別發愁、一二三四五牌樓、」言此五牌樓、悉爲熱鬧之所、便於小販營業也「一牌樓、指東西單牌樓而言、或曰（東單之石坊、今移於中央公園者是、）二牌樓、指平則門大街大王廟東西兩過街坊而言、每值白塔寺廟會、小販營業、恒滿路旁、三牌樓、指國子監二坊與雍和門前、坊而言、每值年節、兩處開放、小販悉雲集之、四牌樓、即東西四牌樓也五牌樓、指前門南五龍坊而言俱道其繁華、有益於小營業者又諺：「北城狗、南城貓、東城頭、西城脚、」北城居民、在旗籍者多（或內監）、大都喜豢狗、如八狗、獅子狗等類、形形色色、其狀不一、然皆以鼻凹眼巨者爲上品、至小者、尤爲貴重、實有身大如鼠、以袖裡作乾坤者、據云某王有之某公子有之、其重視不殊昂昂千里駒也、風習所尚、家家如是、故北城人、多以淸晨除手提鳥籠外、另牽成群之小狗、謂之「蹓狗」、周匝巳畢、齊集於茶肆中、笑是鳥鳴狗叫、喧鬧不已、其主人、則爭以狗之優劣、比評之、故曰北城狗、南城因舖戶多、則須豢貓以捕鼠因而貓種貓類、甲於全城、內城欲覓貓者、每以南城爲淵藪、某紅葉店、以豢山東臨淸貓著名、是貓狀若雛師長毛數寸、色作雪白、殆楊貴妃所愛之「雪獅子」一類歟？此猫、每一頭可售百兩銀、故曰南城猫、東城悉爲富人居、滿漢梳裝、務於奇様故東城婦女之梳頭、冠於京中之巾幗隊也、西城漢此居者頗多、摠皆織繡蓮靴之婦女、旗籍人視之、以爲婀娜動人耳、故曰西城脚、人西城之老話、今已不然、以上種種、皆爲昔諺！而今之王府井大街、別稱「小巴黎」因京馬路之舖灑青、以王府井爲最早、路既光耀、復有東安市場、中原公司、及各洋行之設立、東與協和相通、西連東華之勝、南乾租界地帶北至燈市漢之天主堂洋樓、縱目遙望、歐化十足故以法京形容之、然以之曰「北京小巴黎」倘可、若謂巴黎之小者、則形容未免太差、西長安街、別號三多街乃「照像館多、飯館多、醫院多、」自長安牌樓以西、至於西單、果然爲此三種營業佔滿矣、其中尤以「十家春」爲最、十家春者、大都皆南茶館、各以春字列舖名京城辦喜事者、恒借字號春開座娶親、曾記上年春日、十家春、同日有人包席作喜慶事、當時車龍水馬、不絕如縷、電炬彩坊光耀迎眸、各家之音樂悠揚、大有響遏行雲之勢、盛哉、據云十家春尚不止也除春字外、近又有數處不到春字者？嗚呼！大嚼之地也歟！

談聯

某生自挽聯

「聯語」切忌堆砌、雖上下聯應對仗工穩、但不可過於膠柱、致使性靈、若夫金玉紅綠字樣滿紙、則不若不爲之愈也、然當滿腔悲憤之際、出語崢嶸、則是率眞天籟、無縫巧合、句爲聯之上選、茲錄二聯爲介、

上聯是「五千里北轍南轅、看人富貴受人憐、落拓窮途、何處灑狂生涕淚」？

下聯是：「十一次東塗西抹、嘔我心肝催我命、倉皇歧路、再休提名士風流」！

有聘而未娶、遽賦悼亡、挽之以聯云：

上聯是：「爾何人、我何人、無端六禮相成、惹出者番煩惱」

下聯是：「生不見、死不見、倘若三生有幸、好圖再世姻緣」

前一聯「某生自挽」傷心萬感、牢騷滿腹、賚志以終、能不爲之斷腸？而且人死也哀、大徹大悟、所謂「再休提名士風流」者、其心委曲百結、大可爲後世人一當頭棒喝、

後之未聘而亡、一面未謀室有同穴之義而無結褵之實、則自是前生冤孼、語氣盪人氣魄、抑何哀而傷之乃爾！

電影與戲劇

「鍍金的城」觀後感
是富有幽默性的小品文 是純諷刺的喜劇型佳作

一九三八年在滿公映的上海影片、除「馬路天使」「西千金」「雷雨」比較是有力的佳作外、此外實在沒有什麼好片公映、即是有幾部如「新舊時代」「古塔奇案」等也只可算是充數的作品、

多沒有把握住時代性的中心力、可說很少使觀衆觀後能留有餘感的力作、就近來在滿公映過的上海影片看來、可說聯華公司攝製的「鍍金的城」、似乎比「四千金」是好得多了、非且是相當的幽默、而且是具有深刻的諷刺性、確實給與不少的刺激雖然故事的結構祇是一連串的人事糾紛、矛盾的笑話、但是、並不描寫都市生活中的貧苦與黑暗、更不描寫牠的繁華與光明、原作名劇作家洪深在劇本上說：「上海是一個作面子的地方、上海是一座裡面破銅爛鐵、外面鍍着金子的城、……瘋狂似的說大話、板起來正經面孔撒謊欺騙、這些在上海已經不算是罪惡、」當然、所謂「鍍金」祇是外表好看罷了、不過「鍍金的城」可未必一定是上海、在這新舊衝突畸形發展的時代下、差不多各大都市的外表都是鍍着金子的城、正是充滿着許多人事的糾紛、矛盾的笑話、冷眼看來全劇似很平淡、可是劇作者確寫作得有力化了是以幽默的筆調寫成這諷刺性的喜劇、全劇的取材可說是很可使我們滿意了、這是洪深寫作劇本的成功

全片看來、細一玩味、可說是一篇好的幽默小品文、具有相當諷刺性的刺激力的

導演費穆以往是有着好的成績、此次的導演「鍍金的城」、是比他片的導演手法改變得新穎而別緻得多了、剪接上的緊湊、演員角色上分配的適當、尤其是對演員小動作的注意、差不多都是必需的、所以在劇的力上是增強了不少、即在發笑的滑稽場面、毫無造作氣、純是吻合着自然的、表現着極大的幽默力、筆者想費穆的導演此片、確實是煞費苦心的演員是以劉瓊飾之朱鹿鳴、洪警玲飾之陳伯勤最佳、張翼飾之羅開基、白璐飾之華其珠亦甚努力、其餘雖在演技上雖嫌見差、然均算稱職如尤光照、歐陽紅櫻、恒勵等是

攝影亦佳、錄音稍差、光線甚好、音響効果尚可、乾脆的說、「鍍金的城」是本年來滿最佳的一部影片了、此外只有「馬路天使」可以並論、「四千金」雖不錯、則決不能與「鍍金的城」相比了、雖說也是洪深原作

—叔夏—

貧窮的蘇聯
沒有乳母車的國
女性·兒童鵠形鳩面極襤褸
一位美國婦人旅行歸來談

據最近之美國雜誌「紐歐康斯帖茲」登載美國婦人奧斯卡、亞爾巴特夫人同他的女孩子李麗蓮遊歷蘇聯的一篇談話、在美國婦女眼簾裡所映出來的貧困蘇聯全貌、在這一篇文字裡、已竟赤裸裸的表現出來了

△沒有人形的國

蘇聯的物價、無論什麼都是貴的、在紐約用四元美金買的寶石、在蘇聯就值八元美金、想要買一座裝飾用的人形、像這類的東西、到那兒也沒有賣着、同行的一位紳士、想要定做一套洋服竟得六百盧布、約一百二十元美金、而且盧布不能拿出國外、所以不做了、又同行的一位婦人、把身穿一件絨褂衫、以十二元美金的價錢賣給蘇聯、所謂資本主義國貧民階級的女性、比較一般蘇聯女性、也幸福的多了、我們向來也未曾見過像蘇聯女性、兒童那鵠形鳩面的樣子、而且都是衣服襤褸的了不得

△沒有乳母車的國

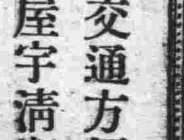
因爲這種關係、所以蘇聯兒童們、沒有玩具又沒有乳母車、他們的母親、把他們寄存在沒有玩具、沒有乳母車的托兒車、和男子同樣的從事土工、或電車運轉手的工作、蘇聯雖然是共產主義、也有家室但是要租房子、必須有政府最難的許可、就是賣冰糕的女子、也必得把賣項的一部交給政府

△查無人影兒

據嚮導我們人的說、反對斯塔林政策的人沒有了、麥田像似熟了、但是像做生意的簡直看不見、海港無論那兒連一隻船影也看不着、旅館僅僅在夏天做生意、到了冬天就關了門

（華盛頓）

在大連最舒適的

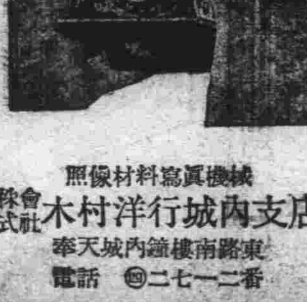


交通方便 屋宇清潔 宿費低廉 招待殷勤 洗澡無料 定食 朝食四角 夕食五角 歡迎團体 格外優待

中央旅館

大連驛西鄰 電話③三八七九

旅行必需品



照像材料寫眞機械

株式會社 木村洋行城內支店

奉天城內鐘樓南路東 電話④二一七二番

新書出版

文藝小說

春天裏的秋天

巴金作 徐嘯夫編輯

本書以超拔的筆致描寫愛情的神秘令人百讀不厭美不勝收至結構老鍊詞句精華文法變化尤其餘事不但作吾人茶前飯後的消遣品又可爲一般青年男女學生們作課外的讀物誠滿洲文壇不可多得之說部也本書定價四角現時特價三角五分書有無多愛讀文藝小說者勿失此良機也

發行所 奉天大西關成平里二條 日新書局

代售處 全滿各大書局 招聘外城代售利潤從優

聖隆自動車講習所

入學日期隨意

學業三個月卒業、學費低廉學理確保明瞭、學科皆用圖解、兼問答題目、並有解剖的機械爲實演、有志願自動車界的諸君、歡迎至本校參觀外埠要規章者祈郵票四分

大連市三春町二番地

所長兼講師 畢序齡（兼設夜學生）

解毒淸淋丸

總發行所奉天城內小東門裡大街路南 德源堂藥店

心胃止痛丸

價目每小袋國幣五角 大袋一圓

（三七）小別

杯盤交錯的席上
擺着不同的臉譜
每人苦着
一張離別的滋味
×
我持着一顆顫動的心
眼睛滿噙着悵然的淚
使命催促着時光
紛往了孩子的心
×
讓它迷醉吧
我是一個酒者
×
把別離、看做歡聚
便前後懷很
都付一無紀的琵琶
—一九三八、十一月於吉林

（三八）街頭的故事

黃昏里、熒來了主堂的晚鐘
我步在那曠野原的百合
在都會喧嚷的馬路上
唱着好聽的滿譜
×
曠野裡傳來着夜影
天風吹來了殘陽
喧嘩的叫賣聲、掠過耳畔
我寄與地、踏入熱鬧街坊
×
見一位滿身服的青年
眼里叨咕着胡言
假定着醉者的瘋癲
×
車夫在旁哀求着說
—大爺：可憐……
—今天只拉您一個坐……
語完後義徵了悲哀
×
歡樂的心頭縕蓄着笑意
乞憐塞住了車夫的咽喉
長噓短嘆……
逼得他淚向心流
×
車夫默視着青年的家
眼睛急得一勁冒花
唉！泪呵！血呵！
滴落在地、擁抱泥砂
×
夜深了
馬路上稀少車馬
夥傍觀的人兒
漸漸散去—歸家
×
街坊、時而擁起輕蔑的笑聲
笑聲里藏着人世的冰冷
在這都邑、更大的都邑
昨日今日幾許人在不平鳴
—草於吉林

創作　悲苦的人（43）

聶飛雲

沒有多久、我全熟悉了、我有參加在他們隊裡說笑打鬧的勇氣、可是這樣並不好、他們把我作爲趣味的中心、討厭的取笑着、有一個姓張的同事、他總是嘻皮笑臉的隨意講說女人、我們在樓梯上或別的幽靜的時候、他總是很親近的過來和我說幾句話、一隻手搭在我的肩頭、把嘴唇擬着貼緊我的臉頰：……我不知他這舉動是甚麼意思、但我覺得像得到安慰有說不出的愉快和幸福、他立誓保護我、幫助我不使別人隨便欺服

△

我入一個夜學校讀書去了、這個夜學校是在一條到晚上最熱鬧的街頭、是個青年會館、晝間也有學生上課、晚上多數是些有職業的青年和孩子們來研究或補習語學、有一座撞球台、一個乒乓球案、一間圖書室、裡面有各種報紙和雜誌、隨意觀覽、最後面的院裡是三間武術室許多青年和少年在那裡汗流挾背的鍛鍊身体、其中有幾個健壯的少女、和男子一樣的練着刀槍劍戈、這些成人或孩子分外的充溢着奮鬥的朝氣、這個會館裡沒有衰老稍廢的氣象、有的只是向上猛進、快活、憤慨、努力不息的血氣！圖書室裡坐着的是埋頭在書報的智慧堆裡孜孜的研究不厭的青年、當然這群衆之間、不免也有許多是吃得飽、住得舒服、閒暇無事、抱着消遣的目的來閒圜牙的花々公子、把臉蛋擦得粉白、然而這少數的特權階級畢是沒有許多、當上課的警鈴釘鐺響起以後、大多數的人都竟拿着書本走上黑暗狹道裡的樓梯、到教室裡靜靜的聽講、拳術房裡的成年人、把拳腳敲打得砰啪有力的聲響、外屋排着一列橫隊、只穿着褲叉和背心的少年、各流是强健的筋肉、可愛的天眞的面龐、輪流着出場鍛鍊、老師熱烈的指導着合法的教育着、嚴勵的監督訓練、這些迅速的成長的少年、是須要眞的善的指導、門外、在玻璃窗上鑑賞着的許多人就是讚誠這種訓練的鐵証、我的一班裡、有五十幾名年齡不等的學生、在這些親切的同學裡、我認識了一個在報館裡排鉛字的一個姓薛的大眼睛很淸瘦的少年、和一個在輪船公司裡打雜的團臉孩子、和一個父親當教員而他却讀不起書的張財、我還認識許多……我的眼界寬廣不少了！我自己覺很有點長進呢？我看得懂報章正頁的題目、但我愛好那些文藝欄好像愛惜我自己的生命一樣啊！雖然那長長的一大篇字眼很難懂、可是我愛惜漫々的、咀嚼着宅究竟是甚麼味道、在公司裡、每天早晨、我爭搶番把一份最偏愛的報紙搶到手裡、一天的

藏在身邊不放、我時常到倉庫裡取物品、那裡堆着一垛比我高若干倍、都釘得很整齊的報紙、我偷空跑了去、把凡是文藝作品、不問他是一年前二年登載的都全數剪了下來、勝利一般的貼在本子上、我剪得眞不少啊！無事的時候我忙碌得比有事的時候還加倍、同事們不大和我不厭的開玩笑了、父親時常到D埠買木材順便來看我、我把薪餉剩餘的兩三塊錢全數給了他、他在宿舍裡和我睡在一個舖上、我還和他到各處閒走、父親最歡喜洗澡、我陪着他去、並且到小飯館裡吃一碗家常麵、我在厨房裡偷拿一個大饅頭給他吃、這樣可以省下半頓飯錢

放假的日子、我坐火車回家啊！我幾乎把母親忘記了呢！她有多麼想念我呀！當我提着小包袱到家、剛一開門母親就迎了出來、弟弟跳着向我跑來、鄰居的人都誇獎說我長得俊了？、妹妹長得很高！—

魚類出水即死　原因是在出水過暴

韓滋曼教授的新研究

魚出水面立即死去之原因世人均認爲魚之鰓部在水中能吸收養氣、在空中不能吸收養氣所致、然據最近在科學雜誌上登載之特倫德大學韓滋曼教授之研究、該說係錯誤、彼稱魚出水面死去係因魚過勞体內堆積老廢物所致、毫無形成生物的活素、又其血液中蓄積多量生理老廢物之乳酸、此係証明魚之死因並非窒息、係出水過暴之故也、又如刀魚、黃花魚、在水中極爲活潑、然因出水面過暴而立即死去、又如鯰或鰻魚、雖出水面、然仍能繼續生活、故此點可証明上說正確也

澳洲羊

一提起羊毛、都能聯想起澳大利亞、一百五十年前、羊才入於澳洲大陸、此後、他們努力飼育良種、現在已竟成爲澳洲最大產之一、那裡一共養有一億頭羊（佔世界總羊數的一成五）年產羊毛可繞地球一周、小朋友、你們想想、牠的產量是有幾何大呢？現在的澳洲全土都是羊屬

再來一集

慈燈（五）（一）

「你詳細的說說、關於那件事從頭到尾、把你所看見的」大掌櫃這樣下了命令、他因爲感到事件的興趣、所以裂着厚唇雖然對「下面人」說話、也格外合氣

老劉更快的擠着眼皮、他想了一想、開始講

「這話、是一個多月以前了！那時候、我還不留心、直到最近五六天以內、我才……才留心到這件事

「起初、這個少婦住在西樓三號、—這、二掌櫃也知道、她住在這裡、也不是一兩天、從她丈夫被逮捕以後、已經三個月、她就住在西樓、忽然、她搬到東標去了、這自然是件很平常的事

「他在西樓住的頭一月、我不是常上去送水麼？她就問過我—是的！她是叫我上她屋子裡去的、她問東問西、好像是無事閒談、我也不在意、隨便答她的話、後來她問：「我那東樓的茶房、不像個當茶房的人是不是？」我告訴她、富義本來是個讀書人、是這裡經理的親戚、他起先到旅館來閒住、等着我職業、後來東樓茶房不幹了、他就接着幹起來了、是個好小伙！」她沉思着、不知她在沉思些甚麼

「富義每天傍晚把樓上的窗戶打開、伏在窗台上閒眺、她的窗戶正對着富義、我在樓下、坐在茶爐旁邊、抬頭看得淸清楚楚、但是廊下過道的門把我擋住、他們在上面一點看不見我、她看富義打開窗戶、她也打開、互相看着、這樣一連有兩三天、他們竟相對着點頭、微笑、不過沒有談話

「有一天、我看見她把一個紙球之類的東西扔給富義、扔得非常準確、一下投到富義的懷裡、富義歡歡喜喜的拿了進去住不多時、富義也弄個紙球扔給她、她拿着進去了

第二天他們又扔紙球、我想他們一定是寫的甚麼字、這樣很便利的傳遞着

那天晚上、我上西樓送開水、下來的時候、在樓梯上碰見富義、他急急忙忙的走了上去、我又轉身走上去、在後面偷看三號門悄悄的開了、富義進去了、門悄悄的關上了、我從門縫看進去、看得很分明！」

「看得見麼？看得見了甚麼？」

大掌櫃聽裡情急的插嘴問

「是呀！因爲屋裡開着電燈、所以看得分明、富義從袋裡掏出幾張紙來、伏在桌上就寫、她伏在旁、聚精會神的看、他寫了半天、也不知他在寫些甚麼、他寫一氣、抬頭看看她、好像是問：「你明白麼？」她對他點點頭、好像是說：「我明白了！」

他寫完一張紙、交給她、她拿起細看、然後疊了一疊、裝進袋裡、富義坐了片刻立了起來也沒有做甚麼、我看他是要走的樣子、赶緊閃開、好像在做着事、沒有理會他們似的

「以後我沒有看見甚麼、富義到她的屋子去了沒有、我全不知道、上月初十、她忽然搬東樓去了、這麼以來、他們的來往更方便了！

大前天、我知道他上街去了一趟、回來的時候、帶些萍菓、住不大時、富義嘴背着萍菓到茶爐去打水、我問他：「你眞好運道！」他對我眉了看、說：「別嫉妒！」

「就是這些、這都是我所知道的實情、我已經對二掌櫃說過了、是吧？二掌櫃！」

二掌櫃點點頭、表示承認

大掌櫃好像走到五里霧中一樣莫明其妙的歪着禿腦瓜

五分鐘傳記　154

加奈基著　侯如五譯

そして一時は、肺臟と腎臟の內出血で危篤の狀態に陷つたが、辛うじて一命だけは取止めることが出來た。しかし其後十二年間は、殆んど半病人の狀態であつた。だが、その間に彼は、他日の世界的名聲を得る素地を作つたのである。即ち、十二年の後の五六年の間、彼は無暗矢鱈に書きなぐつたのだ。彼の書いた原稿は、一時は數呎の高さにまで達したといふ。しかしそれらはまだ極めて生硬なもので、世に問ふほど價値のあるものではなかつた。ウエルスは夫れをよく自覺してゐた。それで或日、その原稿の大部分を一束にして燒却してしまつたのである。少し健康を取戾してから後、彼は再び他の學校の教師となつたが、彼の受持つてゐる生物學のクラスに、カザリーン、ロビンスといふ一人の美しい娘がゐた。彼女は纖弱な病身らしい娘であつたが、ウエルスも亦同樣病身であつたので、ふたりは互に同情し合ひ理解し合つて後結婚をした

因爲肺臟和腎臟里頭出血一時陷於危篤、然而好容易撿了一條性命。可是他從那以後十二年間差不多竟鬧病、然而在這期間、他養成了在後來所以能够得到世界的名聲的素地、即在十二年後五六年間、他總是亂寫。他寫的原稿一時都能堆到好幾尺高。並且都是些極生硬的東西、所以也沒有問世的價值。威爾斯對那個有點自覺了。他有一天把那個原稿的大部分束成捆燒燼了。他在健康稍微恢復了以後、又到別的學校去當教師、在他担任生物學裡有一個名叫賈翟琳、魯濱孫漂亮的姑娘。她是一個苗條的病身姑娘。因爲威爾斯也是一個同樣的病身、所以他倆互相的同情」互相都很理解、後來也就結婚了

××秋××

潔俠

於是室內又恢復了從前的寂靜、唯有那束菊花一團擁擠的葉子相維着向我發出一種媚然的微笑、由電燈光的照射、一簇美麗的菊花、更顯得純潔了、映在壁上的影子是那樣窈窕、妮娜、簡直使我陶醉了、這一陣瘋狂似的喧嘩、消失了她倆的豐姿、並且送走了峰、一塲有趣而幼稚的小宴會、從此解散了、當時只以爲是一時解散、誰料想到就造有了現在的別呢？唉！這種甜蜜的美夢、在我的生活史上、只有一行短短的記載、不料却又被一個「別」給埋沒了呢？—

一個年前曾經有過這樣的甜蜜的事跡、不知今年的今日還能否見到她倆的影子呢？不能了她倆都在千里之外哪！時代的運行曲子在奏着哪！我追念着追念着她們的事跡、我追念着她們此刻是否在回憶着我們已竟過去的甜蜜的夢……

她們已竟到千里之外了、她們的麗影不能復現於這間室內了、遺留給我的是去年的笑語的殘音、尚在耳際繚繞不時闖進耳鼓中、—

疲乏加在我的身上、迷網罩住我的心靈、我愛波的胖臉、她有一雙流活的眸子、並且含着一種不可思議的表示、她年歲和我相差不多、但是她却比我嫩嬌得多、不像我的愚笨樣子、並且不像我的農夫似的老手、臉、她素有本地標准美人的稱呼、的確她美、不—不但是美而且具有一幅樸厚的性情、是不能不使人愛慕的、至於塵她却是一個活潑而天眞的女孩子他有一頭烏黑的曲髮粗黑的皮紅紫色的肉、是一個具有健康美的女性、她的面貌雖不甚美然而她在我眼中却是一個可欽的誠厚人物、尤其是在我回憶中她們更使我癡—呆了、這時我斜倚在床柱上、一雙無神而凝神的眼睛、又移到那盒蘭花上、不由主的攸蕩着的心靈又划到了她們的身上、去年的今日不是她們還送給我一束蘭花嗎？可是現在面前的蘭花、是有她們的甜情嗎？這種顯然的引誘、不能不使我倆然了「潔俠！在家嗎？」「聽出了是傑的聲音

「啊！在屋哪！等候好久啦！請進來吧！」我答應着站起來這時我甜蜜的回憶已竟驚失了心中暗想着、這次的第十六個生辰、所看見是傑、蒼、娣、毗、雖然她們也是我的好友、可是只有半年多些的歷史比不得波、塵、的深淵、—我的第十六個生辰、却怎樣去消磨呢？

一九三八、十一月、復瓦

白鴿

陳莪

白鴿的眼睛紅紅的望着我
翅兒不時的展着
蹺蹺的走到了盛着高粱的盆子
低下頭去啄着
一邊的來望我
×
我伏在桌上寫字、牠在我的脚前蹀着
我寂寞了
看看白鴿也在一邊打瞌睡
無聊的吟幾句散碎詩文
牠也在一邊孤獨的唱着孤孤
白鴿忠實的安慰了惆悵人的心
惆悵人的一棵幽鬱着的心
也就有白鴿在安慰
—瓦街寓中午夜

紅白黑公主（一）

…景琛譯…

從前有一個國王、鎮日價只知打獵、什宋事他都不管、每天都帶着他的馬和獵狗在樹林裡面鬧個整天、只要一聽見角聲、就把國家大事置之腦後、人家勸了他許多次、要他娶妻以作國家的後嗣、他只要在樹林中的綠枝下、聽見他的狗叫、也就不管什宋娶妻不娶妻了

有一天他獨自在樹林中散布、走後一塊潔白的大理石旁、一隻剛被打死的烏鴉躺在這大理石上面、這可憐的鳥的血把白石沾污了、他自言自語的說、「黑白和紅！啊！我若是能悍到這樣一個女人、面孔白又紅、跟這大理石一樣頭髮很黑跟這烏鴉一樣、我可要把她愛壞了、我要册立她爲后、但是我到什宋地方去找這樣一個女人呢、他很憂傷的回家、想這一天的增加、他找不到這樣一個面紅白石、髮黑如鴉的美麗女子、所以國王梅路却失望了、面色蒼白形容消瘦從此不再打獵他的哥々琴那里羅非常愛他、問他爲何悶々不樂、終於國王將他的願望和失望告訴了他、哥々說「我可以替你把她找來、就是走到天涯地角也要去找的」於是琴那里羅改扮一個商人、帶了一船商品、往威尼斯駛去、再從威尼斯向東方走、他到了開羅、遇見一個人、手裡弄一隻鷹、他把鷹買了來、自言自語的說「他日我的弟々看見這鷹、一定是很高興的、如果我把鷹帶回家、給他、也許他要重行打獵

能飛一萬公里的鴿子

最近在意大利里古里亞海岸的崖石上、發見一隻鴿子、依照牠脚上的輪子看可以判明牠是由南亞美利加洲、阿根廷國都布宜諾斯亞利斯飛來的、所飛的路程也足有一萬基羅

午夜憶亡友

麗松

夜深了！室內沈靜得很、只有壁上的鐘、在滴答……的擺動着

今天晚上、底確是奇怪、不知怎麼我的精神是非常的活潑、我的腦海裡是特別的紊亂、我用盡了一切沈着的方法、也沒能安隱走進夢鄉去、無形中我那過去的舊事、像電影般一幕一幕映在我的心頭上、猛然憶起亡去的友、娟！使我更加上一些傷心—流淚—

是一個春天的早晨、學校裡、開始第一堂功課、教室裡靜悄悄沒有一點聲息、學生們都很用心聽着先生在解釋着代數的公式

上課時間、已經過去三十幾分了、惟有生在我後面的娟、今天不見他來上課、我自己的心在猜疑着娟「爲甚麼今天不來了呢？娟平素日子很知道用功還有些天才、各門功課、都占在人的上峰、並沒有落過後、他又不是一個好逃學的學生、怎麼今天會不來呢？不能、他今天必是有事、一會兒一定會來的」

下課的鐘聲噹噹……響了一振、一時教室裡的寂寞、隨着又復活了、先生背着手、一步一咳喇的走出了教室、那一群天眞活潑的學生們、又提高了嗓子亂喊起來

娟還未來、我眞有點忍耐不住了、悄悄走進芬的桌子前、因爲芬平素最愛用功的人、就是在下課的十分鐘、也是老不閒着、我這棵心、只是掛着娟、不管他怎樣的忙、我也是要想來問他

芬是娟的隣居相隔也不過幾步遠、他大概會知道的、娟今天爲甚麼不來上學、所以我要來問他

「芬！忙甚麼呢？下課了你還用功麼」我帶着笑臉對他說

（未完）

花牌 註册商標
珞玲粉
「皮膚的健康」是選擇化粧品上的第一條件。敷了增美、洗後肌膚滋潤而嫩細這就是珞玲粉的特長。
滿洲代理店

皮膚營養
珞玲雪花膏
本廠自製、珞玲雪花膏、質良價廉久蒙社會歡迎、際茲寒風漸烈、冷度日增顏面手足多有凍裂之弊、如用本號珞玲雪花膏時常搽之、可保無虞、且能增潤顏色男女均可合用、請嘗試之、各洋貨舖均有代售
珞玲化粧品製造廠啓

新高 駱駝牌糖
含有維他命ABCDE榮養保健第一之駱駝糖
新高 香蕉糖
新高糖果 環球馳名 蕉蜜化糖 香味佳絕
附帶彩品

新高製菓大連工場

大連 中央文具店 浪速町五十四番地 電話一六五五五番

武田
擦破損傷 良藥
家庭常備 如意膏 撒可喜龍
Saxylon

鳴謝
奉天市大西門裡 濟康醫院戒煙迅速
啓者鄙人鴉片成癖竟逾十年有奇初因身患微疾略立解痛苦久而久之以作良藥之用更兼及任營長之東邊道劉匪終日紛忙疲病交加故而吸量增加癖病日深感鴉片不濟於癮又改吸海洛英或注射麻醉藥如此有癮病並來大有不堪救治之險有廢職務方自解二年餘久欲戒除苦無良方幸蒙友人介紹於濟康醫院戒煙經兩星期未感絲毫痛苦癮病忽已脫苦海無計可酬特登報端略表謝忱同病者速往該院試戒方知言之不謬也
鳴謝人 奉天大東關五聖園胡同十號 董英臣敬啓

新流行的照像機…是現代人必需備之品
カテイカメラ特賣宣傳
不用暗室 現在的氣候—正是撮影的佳期—
居斯良好時光敝號折本賤賣請速購勿錯過良機
一、不用暗室手續敏捷
二、幼稚的小學生亦能立撮影像

各照像機附屬品在定價內
二寸版同照像機方形三元三毛
三寸版同照像機四方形五元八毛
四寸版同照像機四方形八元八毛
郵費每架三角五（凡用郵票代貨者須照價加一）
價目表函索即寄（但須付來郵票二分）
附屬品
膠板 印畫紙 現像藥 定像皿 洗像紙 現像 格 台明說書
カテイカメラ本舖 吉野洋行 新京東三道街 [illegible]

瀋陽中國銀行
存款 匯款 放款 其他業務
營業 城內 專用
定期 活期 存款 電匯 信匯 匯票國內外各埠均可通
抵押放款 貼現放款
進出口押匯代理收付事項
其他存款利息優厚手續簡捷
電話 四二〇三一（5） 四二六一七 四三二五三
南滿站辦事處 電話 [illegible]

家庭

評論 給賢慧的主婦們

王開菱

親愛的小寶々經過妳們十個月的姙娠而分娩出來、就日夜不離妳們的懷抱、想々這是多麼喜歡、多麼愉快的事呀！尤其是在第一次聽到了他（或她小寶々）淸脆而細小的啼聲的時候、妳們全家都會感到無限的安慰、和慶幸吧！

現在有些靑年的主婦們、常々以爲小孩是個滋擾可厭的東西、存有這種觀念的主婦們、完全是錯誤的、要知一個身体健康、撫育得法的孩子是不會討厭的、使他滋擾討厭那只是妳們作母親的責任、而不是孩子們的過失

一個初生的小孩、他除了啼哭以外、便是食的問題、假如母乳充足的時候、他所育養的嬰兒、一定活潑可愛、這是毫無疑意的、不過有些母親們、常常因爲身体的不健康而不能自己哺乳的很多、此外尙有因爲職業的關係、而不能自己哺乳的亦不少、因爲種種的原因、那就不得不走入雇用乳母的一路了、然而對於乳母的一切、性情的優劣、体質的盛衰血行的快緩、乳汁濃淡、疾病有無……等問題又須待詳細的考查、方能雇用、那麼在這種場合裡、除了雇乳母以外惟一的可以却去雇乳母、便是代以鮮潔的牛乳其營養價値並不亞於人乳、即可減少雇用乳母之麻煩、復可使嬰兒之成長正常、但是用時、不要忘掉了牛乳緼藏許多可怕的病菌、如果毫不經意的採用、那是很危險的、維一的方法、就得經過了科學的方法採取、保証鮮潔無菌、賢明的主婦們、以爲如何？草於夜闌一九三九、十二、九

我的家庭

老趙

唉！老天爺你眞不睜眼你看看我這三個孩子怎麼辦、我正愁苦的這麼想着、二小子三丫頭鬧起來了！

「爹！他打我！」三丫頭尖銳的喊

「我沒有打她！她踢我屁股呀！」二小子辯白

我氣得直瞪眼、大吼起來

「小東羔子！赶緊給我睡！」

這樣、他們才老實

怎麼辦呢？老媽媽耳聾眼花還得做飯、大小子每天得上學讀書、能叫他做飯麼？我做了兩頓、把飯做糊了、因之老媽媽不準我做、唉！困難極了！

我是三十歲的人了、而且有了三個孩子、不錯、魔登姑娘很多、但是誰能嫁我呢、不要說嫁我、就是講講戀愛她們也不願和我講、她們年輕、愛惜年輕小伙、我就是給她們跪下噗咚噗咚叩一百個響頭也怕不發生効果呀！唉！眞他媽的倒運！如果我沒有三個孩子、事情也好辦而我又不能把孩子像拋棄紙似的扔掉、所以說—這就不好辦了

唉！唉！我怎麼辦呢？我怎麼辦呢？

我橫想豎想、越想越難、覺也睡不着了！

我是當教員的人、也有幾個女同事、然而她們都年輕、一個一個、都是十八九、二十啷歲的人、穿西服、戴眼鏡、一舉一動都是外國式有了三個孩子的人、她們肯嫁麼？一定是不願嫁的、我在她們身上、不要說希望、就是做夢也不敢做的！

唉！唉！我的命眞苦啊！

我一想起這些、連死的心思也有、不過我沒有死的勇氣所以、還是這麼對付活着！

看々別人、人家都是戀愛結的婚、非常高尙、非常自由非常幸福、非常神聖……我呢、非常苦命！非常糟糕！非常倒霉！非常傷心！……

寫到此處、我的眼淚就如泉湧一般！（續完）

一九三八年十二月九日 於大連

姙婦之衛生（下）

產前產後注意事項

（四）分娩

姙娠經過二百八十日以後、即達生產之日期、胎兒將離開母体、乃自然之生理作用此時須選其經驗之產婆、醫士、或到醫院中、以免意外之危險、然亦有遂期或早期者、所以分娩之時期論、尙可分流產、早產、定期產、晚產四種、流產極爲危險、須注意保養、早產之胎兒体質必柔弱、定期產及晚產之胎兒皆健全、爲成熟兒

（五）分娩前之準備

以普通之病室爲產室、即可用綿布製產衣、須輕快寬大用極柔軟之綿布、製嬰兒之衣服、用極輕軟之白綿製襁褓與寢具等、以其污垢易現若用舊布時、須先行消毒、以五十倍之石炭酸水浸入片刻、然後用淸水洗濯、產時之用品、備小形褥子兩個、油布兩張、藥綿五磅、藥布兩打、繃帶、洗臉盆、便溺器、肥皂、溫水、冰囊、葡萄酒、硼酸水等等

（六）產婦分娩後之注意

（一）保養身体—產後二三日內宜靜臥、身体雖輕動、亦當審愼、三星期後方可起床然不可過於勞力、六星期後方能恢復健康

（二）食物—產後可用稀粥、牛熱雞卵、牛乳等、一星期後可食脂肪較少之魚肉類、粥飯等、且禁食有刺激及含酒精者

（三）安靜精神—室內宜薄暗避免騷音、使其安眠、因分娩後之產婦身心疲憊異常、尤禁作長時間之談話

（四）注意淸潔—產後須經一度消毒、以防產褥熱等病、用藥布作腹帶、促進子宮收縮、而防腹壁之弛緩、三星期後方可沐浴、產婦且不可忽略、睡眠—產婦睡眠必須充足、然亦不可過度、臥床宜輕軟、使心情快愉、睡眠安穩、（非）

家庭常識 火傷與凍瘡救急治療法

益三

（火傷）天氣甚冷、吾人易與火接近、偶一不甚、皮膚悞觸火焰、沸湯、蒸氣等、卽受傷、致傷處紅腫而起水泡、甚至有焦灼者、彼時患者疼痛難忍、令患者浸患部於水、次塗以蛋淸或油類、徐徐將水泡以針刺破、水泡則用消毒油類或用石灰一公斤、用水將石灰攪拌濾之、用淸水和以香油十分攪拌之、卽成糊狀膏塗於患部、立刻止痛、効驗非常若傷在指趾等處、勿總包之

（凍傷）此乃感受寒氣所致居於溼滯地者尤甚、如凍瘡人罹之患、治法先以雪或冷水摩擦之、患部腫脹者處理之法與治火傷略同、瘡瘍狀者應用三十倍之硼酸華攝林（卽硼酸一〇瓦華攝林三〇、〇瓦）又在雪地中每有凍死者、治之將患者置於冷靜室內、勿動搖以防骨折、除去衣服、全身用雪或冰水摩擦之、使微溫再行人工呼吸法、迨其已能呼吸、再移入溫室裡、穿暖衣、再家庭爲主婦者、也應注意小兒的火傷與凍傷

一九三八十二月十五日投於沙河

放送節目 大連JQAK

十二月二十一日（星期三）七、五〇（新京）國歌、八、一五（新京）初等日本語講座高宮盛逸、八、四〇（全滿）淸晨音樂、九、〇〇（新京）氣象通報、九、〇〇（新京）格言、唱片、佛以業生爲一体聖人爲一体、侯淑貞、九、四五（新京）建國体操、一〇、四五（全滿）經濟市況、一、繼續（新京）經濟市況、一一、五五（新京）學校講話、歷史爲甚麼有必要、新京市公立第二國民高等學校、裴文章、一一、一〇（新京）新聞、一一、一五（哈爾濱）經濟市況、繼續（全滿）經濟市況、繼續（新京）經濟市況、四、四〇（新京）新聞、四、五五（哈爾濱）經濟市況、繼續（全滿）經濟市況、繼續（新京）經濟市況、氣象通報、五、二〇（新京）英語新聞、五、三〇（新京）兒童時間、兒童劇、少女之志、新京市私立萃文女子國民優級學校兒童、陳德明、五、五〇、（新京）兒童新聞、五、五五（新京）中等日本語講座、五百木元、六、二、〇（全滿）日本語兒童新聞、七、三〇、（哈爾濱）講演、農事合作社之目的與其事業、哈爾濱市公署農政科長、麗樹蕃、八、三〇（新京）舞台中繼、自新京紀念公會堂中繼、楊盛春、陳麗芳、九、一〇（新京）國民時間、康德五年度、四、五六月之歷史、大同報社社論主任柏秉伊、九、二五（新京）新聞、九、四〇、報時、一〇、〇〇（新京）新聞再放送、一〇、一〇（新京）舞台中繼、自新京紀念公會堂中繼、譚富英

少女們怎樣保持妳的容顏美麗

有許多年青而美麗的女子、但是當她結了婚、生了孩子做了家庭的主婦的時候、她的美麗的容顏、便會因家事的操勞、養育兒女的麻煩、而使之逐漸喪失、於是就這樣使自己對於家庭的生活、在心之深處、感到憂鬱起來以爲自己容顏的凋謝、青春快樂的消逝、對自己的一生實是一件很大的損失、但是在忙碌中的主婦們、你們眞不會知道、這是有方法補救的、現在讓我把怎樣保持你們年青時容顏美麗的方法介紹給妳們吧、我相信只要你們能審察自己面容的屬於那一種而去履行、這是不會使你失望的

如果你的面容是蒼白色的、那就是因爲皮膚中的血液循環不佳所以皮膚也就因此受其影響、在這樣的情形下妳們根本的辦法就是多素多食多運動、多與日光接近並且每當飯前或飯後應該稍爲吃些水菓、但是局部的治療法、却是用紹與酒裝在瓶內加入去皮的蘋菓、隔三天、加入小蕎麥粉、再隔三天用紗布濾過、於是將濾出的水裝入瓶內、在每天大早晨漱洗後、取出在面部磨擦這樣便可使蒼白色退去而變成紅潤的面顏了

如果妳的面容是黯黑的、那就是因血液的循環不順、治療法在每天早用豆腐和苹菓皮搗碎、放在掌中摩擦面部、或者每天用冷水洗臉、再用乾手巾磨擦、這些方法都可使面容重呈白嫩顏色、但是妳的面容是屬於粗糙外紋的、那就應該在每天修飾前用紙浸入冷水取出去輕絞過、擦在面部、再塗上胡瓜和絲瓜榨出的水、這樣便可逐漸免去皮膚的粗糙和外紋了

再還有很多嬌俊的女人、她們美麗的嘴唇、常是會增多褶縫和皺裂、像這樣的嘴唇是用石一—雷沙爾阿丁二、剌比亞戈姆五、蒸溜水五、配合起來、在漱洗後磨擦（紫）

怎樣維繫着夫婦間永久的愛情

白葉仁

5

7、相對的要求 解放

一個懦弱的婦人、始終不敢顧問到丈夫的生活而愛着丈夫、丈夫的生活就直接間接的影響到了她的生活、丈夫的絕對自由的生活、就在給他的夫人製造各種怪醜的憂臉愁顏和那些莫須有的眼淚與嘆息當眞、懦弱的、不敢顧問丈夫的生活的、而被丈夫的絕對自由的生活絞痛了感情的妻子、在今天、還是要多少有多少啊！她們的所謂生活的幸福、全給丈夫的自由生活哄騙或是强迫的赶到「無有」中去了

那遍大地自强不息的婦人呢在今日、也是要多少有多少從早晨到夜、從黃昏到天明從丈夫的每根汗毛到一些聲響、不單是從頭到足、而且是從皮膚到骨頭、她就每分鐘抓住丈夫的一切、丈夫打個呵欠、伸個懶腰、她也得追緊問爲什麼、這樣子形容她管束丈夫雖是近乎滑稽、但、丈夫從辦公處回來、比昨天遲了五分鐘、就當作了不得的一回事、緊緊究查個不休、這確是事實、她們要丈夫的活動經過自已的指臂要丈夫的生活種種都先向自已的知覺註册、「丈夫的自由、那是夢囈」、這樣的主張着愛她的丈夫、可是你瞧丈夫們兜上了氣、幾夜不歸一回家就先鬧了起來、鄰居們明天早上會探首探腦的刺探爲什麼昨夜熱鬧得累人家睡不着

丈夫們更會忠還種錯誤、不顧問妻子的自由生活的丈夫據我所知、實在太少、嚴格地監視妻好的眼睛怎樣一瞇笑的時候嘴角邊顯露着何等神色的丈夫、可就多得太多啦、頂無聊的、妻子愛穿黑色的外套、丈夫必項要她着鵝黃色的、妻子今天高興墜了一點兒唇膏、丈夫當作大問題來給她訓斥一番、無聊到如此無聊地吵起架來、打碎花瓶、撕破抬氈、夫婦的小房間成倆爲胡鬧滑稽劇的演出的小舞台了！至於妻子會一個男子或是男親戚、寫一封信給某人等々、丈夫們是必須再三審查而再四考慮的、「妻子的自由、放屁！」這樣惡辣的丈夫給他的夫人過着囚犯的生活、愛吧！愛到血都乾了也是惱恨與不幸、而一點不過問妻子的生活呢、絕對自由的妻子也終於會不成爲一個妻子的！

妻子與丈夫間、雖然不須要嚴格的監視、但也不能放任對方完全自由活動、要知道夫妻間的生活是三角形的、夫生活、妻的生活、夫妻生活、只站在夫妻生活的立場上互相管理對方、那就消失了夫妻的個人應有的生活的自由、同時也破壞了夫妻至愛情

做妻子的對於丈夫、必須站在生活的立場上、顧到自已的個人生活而使得有相當的丈夫應得的生活自由、同樣的、做丈夫的也應該如此對待妻子

兒童善導的急務 九

朱湘芸

△亦不可爲過分的誇獎

有許多作母親的、總是不斷的申叱兒童、可是還有些作母親的、老是無味的誇獎兒童、也就是過分的誇獎了幼小的兒童、能够走路了、便誇獎他、跌倒不哭的時候也誇獎他、一個人坐在那裡默默的玩耍、也誇獎他、這時候、他還小、你這樣的誇獎、他是喜歡的、可是漸漸成長以後、你還是照舊的如此誇獎、他便以爲這種話沒有意義、不去理會了、所以這一點我們也不能不注意尤其是甚麼理由也沒有的時候、便誇獎他、那更是不應當了、因爲有的家庭裡面、子女特別稀少、如果年歲已大、只有一個兒子的時候、不肯說是分外的疼愛了、那麼在這種情形之下有的人便容易犯這種一味誇獎的毛病

△適當的誇獎

誇獎程度的輕重、要以其所作的事情爲標準、若是作了一件非常好的事情、可以重一點的誇獎他、若是沒有多大價値的一件小事、當然也無須那樣的誇獎了

不過也不是沒有例外、如一點向上心也沒有的兒童、偶然好轉、就應當重一點的來誇獎他

例如一個成績非常良好的兒童、第一學期考了第一、本來這很値得人的誇獎了、不過這時候、即使不獎勵他也沒有甚麼關係、若是一個成績一向落伍的兒童（未完）

迷失了方向的風 64

黃旭著 徐小舟繪

「那都是普通車的小站、急行車是不站的」

「那好極了！我恨不得即刻就到大連、到大連、還得幾點鐘呢？」

「得八點—你手裡那本指南不是印着時間表末？」

「大連眞是個好地方、那兒有山、有海、不像我們那邊一馬平坡、乾燥得很、刮起風來、飛沙走石地！大連、還有高大的洋樓、有最流行式的汽車跟電車、是不是？我看見過那兒的風景照片、眞美！到了那兒、我要多點照一些風景片來！」

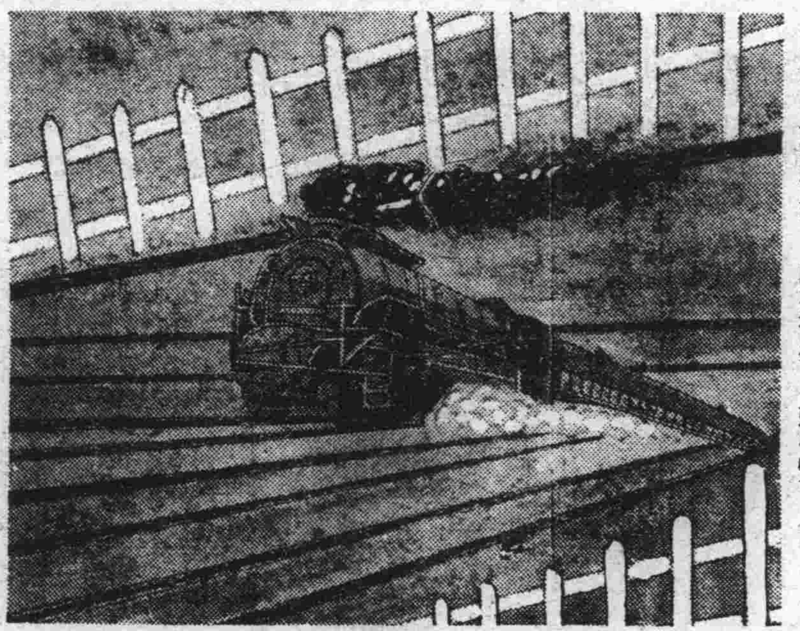
她像個小姑娘似地、流露着處女的天眞、兩隻手在半空裡比畫着手勢：那兒是山、那兒是海

對方只向她微笑着、「唔！」嘴向着睡着了的深茶色的朋友的身上一努：「睡得香着呢！」

「她就是這末林黛玉似地提不起精神來！」她微笑着把腦袋點了一下、看了一眼她的女朋友

「讓她多睡一會兒也好、省得單上累了、下了地、就覺得疲乏、」往前走了一步、順便坐在對方的身邊、把放在沙發式的座位上邊的那本白皮的皮書拿了過來、無意地看了看封皮白色的封皮的上角印着兩個大字：「雷雨」、下角三個四號字：「曹禺著」、「看完了沒有？」

「沒有、也差不多了—剛才看久了、頭昏」—



「是的、低着頭、再加上車的顚波、是不應該多用工夫看書的、最容易頭昏」

「我很替那個繁漪的遭難過」

「噯、你又要替書本兒裡邊的人掉眼淚了」

「我認爲像她這種女性最苦了：一腔熱烈的愛、而不能夠自由地發展！作了老爺的太太、又作了少爺的情婦、少爺也愛過她、可是她終於又受了少爺的拋棄！眼看著自已的愛人被人家四鳳給搶了去、可是爲了環境、她這痛苦是說不出的！雖然這痛苦摧殘得她要瘋狂了、可是假如她不忍受這痛苦、社會就要批判她是「逆倫」「逆倫」的罪人、得受所謂法律的制裁、可是構成「逆倫」的責任的、並不是她一個人呵！少爺萍兒也應該有責任的！可是少爺自私地逃了、他帶着他的新的愛人四鳳走了、拋棄他的舊的愛人繁漪了！可憐的繁漪、爲了愛他、只有忍受着內心的苦痛、看着自已的靈魂叫他犧牲地摧殘了、看着自已的不負責任的愛人重結了新歡！少爺多末狠心呵、哼！男人們的心狠、於此可見一般……」她咬着下嘴唇這似乎是發牢騷了、這牢騷還沒有發完

靠前邊車門一邊的座位上睡得正香甜的 那個異國的胖子、突然「啊嚏、啊嚏」地從鼾聲中一連打了過來三四個噴嚏、鼻涕跟吐沫星子到處飛 噴了對面空着的一座位、「啊嚏」之聲、一時壓過了火車機輪的「突突吐吐」、驚醒了他自已掏出手絹來連擦着掛在他的人中跟嘴唇上的鼻涕跟吐沫、怪累贅地

這邊的天藍色的女人跟她的男朋友也似乎受了點兒驚張、回頭看了那個一眼、轉回身子來、怪不好意思地相對微微一笑這兒、女人的「讀書有感」的牢騷就中止了發表、男的也似乎抽過一口窒塞的氣來、他的眼睛再投到那一位深茶色衣裳的 躺着的女人身上

奉天製版所

營業科目

寫眞銅版 夾銀禮品
凸版凹版 各種風景
機械商標 電刻銀像
ネームプレート 美術銀盾

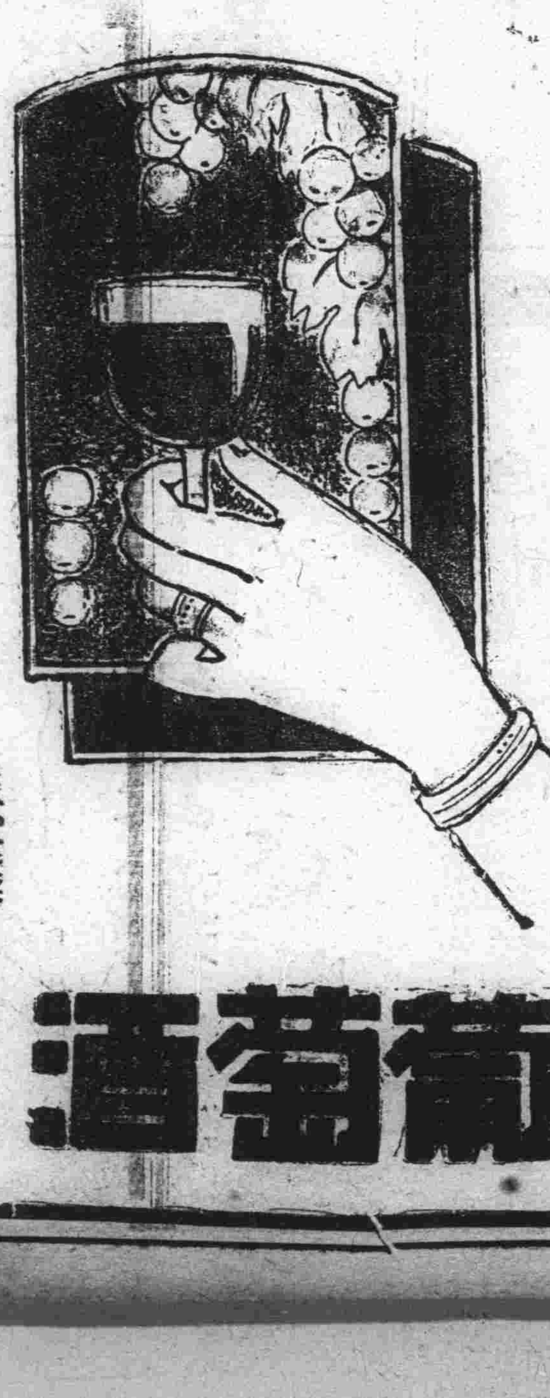
喜壽慶賀 請用 風景銀盾

（二）三九九一

奉天 大西邊門外 北大路

妻……郎君！你的身體當加保養請你每晨喝幾盃吧！

夫……是的 我從此便要喝葡萄酒了



補血強壯

一杯健康 千杯延年

赤玉牌葡萄酒

13

鼻涕常流 鼻氣不透

最迅速而正當的治療新方法

流鼻涕…鼻氣不透…臭…乾…嗅覺不良人等、乃發生蓄膿症肥厚性鼻炎…鼻茸…鼻加答兒等惡鼻病之證據、面貌不良、必陷入極度之腦神經衰弱、苦於頭痛或頭重、記憶力…思索力、大形減退、目耳胃腸、亦至不好、身體中發生種種餘病工作讀書皆不能進行、★如罹鼻病、何以腦內臟、面貌皆不良乎？★危險的鼻病之診査法與治療法★何種食物不宜乎？★日常生活之鐵則、鼻病一切之疑問、一讀「鼻與腦解說」之書、任何人亦能了解…患者請來明、片索要、必定無費贈呈…鼻子不良之人、必在下記症狀之內、望在病症之旁書上〇印、將其剪下、用信郵至、則必將閣下之養生法與詳細之注意事項、與書一同、全部無費懇切回答、即請一試…

治レ方

鼻子不好則腦與身體面貌亦必不好

申込所 東京市芝區南佐久間町二ノ二 確報堂藥品部

病狀報告用紙（泰東日報）

鼻汁 多、少、濃淸鼻涕、靑黃色、臭、乾、
鼻塞 不塞、時常塞住、左右換班塞住、一方時常塞住、雙方皆常塞住
嗅覺 知味、稍知味、一點不知味、
其他 頭痛、頭重、視力弱、耳聾、耳鳴記憶力思索力減退、喘息、失眠、鼻氣臭、眠發鼾聲、越睡越乏、鼻涕流入咽喉、鼻聲呼吸困難、張口睡、胃腸不良食慾衰退

從懷孕到生產
最新醫學所示的南針

生產是婦人一生的大事、所以記者特把和斯界名家醫學博士大島靖氏的問答摘錄如下以作讀者參考

惡阻的豫防和調理

【問】病的惡阻和非病的惡阻有怎樣的分別呢。

【答】大概是於姙娠初期即兩三個月左右、發現食物的好惡、或流酸水、或覺嘔氣、但隨時日的經過自然痊癒。此症未嘗非病但一般孕婦十之八九皆有此患、所以算是姙娠兆候之一。

但所可注意的、是此等症狀、愈趨惡化、愈犯嘔吐飲食都不收納、体熱上昇甚至脈搏增至一百二十以上的事往々有之。病到這層、已屬病的惡阻、若是放任不加調理、則頗有生命之危險。

【問】病的惡阻怎樣調理纔行哪。

【答】如到了這個地步除採取姙娠中絕的方法以外、再沒有準確的調理法。所以惡阻未成病的以前、預加調理乃爲上策。

古來以熊膽爲惡阻的特効藥、今則有膽汁酸製劑、最近學者多以英舒林、鈣維他命乙的不足爲惡阻的主要原因、於是補給此等成分的方法、盛行一時。

惟目下所最堪推奬的是活性黑菲菌劑「若素」的內服方法、乃因此藥不但含有上記的成分、又含諸多貴重成分故也。

小產早產的原因

【問】請問小產和早產的原因。

【答】此症的原因極爲複雜、總之胎兒陷於發育不能的時候發現此種病症、例如母体染患流行病而胎兒受其感染時、或因繁劇的瀉痢或咳嗽而子宮遽起收縮時、或因過激的運動或腰部受冷等等原因而起。又胎兒爲其發育所必需的榮養、不得盡量補給的時侯也起小早產。最近又有一新學理提倡據說維他命乙之不足爲其

—懷孕和癆病—

結核素質的婦人不但其胎兒發育不利、生後虛弱、易染癆病、而且母体於胎前惡阻厲害、產後衰弱特甚、發潮熱或起血虧、往々而有性命之虞。凡有這種習慣的婦人、只好常用活性黑菲菌劑「若素」、因爲本劑不但能加强腸胃改善榮養、提高抵抗力、且能防止惡阻補給胎兒所必需的成分、爲求母体的健全、惟有採服此最合理想的藥劑。

主要原因、蓋維他命乙爲胎兒發育上不可缺少之貴重榮養素、故如缺少此物則使胎兒不克發育、結果造成小產。

加强母親的体質　使得安產健兒

【問】難產是因何而起?

【答】生產的難易是除了異常姙娠以外、均由產婦的体質或臨產時的健康狀態如何而定。例如骨盤狹小的人、生產較爲沈重乃爲常例。他如腺病質或病弱的人、因子宮及產道的抵抗力已在衰弱中、故亦易招來難產、然而不無身体羸弱且能平穩生產的這是只限胃腸强壯、每愼偏食而榮養佳良的人所能獨享的恩典。所以懷孕期內的養生、須以胃腸的健全和榮養的充實爲第一條件

胃腸障碍怎…樣可以防止

【問】懷孕後損傷腸胃的情事、確是很多、怎樣可以豫防呢!

【答】因爲婦人一旦受孕必須攝取自已和胎兒兩人份的榮養、所以孕婦常有飢餓感和旺盛的食慾乃爲正常。但實際上因有運動不足或胎兒壓迫腸胃等々情事、容易陷於消化不良或常習便秘。對於這樣人、敢欲推奬的是上述的活性黑菲菌劑「若素」的內服法。因爲本藥含有活性酵素而具有所謂「細胞原形質賦活作用」、故人若服用本劑則腸胃細胞柔弱的變爲强健、消化吸收、排泄諸機能隨之旺盛起來、結果雖爲日常食品、也可化作美善的補品、本藥此外更含有種々貴重的榮養素、故能提高抵抗力、以使孕婦穩然生產。

黑菲菌劑…的選擇法

【問】黑菲菌劑無論那一種的都是一樣有効麼。

【答】不然々々、原來黑菲菌是對數百種黴菌的總名稱、就中有完全沒有藥用價値的、亦同屬黑菲菌劑然視其原菌的培養方法或乾燥製劑法的好歹、其成分和効果、未免有根本的差異。

【問】那麼應當以何者爲選擇的標準呢。

【答】是以動物實驗和臨床成績而下判斷、乃爲最準確的方法。至於資料宜用各醫科大學或專門大家的實驗報告書。第二個方法、乃爲選用最暢銷的藥品、因爲沒有効驗的藥劑誰都不肯購買、所以銷路廣大的藥劑、便是効果準確的憑據。

代表的…黑菲劑…

【問】聽說銷路最暢的黑菲菌劑是「若素」、不是

【答】代表的黑菲劑、還是可推那個吧。因爲無論由生產額數而說或由工廠設備而說、由特許專利之製劑方法而說、或由醫科大學及其他的動物實驗以及臨床大醫的報告而說、莫不表明其卓越不羣的偉効。尤其是據日本京都帝國大學的實驗報告書、則可判明「若素」的主菌即黑菲所具有增血及細胞再生的作用、對於產後的衰弱及貧血的恢復上、可有驚人効果的事實。

蒙　大島博士鄭重推奬的「若素」是由日本東京市芝公園大門內際、若素本舖榮養與育兒之會(振替東京一七〇〇番)發賣。分有三百片裝、一千片裝二種一日藥價不過五、六分錢(小兒僅二、三分錢)低廉無比。

惡阻解消　安產胖兒

(天津)陳淑美

我在二十二歲時結婚、今有四個子女、每胎定患厲害的惡阻、無不攪擾醫生所產的嬰兒也都是弱体、頭一的是產後不久而死亡第二的是只賴醫藥生存、第三的還是体弱多病、第五子在胎時惡阻作祟比前尤甚、見食慾嘔、勉强進食便吐原物、身体日益衰弱精神鬱悶、日坐愁城、當時某姪來舍問病云「若素」既宜於惡阻、又宜胎兒、倘若不信、一試便知等語乃囑他購來一大瓶、開始服用、果然不出數日嘔心平定、胸口爽快、誠如所言、由此得力每飯前後必服三五片、飮食隨之增加精神煥發出產時非常平穩所得嬰兒均甚健胖、純是「若素」之厚賜。

百用百效

心腹藥

心腹病症　百用百效
多年胃病　信者得救

此藥專治　噎膈轉食　嘔吐酸水　時常打嗝　心腹膨悶　兩脇攻心　刺痛　及心口疼痛　心腹脹痛　積聚癥瘕　積寒積　食積水積　氣積血積　肉積面積　因氣作脹　諸般臌症　腹內病塊　以及肝氣不舒　消化不良　停食　停水　氣滯血瘀　心腹一切病症速服　此藥平肝順氣　開胃健脾　化積消聚　散瘀除瘕　去寒退熱　增進飲食　潤腸通便　消除煩悶　舒暢氣血　通暢百脈　凡係氣裹　食所得　等症　服之　無論老幼　積年累月者　皆能治之　百用百效

外埠函購概不加郵費每袋壹元半打五元
總發行奉天大東門裏嵩行胡同

德春堂藥店

奉天 漢英女子打字學院 招生
「原名華英打字學校」

本院優點
一、創辦最早　二、設備良好　三、機器完全　四、費用很少　五、教材優良　六、技術精妙　七、生路有望　八、入學不精者可

凡中途失學或因環境不良而欲在社會謀獨立生活者可入本校、四個月的工夫就有服務社會的希望、並備有宿舍
一、簡章函索、附郵票二分即寄
一、不放寒假、隨時均有校址奉天市大南門裡二部備有樓房宿舍、本院門胡同
本院隨時介紹優秀打字員待聘、本院代打各界文件、潤格低廉

金城銀行大連分行

本行辦理存款放款匯兌商業銀行一切業務各大都會均有分行辦事處或特約代理機關
行址　大連市山縣通三番地
電話代表、㊁六一一三　㊂六一一四
匯兌部專用電話㊁一〇四三
本行特種小額存款利息優厚手續簡便

虎骨花蛇藥酒

頭痛藥
專治偏正頭痛各神經痛及暈眩更能消除鴉片瘾者體內之積毒每袋三角每打三元函購每次郵費壹角

本藥酒專治腰腿疼痛四肢麻木肝胃氣痛小腸疝痛口眼歪斜半身不遂及婦女經血等症大瓶三元小瓶壹元八角外城函購無論多寡均加郵費三角但小瓶藥酒每次至少須購足兩瓶

虎骨熊油膏
專治腰腿四肢疼痛胃腹寒積痞塊腎寒宮冷經痛帶下等症每張壹元小張六角函購每次另加郵費壹角

大宗批發價碼克己來號面議或函商均可

老福順堂
奉天大南關西大什字街電話四·二八七〇號